

le Soleil

LES 100 JOURS DE LABEAUME

« Je ne pouvais faire plus »

→ 6 et 7



1,77\$ + tx
Floride 3,25\$
SAM 6 27657 00076 6

MONTRÉAL, OTTAWA 2,15\$ PLUS TAXES

JUTRA Les prédictions de Normand Provencher → A22



SOCIÉTÉ
Égalité et
équité salariale,
encore du chemin
à parcourir
→ 8 et 9



8 Journée
internationale
des femmes
MARS



VOYAGES
Les escapades
de filles → V2
MAISON
Les femmes de la
construction → M6



**GRANDS
DOSSIERS**
Huit femmes en
mode confiance
→ 12 et 13

PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ, JOCELYN BERNIER, PATRICE LAROCHE ET LAETITIA DECONINCK



RABAIS SPÉCIAUX

Salon de l'auto de Québec

400 véhicules en inventaire

FOURNIER
CHEVROLET
AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE BERTRAND
687-5200
www.fournierchev.gmcanada.com

pourrait échapper au Québec

que le *Camille-Marcoux* ne pourra accepter que la moitié des passagers actuels. La Société préférerait mettre les fonds dans l'achat d'un bateau neuf.

Au cours des prochaines années, la STQ prévoit donc investir entre 125 et 175 millions \$ pour les remplacer. Ensuite, elle tentera de dénicher des fonds supplémentaires pour l'extinction du *Lucien-L.*, unissant Sorrel et Saint-Ignace-de-Loyola. Il faudra cependant patienter encore cinq ans : «Il sera rendu au stade de remplacement à partir de 2013.»

Le seul chantier naval majeur de la province, la Davie, a plusieurs contrats européens à honorer

Un autre traversier devrait naître au cours des prochaines années au Québec, mais il n'est pas considéré comme faisant partie de la flotte officielle de la STQ : le lien avec l'Île-d'Entrée, aux Îles-de-la-Madeleine. Plus petit, le bâtiment d'une valeur approximative de 6 millions \$ sera construit au Québec, évalue Pierre-Paul Desgagnés.

ÉTIRER LE TEMPS

Chaque année, la Société des traversiers du Québec investit quelque 5 millions \$ pour la réfection de sa flotte. Outre l'entretien «normal», la STQ les retape après une vingtaine d'années, à la «mi-vie». Les navires reliant Québec et Lévis ont ainsi été embellis en 2001-2002. Ce déridage donne un sursis de 15 ans aux vaisseaux.

Au Québec, «un traversier a une vie utile de 40-45 ans. (...) La moyenne d'âge, c'est 30 ans», détaille M. Desgagnés. En Europe, la vingtaine signe l'arrêt de



Le *Camille-Marcoux* est «sur le respirateur», selon le directeur des services maritimes de la STQ, Pierre-Paul Desgagnés. Acquis en 1974, le lien maritime entre Matane, Baie-Comeau et Godbout ne répond plus à la demande. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

mort du bâtiment : «Il est rendu en Inde et il est en train d'être découpé!»

Les coûts de construction étant exorbitants, la STQ étire leur vie le plus possible. Maintenir un navire à flot au-delà de la quarantaine est cependant «très cher. Vers 40-45 ans, ça commence à être difficile. Là, ce n'est plus rentable».

Nous avons tenté d'obtenir les commentaires de Davie Yards. Malheureusement, personne n'a été en mesure de nous rappeler.

Encore tout jeune... mais cher!

Le *Félix-Antoine-Savard*, dernier rejeton de la Société des traversiers du Québec, a coûté cher en travaux malgré son jeune âge. Acquis pour 37 millions \$ en 1997, il aurait dû naviguer sans anicroche durant plusieurs années. Mais la STQ a investi 2 millions \$ en 10 ans sur le navire. «C'est beaucoup», convient le directeur des services maritimes, Pierre-Paul Desgagnés. Un citron, le *Félix-Antoine-Savard*? Pas du tout, assure-t-il. Au début, il était sous-utilisé. Mais le navire, d'abord prévu pour remplacer les bateaux brisés, a finalement travaillé jusqu'à 10 mois par année. Plusieurs modifications ont donc été effectuées, plaide-t-il. Puis, il a fallu l'adapter pour la traverse de Matane avant de le modifier de nouveau pour l'installer à Tadoussac. **Baptiste Ricard-Châtelain**

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 10 mars 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Raisins rouges SANS PÉPINS
du Chili préemballés catégorie no 1
97¢ la livre
2,14\$ / kg

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
VENEZ NOUS VISITER AU www.jardinmobile.com

Minicarottes
COUPÉES ET PELÉES
SAC DE 12 ONCES (340 grammes) des États-Unis prêtes à servir catégorie no 1
97¢ le sac de 12 onces

Oignons
SAC DE 2 LIVRES (907 grammes) du Québec catégorie no 1
67¢ le sac de 2 livres

Laitue frisée verte
des États-Unis grosseur 24 catégorie no 1
97¢ chacune

Poires «Bartlett»
de l'Argentine catégorie no 1
NOUVELLE RÉCOLTE
127¢ la livre
2,80\$ / kg

Champignons frais
entiers blancs de l'Ontario catégorie no 1
contenant de 227 grammes
97¢ le contenant

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

pourrait échapper au Québec

que le *Camille-Marcoux* ne pourra accepter que la moitié des passagers actuels. La Société préférerait mettre les fonds dans l'achat d'un bateau neuf.

Au cours des prochaines années, la STQ prévoit donc investir entre 125 et 175 millions \$ pour les remplacer. Ensuite, elle tentera de dénicher des fonds supplémentaires pour l'extinction du *Lucien-L.*, unissant Sorrel et Saint-Ignace-de-Loyola. Il faudra cependant patienter encore cinq ans : «Il sera rendu au stade de remplacement à partir de 2013.»

Le seul chantier naval majeur de la province, la Davie, a plusieurs contrats européens à honorer

Un autre traversier devrait naître au cours des prochaines années au Québec, mais il n'est pas considéré comme faisant partie de la flotte officielle de la STQ : le lien avec l'Île-d'Entrée, aux Îles-de-la-Madeleine. Plus petit, le bâtiment d'une valeur approximative de 6 millions \$ sera construit au Québec, évalue Pierre-Paul Desgagnés.

ÉTIRER LE TEMPS

Chaque année, la Société des traversiers du Québec investit quelque 5 millions \$ pour la réfection de sa flotte. Outre l'entretien «normal», la STQ les retape après une vingtaine d'années, à la «mi-vie». Les navires reliant Québec et Lévis ont ainsi été embellis en 2001-2002. Ce déridage donne un sursis de 15 ans aux vaisseaux.

Au Québec, «un traversier a une vie utile de 40-45 ans. (...) La moyenne d'âge, c'est 30 ans», détaille M. Desgagnés. En Europe, la vingtaine signe l'arrêt de



Le *Camille-Marcoux* est «sur le respirateur», selon le directeur des services maritimes de la STQ, Pierre-Paul Desgagnés. Acquis en 1974, le lien maritime entre Matane, Baie-Comeau et Godbout ne répond plus à la demande. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

mort du bâtiment : «Il est rendu en Inde et il est en train d'être découpé!»

Les coûts de construction étant exorbitants, la STQ étire leur vie le plus possible. Maintenir un navire à flot au-delà de la quarantaine est cependant «très cher. Vers 40-45 ans, ça commence à être difficile. Là, ce n'est plus rentable».

Nous avons tenté d'obtenir les commentaires de Davie Yards. Malheureusement, personne n'a été en mesure de nous rappeler.

Encore tout jeune... mais cher!

Le *Félix-Antoine-Savard*, dernier rejeton de la Société des traversiers du Québec, a coûté cher en travaux malgré son jeune âge. Acquis pour 37 millions \$ en 1997, il aurait dû naviguer sans anicroche durant plusieurs années. Mais la STQ a investi 2 millions \$ en 10 ans sur le navire. «C'est beaucoup», convient le directeur des services maritimes, Pierre-Paul Desgagnés. Un citron, le *Félix-Antoine-Savard*? Pas du tout, assure-t-il. Au début, il était sous-utilisé. Mais le navire, d'abord prévu pour remplacer les bateaux brisés, a finalement travaillé jusqu'à 10 mois par année. Plusieurs modifications ont donc été effectuées, plaide-t-il. Puis, il a fallu l'adapter pour la traversée de Matane avant de le modifier de nouveau pour l'installer à Tadoussac. **Baptiste Ricard-Châtelain**

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 10 mars 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Raisins rouges SANS PÉPINS
du Chili préemballés catégorie no 1
97¢ la livre
2,14\$ / kg

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
VENEZ NOUS VISITER AU www.jardinmobile.com

Minicarottes
COUPÉES ET PELÉES
SAC DE 12 ONCES (340 grammes) des États-Unis prêtes à servir catégorie no 1
97¢ le sac de 12 onces

Oignons
SAC DE 2 LIVRES (907 grammes) du Québec catégorie no 1
67¢ le sac de 2 livres

Laitue frisée verte
des États-Unis grosseur 24 catégorie no 1
97¢ chacune

Poires «Barlett»
de l'Argentine catégorie no 1
NOUVELLE RÉCOLTE
127¢ la livre
2,80\$ / kg

Champignons frais
entiers blancs de l'Ontario catégorie no 1
contenant de 227 grammes
97¢ le contenant

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Présumé incendiaire arrêté à Sainte-Foy

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Le spectaculaire incendie de la rue de la Forest, qui a complètement détruit un édifice de 16 logements dans le secteur Sainte-Foy, le 22 février dernier, était finalement d'origine criminelle. Les policiers de Québec ont arrêté, hier après-midi, un homme de 24 ans afin de l'accuser d'avoir allumé cet incendie et trois autres dans le même secteur.

Le suspect, qui n'a aucun antécédent judiciaire, comparaitra ce matin par vidéo-conférence au palais de justice de Québec. Les enquêteurs au dossier l'ont appréhendé à son domicile aux alentours de 13h dans l'arrondissement Sainte-Foy. Il habite précisément dans le secteur où ces quatre incendies ont été allumés entre le 22 février et lundi de cette semaine.

«Ce sont des éléments de preuve trouvés sur les sites des incendies qui ont permis aux enquêteurs de la police de Québec et du commissariat aux incendies de trouver cette piste de l'incendiaire et de mettre la main sur le suspect», a expliqué Jean-Sébastien Roy, relationniste pour le corps de police qui a été très peu bavard sur le déroulement de cette enquête.

Le 28 février dernier, vers 21h50, le suspect aurait mis le feu au 3417, Maricourt; alors qu'environ une heure auparavant, il aurait fait de même dans un véhicule qui était garé au 3031, avenue des Châtelets.

Les dégâts causés à l'immeuble à appartements de l'avenue Maricourt se sont révélés importants. Les pompiers de Québec ont même cru à un moment donné que cet incendie prendrait des proportions aussi graves que celui qui avait complètement rasé le 3030, de la Forest, six jours auparavant.



L'incendie de la rue de la Forest a détruit un édifice de 16 logements, le 22 février. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Après avoir sonné une quatrième alarme, les sapeurs ont été en mesure de maîtriser cet incendie.

Dans la nuit de lundi dernier, la cinquantaine de locataires du 3040, avenue des Châtelets, ont dû évacuer leur appartement

après que le présumé incendiaire eut allumé un feu au rez-de-chaussée.

Selon différentes sources dignes de foi, le suspect aurait allumé la majorité de ces feux en utilisant un accélérateur.

Ce dénouement touchant le 3030, rue de la Forest est intrigant puisque les enquêteurs du commissariat aux incendies avaient écarté la thèse de l'incendie criminel, moins de 24 heures après que le feu — qui avait pris naissance

au sous-sol — eut anéanti le 16 logements. Par contre, ils n'avaient jamais dit que cette théorie était impossible.

On se rappellera qu'à la suite de cet incendie qui a jeté une quarantaine de personnes à la rue — dont plusieurs ménages dépourvus d'assurances —, une vague de solidarité sans précédent avait déferlé sur Québec. Des familles ont notamment donné l'ensemble de trois mobiliers de maison aux sinistrés et plusieurs milliers de dollars en argent ont été recueillis afin d'aider les ménages victimes de la destruction de tous leurs biens.

Le suspect de 24 ans n'a aucun antécédent judiciaire et comparaitra ce matin

La puissance de ce brasier avait aussi retenu l'attention. Quelques jours après le terrible incendie, nous apprenions que Gaz Métro avait coupé l'alimentation en gaz de l'édifice plus de deux heures et trente minutes après le premier appel au 9-1-1. Ce délai a permis au feu d'être intense durant de longues heures puisque le gaz nourrissait l'incendie.

Gaz Métro avait été alerté une heure et quart après le début du feu au sous-sol de l'immeuble. Arrivée sur les lieux à 17h29, l'équipe de techniciens de Gaz Métro avait alors mis plus de 30 minutes avant de fermer la valve d'alimentation en gaz naturel du bâtiment en raison d'une imposante quantité de neige qui bloquait l'un des branchements.

À la Ville de Québec, on refuse toujours d'expliquer pourquoi l'information n'a pas cheminé rapidement vers Gaz Métro puisque l'on craint notamment des poursuites civiles de la part de la compagnie d'assurances qui couvrait l'immeuble aujourd'hui en cendres.

CHAMPLAIN RACONTE... (66)



Louis-Guy Lemieux

lglemieux@lesoleil.com



L'expédition tombe sur les Iroquois le 29 juillet. Ils sont eux aussi sur le sentier de la guerre.

«Le soir venu,

nous embarquons dans nos canots pour continuer notre chemin. Nous avançons doucement, sans faire de bruit. Vers dix heures du soir, nous faisons la rencontre des Iroquois.

«Des deux côtés les guerriers jettent de grands cris, chacun se parant de ses armes. Nous nous retirons vers l'eau. Les Iroquois mettent pied à terre et placent leurs canots les uns contre les autres. Ils commencent à abattre du bois avec de méchantes haches pour se construire une sorte de barricade.

«Nous sommes à portée de flèches de la barricade ennemie. Nous tenons nos canots serrés les uns contre les autres pour ne pas nous égarer et pour combattre tous ensemble.

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Affaires

BCE

La Cour autorise l'acquisition de BCE par le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario. → 46

Voyages

CAP AU SUD

Livrer un minibus et une camionnette à un centre communautaire au Nicaragua. → V6

Sports

SNOWBOARDCROSS

Une cinquième place pour Dominique Maltais → 78 et 79



SOMMAIRE

affaires — bourse	44 et 53
agenda	A30 et A31
carrières	56
décès	70
divertissements	A32 à A36
éditorial — opinions	34 et 35
gens de passion	A34
horoscope	A36
loteries	43
oiseaux	42
petites annonces	M28
sports	78
télévision	A6

MÉTÉO



Max. -2 min. -9
Neige en après-midi.
Vents faibles.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 84

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 41,6 cm L'an dernier : 27,4 cm
Cet hiver : 418,4 cm L'hiver dernier : 199,3 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements **686-3233**

Abonnements **686-3344**

Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Florida **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces **844-4444 686-3311**

Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**

Appel sans frais **1 866 686-3394**
redaction@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS
DE 50 % DE
PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730



PLACE À L'HEURE AVANCÉE...

Cette nuit, l'horloger André Viger devra avancer l'aiguille de l'horloge du parlement de Québec de 2h à 3h, comme tous les Québécois. C'est la deuxième année qu'on avance l'heure trois semaines plus tôt. L'heure avancée était traditionnellement utilisée de la première fin de semaine d'avril à la dernière semaine d'octobre. Cette période débute maintenant tôt en mars et se termine une semaine plus tard en novembre. Le gouvernement du Québec avait pris cette décision pour s'aligner sur les États-Unis, qui argumentaient qu'en faisant correspondre les horaires d'activités professionnelles avec les horaires d'ensoleillement, les citoyens nord-américains économiseraient plus d'énergie. Dès demain, donc, nous gagnerons une heure d'ensoleillement. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Loranger plaide non coupable

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le maire Émile Loranger plaide non coupable et aurait aimé être entendu des autorités du ministère des Affaires municipales avant d'être condamné sur la place publique pour sa gestion de la Ville de L'Ancienne-Lorette.



Revenu de Floride, Émile Loranger s'est dit estomaqué de la tempête causée par le rapport du ministère des Affaires municipales. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Revenu précipitamment de la Floride en pleine tempête mercredi, le maire Loranger s'est dit estomaqué du tsunami politique que le rapport du coordonnateur aux plaintes du ministère, Gérald Fleurant, a causé dans sa ville.

Après avoir rencontré le conseiller juridique de la Ville et les conseillers municipaux de sa formation politique, jeudi soir, il a décidé de demander une rencontre avec le sous-ministre Jean-Paul Beaulieu, des Affaires municipales, et du coordonnateur aux plaintes.

«J'ai respecté la loi à la lettre», s'est défendu le maire Loranger dans un long entretien au *Soleil*, hier. «J'aimerais bien qu'on rétablisse la vérité.»

Du même souffle, M. Loranger prévient ses adversaires qu'il n'a nullement l'intention de demander aux quatre conseillers issus de sa formation de rembourser les salaires encaissés depuis plus de deux ans à la commission permanente des finances, une somme de près de 30 000 \$ chacun. «Il n'en est pas question», tranche-t-il. La Commission permanente des finances est légale. Les membres discutent de l'organisation de la Ville et si des décisions doivent être prises, on le fait durant les séances du conseil municipal.»

Il indique que l'embauche de Michel Belzile comme médiateur dans le dossier de l'agglomération, a été autorisée par le conseil municipal mais il concède que la réduction de la tarification des activités pour les personnes de 65 ans et plus n'a pas été

ratifiée par le conseil. «De toute façon, l'aide que l'on apporte pour ces personnes doit être approuvée chaque fois par le conseil, au moment de l'adoption des comptes du mois.»

Pour ce qui est de ses rapports annuels, le maire Loranger plaide qu'il les a tous rédigés de la même façon depuis sa première élection en 1983.

«On va donner les explications au ministère comme il le réclame, promet M. Loranger. Mais il faudrait à tout le moins qu'on se rencontre. Après, on pourra juger.»

Interrogé sur son avenir politique, M. Loranger admet que cela lui pèse de plus en plus. «J'ai toujours eu du plaisir à remplir ma fonction de maire, confie-t-il. J'ai goûté au plaisir d'une retraite temporaire de la vie politique en 2001 et je constate bien des choses depuis mon retour. Mais j'ai promis de redonner L'Ancienne-Lorette à mes concitoyens. Je veux la leur rendre dans des conditions qui soient saines pour son avenir. On a recréé la Ville et l'on en est à redéfinir nos relations avec l'agglomération. Le travail n'est pas terminé.»

GAGNEZ VOTRE CIRCUIT* **GRANDE PROMOTION TRAFALGAR 2008**

CIRCUITS TRAFALGAR

LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

LE POPULAIRE FRANCE • SUISSE • ITALIE 16 JOURS	DOLCE VITA ITALIE • SICILE • 16 JOURS	LE BÉNÉLUX BELGIQUE • PAYS-BAS • LUXEMBOURG 16 JOURS	PANORAMA ANGLAIS ANGLETERRE • ÉCOSSE • IRLANDE 16 JOURS	EUROPE ROMANTIQUE BELGIQUE • PAYS-BAS • ALLEMAGNE RÉP. TCHÈQUE • HONGRIE • AUTRICHE 16 JOURS	JOYAUX DE FRANCE BAYEUX • MONT-ST-MICHEL AMBOISE • PARIS • 9 JOURS
<p>prix rég. 4059\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 27 avril, 18 juill. 3 199 \$*</p> <p>23 repas/31 inclusions</p>	<p>prix rég. 4169\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 15 mai, 12 juill., 17 juill. 3 399 \$*</p> <p>25 repas/24 inclusions</p>	<p>prix rég. 4369\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 15 mai, 9 sept. 3 599 \$*</p> <p>24 repas/28 inclusions</p>	<p>prix rég. 4369\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 17 mai, 31 mai, 19 juill. 3 499 \$*</p> <p>22 repas/32 inclusions</p>	<p>prix rég. 3759\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 31 mai, 19 juill., 6 sept. 2 999 \$*</p> <p>22 repas/19 inclusions</p>	<p>prix rég. 3259\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 18 juill., 5 sept. 2 699 \$*</p> <p>12 repas/21 inclusions</p>

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 8 au 14 mars 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. *Certaines conditions s'appliquent. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1 000\$ de services vendus. † Toutes promotions calculées. ‡ Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

VACANCES transat **CIRCUITS TRAFALGAR.COM**

RÉSERVEZ avant le 30 avril 2008 & OBTENEZ 100\$[†] (par couple) en dollars CAA-Québec

RÉSERVEZ & RECEVEZ 100\$[†] de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.

Partez confiant. Revenez heureux.
1 888 672-7839 | www.caaquebec.com

«En trois mois, je ne

Claude Vaillancourt

cvaillancourt@lesoleil.com

Près de 100 jours après son élection à la mairie de Québec, le 2 décembre 2007, Régis Labeaume a le profond sentiment qu'il n'aurait pas pu en faire plus.

Épié dans ses moindres gestes depuis qu'il a pris les commandes de la Ville, l'ancien président de la Fondation de l'entrepreneuriat avait déjà tissé son réseau d'influences dans le milieu d'affaires de Québec, mais il

s'avérait peu connu de la majorité des gens qui l'avaient pourtant choisi pour succéder à la mairesse Andrée Boucher.

Ceux-ci ont vite appris à le découvrir. Pas un jour sans que sa photo n'apparaisse dans un article de journal ou son visage dans un bulletin d'informations à la télévision.

En tout juste deux semaines, rappelle-t-il dans une entrevue éditoriale accordée mardi, il a fait adopter le budget de la Ville à l'unanimité des membres du conseil municipal. Puis, pendant que tout le monde pensait qu'il al-

lait se la couler douce autour du sapin de Noël, il a lancé une bombe sur sa ville en procédant à une restructuration majeure de la direction de la Société des Fêtes du 400^e. «Pensez juste que le pavoiement n'était pas prêt», dit-il aux journalistes du *Soleil*. «Le pavoiement, c'est une figure imposée. Pensez juste à ça et imaginez-vous le reste.»

LE 400^e

«Le problème, c'est que tu n'as pas toutes les preuves. Ça sent la merde et tu te dis que ça sent mauvais. Dans le journal, tu lis

que le maire doit réussir le budget, réussir les négociations et réussir le 400^e. Alors, tu passes à l'action. J'ai vu que si je ne le faisais pas, personne ne le ferait.»

«Ensuite, on a eu la relance des négociations avec les employés de la Ville et le lancement des 24 chantiers. On est rendu à aujourd'hui et c'est ça que ça donne.»

APPRENDRE LE MÉTIER

À travers ces gestes d'éclat, le maire Labeaume rappelle qu'il a dû aussi apprendre le métier. «Tout le monde veut te voir, tout le monde plaide les chantiers

d'urgence. Tout le monde t'invite parce que tu es le nouveau maire. C'est un peu normal.

«Durant la campagne, on m'avait dit qu'il fallait être présent. J'ai été présent partout. Ça fait beaucoup de choses.

«En trois mois, conclut-il, je ne pouvais faire plus.»

Dans ces premiers 100 jours de gouvernance municipale, le maire Labeaume croit aussi avoir suivi son plan de match à 90 %.

«À l'exception de ce qui s'est passé au 400^e, la seule chose que j'ai fait différemment, c'est la réorganisation de la Ville, dans ce

LES 100 JOURS DE LABEAUME ►

LES 100 JOURS DE LABEAUME ►



02-12-2007 ► 10-03-2008



02-12-2007 ► 10-03-2008

S'entourer d'une équipe pour 2009

Régis Labeaume a accédé à la mairie comme candidat indépendant mais il rêve quand même de diriger un parti politique aux prochaines élections.

«L'objectif, c'est d'avoir une équipe Labeaume», a-t-il esquissé dans l'entrevue éditoriale au *Soleil*.

«On essaie de trouver une solution pour faire en sorte qu'au-delà des élections, je vais me sentir libre. Que les gens élus avec moi dans un groupe demeurent libres, qu'ils puissent voter comme bon leur semble, en fonction de leurs commettants, et qu'on n'impose pas de ligne de parti tout le temps.»

ÉVITER LE MOT

Concédant que, sur le plan légal, cela équivalait à former un parti po-

litique, il raconte que «mon problème, c'est que je veux éviter le mot» le plus possible. «J'aimerais un groupe d'individus identifiés, mais est-ce que je vais être obligé d'avoir un parti, je n'ai pas encore là réponse.»

Car le maire rayonne quand il parle de son statut d'indépendant. «Si je n'étais pas maire indépendant, il y a des affaires que je ne pourrais pas faire, explique-t-il. Je ne pourrais pas, par exemple, remettre en question le nombre d'élus. Un parti politique ne ferait jamais ça.

«Diminuer le nombre de conseillers, c'est une question de justice et d'équité, enfile M. Labeaume. C'est faux de dire que les conseillers n'ont pas le temps de

rencontrer les électeurs. Si le maire de Québec est capable de rencontrer un tas de monde, les conseillers en sont capables. À 70 000 \$ par année, fais ta job.»

Le maire veut que les membres de son équipe soient libres de voter comme bon leur semble

Il rejette toute ambition de vouloir augmenter le budget consacré à la recherche, en cas de diminution du nombre de conseillers. «Le budget pour la recherche, c'est prévu par la Loi», tranche-t-il.

Il souligne aussi que les autres membres du comité exécutif sont

des indépendants et qu'ils adorent leur statut.

Pour lui, la population de Québec lui a concédé un mandat majoritaire (59 % des votes), mais les faits sont qu'à l'hôtel de ville, il se retrouve dans une position minoritaire.

«Les lois électorales ne sont pas faites pour les indépendants, croit-il. Comment faire en sorte que l'on reste indépendants, que l'on ne soit pas minoritaires? On est en train de fouiller ça.»

L'OPPOSITION

Il raconte avoir examiné la possibilité d'offrir un siège à un conseiller de l'opposition au sein de son comité exécutif. «J'ai proposé l'idée du conseiller associé à l'exé-

cutif à Jean-Marie Matte et à son cabinet. Mais ils voulaient eux-mêmes désigner le représentant du RMQ qui siégerait au sein de l'exécutif. J'ai dit non. Je suis quand même le président de l'exécutif. Si je choisis quelqu'un, j'aimerais ça le choisir moi-même. Pour la collaboration, ce n'est pas terrible.»

Le maire garde donc le RMQ à l'œil. «Quand on annonce quelque chose, on avertit M. Matte. Mais, à un moment donné, je commence à moins en dire. Dans l'opposition, il y a deux groupes. Il y a des gens qui auraient vraiment envie de collaborer et il y en a d'autres qui disent que ce n'est pas de même que ça va marcher. Il ne faut pas être naïf. Ces gens veulent reprendre le pouvoir.» **Claude Vaillancourt**

pouvais faire plus»

que j'appelle les 24 chantiers. Durant la campagne électorale, j'avais dit que je confierais cela à une firme privée. Mais pour cela, il faut aller en soumission et prendre le plus bas soumissionnaire. Tu ne sais pas sur qui tu vas tomber.»

SON ÉQUIPE DE CHAMPIONS

Il a préféré confier le mandat à son directeur général, Alain Marcoux, et à «trois champions», Marie-Claude Paré, de Loto-Québec, Pierre Genest, président du conseil d'administration de la SSQ, et Florent Gagné, un ancien

directeur général de la Sûreté de Québec et ex-sous-ministre de M. Marcoux, du temps que celui-ci occupait un fauteuil ministériel dans un gouvernement du Parti québécois.

«Avec lui, c'est pas compliqué, a expliqué au *Soleil* le maire Labeaume, à propos de M. Gagné. On veut aplatir la structure à la police et aux pompiers.» La commande ne peut pas être plus claire.

Pour ce qui est de M. Genest, le maire ne s'inquiète pas du fait que l'une des composantes de la SSQ pilote actuellement un important projet domiciliaire sur les

terres des Sœurs du Bon-Pasteur, à côté du Jeffery Hale, un investissement de 200 millions \$ qui nécessitera des amendements au règlement de zonage de la Ville.

«Ça ne changera en rien le projet de la Cité verte», assure le maire Labeaume. Et comme «les gens avec qui je veux faire affaire sont les champions de Québec, ils sont généralement tous riches et n'ont rien à attendre. Ce sont des gens qui aiment Québec».

LES GENS D'AFFAIRES

Or, poursuit-il, «en affaires, tout le monde a besoin d'un permis de

la Ville, un jour ou l'autre. Si tu choisis quelqu'un qui n'a jamais fait affaire avec la Ville, tu ne choisis personne. Sinon, avec qui on va faire affaire?»

«Jacques Tanguay a affaire avec la Ville. (Peter) Simons a affaire avec la Ville. Ils ont tous affaire avec la Ville.

«Quand on disait, durant la campagne électorale, qu'on veut créer un groupe de mécènes pour la culture, si j'évite tous ceux qui ont de l'argent, je peux-tu te dire qu'on n'aura pas une maudite *cenne* sur la table.»

M. Labeaume répète à qui veut

l'entendre qu'il avait annoncé ses couleurs durant la longue campagne électorale qui l'a porté au siège de maire.

RESPECT DE SON PROGRAMME

Le tramway, la piste cyclable, l'école de divertissement interactif, ses groupes de champions, il jure en avoir parlé dans la course à la mairie. «Pendant les campagnes électorales, les gens n'écoutent pas parce qu'ils ne croient plus aux promesses électorales et aux engagements. Moi, je regrette. Je fais exactement ce que j'ai dit.»

LES 100 JOURS DE LABEAUME ►

LES 100 JOURS DE LABEAUME ►



02-12-2007 ► 10-03-2008

«En affaires, tout le monde a besoin d'un permis de la Ville, un jour ou l'autre. Si tu choisis quelqu'un qui n'a jamais fait affaire avec la Ville, tu ne choisis personne»

«Pendant les campagnes électorales, les gens n'écoutent pas parce qu'ils ne croient plus aux promesses électorales et aux engagements. Moi, je regrette. Je fais exactement ce que j'ai dit»

«C'est faux de dire que les conseillers n'ont pas le temps de rencontrer les électeurs. Si le maire de Québec est capable de rencontrer un tas de monde, les conseillers en sont capables. À 70 000 \$ par année, fais ta job»

La parole aux *flyés*

Très à l'aise avec les milieux financiers, se disant bien branché avec les milieux sociaux, le maire Régis Labeaume veut se rapprocher davantage du milieu culturel.

«On est en train de se créer un cercle d'artisans culturels», lance le maire.

«Je veux parler aux *flyés*. On va vider une couple de bouteilles de rouge. Je veux les entendre.»

Et il avance des noms : Frédéric Dubois et Clément Laberge.

Dubois est un diplômé du Conservatoire d'art dramatique de Québec (1999). Fondateur du Théâtre des Fonds de Tiroirs, il vient tout juste de remporter le prix John-Hirsch 2008 attribué tous les deux ans par le Conseil des arts du Canada. Le but : souligner un jeune metteur en scène

de grand potentiel et de vision.

Laberge, lui, séjourne actuellement en France où le maire promet d'aller le voir à sa prochaine visite. Utopiste pour plusieurs, il caresse l'idée de faire de Québec une cité éducative, au même titre qu'une vingtaine d'autres du genre dans le monde. Depuis des années, il mène un lobby en ce sens. «Ce n'est pas un *flyé*, Clément», pense le maire qui, pourtant, le veut dans son groupe de réflexion.

«J'aimerais ça avoir un projet de ville pour 2009. C'est toujours ce que j'ai voulu. Où est-ce qu'on s'en va, qu'est-ce qu'on a? Quels sont les projets culturels? Comment on se voit dans bien des domaines?»

«Je veux que Québec devienne la ville la plus attrayante au Canada.» **Claude Vaillancourt**

Confinées à des emplois vulnérables

Le rapport du Congrès du travail canadien va essentiellement dans le même sens que celui du Bureau international du travail (BIT) publié à l'occasion de la Journée internationale des femmes.

Selon le rapport du BIT, si les femmes sont plus nombreuses que jamais sur le marché du travail, elles encourent aussi une probabilité plus forte que les hommes d'être confinées dans des emplois à faible productivité, mal rémunérés et vulnérables, et sans protection sociale.

Le rapport révèle également qu'au niveau mondial, le taux de chômage des femmes se situe à 6,4 %, contre 5,7 % chez les hommes, et qu'on dénombre globalement moins de 70 femmes économiquement actives pour 100 hommes actifs. Le document peut être consulté sur le site de l'Organisation internationale du travail au www.ilo.org.
Élisabeth Fleury

Moins payées qu'il y

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com



Même si les jeunes travailleuses canadiennes sont aujourd'hui plus scolarisées, elles gagnent moins qu'il y a 10 ans.

C'est ce que révèle un rapport du Congrès du travail du Canada (CTC) intitulé *Les femmes dans la population active: encore loin de l'égalité* qui a été rendu public hier.

D'après ce rapport, qui se base sur des données de l'année 2005, les femmes qui ont un diplôme d'études postsecondaires gagnaient il y a 10 ans 75 cents pour chaque dollar que gagnaient les hommes ayant les mêmes qualifications. Aujourd'hui, elles ont glissé à... 68 cents.

Toujours selon ce rapport, les femmes qui travaillaient à temps plein à longueur d'année en 2005 ne gagnaient que 70,5 cents pour chaque dollar que gagnaient les hommes, contre 72 cents dans les années 90. Plus précisément, les femmes travaillant à temps plein

à longueur d'année avaient un revenu moyen de 39 200 \$, contre 55 700 \$ pour les hommes.

«Il est frappant (de constater) que l'écart salarial a augmenté plutôt que diminué même si les femmes sont devenues plus instruites que les hommes et même si les femmes ont décidé d'avoir moins d'enfants et de les avoir plus tard dans la vie», remarquent les auteurs du rapport.

ÉCART D'INSTRUCTION

Selon eux, au moins la moitié des femmes de 25 à 44 ans ont un diplôme d'études postsecondaires, par rapport à 40 % des hommes de ce groupe d'âge, et l'écart d'instruction est encore plus grand dans le cas des jeunes.

«Une des principales raisons pour lesquelles l'écart salarial augmente est que les femmes n'ayant pas de diplôme d'études supérieures (ou dont le diplôme n'est pas reconnu au Canada) sont beaucoup plus susceptibles que les hommes d'occuper des emplois à temps partiel et temporaires à très bas salaire et très instables, particulièrement dans le secteur de la vente et des services privés», avancent les auteurs du rapport. Selon eux, plus d'une femme sur cinq de 25 à 54 ans

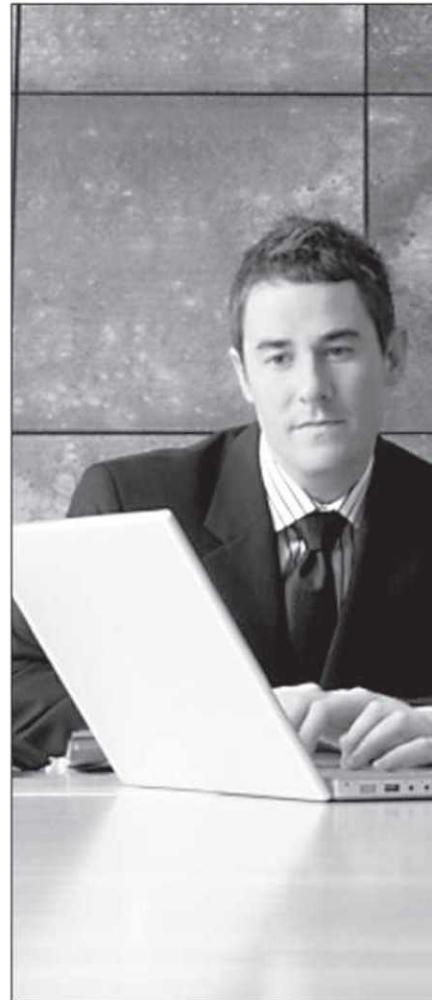
gagne moins de 12 \$ par heure. «C'est près de deux fois la proportion des hommes de ce groupe qui ont un salaire comparable.»

L'écart salarial est encore plus grand dans le cas des femmes ayant un diplôme d'université, ajoutent les auteurs du rapport. En 2005, celles-ci ne gagnaient que 68 % du revenu des hommes, contre 75 % dans les années 90.

Le problème, croit le CTC, qui réunit plusieurs syndicats nationaux et internationaux du Canada, c'est que les milieux de travail de même que les politiques sociales et du travail ne correspondent pas du tout à la réalité des femmes.

«De nombreux employeurs exigent de longues heures de leur personnel à plein temps, n'offrent pas un horaire qui correspond aux besoins familiaux et pénalisent les employés qui s'absentent temporairement», déplore le CTC, selon qui plusieurs changements pourraient faire une grande différence, dont l'accès à des services de garde de qualité et abordables et un salaire minimum relevé à au moins 10 \$ l'heure.

Le CTC déplore que l'écart salarial entre les hommes et les femmes au Canada soit l'un des plus grands des pays industriels avancés (le cinquième en importance).



2000576

VACANCES transat

GRANDE PROMOTION TRAFALGAR 2008

GAGNEZ VOTRE CIRCUIT†

PANORAMA ANGLAIS

16 JOURS À PARTIR DE 3499\$

TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

DÉPARTS
17 mai
31 mai

22 REPAS • 32 INCLUSIONS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

CIRCUITS TRAFALGAR.COM

LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1000\$ de services vendus. La validité du prix est selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. Permis du Québec.

† Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1er novembre 2008 et courez la chance de gagner votre circuit. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées entre le 15 octobre 2007 et le 1er mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

clubvoyages™

1 866 777-0608

www.clubvoyages.com

Institut de Greffe de Cheveux du Québec

Dr. Richard Dubois, m.d.

Médecin omnipraticien, diplômé de l'American Board of Hair Restoration Surgery.

2824, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (angle rue de l'Église)

(418) 688-9555

1 888-497-2777 www.igccq.com

2000456

Institut international de yoga Depuis 1960

2006, chemin Saint-Louis, suite 1 (coin Maguire) Sillery

YOGA

Énergétique • thérapeutique

Réservez tôt!

session printemps 2008
du 7 avril au 29 juin

650-6002 • www.iyyoga.ca Yoga Pilates

YOGA INDIEN, CHINOIS, ÉGYPTIEN, POWER YOGA, MÉDITATION ANTISTRESS - ANTIDÉPRIME - AUTOGUÉRISON

1794605

Calvitie

Consultez un médecin

- Microgreffe de cheveux
- Greffe avec microscope

Institut de Greffe de Cheveux du Québec

Dr. Richard Dubois, m.d.

Médecin omnipraticien, diplômé de l'American Board of Hair Restoration Surgery.

2824, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (angle rue de l'Église)

(418) 688-9555

1 888-497-2777 www.igccq.com

La ministre St-Pierre déçoit

Le Collectif 8 mars, qui représente plus d'un million de femmes, est sorti «déçu» hier de sa rencontre avec la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine St-Pierre. «Bien que la ministre ait montré certaines ouvertures sur certaines demandes, notamment sur la reconnaissance des diplômes et des acquis, elle s'est très peu engagée sur l'ensemble de nos revendications. Le Collectif est particulièrement déçu de ne pas avoir obtenu d'engagement ferme sur l'enjeu de la conciliation travail-famille-études», a déploré la porte-parole du Collectif et présidente de la Fédération des femmes du Québec, Michèle Asselin, qui souhaite que le gouvernement maintienne le tarif des services de garde à 7 \$ et développe les 20 000 nouvelles places promises. Selon le Collectif, les défis restent nombreux pour atteindre l'autonomie économique des femmes. Le Collectif réclame une hausse substantielle et immédiate du salaire minimum à 10,43 \$ l'heure. Pour contrer la précarité du travail des femmes, le regroupement réclame la fin des disparités de traitement fondées sur le statut d'emploi de même qu'un meilleur accès à l'assurance-emploi. **Élisabeth Fleury**

a 10 ans



Selon un rapport du Congrès du travail du Canada, les femmes qui ont un diplôme d'études postsecondaires gagnaient il y a 10 ans 75 cents pour chaque dollar que gagnaient les hommes ayant les mêmes qualifications. Aujourd'hui, elles ont glissé à... 68 cents. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Encore loin de l'équité

En commission parlementaire, le mois dernier, certaines organisations ont remis en question le rôle de la Commission de l'équité salariale et réclamé que la loi 35 soit appliquée avec moins de rigidité. Une position qui fait bondir une des pionnières de l'équité salariale, Esther Déom.

Professeure au département de relations industrielles de l'Université Laval, Esther Déom a contribué à l'élaboration de la Loi sur l'équité salariale (loi 35), adoptée en 1996.

En février, elle a présenté, avec les professeures Hélène Lee-Gosselin et Marie-Thérèse Chicha, un mémoire qui recommande d'une part d'améliorer la loi afin de garantir l'équité dans tous les milieux de travail et d'autre part de renforcer le rôle de la Commission de l'équité salariale en tant qu'instance indépendante et spécialisée.

En entrevue au *Soleil* en prévision de la Journée internationale des femmes, M^{me} Déom a soutenu que le rôle de la Commission sera crucial au cours des prochaines années, non seulement auprès des nouvelles entreprises pour qu'elles réalisent l'équité salariale, mais aussi auprès de celles qui se transforment, pour assurer le maintien de cette équité salariale. «Il faut être vigilant pour ne pas que la loi tombe dans l'oubli.»

Dans leur mémoire, M^{mes} Déom, Lee-Gosselin et Chicha rappellent que les stéréotypes sociaux à l'égard du rôle des femmes entretiennent la sous-évaluation des qualifications et des responsabilités, en particulier dans les métiers traditionnellement féminins. «Ces stéréotypes subtils et encore profondément ancrés dans les milieux de travail et dans la société

«Ces stéréotypes subtils et encore profondément ancrés dans les milieux de travail (...) ne disparaissent pas facilement. Souvent, d'ailleurs, ils reviennent inconsciemment dans les systèmes d'emploi sous l'effet de transformations ou de restructurations des milieux de travail»

— Les professeures Esther Déom, Hélène Lee-Gosselin et Marie-Thérèse Chicha

En général ne disparaissent pas facilement. Souvent, d'ailleurs, ils reviennent inconsciemment dans les systèmes d'emploi sous l'effet de transformations ou de restructurations des milieux de travail», remarque le trio.

TRAVAILLEUSES NON SYNDIQUÉES

Parce qu'elles ne peuvent bénéficier du soutien et de l'expertise en équité salariale développée en milieu syndical, les travailleuses non syndiquées sont, comme les employées de petites entreprises, particulièrement vulnérables et donc dépendantes de l'aide que la Commission peut leur apporter, croit par ailleurs M^{me} Déom.

«Je pense aux coiffeuses, aux caissières de supermarché, aux vendeuses dans les boutiques... La Commission doit soutenir ces travailleuses-là. Et il faut donner à la Commission les moyens d'exercer cette fonction», dit M^{me} Déom, qui attribue le lent départ de l'application de la loi 35

notamment à un manque de ressources financières et humaines à la Commission.

Selon M^{me} Déom, le rôle de la Commission est d'autant important que la loi 35 demeure encore mal comprise du grand public et des employeurs. «Il n'y a pas eu de sensibilisation, et il faudrait en faire. En Ontario, quand la Loi sur l'équité salariale a été adoptée, il y avait des publicités partout pour informer et sensibiliser les gens. On n'a jamais fait ça ici. La Commission doit plus que jamais faire ce travail d'information et de sensibilisation», insiste-t-elle.

Le rapport du ministre du Travail sur la mise en œuvre de la Loi sur l'équité salariale publié en novembre 2006 révélait que seulement 47% des entreprises privées avaient terminé leur exercice d'équité salariale, et que le travail était en cours dans 15% d'entre elles. Ce qui revient à dire que 38% des entreprises privées se comportent toujours comme si la Loi ne les concernait pas. *Élisabeth Fleury*

39 200 \$
revenu moyen
annuel des femmes
qui travaillent
à temps plein

55 700 \$
revenu moyen
annuel des hommes
qui travaillent
à temps plein

SÉJOURS LINGUISTIQUES
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres

COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents

Soirées d'information les 11 mars et 8 avril RSVP

www.immersion-vte.com BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS

TOUS LES MODÈLES 2008 (SAUF EVO) - FINANCEMENT À L'ACHAT*

LANCER DE 2008 BIEN ÉQUIPÉE ET BIEN CHAUSSÉE

Encore mieux pour **7\$**
de plus par semaine*

- ✓ Aileron et vitres teintées
- ✓ Pneus d'hiver
- ✓ Roues mags 16 po
- ✓ Embout d'échappement chromé
- ✓ Traitement antipluie Aquapel



Lancer à partir de 16 598\$, dynamique et abordable.

0 \$ COMPTANT

63\$ / sem.*
à l'achat

OUTLANDER ES 2008



no 1 Meilleur VUS compact - Guide de l'auto 2008

Outlander à partir de 24 998\$, avec un équipement de série et des options qui dépassent l'imagination.

QUÉBEC MITSUBISHI



SERVICE APRÈS-VENTE - Contents de vous voir.

- Confiez votre véhicule à des gens qui sont contents de rentrer au travail le matin et contents de vous voir.
- Québec Mitsubishi est le seul concessionnaire Mitsubishi recommandé par le CAA-Québec.

LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE



Sans limite

418 682-2226 1 866 50 MITSU 1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec

* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com

leSoleil

continue sa progression



UNIQUEMENT dans la région de Québec

leSoleil

Alors que le
Journal de Québec

Lecteurs chaque
**JOUR de la
SEMAINE**



-17 000

Lecteurs chaque
SAMEDI



-6 800

Lecteurs chaque
DIMANCHE



-9 300

**Merci à nos lecteurs
pour cette manifestation de confiance**

Lucien Bouchard et Denys Arcand témoignent dans l'affaire Félix Leclerc

La Presse Canadienne

MONTREAL — Des témoins connus du grand public se relayeront à compter de lundi au procès intenté par les producteurs de la télésérie sur Félix Leclerc contre Radio-Canada et son directeur des programmes, Mario Clément, qui a débuté cette semaine.

L'ancien premier ministre du Québec Lucien Bouchard sera appelé à la barre en matinée (lundi). Il témoignera de la réputation, du caractère et des dommages moraux du couple Marie-José Raymond et Claude Fournier — les plaignants.

Mardi, ce sera au tour du cinéaste Denys Arcand, un ami des producteurs.

La défense, quant à elle, pourrait faire intervenir Francis Leclerc, le fils de Félix Leclerc, la semaine prochaine.

Le mardi 18 mars, la poursuite prévoit interroger comme témoins Robert Rabinovitch, ancien président de la SRC-CBC, et Sylvain Lafrance, vice-président des services français de la SRC.

La preuve devrait commencer dès mardi. Le procès, devant la Cour supérieure à Montréal, doit durer 18 jours.

Marie-José Raymond et Claude Fournier poursuivent Radio-Canada et Mario Clément pour 3,5 millions \$, pour dommages économiques, moraux et exemplaires. Ils reprochent à Mario Clément d'avoir descendu publiquement la série *Félix Leclerc* au lendemain de la diffusion du premier épisode le 2 mars 2005 et à la société d'État d'avoir endossé les propos de M. Clément.

Notre critique sur le Net



Une salle comble manifestement enchantée a salué la *Schubertiade* des Violons du Roy, hier soir, au Palais Montcalm. Lisez la critique de Richard Boisvert dans nos pages demain ou sur le site Internet du *Soleil*.

À LIRE SUR www.cyberpresse.ca/soleil

IMMENSÉMENT TOUT À...

2 DERNIERS JOURS

80%

Également:



LAUREN
RALPH LAUREN
Blazer classique
4 saisons, 100% laine
Infroissable

179\$
rég. : 695\$



Costume européen
TOMBOLINI FÉRAUD
PARIS
4 saisons, 100% laine
Incluant collection printemps

499\$
rég. : jusqu'à 2495\$



Pantalon
Franco Tassi
Classique, grand choix
de couleurs et grandeurs
incluant noir et marine

79\$
rég. : 395\$
nouvel arrivage



Manteau d'hiver
100% laine, long et 7/8

dernière chance

99\$
rég. : 595\$



Chemise internationale
Grand choix de
couleurs et grandeurs

29\$
rég. : 195\$



Chandail allemand
Marque reconnue,
100% cachemire
Choix de 8 couleurs

nouvel arrivage

99\$



À QUI LA CHANCE ?

Manteau d'agneau retourné

SEULEMENT
599\$
rég. : 3995\$

Stationnement à la porte

- COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760
- FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise. L'offre n'est pas applicable sur les chaussures et les jeans. Collections A/H 07-08.

Francois Cote
COLLECTION
www.francoiscote.com

LES GRANDS DOSSIERS

La Journée de la femme

Louise Lemieux
llemieux@lesoleil.com



Elles ont de 10 à 80 ans et chacune, à sa façon, porte son époque. Elles sont filles, mères, parfois pionnières. Elles ont toutes un regard unique sur la place qu'elles occupent dans la société. Confidences de femmes. ➔ À suivre demain

10 ANS

Le sexisme, ça se passe ailleurs.

«Ma mère m'a expliqué que, dans d'autres pays, les femmes étaient battues, maltraitées», dit Marie-Laurence Joncas, 11 ans.

Et s'il existe une journée de la femme, le 8 mars, c'est «peut-être parce que les femmes mettent au monde d'autres humains», ajoute Sarah-Jade Larivière, 10 ans.

«... et pour rendre plus égaux les hommes et les femmes», poursuit Jennifer Jean-Cabral, 11 ans.

Marie-Laurence, Sarah-Jade et Jennifer sont toutes les trois en cinquième année à l'école primaire Montagnac à Lac-Beauport. Nous avons discuté avec elles de sexisme, de rapports homme-femme, d'avenir.

Être un garçon ou une fille, c'est pareil, disent-elles. Quoique... «Souvent, les garçons sont plus tannants, ils s'énervent, se font avertir. Nous, les filles, on est plus tranquilles, les professeurs nous apprécient plus», remarque Sarah-Jade. Elle voit là un avantage à être une fille. Si elle envie les garçons, c'est en ce qui a trait aux sports. Elle les trouve bien meilleurs qu'elle.

Plus tard, Marie-Laurence voudrait être pédiatre ou vétérinaire. Jennifer, comédienne. Sarah-Jade, vétérinaire elle aussi. «Il n'y a pas de raison à ne pas avoir les mêmes choix que les garçons.» C'est une évidence pour les trois filles.

À 10 ans, la famille est au centre de leur vie.

«La moitié de la vie est basée sur la famille», constate Jennifer. «Et quelqu'un qui travaille tout le temps, sa famille en souffre, on le voit

dans les films», ajoute Marie-Laurence.

Elles veulent des enfants : Marie-Laurence en voudrait quatre, Sarah-Jade, deux, Jennifer n'a pas fixé de nombre encore. Elles imaginent mal ne pas être mère à leur tour. «C'est sûr, chacune a le droit de choisir. Mais les enfants, c'est la vie. Ne pas avoir d'enfants, ce serait briser la chaîne de la continuité. La vie serait bien triste», fait Marie-Laurence.

«Moi, je veux des enfants pour leur redonner ce que ma mère me donne», ajoute Jennifer.

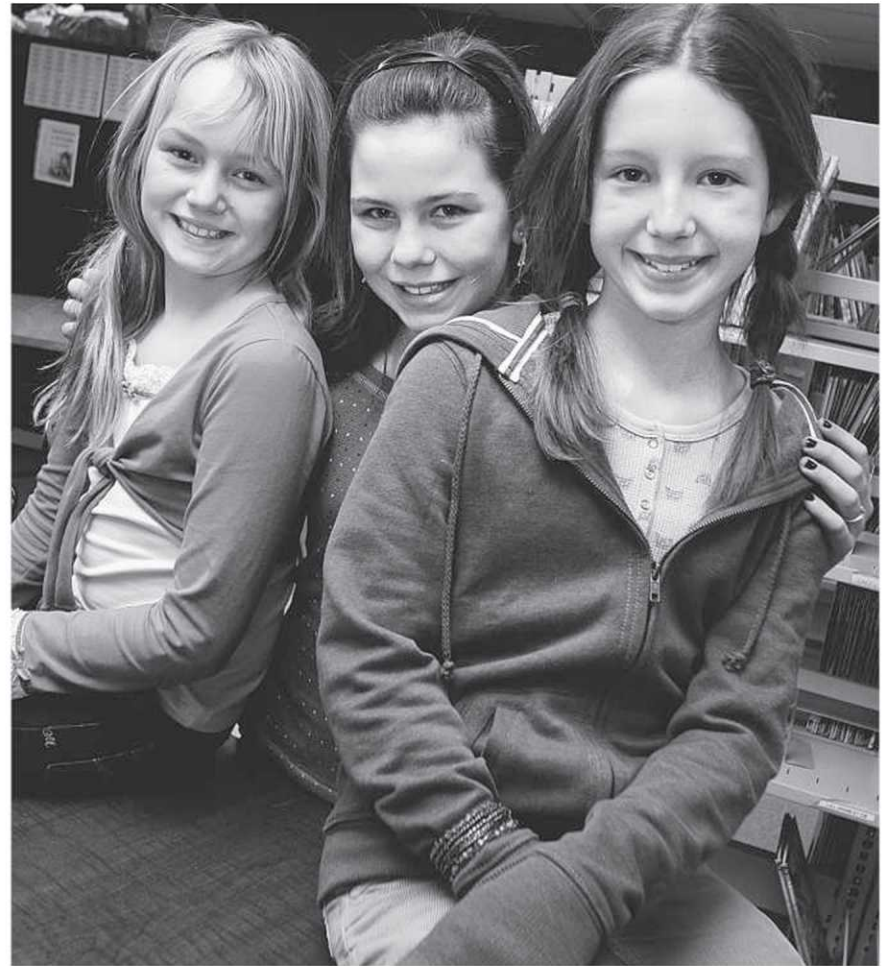
Leur mère à toutes trois travaille à l'extérieur. Les trois écolières trouvent «chanceuses» les familles dont les mères restent à la maison. «Les enfants ont plus de marques d'affection.» Mais ce serait quand même injuste que ce soit seulement le père qui travaille «parce que c'est plus fatigant de travailler à l'extérieur», selon Jennifer.

Ma mère! C'est la femme que les trois fillettes admirent le plus. «Ma mère m'a guidée, elle m'a mise au monde. Ma mère, c'est ma mère», avoue Marie-Laurence.

Sarah-Jade ajoute une idole à son palmarès : Sharpey Evans dans le film *High School Musical*. «Elle est belle, riche, sûre d'elle.»

Jennifer a un faible pour sa marraine qu'elle trouve belle et énergique. Et sa grand-mère, «qui prépare de si bons plats, elle est très gentille et elle paraît plus jeune que son âge».

L'honnêteté, la franchise, la gentillesse sont des qualités importantes pour les trois fillettes.



À 10 et 11 ans, Marie-Laurence, Jennifer et Sarah-Jade ont encore un pied dans l'enfance. Le sexisme, l'iniquité salariale, l'injustice ne font pas partie de leurs préoccupations. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

20 ANS

Sandrine Muir-Bouchard a toute la vie devant elle, et elle mord dedans à pleines dents : étudiante à temps plein au baccalauréat intégré en affaires publiques et relations internationales, elle est déléguée de l'association étudiante de son département, s'implique dans le comité Droits et démocratie de l'université et réussit à travailler un jour par semaine dans un magasin de plein air. Ses semaines sont bien remplies.

Le sexisme fait partie de ses préoccupations.

«Même dans notre société, l'égalité n'est pas atteinte. Le sexisme est plus sournois, il est ancré dans nos habitudes, dans les *jokes*, dans les attitudes qui dénotent encore le pouvoir des gars sur les filles», affirme-t-elle.

Des *jokes* sexistes, «grasses», elle en entend encore, hélas! «Des propos que je ne répéterais pas, tellement ils sont choquants. On les lance à la blague, comme si ce n'était pas grave. Et quand on veut protester, c'est mal vu, on te regarde comme la fille frustrée.» C'est dans les bars surtout qu'elle entend les pires propos sexistes.

Elle admet que, de leur côté, certaines filles envoient des «messages contradictoires. Elles jouent à la poupée, par leur habillement et leur attitude, mais ne veulent pas être traitées en «catin» par les gars. Les gars ne savent pas où est leur place. J'ai l'impression que les filles sont perdues elles aussi.»

C'est pour cela qu'elle croit que la Journée internationale de la femme a toujours sa raison d'être. «Pour faire le point», comme elle dit.

Mais, en même temps, «il faut changer de disque». L'écart salarial entre les hommes et les femmes s'amenuise, les rapports sont plus égalitaires. «Il faut que les filles de ma génération se rappellent ce qui s'est fait dans le passé. Mais c'est dans la vie privée, maintenant, qu'il faut faire des efforts pour appliquer les gains.»

Sandrine Muir-Bouchard envisage d'étudier au moins jusqu'à la maîtrise, peut-être même jusqu'au doctorat, on verra.

Elle voudrait travailler à l'étranger, «laisser ma marque sur le plan professionnel».

Entre la famille et la carrière, qu'est-ce qui est le plus important pour elle?

«De plus en plus, la famille. Mais elle va venir sur le tard. Dans ma génération, les filles veulent une carrière et des enfants. Elles veulent une vie équilibrée.»

Elle ne blâme pas les femmes qui font le choix de rester à la maison pour élever leurs enfants. «J'espère seulement que, pour elles, c'est un choix réfléchi. Pour moi, ce serait un trop gros sacrifice», dit-elle.

La sincérité, l'honnêteté, «c'est ce que j'ai appris», dit-elle. Ces valeurs l'aident à croire en elle pour réaliser ses rêves. Louise Lemieux



Pour Sandrine Muir-Bouchard, le gros enjeu de sa génération, c'est l'environnement. Même s'il reste des améliorations à apporter à l'égalité entre hommes et femmes, sa «priorité numéro un» reste l'environnement. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Vous voulez réagir? Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com

LES GRANDS DOSSIERS

La probabilité pour une femme d'obtenir un diplôme du secondaire est plus élevée que pour un homme (92,2 % contre 78,9 %); même chose pour le collégial (59,2 % contre 36,9 %) et pour l'obtention d'un baccalauréat à l'université (36,5 % contre 22,3 %).

Dans les universités québécoises, les femmes sont majoritaires en médecine (66,5 %), en pharmacie (70,2 %) et en médecine dentaire (59,7 %). Mais en mathématiques, elles constituent 42 % des étudiants.

30 ANS

Julie Lambert se considère chanceuse d'avoir 30 ans en 2008. Encore célibataire, elle revient d'une équipée de trois mois en France, à l'occasion du rallye Müvmedia. Aujourd'hui coordonnatrice pour l'organisme Katimavik, elle mijote un autre projet fou : traverser le Canada en voiture et visiter les communautés francophones dans chaque province.

«Je suis chanceuse. Je suis la réalité de ma génération. Je n'ai jamais été victime de sexisme. Je peux faire tout ce que je veux, voyager seule sans problème. Je ne me sens pas brimée. Je suis bien consciente que tout cela n'aurait pas été possible il y a 30 ans, que je récolte le fruit des luttes des femmes des générations précédentes».

Elle sait aussi pour l'avoir vu de ses yeux que toutes les femmes n'ont pas sa chance. Elle a voyagé — seule et sac au dos — en Bulgarie. Les femmes n'avaient même pas le droit de sortir dans la rue. Des femmes mutilées, lapidées, celles à qui on impose un mari existent encore, Julie Lambert le sait bien. En comparaison, au Québec il reste du «peaufinage» à faire pour éliminer le sexisme, croit-elle. Même si l'équité salariale ne lui a jamais posé de problème personnellement, elle sait que toutes n'ont pas sa chance même ici, au Québec.

Entre famille et carrière, qu'est-ce qui compte le plus? Julie Lambert estime n'avoir pas de

choix à faire : elle veut les deux. Pour l'instant, c'est la carrière — elle participe à plein de concours pour vidéastes, prépare son projet de traversée du Canada. «C'est sûr quand j'aurai des enfants, la famille passera en premier», affirme-t-elle. D'ailleurs, elle a bien hâte d'en avoir, des enfants... Cela viendra lorsqu'elle aura trouvé le conjoint approprié. «Je n'ai pas envie de vivre cette aventure seule. Je veux mettre toutes les chances de mon côté.»

Tant mieux si un parent, que ce soit le père ou la mère, décide de rester à la maison pour s'occuper des enfants! «Ma mère a interrompu sa carrière d'enseignante pendant quelques années pour s'occuper de moi. J'ai aimé ça.» Avoir des enfants ne doit jamais être une décision forcée, estime la jeune femme.

Sa grand-mère a eu 13 enfants. «Mon grand-père était inapte au travail. Elle les a élevés seule et ils ont tous étudié. L'éducation était très importante pour elle. Aujourd'hui, elle lutte contre la maladie d'Alzheimer avec tant de dignité et de sagesse... Elle me bouleverse. elle est toujours aussi belle malgré ses 89 ans.» Sa grand-mère, c'est son héroïne.

Profiter de la vie «courte et précieuse», apprécier les gens qui l'entourent, être consciente de l'impact de ses gestes sur l'environnement comptent beaucoup. «Il faut rêver, foncer», ajoute-t-elle. **Louise Lemieux**



Julie Lambert est consciente de vivre sa jeunesse à une époque qui lui donne une grande liberté. Elle apprécie les portes que les femmes des générations précédentes ont ouvertes pour les femmes de sa génération. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

40 ANS

Nathalie Fortin a obtenu un congé parental pour la naissance sa seconde fille : sa conjointe a accouché il y a quatre mois. «J'ai été surprise de la facilité avec laquelle j'ai obtenu mon congé. Le fait que nous soyons conjointes de même sexe n'a posé aucun problème. Au Québec, un enfant a le droit d'avoir deux mamans, alors que, dans certains pays, deux femmes ne peuvent pas adopter.»

Nathalie Fortin a 40 ans. Elle est née dans une bonne période. Elle peut vivre avec une femme. Elle peut avoir des enfants. Quand elle est arrivée sur le marché du travail, elle a bénéficié des politiques d'accessibilité aux femmes. «Il y avait plus de professeurs masculins au cégep. Être une femme ne m'a pas nui pour obtenir un poste», avoue-t-elle.

Pourtant, «il y a encore du chemin à faire dans les mentalités. Les femmes prennent leur place, mais est-ce qu'on les prend autant au sérieux? Le fait d'être en âge d'avoir des enfants nuit-il à leur embauche?» se demande-t-elle.

L'équité salariale a peut-être diminué les écarts entre les salaires des hommes et des femmes, mais en ce qui a trait à l'éducation des enfants, il y a du progrès à faire. «Dans beaucoup de familles, les filles sont moins stimulées que les garçons pour conquérir le monde. On pousse les filles vers des sphères plus féminines, au service des autres. Une fille qui a trop d'assurance, qui prend trop de place est considérée comme moins féminine, elle fait peur aux gars. Dans les milieux décisionnels, les

femmes doivent travailler plus fort pour gagner en crédibilité. C'est ancré, c'est archaïque.»

La sensibilité des femmes — que d'aucuns qualifieront de sensiblerie — est encore mal perçue, déplore M^{me} Fortin. «Comme s'il fallait se dissocier de ses émotions pour réussir.» Tant que cette attitude ne changera pas, les femmes ne voudront pas de pouvoir, prédit-elle.

Ses propos l'amènent à conclure que, non, une journée par année pour rappeler aux femmes qu'elles doivent être fières de ce qu'elles sont, ce n'est pas de trop. Quoique «pourquoi pas une journée des hommes? En ce moment au Québec, on sent le malaise des hommes. Ils doivent à leur tour se redéfinir. C'est une période exaltante pour eux, mais qui peut être paniquante», constate M^{me} Fortin.

Famille ou carrière? Les deux! répond-elle spontanément. «Être mère, c'est une leçon de vie, ça me confronte à moi-même. Mais le travail, c'est stimulant, ça me rend en contrôle de ma vie.»

Le pire pour celles qui décident de rester à la maison, «c'est de se mettre dans une position de dépendance financière et émotionnelle. Si le couple se brise, elle fait quoi? Disons que je ne suggérerai pas à mes filles de rester à la maison.»

Simone de Beauvoir, la peintre Frida Khalo, Anaïs Nin ont été ses idoles d'adolescence «J'admirais les femmes qui s'accomplissaient sans avoir besoin d'un homme.»

Louise Lemieux



Nathalie Fortin est d'une génération qui lui permet de vivre sa vie comme elle l'entend. Jolie maison de banlieue, deux enfants, une conjointe, un travail satisfaisant. Nathalie Fortin est une femme comblée. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

SUR LA ROUTE



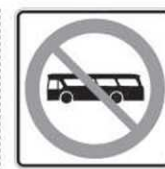
Question d'approche → Un travailleur de l'aluminerie Alcoa, à Baie-Comeau, s'était bien promis de ne pas serrer la main du premier ministre Jean Charest, cette semaine, en visite à l'usine pour confirmer une modernisation de plus de 1,2 milliard \$. Contrairement au président français,

Nicolas Sarkozy, qui a lancé un «Casse-toi pauvre con» à un quidam qui refusait sa main tendue, M. Charest a bavardé avec le groupe de travailleurs et obtenu non pas une, mais deux poignées de main de l'homme en question. Une scène croquée en image par TQS juste avant qu'un autre travailleur attire l'attention du premier ministre par le macaron où était écrit son nom : Mario Dumont.



La vraie tempête → Avant de présenter le rapport sur les aînés, mercredi, alors qu'une tempête de neige déferlait sur Québec, la ministre Marguerite Blais a raconté que c'était la troisième fois que de

telles conditions météo faisaient rage à un moment important de sa vie. La première lors de son arrivée au Conseil de la famille et de l'enfance, le 15 décembre 2003, et la deuxième lorsqu'elle a fait le saut en politique, le 14 février 2007. «C'est un porte-bonheur», de dire M^{me} Blais. La présidente de l'Office de la langue française, France Boucher, n'a pu en dire autant, plus tard le même jour, en dévoilant son controversé rapport. La tempête était... dans la salle.



Arthur retrouvé → Après avoir manqué le débat sur l'Afghanistan et les premiers votes sur le budget pour cause de voyage en Floride, André Arthur a daigné réapparaître au Parle-

ment, cette semaine. Il a même parlé trois fois, disant deux fois «Monsieur le président, je vote en faveur de cette motion» et une troisième fois, «Monsieur le président, je vote contre cette motion». M. Arthur gagnera 155 400 \$ à partir du 1^{er} avril.

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : rgiroux@lesoleil.com

Raymond Giroux

Harper, le robot déprogrammé

Stéphane Harper ne nous avait pas habitués à cela : le premier ministre a perdu le contrôle du jeu, et les libéraux le laissent mijoter en se disant que la situation ne pourra qu'empirer pour le premier ministre.

Chuck Cadman était mort et enterré depuis plus de deux ans. Regretté, certes, mais hors jeu. Barack Obama, aux dernières nouvelles, tentait de devenir président des États-Unis et dans une première étape, de battre Hillary Clinton.

Pourtant, à deux, ils ont réussi à déprogrammer le robot Harper.

Ne pas répondre, ne rien admettre, ne pas s'excuser, ou le faire à reculons uni-

quement quand on est coincé, la méthode en soi n'est pas nouvelle. Jean Chrétien faisait exactement cela.

Mais son art de gouverner en laissant les ministres et les hauts fonctionnaires faire leur travail lui donnait au moins la possibilité de dire qu'il ne savait rien, ou si peu.

M. Harper, au contraire, a choisi de concentrer le pouvoir à son bureau. Les ministres sont muselés, le personnel politique a perdu la voix et s'exprime par courriel, les fonctionnaires se retrouvent neutralisés ou mutés.

Côté anecdotique, cette manie du contrôle va si loin au demeurant que le fonctionnaire de Pêches et Océans responsable de l'information sur l'annonce

sur Rabaska, mardi, n'a jamais rappelé *Le Soleil*.

Pourtant, je voulais simplement savoir l'heure de sa diffusion, comme je l'ai dit à sa boîte vocale, l'instrument de travail privilégié de ce gouvernement conservateur.

Comme tout finit par se trouver, le monsieur à qui le bureau du ministre Lawrence Cannon m'avait référé a prouvé son inutilité. La prochaine fois, je vous donne son nom!

Revenons à MM. Cadman et Obama.

En résumé, les conservateurs auraient offert un million de dollars au premier pour qu'il les aide à battre le gouvernement libéral, en 2005. Les responsables : Tom Flanagan et Doug Finley, deux très proches collaborateurs de M. Harper.

Le premier ministre a d'abord tout nié. Puis a peu à peu été forcé de reculer alors que la famille de M. Cadman a confirmé l'information.

Aux dernières nouvelles, si son bureau rejette la théorie de l'assurance vie, personne n'explique les «considérations financières» évoquées par M. Harper lui-même dans une entrevue de l'époque. L'affaire n'est pas finie.

Les mêmes conservateurs auraient fait passer M. Obama pour menteur en disant qu'au fond, son opposition au libre-échange n'était qu'une comédie électorale. Cette ingérence lui aurait coûté les primaires de l'Ohio.

Qui est ciblé? Ian Brodie, le directeur de cabinet du premier ministre, celui qui décide à qui M. Harper va parler. Or, M. Harper a d'abord, une fois de plus, tout nié. Puis évoqué de simples «rumeurs» médiatiques. Voire! M. Brodie parlait à une équipe du réseau CTV!

C'est maintenant avec gêne que le PM a élargi l'enquête interne sur cette fuite dommageable pour la diplomatie canadienne à son propre cabinet, donc à M. Brodie.

Une carrière achève, la semaine a été dure!

LE SURSAUT DE DION

Je note au passage que Stéphane Dion a donné quelques lueurs d'espoir, cette semaine, et qu'il a enfin compris son rôle comme chef de parti.

Ce n'est pas à lui de plancher des heures durant pour rédiger ou corriger des textes songés sur des sujets pointus : le Parti libéral déborde de gens compétents en la matière, il y en a même qui sont payés pour écrire.



« Le premier ministre a perdu le contrôle du jeu, et les libéraux le laissent mijoter en se disant que la situation ne pourra qu'empirer »

Le chef doit d'abord donner un bon spectacle, poser la question qui tue, savoir déchirer sa chemise devant les caméras sans tomber dans le ridicule. En bref, un parti choisit son meilleur vendeur pour le diriger, et l'intendance suivra.

Normalement, M. Dion aurait dû vivre une semaine horrible et perdre totalement la face en empêchant ses propres députés de voter en faveur de leur propre amendement au budget, question d'éviter une élection.

Et hier encore, même dilemme sur la question de confiance du NPD sur l'environnement, même réaction de M. Dion : un certain nombre de libéraux se présenteront au vote le moment venu, mais pas assez pour renverser le gouvernement.

Seulement, la galerie s'habitue et a fini par croire les libéraux dans leur volonté de ne pas provoquer la chute de M. Harper.

Le Stéphane Dion habituel n'aurait pu survivre. Mais la nouvelle cuvée Dion des derniers jours a appris à vendre sa salade, à attaquer de front le premier ministre, quitte à frôler la démagogie.

Ses questions sont plus aiguisées, plus agressives, il a moins trébuché sur son anglais — peut-être lui fait-on dire des mots moins compliqués, je n'ai pas fait le compte. Mais quelque chose a décidé-ment changé dans sa préparation.

Et avec l'affaire Cadman et l'affaire Obama, il s'est trouvé deux os à croquer qu'il ne lâche absolument pas. Il marque des points aux Communes, il passe mieux dans les médias et, incidemment, il prolonge sa vie de chef.

Ce qui s'annonçait comme la semaine de tous les périls, finalement, a bien tourné pour lui.



Ian Brodie, le directeur de cabinet du premier ministre — celui qui décide à qui Stephen Harper va parler —, aurait été à l'origine d'une fuite dommageable pour la diplomatie canadienne. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

« Le rapport n'est pas frileux, il est factuel. »

— La pdg de l'Office de la langue française, France Boucher, défendant son refus de qualifier la situation de la langue au Québec.

Ministre échaudé craint l'eau froide → Le ministre de l'Agriculture, Laurent Lessard, a appris de ses erreurs. Sa conférence de presse fleuve, tenue le jour du dépôt du rapport de la commission Pronovost, lui avait valu de nombreux sarcasmes. Trop long, mal formulé, pas assez précis. De retour devant les journalistes cette semaine, M. Lessard avait des phrases toutes faites à lire. Ses conseillers se sont empressés de distribuer son « discours » aux scribes pour éviter toute confusion. Aux questions soulevées, le ministre a offert des réponses courtes. Mais il n'a pu s'empêcher de rappeler à tout le monde l'importance d'acheter local. Seul hic : un peu trop de flaflo dans le décor et un peu trop de visite dans le hall du ministère pour ce qu'il y avait à annoncer.

Laurent Lessard



Les copains d'abord → Nouvelle nomination de quelqu'un loin d'être étranger au Parti libéral du Québec. Luce Asselin, qui a dirigé différents cabinets sous des gouvernements libéraux, dont celui des Ressources naturelles en 2005, a été nommée cette semaine à la tête de l'Agence d'efficacité énergétique. Il n'est pas rare que le gouvernement

Charest se fasse remettre sous le nez nombre de postes qu'il a octroyés à des proches. Parmi ces nominations, notons celles d'ex-ministres tels que Michel Després à la Commission des normes du travail, Françoise Gauthier au Conseil des services essentiels et Carole Théberge à la Commission de la santé et sécurité au travail.

Pour joindre notre chroniqueur : glavoie@lesoleil.com

Gilbert Lavoie

Des nuages noirs à l'horizon

Les libéraux réunis en congrès en fin de semaine à Québec ont de bonnes raisons de se réjouir. Les sondages leur sont favorables, l'économie du Québec a bien roulé depuis leur arrivée au pouvoir en 2003, et le gouvernement fédéral a considérablement augmenté ses transferts aux provinces. Il serait surprenant, dans les circonstances, que le vote de confiance auquel devra se soumettre Jean Charest donne des résultats mitigés.

Ce sera donc la fête, et ils font bien de célébrer, parce que l'avenir ne s'annonce pas très rose. Les nuages s'accumulent à l'horizon. Et ces nuages, ils prennent la forme d'une économie internationale en pleine mutation, qui risque de faire des dommages politiques importants.

Vous voulez un exemple? Le prix du baril de pétrole était de 26 \$ en 2002. Il a grimpé à 75 \$ en août 2006. Il dépasse les 100 \$ ces jours-ci. Vous imaginez les conséquences de ce changement? Hausse des coûts de production, diminution des profits, baisse des revenus et donc des impôts versés au gouvernement. Les familles, forcées d'investir davantage dans le transport et le chauffage, sabrent les autres dépenses. Les consommateurs dépensent moins et les gouvernements touchent moins de taxes de vente. Tout ça, juste à cause du baril de pétrole...

Il a fallu six ans à la valeur du baril de pétrole pour quadrupler. Les changements dans l'économie ont été plus rapides ces derniers mois. Il a suffi de quelques semaines pour voir les revenus prévus par le gouvernement Charest chuter radicalement. Lors de la présentation de son budget, le printemps dernier, Monique Jérôme-Forget prévoyait une hausse du produit intérieur brut (PIB) de 2,5 % en 2008-2009. Le 11 décembre, elle a ramené cette prévision à 2,2 %. Le 12 février, elle a baissé à nouveau sa prédiction : 1,5 % de croissance du PIB pour l'année budgétaire qui débutera le 1er avril. C'est 500 millions \$ de moins dans les coffres

de l'État, et le ralentissement économique est à peine commencé.

Dans son dernier budget, la ministre projetait d'augmenter les dépenses de l'État de 3 à 3,5 % pour l'année 2008-2009. Elle devra revoir cette intention à la baisse. Déjà soumis à des gels budgétaires depuis 2003, les ministères devront se serrer la ceinture à nouveau. La Santé et l'Éducation continueront de grignoter à eux seuls les nouveaux revenus disponibles, si revenus il y a.

En principe, le gouvernement Charest devrait pouvoir boucler son prochain budget sans trop de difficultés. L'année 2007 a donné des revenus à la hausse de 588 millions \$ et la baisse des taux d'intérêt a permis des économies de 255 millions \$. Mais la réforme comptable conclue à la demande du vérificateur général a entraîné une hausse des dépenses de 663 millions \$.

En réalité, c'est grâce à une réserve budgétaire de 1,1 milliard \$ créée l'an dernier, et à une légère hausse de la pré-répartition, que Monique Jérôme-Forget parviendra à boucler son budget cette année. Il ne faudrait pas grand-chose pour faire déraiser ses prévisions de revenus et relancer le Québec dans la spirale des déficits.

Si le ralentissement économique n'est pas trop brutal, le gouvernement Charest parviendra à clore son année sans trop de difficultés. Mais l'an prochain, il n'y aura plus de réserve budgétaire, et les besoins seront toujours aussi grands. Comment résoudre l'impasse qui s'annonce pour 2009? La réponse se situe dans une hausse des tarifs.

Au cours de son point de presse du 12 février, la ministre a annoncé qu'elle déposera en même temps que son budget l'étude sur la tarification commandée l'automne dernier à l'économiste Claude Montmarquette.

Inutile d'attendre la publication de cette étude pour savoir dans quelle direction el-

le enverra le gouvernement : le professeur Montmarquette plaide depuis longtemps en faveur d'une hausse des tarifs et des taxes à la consommation. Dans un texte publié en novembre dernier, il conclut qu'il faudra un jour se résoudre à « revoir l'universalité de nos programmes sociaux et tarifier plutôt que taxer ». « Il est impératif, écrit le professeur, de recourir à une juste tarification pour financer certains services de l'État. L'exemple le plus éloquent concerne l'électricité qui, avec un prix trop faible, incite à une surconsommation et un gaspillage des ressources (...) » Il cite également les droits de scolarité et les frais de garde. « Ces tarifs, trop faibles d'ailleurs, profitent plus souvent qu'autrement aux personnes les plus fortunées. » Avec une telle approche, on comprend pourquoi la ministre Jérôme-Forget a prêté de la controverse le 12 février.



« Ces nuages, ils prennent la forme d'une économie internationale en pleine mutation »

Les libéraux ont bien raison de festoyer au cours de la fin de semaine. Parce que l'année qui s'annonce ne sera pas rose.



Un exemple? Le prix du baril de pétrole était de 26 \$ en 2002. Il a grimpé à 75 \$ en août 2006. Il dépasse les 100 \$ ces jours-ci. — PHOTO AFP

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de chercheurs du bureau du Soleil à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin : sboivin@lesoleil.com

Michel Corbeil : mcorbeil@lesoleil.com

Raymond Giroux : rgiroux@lesoleil.com

Gilbert Lavoie : glavoie@lesoleil.com

Martin Pelchat : mpelchat@lesoleil.com

Isabelle Roy : iroy@lesoleil.com



Les retombées économiques de l'Hôtel-Musée sont évaluées à 4 millions \$ par année, sans parler de l'impact médiatique de l'établissement. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

HÔTEL-MUSÉE DE WENDAKE

Régis Labeaume prédit un «succès incroyable»

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le maire de Québec, Régis Labeaume, s'est dit convaincu, hier, que le nouvel Hôtel-Musée de Wendake connaîtra autant de succès que l'Hôtel de Gla-

ce de Duchesnay et le futur projet Le Diamant de Robert Lepage en raison de son originalité.

«L'hôtel va avoir un succès incroyable. Vous allez devoir refuser du monde. Ça prend des projets distinctifs. Il va y avoir des reportages partout à travers le monde sur l'Hôtel-Musée», a-t-il déclaré lors de l'inauguration du nouvel immeuble qui rappelle la maison longue du peuple iroquoien.

Le maire est également persuadé que le nouvel établissement, qui sera un des legs du 400^e, aura un impact économique important. «Vous développez le village de façon très intelligente. C'est un exemple au Québec», a-t-il lancé aux chefs hurons-wendat présents à la cérémonie.

Les ministres provinciaux et fédéraux qui ont pris part à ces agapes n'ont pas été en reste pour louer les promoteurs du projet. Le ministre Philippe Couillard s'est dit très impressionné que les travaux de construction aient pu être complétés aussi rapidement selon l'échéancier et dans le respect des coûts.

Au-delà des qualités architecturales, le ministre Benoît Pelletier a souligné que l'Hôtel-Musée permettra de transmettre la culture, l'identité de la nation huronne-wendat. Il voit dans le partenariat qui a permis la réalisation du projet un nouvel envol dans les relations entre la nation autochtone et le gouvernement du Québec. «On croit dans votre nation, dans son avenir, dans sa prospérité», a-t-il affirmé.

La ministre fédérale Josée Verner a souligné que la réalisation du projet «illustre bien la capacité des nations autochtones de réaliser de grands projets». Son collègue des Affaires indiennes, Chuck Strahl, était également présent à l'inauguration.

Pour le directeur général du conseil huron-wendat, Gabriel Savard, la construction de l'Hôtel-Musée dans le respect des coûts et de l'échéancier a été «un pari qui s'est avéré un miracle». Le montage financier de 16 millions \$ pour le projet a été un tour de force, a-t-il rappelé.

Pour l'heure, l'Hôtel-Musée emploie environ 60 personnes dont la moitié sont des Hurons-Wendat. Les retombées économiques de l'Hôtel-Musée sont évaluées à 4 millions \$ par année, sans parler de l'impact médiatique de l'établissement.

Le gouvernement fédéral a accordé une aide de 4,3 millions \$ pour la réalisation du projet. En plus, une somme de 100 000 \$ a été octroyée pour la formation en gestion hôtelière des membres des Premières Nations. Cette formation a été donnée par le Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huronne-wendat en collaboration avec le Cégep Limoilou.

Pour sa part, le gouvernement du Québec a allongé un montant total de 3,6 millions \$ par l'intermédiaire du ministère de la Culture et des Communications, du Bureau de la Capitale-Nationale et du Secrétariat des affaires autochtones.

AUTRES TEXTES → M18 et M19

17 nouveaux plats

PARIS je t'aime!

DU 6 MARS AU 6 AVRIL 2008
*Une semaine, avion / hôtel inclus. Détails au restaurant.

En collaboration avec **VACANCES transat**

Venez déguster les plats favoris des parisiens dans une ambiance de guinguette parisienne!

PARIS · GRILL
GRILLADES ET POISSONS

3121, HOHELAGA, SAINTE-FOY (Québec)
(voisin de l'hôtel Clarion)
658-4415

www.parisgrill.com

Phildar - Pingouin

20% sur tous les fils à tricoter

Du 10 au 22 mars

pointmousse
Phildar-Pingouin

Laurier Québec
658-4016
point.mousse@hotmail.com

Yoga et Qi Gong

Session de printemps
Début : 31 mars

Apprivoiser le souffle
Assouplir le corps
Détendre l'esprit

www.paulgaucher.com

Paul Gaucher, 686-3665

phildar
LORETTEVILLE

Le Royaume de la laine

842-1286

20% sur fils à tricoter
Aussi spéciaux sur place!

Phildar
Grand choix de laines et de patrons

Du 10 au 20 mars

10143, de l'Hôpital, Loretteville Ouvert du lundi au samedi inclusivement
rmtremblay,jeannine@qc.aira.com

Correction de la vue par laser

Une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec à votre disposition!

Profitez des dernières technologies pour la correction de la vue par laser.

Consultation gratuite!

On fera tout pour vos beaux yeux!

2875, boul. Laurier. Local 200
658-OEIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Accord D Desjardins
Financement jusqu'à 3 ans 1 an sans intérêt

Dr. J.R. Clément, Dr. J. Samson, Dr. G. Lafond, Dr. Y. Tardif, Dr. R. Bozin



rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

Monsieur Ketchup

NORBERT LANGLOIS → Le clown qui n'aimait pas ramasser les roches

Le truc marche à tout coup. Aimes-tu le ketchup? demande-t-il au premier enfant du bord. Ben voyons monsieur le clown... Alors, monte sur la scène, je vais lancer des couteaux autour de toi!

Le numéro va ainsi. Orange, son compagnon de scène, le clown sérieux des deux, annonce rageusement que le lanceur de couteaux prévu à l'heure ne viendra pas, puis disparaît en coulisses. Le vilain Ketchup s'empare des couteaux dans son dos et dit aux bouts de chou qu'il a envie d'essayer à la place de l'autre.

Y a-t-il des enfants ici qui aimeraient risquer leur vie? Moi, moi, moi, moi... Toi, tiens! Monte ici, place-toi là, les bras étendus. Je vais compter à la une, à la deux, à la trois et je lance.

«À ce moment, raconte Norbert Langlois, le petit garçon commence à blêmir. Il commence à avoir peur. Mais il reste là. Il fait le brave. Il vit des sensations fortes comme c'est pas possible.» Orange revient tout juste comme Ketchup s'apprête à lancer et «sauve» ainsi l'enfant.

Faut-il être délinquant fou pour faire peur à des enfants dans cette société désinfectée, aseptisée où un cri dans une cour d'école déclenche le 9-1-1? A-t-on idée de secouer ainsi de pauvres petits enfants?

«Pourquoi pas? répond Norbert Langlois sans appel. Avoir peur fait partie de la vie, non?»

Son Ketchup le clown, une étoile du domaine qu'il a inventée en 1999 et qui est réservée jusqu'à un an d'avance, se permet même de «niaiser» les déficients intellectuels de Louise Brissette, quand il va leur donner leur spectacle annuel à Saint-Anselme.

IL FUIT LA FERME

Très jeune, Norbert Langlois disait à son père, sur la ferme familiale de Saint-Vallier-de-Bellechasse: je vais faire un clown, p'pa, quand je serai grand. Pourtant, le seul clown qu'il avait vu de toute sa vie était celui des films Kodak. Et à la maison, le petit garçon était plutôt rangé.

«C'est à l'école que je faisais le clown, dit-il. Sans doute parce que j'étais plus petit que les autres et que je voulais attirer l'attention. Je réussissais tellement bien que je parvenais même à séparer les bagarres des grands.»



«C'est à l'école que je faisais le clown. Sans doute parce que j'étais plus petit que les autres et que je voulais attirer l'attention. Je réussissais tellement bien que je parvenais même à séparer les bagarres des grands.» PHOTO LE SOLEIL/JEAN-MARIE VILLENEUVE

Norbert Langlois n'aimait pas beaucoup la ferme. Ce n'est pas par hasard qu'il est le seul des quatre enfants de la famille à en être sorti. «Les animaux, le plein air, o.k., se souvient-il. Mais ramasser les roches dans les champs, j'haïssais ça à mort. Et nous habitions dans le rang du Rocher, imaginez!» La cueillette des pierres, qui se fait toujours aujourd'hui, vise à prévenir les bris aratoires.

Il y avait un piano dans le salon des Langlois. Le père jouait de l'accordéon à l'oreille. «Mais on ne peut pas dire qu'on baignait dans les arts», raconte Ketchup.

Après son deuxième secondaire à Saint-Charles, il fait le reste à Lévis. Et c'est là que les choses se précisent. Peinture, théâtre d'improvisation. Il passe tous ses midis dans le local des arts plastiques.

Un jour qu'il visite le Musée de la civilisation de Québec avec sa classe, il est complètement ébloui de ce qu'il y voit. Il y retourne seul le lendemain et se dit: je veux travailler dans ce monde-là.

Pour se couper de la ferme une fois pour toutes, il s'inscrit au Cégep de Rivière-du-Loup, là où il commence en graphisme et finit en arts plastiques trois ans plus tard. Il complète ensuite un baccalauréat en enseignement des arts plastiques à l'Université Laval, «pour faire plaisir à maman. Pour mes parents, l'art ne pouvait pas être un métier, dit-il. Mais un diplôme d'université, ah ça!»

RÊVES EN STOCK

Il lave la vaisselle dans un restaurant l'été. Le mépris d'un certain patron le fait jurer qu'il ne gagnerait pas sa vie au service

des autres. Et il voit aussi que ce ne serait pas dans l'enseignement, un autre été où il a la tâche d'initier des adolescents aux arts plastiques. «Ils étaient indifférents, mous, insoucians. Non merci pour moi!»

Il trimballe un petit théâtre de marionnettes sur la terrasse Dufferin. «Je suis accueilli à bras ouverts par les autres amuseurs publics, dit-il. Mais je sais que mon show, c'est de la merde. J'apprends néanmoins au contact des vétérans.»

Suivent quelques années de théâtre avec la troupe Petit Galop. Et en 1996, il rencontre Marc Duval, propriétaire des Productions Rêves en stock, dont il devient l'associé. Ils achètent un immeuble de la rue Saint-Vallier où ils regroupent habitat, bureau, atelier, entrepôt.

Son premier clown est Divago. Le duo se produit à la bibliothèque Gabrielle-Roy, sur les scènes municipales, même dans les maisons privées. Il fait aussi l'Expo de Québec. Aujourd'hui, Rêves en stock a de gros clients comme le Festival d'été et le Carnaval de Québec. Jamais il n'aurait cru que ça marcherait aussi fort.

Norbert Langlois a maintenant 36 ans et vit depuis 12 ans avec une Trifluvienne qui exerce le même métier. Leur fille Mishka, 10 ans, marche résolument sur leurs traces.

Ketchup est un clown rouge — évidemment! — qui ressemble à un gros ballon sur pattes. Pourquoi Ketchup? «C'est venu spontanément, comme Ficelle pour ma chatte, explique son créateur. Connaissez-vous une maison sans ketchup?»

Un espoir pour nos jeunes

Fondation
Georgette-Lavallée

www.fondationglavallee.qc.ca

628-4355

GRATUIT pour les ENFANTS
Aujourd'hui c'est la JOURNÉE DES ENFANTS
Gratuit pour les 12 ans et moins accompagnés d'un adulte.

Un événement haut en couleur!

SALON DE L'AUTO DE QUÉBEC

3 au 9 mars 2008
CENTRE DE FOIRES DE QUÉBEC

En 2008, le Salon de l'auto de Québec présente plus de 250 modèles, toutes les nouveautés, des prototypes provenant de tous les constructeurs. Avec plus de 10 véhicules de rêve : Lamborghini, Ferrari, Lotus, Porsche, etc., les amateurs auront plus que jamais le loisir de rêver en couleurs!

HORAIRE : SAMEDI : 10 h - 22 h • DIMANCHE : 10 h - 17 h

PRIX D'ENTRÉE : GÉNÉRAL : 11 \$ • ÉTUDIANT et AÎNÉ : 8 \$ • GROUPE de 10 et + : 8 \$ (taxes incluses)
ENFANT de 6-12 ans : 5 \$, de 0-5 ans : Gratuit

Collaboration : **Occasion en Or**
Une réalisation de : **LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de la région de Québec (CCARQ)**

WWW.SALONDELAUTODEQUEBEC.COM

Notez-le noir sur blanc : **JUSQU'À DEMAIN, vous en verrez de toutes les couleurs!**

TOURMENTE À L'OQLF

Le clan Boucher serre les rangs

Martin Pelchat

mpelchat@lesoleil.com

«Elle a appris de sa mère et elle sait que des fois, il y a une tempête, puis tu retrousses ton chapeau et tu fais face.»

Le clan Boucher serrait les rangs hier derrière France Boucher, la controversée pdg de l'Office québécois de la langue française et fille de l'ex-mairesse de Québec, Andrée Boucher. Selon son père Marc, la gestionnaire de 47 ans n'est pas du tout ébranlée par le feu nourri de critiques ayant accueilli le dépôt du premier suivi quinquennal de la situation de la langue. «Elle n'est absolument pas découragée, dit-il. Elle a appris chez nous. L'adversité, on a connu ça.»

Tant M. Boucher que son fils Denis, conseiller en relations publiques, plaident que la pdg, avocate de formation, n'avait tout simplement pas le droit, en vertu du mandat de l'Office, de livrer commentaires ou recommandations à partir des données brutes du rapport, et de conclure que les choses allaient bien ou mal pour le français. Et ce, selon Marc Boucher, quoi qu'en dise le président du Conseil supérieur de la langue, Conrad Ouellon, selon qui M^{me} Boucher interprète son mandat de façon trop restrictive.

«C'est "damned if you do, damned if you don't", lance M. Boucher. Elle aurait fait des commentaires que les gens auraient dit : "Non, non!" Elle n'en a pas fait et les gens disent : "Elle aurait dû." Imaginez si elle avait dit : "Le français progresse." Là les péquistes seraient tombés dessus à bras raccourcis. Et si elle trouve que ça va mal, les libéraux vont dire : "Voyons donc!"»

Selon sa famille, la fille de la mairesse Boucher n'est pas du tout ébranlée par les critiques essayées cette semaine

Denis Boucher, qui a maintes fois préparé des clients à faire face aux médias et qui a donné quelques conseils à sa sœur, souligne que «d'un point de vue de communications», la langue est au départ un dossier «pelure de banane». «À moins d'annoncer que 100 % des Québécois parlent français, il y aura toujours quelqu'un à quelque part qui va avoir un commentaire négatif à formuler.»

«C'était quoi les conclusions du rapport? lance Denis Boucher. La langue maternelle en dessous de 80 % dans le Québec, en bas de 50 % sur l'île de Montréal. C'est là qu'elle devait s'arrêter, à livrer ces chiffres-là. Les journalistes auraient voulu qu'elle dise : "Avec ces chiffres-là, qu'est-ce qu'on fait?" Mais ça, c'est un débat qui appartient aux politiciens.

«Ne pouvant pas entrer là-dedans, elle était un peu coincée, poursuit le relationniste. À ce moment-là, qu'est-ce qu'elle doit faire? Garder son calme, s'en tenir à ses messages clés, véhiculer un message constant. Dans ce sens-là, elle a livré la marchandise de façon impeccable. Elle m'a fait énormément penser à ma mère, qui a toujours bien communiqué. Cependant, ma mère était une politicienne. Ce qui faisait le plaisir des journalistes, c'est qu'elle n'avait pas peur de s'exprimer. Ma sœur non plus, sauf que dans ce poste-là, elle a un devoir de réserve, qui est stipulé dans la loi.»

Denis Boucher refuse de commenter les critiques formulées par certains chercheurs à propos de ce que certains ont qualifié d'«obsession du secret» à l'OQLF. Mais il reconnaît que la houleuse conférence de presse de mercredi, au cours de laquelle les journalistes ont été inondés de centaines de pages d'études, aurait dû être précédée d'un breffage technique. «Ma sœur y avait pensé, mais elle s'était dit : "Ce n'est pas un budget, les journalistes ne seront pas contents si je m'en occupe comme d'un budget." C'était probablement une erreur, mais c'est facile de le dire après coup.»

Invoquant son «devoir de réserve», France Boucher a refusé toute entrevue hier.

tqs

énergie
98.7rock détente
107,5CHOI 98.1
Rythme 98.1le 93.3
opérateurs & rock classique91.9
Rythme FM
Le Rythme de Québec102.9
G.M.Info800
le service au client

leSoleil

CONGRÈS DES MEMBRES DU PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

«J'ai changé», jure Charest

Simon Boivin

sboivin@lesoleil.com

Avis à ceux qui ont pris le premier ministre du Québec en grippe depuis l'élection des libéraux en 2003 : «J'ai écouté, j'ai changé», a assuré Jean Charest, hier.

Devant quelque 2500 militants réunis au 30^e congrès des membres du Parti libéral du Québec, le chef fédéraliste a insisté sur la transformation que l'électrochoc électoral du 26 mars a opéré sur son gouvernement.

«Il y a des victoires qui cachent des déceptions, et des défaites qui nous apprennent à devenir meilleur, a lancé M. Charest. En démocratie, le peuple n'a jamais tort. J'ai accepté cette décision et j'ai réfléchi.»

Un an après le passage au statut de gouvernement minoritaire, le premier ministre estime être parvenu à tirer le meilleur de la situation, dans l'intérêt des Québécois. «J'ai parcouru à nouveau les régions du Québec et je l'ai fait dans un esprit différent, a-t-il indiqué. J'ai beaucoup écouté pour mieux agir. J'ai appris à me rapprocher des Québécois.»

Le bilan de cette première année de «cohabitation» est, d'après M. Charest, la preuve que son équipe



Le premier ministre et chef du Parti libéral Jean Charest a profité du congrès pour serrer la pince à son prédécesseur Daniel Johnson. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

a compris et accepté le «message». «Chaque décision est un test de maturité, a-t-il dit. L'équipe libérale a été à la hauteur de ce que les Québécois attendaient de lui.»

Le congrès sera marqué par le vote de confiance auquel M. Charest devra se soumettre aujourd'hui, tel que le veut la constitution du Parti.

Il s'agira du deuxième test du genre pour lui depuis qu'il a pris les rênes du PLQ, en 1998. La dernière fois, en 2000, il avait mérité l'appui de 95,25 % des membres.

Appuyé par des sondages beaucoup plus encourageants qu'il y a six mois, le chef du PLQ s'est montré optimiste quant au résultat du vote de confiance. «J'ai toujours eu une excellente relation avec mon parti et mes militants et je pense que ça va aller

bien», a déclaré M. Charest, hier après-midi, à l'entrée du caucus libéral.

En soirée, les présentations d'ouverture du congrès ont été l'occasion pour les différents intervenants d'insister sur l'appui à réitérer au chef, notamment dans une vidéo où les membres du Conseil des ministres l'ont louangé sans ménagement. Fait rarissime, la femme du premier ministre, Michèle Dionne, est venue le présenter.

Les militants devront aussi se pencher sur le travail de quatre groupes de réflexion instaurés par le PLQ sur différents sujets : développement économique et régional, développement durable, identité et fédéralisme et famille. Des propositions risquent d'attirer plus particulièrement l'attention, dont celles sur l'augmentation des tarifs pour les places en garderies subventionnées, le versement d'allocation familiale avant la naissance de l'enfant, la délocalisation de services — donc de fonctionnaires — vers les régions et la nationalisation de l'eau.

Le prochain programme électoral libéral sera élaboré sur la base des propositions adoptées par les militants au cours de la fin de semaine.

EN BREF

Henripin ravit Dumont

→ Mario Dumont se réjouit de l'appui inattendu que le démographe émérite Jacques Henripin, conférencier invité aujourd'hui au congrès libéral, apporte à sa proposition d'une allocation pour chaque enfant ne fréquentant pas une garderie subventionnée. «Les libéraux souhaitent parler de famille en évitant de toutes les manières cette idée-là, et finalement elle

va se retrouver au cœur du congrès à travers leur conférencier», s'amuse le chef adéquat. M. Dumont invite les militants libéraux à «s'approprier l'idée» et à amener leurs dirigeants à reconsidérer leur refus. «Sur une base non partisane, Jacques Henripin peut servir de pont pour donner une porte de sortie aux dirigeants libéraux et à leurs militants pour se rallier à cette idée. Par contre, il faudrait demander à (la ministre des Finances) M^{me} Jérôme-Forget si elle considère que leur

conférencier de prestige est irréaliste et irresponsable de soumettre une telle proposition, parce que c'est comme ça qu'elle l'a qualifiée le jour où on l'a sortie.» **Martin Pelchat**

James refuse de changer de cap

→ La ministre de l'Immigration, Yolande James, ne voit pas de raison de remettre en question, comme le lui demande l'ADQ, l'augmentation des quotas d'im-

migration, sur la base des constats parfois inquiétants du rapport sur la situation linguistique de l'Office de la langue française. La ministre explique qu'elle retient surtout du rapport une progression de l'usage du français par les travailleurs immigrants. «M. Dumont prend toutes les occasions pour remettre en question la venue d'immigrants, dénonce-t-elle. On devrait se poser des questions face à sa position, qui compromet selon moi le développement économique du Québec.»

Yolande James souligne que dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, ce sont 690 000 postes qu'on devra pourvoir d'ici 2010. «Ce n'est pas dans 20 ans, c'est maintenant. Notre gouvernement a pris une décision responsable.» La ministre promet cependant «prochainement» des mesures additionnelles d'intégration, que réclame d'ailleurs le Conseil supérieur de la langue française. «Le gouvernement va se donner les moyens de franciser les gens qui arrivent au Québec.» **Martin Pelchat**





PHOTOS STEVE DESCHÊNES

Un photographe du Soleil bardé de prix

→ Le talent du photographe du *Soleil* Steve Deschênes vient encore d'être reconnu, deux fois plutôt qu'une. Une superbe image d'un original émergeant de l'eau a permis à M. Deschênes de mériter le grand prix toutes catégories de la cinquième présentation du concours Québec couleur nature, organisé par Nature Québec et Géo Plein Air. Il a obtenu une bourse de 1000 \$ et un séjour dans les Chic-Chocs pour cette photo. L'année

dernière, notre photographe avait obtenu le prix spécial du jury. Ne s'arrêtant pas en si bon chemin, Steve Deschênes a aussi décroché le premier prix, dans la catégorie Plein air, de la septième présentation du concours Géographica, publié dans *L'actualité*, pour une photo saisissante d'un kayakiste... émergeant de l'eau! Une autre bourse de 1000 \$ a souligné la qualité de son travail.

Éric Moreault

Authentic A Meubles A

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR

1499\$

10^e ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou! Venez faire des affaires!

Payez dans 1 an!

CHOIX DE COULEURS

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 9 mars, de 11 h à 18 h

850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

SOS TEMPÊTE

Magasinez aujourd'hui* et obtenez un **rabais additionnel de 10%**** sur tous vos achats, incluant les articles en promotion, sur présentation de cette publicité.

Laissez-nous vous offrir un cappuccino, espresso, latté ou autre café de votre choix pendant que vous découvrez notre nouvelle collection printanière.

Vous pouvez aussi acheter aujourd'hui,* dans le confort de votre foyer, avec la livraison gratuite!***

Allez au www.linenchest.com afin de consulter notre nouvelle circulaire « La fièvre du printemps » ou afin d'y voir nos milliers d'articles de qualité aux plus bas prix garantis!

LINEN CHEST
parce que l'on est bien chez soi!

Québec Place Laurier 418.658.5218
Méga Centre Lebourgneuf 418.628.3795

13 magasins pour mieux vous servir! Visitez www.linenchest.com

*Cette offre est valide le 8 mars 2008 seulement. **Ne s'applique pas sur les achats antérieurs, le registre de mariage-cadeau, les cartes-cadeaux et les plans de financement. ***Avec un achat minimum de 50 \$.

SALON DES COMMUNICATIONS

Salon des communications

18 mars 2008

10h à 16h
Agora du Pavillon Desjardins de l'Université Laval
Entrée libre www.com.ulaval.ca/salondescom

La Passion se communique

présenté par: leSoleil

Nos partenaires:

énergie 98.9

Front commun pour la planète

Onze organismes présentent «30 grandes idées» pour faire du Canada un chef de file en environnement

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Las de l'inaction du gouvernement Harper, des groupes environnementaux canadiens font front commun pour réclamer d'Ottawa, une fois de plus, des mesures concrètes pour lutter contre le réchauffement climatique et assurer un développement durable.

Onze organismes — dont Greenpeace, Équiterre, l'Institut Pembina, la Fondation David Suzuki et le Sierre Club — ont pré-

senté hier «30 grandes idées» pour faire du Canada un chef de file sur le plan environnemental.

«C'est la première fois qu'autant de groupes s'unissent pour faire entendre leurs points de vue. On a une large panoplie d'intérêts et ce qui fait la force de ce rapport, c'est le consensus qui s'en dégage», a affirmé hier Sidney Ribaux, coordonnateur d'Équiterre, au cours d'un entretien téléphonique avec *Le Soleil*. «Il y a une unanimité scientifique et un consensus citoyen sur la nécessité d'agir. Le

morceau qui manque, c'est la volonté politique», ajoute-t-il.

Pour éviter que ce rapport ne soit trop vite oublié, les groupes environnementaux ont rencontré hier tous les partis politiques à Ottawa pour «leur faire comprendre qu'il n'y a plus d'excuses pour aller de l'avant».


Parmi les mesures proposées, la coalition suggère de fixer un prix minimal de 30 \$ par tonne de CO₂


d'ici 2009, un tarif qui pourrait passer à 75 \$ d'ici 2020. Cette tarification pourrait prendre la forme d'une taxe ou d'un système de plafonds et d'échanges de permis d'émissions de gaz à effet de serre.

Le Canada devrait aussi, selon le rapport, réduire de 20 % sa consommation énergétique (par rapport à celle de 2005). Le gouvernement fédéral devrait aussi cesser de subventionner des ac-

tivités polluantes, comme l'industrie minière, pétrolière et gazière, estiment les groupes environnementaux.


Selon une étude récemment publiée par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Canada tire de l'arrière en matière d'environnement, en avant-dernière position du classement des pays développés (28^e sur 29).





GAGNEZ VOTRE CIRCUIT[†]

EUROPE ROMANTIQUE



DÉPART 31 mai

16 JOURS À PARTIR DE 2999\$


TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

22 REPAS · 19 INCLUSIONS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

CIRCUITS TRAFALGAR.COM

LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS



1 866 777-0608

www.clubvoyages.com

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1000\$ de services vendus. La validité du prix est selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. Permis du Québec.

† Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1er novembre 2008 et courez la chance de gagner votre circuit. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées entre le 15 octobre 2007 et le 1er mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

LESSARD HYUNDAI

votre concessionnaire Hyundai à Québec depuis 25 ans



ELANTRA

L 2008 5 vitesses

PDSF : 15 845\$

RABAIS** - 2 850\$ = 12 995\$



ACCENT

L 2008 5 vitesses

PDSF : 13 595\$

RABAIS** 3600\$



TUCSON

L 2008

PDSF : 21 195\$

RABAIS** - 4 200\$ = 16 995\$



SONATA

L 2008 4 cylindres, automatique

PDSF : 24 145\$

RABAIS** - 4 150\$ = 19 995\$

9995\$

RABAIS également applicables sur tous les modèles ACCENT

0% FINANCEMENT À L'ACHAT

disponible sur modèles sélectionnés

LESSARD HYUNDAI

300, boul. Louis-XIV, Québec

Entre Laurentienne et Pierre-Bertrand

623-5471

Pièces et service ouvert jusqu'à 21h

www.lessardhyundai.ca

*Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 \$ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 \$ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 \$ / Tucson L, 4 cylindres, 21 195 \$. **Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant : Elantra L, transmission manuelle, 2 850 \$; Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 4 150 \$; Tucson L, traction avant, 4 cylindres transmission manuelle, 4 200 \$.***Obtenez le rabais suivant à l'achat, comptant seulement, sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock, 2 600 \$, plus un rabais « 25e anniversaire » additionnel de 1 000 \$ pour un temps limité sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination (Accent 1 345 \$ / Elantra 1 345 \$ / Sonata 1 415 \$ / Tucson 1 610 \$) d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat ou de location sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec pour les résidents du Québec seulement. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ***Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Détails



Vue sur l'invisible

Une cinéaste de Québec raconte les femmes itinérantes

Baptiste Ricard-Châtelain

bricard@lesoleil.com

La cinéaste de Québec Lise Bonenfant est tombée des nues par la révélation de son petit écran : Québec compte son lot de femmes itinérantes.

«Je ne savais même pas que ça existait!, raconte-t-elle, attablée dans un café du quartier Montcalm. Je ne savais pas qu'il y avait ce genre d'itinérance. Il y en a autour de nous et on ne les voit pas.

«Ces femmes sont fières, elles s'habillent dans des friperies, de sorte qu'on ne les voit pas. Elles sont invisibles.»

Lise Bonenfant s'est donc infiltrée à La Grande Marelle, la maison d'hébergement pour femmes sans logis du YWCA. Pendant un an et demi, elle s'y est périodiquement présentée avec une équipe de tournage dans l'espoir que quelques-unes s'ouvrent.

«On pense que c'est du monde sur le B.S.» En fait, il a des femmes de tous les milieux. «Ça pourrait arriver à n'importe qui.

(...) Ce n'est pas ce qu'on pense nécessairement. Elles ont eu une série d'épreuves, du harcèlement, de la violence», expose-t-elle. Le «fond de violence» est récurrent.

«Il s'agit de femmes qui ont erré d'institutions en logements précaires. Elles ont habité chez des parents et des amis.»

Les femmes rencontrées accumulent durant des années, puis explosent : «C'est comme si ça avait coupé le sang dans mes veines. Je n'ai pas été capable de réagir», lui racontait l'une d'elles. «Elles sont en état de choc.»

Les femmes de la rue, c'est Caroline, ancienne employée sur les plateaux de tournage qui aurait croisé Steven Spielberg et Johnny Depp. Ses excès ont finalement eu raison de sa stabilité.

C'est aussi Karine, dans la vingtaine, installée dans une petite chambre du YWCA avec ses deux filles. Et Linda, vivant dans son vieux *pick-up*, qui montre les photos de ses trois garçons et de ses trois petits-enfants. Ou Denise, la cinquantaine, vidée par ses années en restauration à l'emploi d'un harceleur. Reste Marie-



Le documentaire *L'errance invisible* sera présenté mardi au Petit Champlain à l'occasion du cinquième anniversaire de La Grande Marelle, la maison d'hébergement pour femmes sans logis du YWCA. — PHOTO JEAN-PHILIPPE BIRON

Hugues, ancienne professeure qui a fui son mari avec ses deux enfants. Elle aboutit à La grande Marelle après du camping chez les proches.

Ces femmes ont participé au tournage du documentaire *L'errance invisible* de Lise Bonenfant. Il sera lancé le 11 mars, à 19h30, au théâtre Petit Cham-

plain à l'occasion du cinquième anniversaire de La grande Marelle. «La Grande Marelle est une oasis dans leur désert et leur chambre, leur refuge», analyse la cinéaste dans son film.

La présentation est ouverte à tous. Il est préférable de réserver en contactant Vidéo Femmes, au 529-9188.

« Ces femmes sont fières, elles s'habillent dans des friperies, de sorte qu'on ne les voit pas. Elles sont invisibles »

— La réalisatrice Lise Bonenfant

Terrain de jeux inclus

RÉP. DOMINICAINE

759 \$

PUERTO PLATA
Cameleon Village Playa Dorada 3 ★
7 nuits | Tout inclus
20 mars

CUBA

899 \$

HOLGUIN
Cameleon Club Amigo Bungalow 3 ★
7 nuits | Tout inclus
24 mars

CUBA

1089 \$

VARADERO
Coralia Club Playa de Oro 3+ ★
7 nuits | Tout inclus
23 mars

FORFAITS FLORIDE

ORLANDO
599 \$

Best Western Lakeside 3+ ★
7 nuits | Vol, hôtel et voiture
30 mars et 6 avril | Ch. de luxe

FORT LAUDERDALE
799 \$

Ocean Sky Hotel & Resort 3+ ★
7 nuits | Vol, hôtel et voiture
13 et 20 avril

CUBA

1199 \$

VARADERO
Cameleon Club Amigo Varadero 3 ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
25 mars

MEXIQUE

1299 \$

RIVIERA MAYA
Cameleon Select Allegro Playacar 4 ★
7 nuits | Tout inclus
21 mars

RÉP. DOMINICAINE

1399 \$

PUNTA CANA
Cameleon Select Barcelo Bavaro 4 ★
7 nuits | Tout inclus
21 mars

 **NOLITOURS**
C'est tout inclus.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES


1 866 777-0608


1 888 414 8747


1 888 549-5559


1 800-CARLSON


1 888 628-2726

VOYAGES EN DIRECT
1 877 877-8812

OU  WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 8 et 9 mars 2008. Floride: voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CarJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

CONTROVERSE DU GALA DU PANTHÉON

CBC s'excuse mais ne s'engage à rien

Catherine Handfield
La Presse

MONTRÉAL — Demi-victoire pour les chanteurs québécois: le réseau CBC fera parvenir une lettre d'excuse à tous les artistes francophones exclus de la diffusion au gala du Panthéon de lundi dernier. Mais la chaîne d'État estime qu'il est encore trop tôt pour s'engager à revoir ses pratiques.

«Après réflexion et en se fiant à la réaction négative que cette télé-diffusion a suscitée, nous reconnaissons que nous aurions pu faire mieux pour refléter toute la diversité des participants», a écrit le vice-président des services anglais de la CBC, Richard Stursberg, dans la lettre dont *La Presse* a obtenu copie.

Ces excuses surviennent deux jours après la levée de boucliers du chanteur Claude Dubois. Ce dernier, qui a été intronisé lors du gala du Panthéon, a vivement déploré le fait que la chaîne coupe au montage tous les passages et prestations des artistes québécois.

Une dénonciation qui a fait du bruit. La ministre fédérale du Patrimoine, Josée Verner, a appelé CBC hier matin «dans le but de comprendre leur choix de programmation lors de cet événement». «Je suis très déçue du choix de CBC de ne pas diffuser les récipiendaires francophones», a dit M^{me} Verner dans un communiqué.

ET L'AN PROCHAIN?

Si CBC veut bien faire son mea culpa, la chaîne ne veut pas s'engager à revoir ses pratiques pour le prochain gala. «En ce moment, c'est trop tôt pour déterminer s'il y aura des changements», a indiqué Katherine Heath-Eves, porte-parole du réseau.

CBC exclut les artistes francophones invités depuis quatre ans, soit depuis qu'elle diffuse le gala sur ses ondes. Le vice-président de la chaîne a expliqué hier que son équipe, qui devait faire une émission de 44 minutes avec un spectacle de plus de trois heures, voulait ainsi plaire à son auditoire majoritairement anglophone.

Soulignons que ce choix a mené à la démission en janvier du secrétaire général du Panthéon des auteurs-compositeurs canadiens, Martin Duchesne.

INSUFFISANT, DIT DUBOIS

Appelé par *La Presse* à réagir, le chanteur Claude Dubois a écrit quelques mots transmis par sa directrice de tournée. «Je réponds au journal des fédéralistes francophones que Radio-Canada CBC anglais se doit d'inclure dans ses excuses les années passées et les injures impliquées aux artistes qui ne vous ont pas dénoncé en n'ayant pas réagi à votre mépris», a-t-il ré-

pondu. «Et on espère au nom de tous les Québécois que la chaîne CBC changera ses pratiques», a ajouté sa directrice de tournée, Johanne Amyot.

À l'entrée du caucus des députés du Parti libéral, à Québec, la ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, a tenu à exprimer son mécontentement envers CBC. «J'ai trouvé ça très, très dommageable qu'on ne donne pas à cette émission-là une part aux francophones, qu'on ne fasse pas participer les francophones dans le cadre du montage, a critiqué la ministre. Je trouve que Radio-Canada et CBC sont des organismes importants, subventionnés pour établir des ponts entre les francophones et les anglophones.»

Le porte-parole de la langue, culture et communications au Parti québécois, Pierre Curzi, estime que la pratique du réseau CBC est suffisante pour que les artistes québécois boycottent le gala du Panthéon. «Si au moment de la diffusion on ne fait aucune place aux francophones, c'est un mensonge. Et il ne faut pas endosser ce mensonge-là», a-t-il dit.

Le porte-parole en matière de culture de l'ADQ, François Benjamin, n'a pas rappelé de *La Presse*.

Avec la collaboration de Malorie Beauchemin

VOYAGES EN GROUPE

Pâques à New York
21 mars, 4 jours/3 nuits
Hôtel au cœur de Manhattan, à quelques pas de Broadway.

Croisière « Canal de Panama de San Diego à Ft-Lauderdale »
2 novembre, 2 sem.

Croisière « Alaska-Californie »
22 sept., 2 sem.
Juneau, Glacier Hubbard, Skagway, San Francisco, etc.

Croisière « Fjords de Norvège, Islande et soleil de minuit »
20 juin, 17 jours.

Croisière « Méditerranée »
1^{er} octobre, 18 jours
De Barcelone à Venise **Promotion Durée limitée**
Rome, Florence, Athènes, Istanbul, etc.

Croisière « Tahiti et ses îles »
10 novembre, 2 sem.,
croisière de luxe en formule tout inclus.

Croisière « Mer Noire », Russie, Israël, Égypte
10 octobre, 2 sem.

Islande
25 juillet, 1 sem.
Circuit et séjour

VOYAGE FLEURY
2666, chemin Ste-Foy (à quelques pas de l'Hôpital Laval)
www.voyagefleury.com
657-5757
Permis du Québec

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

LAISSEZ L'HIVER DERRIÈRE VOUS !



IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION **0,9%** | **229\$***/MOIS**
24 MOIS. TAXES EN SUS



IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION **0,9%** | **219\$***/MOIS*
24 MOIS. TAXES EN SUS

QUELQUES POINTS FORTS

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 litres
- 170 chevaux de puissance et plus
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Chaîne audio AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA

« Meilleur choix sécurité » - Impreza 2008 - Forester 2008 avec contrôle de stabilité électronique. **INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY**
Catégorie : Petite berline - Petit VUS - L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org)

TAUX DE LOCATION À 0,9 % SUR 48 MOIS!
PLUS, JUSQU'À 1 500 \$ DE REMISE EN ARGENT**

Renseignez-vous sur les offres de financement. **OU** **CRÉDIT AU COMPTANT DE 4 000 \$*****

Offres applicables sur la Forester 2008.



LEGACY **OUTBACK** **TRIBECA**

TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % SUR 24 MOIS* **CRÉDIT AU COMPTANT SUR LES MODÈLES 2008 SÉLECTIONNÉS : JUSQU'À 8 000 \$*****

Renseignez-vous sur les offres de financement. **Offres applicables sur les modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008.**

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Traction intégrale SUBARU

L'impeccable ingénierie japonaise www.subaru.ca

LÉVIS SUBARU 4980, BOUL. DE LA RIVE-SUD LÉVIS 418 833-1960	ACADIA SUBARU BOUL. DE LA CAPITALE SORTIE PIERRE-BERTRAND QUÉBEC 418 681-6000	VACHON SUBARU 1093, BOUL. VACHON NORD SAINTE-MARIE DE BEAUCE 418 387-7510	OPTION SUBARU 2505, BOUL. HENRI-BOURASSA QUÉBEC 418 648-9518
--	---	---	--

* Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP) : paiements mensuels de 219 \$ basés sur un bail de 24 mois. 0 \$ de dépôt de sécurité. Taxes applicables payables au début de la période de location. Comptant 2 866,79 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 417,85 \$ (taxes incluses). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année. 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. - La Impreza et la Forester 2008 ont obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie « petite berline » pour la Impreza et petit VUS pour la Forester. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité ». (www.iihs.org) † Exemple de location pour le modèle Forester 2.5X 2008 (8J1X0) : paiement mensuel de 378,90 \$ (taxes en sus) basé sur un bail de 48 mois, 0 \$ de comptant, 0 \$ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 505,56 \$ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 20 606,52 \$. 20 000 km par année. 15 ¢ du km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. †† Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 \$ pour le modèle Forester 2008. ††† Le crédit incitatif en argent comptant d'un véhicule Forester 2008 est de 4 000 \$. Ce crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent pas être combinés. + Exemple de location pour le modèle Outback 2008 2.5i (8B1BP) : paiement mensuel de 648,17 \$ (taxes en sus) basé sur un bail de 24 mois, 0 \$ de comptant, 0 \$ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 802,73 \$ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 17 629,99 \$. 20 000 km par année. 15 ¢ du km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. ++ Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 \$ pour les modèles Outback 2008, Legacy 2008 et Tribeca 2008. +++ Le crédit de 8 000 \$ est offert uniquement à l'achat au comptant d'un des véhicules 2008 suivants : Legacy 2.5GT berline (8A1GT et 8A2GTV) ; Legacy familiale (8B1GT et 8B2GT) ; Outback 2.5XT ou 3.0R ; et Tribeca (8S2CC). Le crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent être combinés. D'autres crédits en argent comptant sont aussi offerts sur certains nouveaux modèles admissibles non-inscrits. Pour en savoir plus, consultez votre concessionnaire. Le taux d'intérêt annuel de 0,9 % pour un prêt de 24 mois est applicable aux modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit par GMAC. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mars 2008.

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !

Grands Frères Grandes Soeurs

1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
686-3344
 1 866 686-3344

Multi-Rénove VENTE ET INSTALLATION
 Une fenêtre sur votre confort Portes et fenêtres

POUR DES FENÊTRES EN PVC, EN ALUMINIUM OU EN BOIS.

Verres énergétiques GRATUITS sur les fenêtres PVC

BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES

871-0798
 www.multi-renove.com
 Salle d'exposition
 Centre d'affaires Hamel
 3095, boul. Wilfrid-Hamel Ouest
 Bureau 102, Québec

ÉGALEMENT, REMPLACEMENT DE VERRES THERMOS

FABRICVILLE
 VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
 www.fabricville.com

Le **GRAND** soldé

MAINTENANT ENCORE PLUS GRAND!

Les membres obtiennent un rabais **ADDITIONNEL 20%**

Prix annoncés valides pour membres **REACT** seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte **REACT** ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valables pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE **PLACE LAURIER VANIER**
 2740, boul. Laurier 325, rue Soumainde
 418 651-3489 418 686-5072
 lun. à mer. : 10h à 17h30 lun. à mer. : 9h30 à 17h30
 jeudi à ven. : 10h à 21h jeudi à ven. : 9h30 à 21h
 sam. : 9h à 17h sam. : 9h à 17h
 dim. : 10h à 17h dim. : midi à 17h

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada.

Pour des notions d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous vous remercions de tout de même de visiter nos magasins.



Loin de jouer les héros, le camelot, Mathieu Létourneau — accompagné sur la photo de Caty Cayer —, considère qu'il a posé un geste tout à fait normal. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Sauvée par le camelot du Soleil

Guy Benjamin
 gbenjamin@lesoleil.com

Caty Cayer est convaincue qu'un camelot du Soleil a sauvé cinq vies, dont la sienne, dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

Loin de jouer les héros, le camelot, Mathieu Létourneau, considère qu'il a posé un geste tout à fait normal. Il a tout simplement eu la chance, dit-il, d'être au bon endroit au bon moment.

Il était 4h45 quand le camelot de 28 ans, qui dans le jargon du métier exploite une route motorisée de 200 abonnés, se rend chez M^{me} Cayer dans le secteur Sainte-Foy. Il entend le son strident émanant du détecteur de fumée.

«Des gens qui ont fait brûler des *toasts*», pense-t-il d'abord. Il sonne à la porte, frappe, mais personne ne répond.

M. Létourneau pousse la curiosité un peu plus loin et fait le tour de la maison. C'est en regardant par une fenêtre à l'arrière de la maison qu'il constate l'épaisse fumée dans la cuisine. Il appelle les pompiers.

«J'ai entendu un gros bang», raconte M^{me} Cayer. Enfin réveillée, elle ouvre la porte de sa chambre et tombe face à face avec deux

Mathieu Létourneau a eu le réflexe d'appeler les pompiers lorsqu'il a vu la fumée épaisse par la fenêtre de la cuisine

pompiers, entrés dans la maison en défonçant la porte arrière. Elle entend enfin le bruit du détecteur de fumée.

M^{me} Cayer se sent coupable d'avoir oublié sur le feu de la cuisinière un chaudron dans lequel

elle avait commencé à préparer de la soupe. Le plat en fonte avait commencé à fondre.

«Les pompiers m'ont expliqué que des flammes auraient succédé à la fumée dans peu de temps s'ils n'étaient pas intervenus», raconte la femme.

Mais qui donc a appelé au secours? En partant, les pompiers ont dit à M^{me} Cayer de ne pas oublier de remercier le camelot.

Enfin, elle connaît le nom de son sauveur, de son ange gardien, comme elle l'appelle depuis ce temps. Un ange gardien qui a aussi sauvé la vie, elle en est profondément convaincue, de ses deux adolescents et d'une amie, avec son bébé, reçue à souper et qui avait décidé de coucher chez son hôte.

Un détecteur de fumée peut sauver des vies, mais il faut parfois en plus un ange gardien, parfois déguisé en camelot, de dire M^{me} Cayer.

Exposciences Bell 2008

www.exposciencesbell.qc.ca

Boîte SCIENCE

Compétition scientifique
Finale régionale Québec et Chaudière-Appalaches
 Du 13 au 16 mars
 Pavillon Alphonse-Desjardins, Université Laval

Heures d'ouverture
 Jeudi 13 mars : 9 h à 11 h 30 et 12 h 30 à 16 h
 Vendredi 14 mars : 9 h à 11 h 30 et 18 h à 20 h
 Samedi 15 mars : 13 h à 16 h
 Dimanche 16 mars : 12 h à 14 h

Réseau CDLS-CLS UNIVERSITÉ LAVAL tcs leSoleil Bell

EN BREF

Aucune piste sérieuse sur la disparition de Marilyn Bergeron

→ La police de Québec ne détient aucune piste sérieuse permettant de trouver Marilyn Bergeron, cette jeune femme de 24 ans portée disparue de son domicile de Loretteville depuis le 17 février dernier. Demain, trois semaines auront passé depuis que Marilyn a quitté la demeure familiale afin d'aller prendre une marche. Quelques heures plus tard, elle était vue pour la dernière fois dans un café de Saint-Romuald, et depuis, personne de sa famille n'a eu de nouvelles d'elle. En fin de semaine passée, la famille Bergeron a lancé des recherches pancanadiennes intensives visant à retrouver Marilyn. À la suite de cette importante visibilité médiatique, certains renseignements qui semblaient pertinents ont été transmis à la police de Québec. Marilyn aurait notamment été vue à Montréal. Après analyse, aucun des renseignements validés par la police n'a donné de résultats probants. «Nous n'avons rien de concluant dans ce dossier, a indiqué Jean-Sébastien Roy, de la police de Québec. Si Marilyn lit cet article et qu'elle est en mesure de communiquer avec ses parents ou avec nous, il serait important qu'elle donne signe de vie afin de rassurer tout le monde.»

Matthieu Boivin

Le CHUL fermé temporairement à cause de la neige sur le toit

→ Après que le poids de la neige eut causé des problèmes au toit du pavillon Vachon de l'Université Laval, voilà qu'un des édifices du CHUL doit faire face à la même difficulté. Les services de la réception des marchandises et de l'informatique du CHUL ont dû fermer temporairement, vers 11h30 hier, après que des employés se sont aperçus qu'une poutre de soutènement du bloc J s'était fissurée. Une cinquantaine de personnes ont ainsi eu congé pour le reste de la journée. Selon Pierre St-Hilaire, chef de mission en sécurité civile au CHUL, c'est l'accumulation de neige causée par les nombreuses tempêtes de cet hiver qui aurait provoqué cette brisure à la poutre de soutènement. Hier après-midi, quand les travailleurs de la compagnie de déneigement s'affairaient à retirer la neige sur le toit du bloc J, certains secteurs du toit étaient recouverts par quelque cinq pieds de neige. En après-midi, des tra-

Précision

Dans notre reportage sur la clôture de Montebello et du Sommet de la Francophonie, mardi, il y a eu confusion sur le nom de la porte-parole de la GRC. Son nom est bien Éline Lavergne et non Hélène Lacerte. Toutes nos excuses.

vailleurs ont installé des poutres de soutènement temporaires dans le secteur à problème, afin de mieux soutenir l'édifice vieux de 35 ans. Selon M. St-Hilaire, la réception des marchandises a repris du service aux alentours de 16h. Les employés seront en mesure de rentrer au travail normalement dès lundi matin.

Matthieu Boivin

Deux enfants accostés par un inconnu à Lévis

→ La police de Lévis demande aux parents qui habitent dans l'arrondissement Desjardins de bien informer leurs enfants sur les réactions à avoir si un inconnu devait les aborder près de leur

école. Le 27 février dernier, deux enfants âgés de cinq et de huit ans ont été accostés par un adulte, vers 12h45, alors qu'ils se dirigeaient à leur école primaire située dans cet arrondissement. Comme une enquête policière a été ouverte dans ce dossier, la police de Lévis refuse de dire près de quelle école s'est produit cet incident. Selon les descriptions

fournies par les enfants, l'individu en question serait de race blanche, mince, élané et il aurait les cheveux grisonnants. Les personnes qui détiendraient des renseignements permettant de faire progresser l'enquête policière peuvent communiquer ces informations confidentiellement en appelant au 418 835-5436.

Matthieu Boivin

2000132

mercedes-benz.ca/classec

ELLE PRÉFÈRE L'ASPHALTE AU TAPIS ROUGE



AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

Voiture de
luxe de l'année
2008 selon l'AJAC

LA PRIMÉE CLASSE C 2008 – L'AGILITÉ RÉINVENTÉE.

À PARTIR DE 35 800 \$

Notre gamme de Classe C 2008 compte deux nouveaux modèles qui vont redéfinir votre conception de la conduite et vous faire apprécier l'excellence à sa juste valeur. Prenez plus que jamais les commandes de votre environnement avec la C230 et la C230 4MATICMC entièrement redessinées avec de nouvelles lignes dynamiques, un puissant moteur V6, notre suspension AGILITY CONTROL, notre célèbre et primée traction intégrale 4MATICMC en permanence livrable et un habitacle incroyablement ergonomique comprenant un système de connexion BluetoothMD. Le tout à partir de seulement 35 800 \$. Allez donc en faire l'essai sans plus tarder chez votre concessionnaire Mercedes-Benz.

© Mercedes-BenzCanadaInc., 2008



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Québec

1350, Bouvier, Québec
Tél. : 418 628-6336 • Téléc. : 628-6356
www.chatel.mercedes-benz.ca

171, boul. Sainte-Anne
Pointe-au-Père
Vente et service : 1 800 353-0911



Cinq chercheurs de l'Université Laval vont défendre leur idée de gares de Métrobus, qui s'inspire des stations de métro, à la rencontre Participe Présent, lundi soir, au Musée de la civilisation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PARTICIPE PRÉSENT
Gares de

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Pour contrer la dépendance des gens de Québec à la voiture, les chercheurs du Centre de recherche en aménagement et développement de l'Université Laval (CRAD) proposent une idée toute simple : des gares de Métrobus.

Dispersées dans la ville, ces gares deviendraient des repères que les usagers du transport en commun pourraient facilement identifier dans leur quartier. «C'est le principe des stations de métro», explique Carole Després, professeure à l'École d'architecture et une des cinq chercheurs multidisciplinaires du CRAD qui participeront à la rencontre Participe Présent, lundi soir au Musée de la civilisation, sur le thème «Jamais sans mon char».

Ces gares comprendraient aussi des stationnements pour les voitures, les vélos, et les services de partage de véhicules encourageraient les automobilistes à limiter leurs déplacements en auto.

Après Edmonton et Calgary, c'est à Québec que l'on se déplace le plus en voiture au Canada : 74 % des gens, dans une journée typique, selon une enquête de Statistique Canada de janvier 2008.

«On a construit depuis les années 50 une ville très étalée, explique M^{me} Després. (...) Les gens choisissent de s'installer de plus en plus loin de la ville, les équipements commerciaux aussi s'éloignent. Mais il faut se déplacer dans tout ça. Comment vivre sans voiture? Le premier constat, c'est d'accepter qu'on a besoin d'une voiture pour vivre, mais comment peut-on l'utiliser raisonnablement?»

«Est-ce qu'on ne pourrait pas avoir des endroits stratégiques dans la ville où on peut laisser un conjoint, un ado, un parent âgé? poursuit-elle. Mais pas des arrêts d'autobus avec le piquet sur le coin de la rue, où on attend à -25 °C avec un enfant pour aller à la garderie ou un sac d'épicerie. Ça, ça n'a pas de bon sens.»

En banlieue, où la densité de la population est moins importante qu'au centre-ville et les autobus sont souvent moins pleins, les gares de Métrobus pourraient constituer une sorte de relais pour des véhicules plus petits comme des minibus, avance la géographe Marie-Hélène Vandersmissen.

REGROUPER DES COMMERCES

Les gares de Métrobus pourraient même regrouper des commerces comme des cafés, des dépanneurs et des centres d'entraînement, suggère la sociologue Andrée Fortin. «Des endroits où c'est sympathique d'attendre et si on vient de manquer

 **Gouvernement du Canada** **Government of Canada**



LE PRIX POUR SERVICES INSIGNES
DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

				
M. PHILIP H. AMUNDSON	M ^{me} CHRISTINA CAMERON	M. DENIS COMEAU	M. MICHAEL HORGAN	M. CALVIN WAYNE LINDWALL
Agence canadienne d'inspection des aliments	Agence Parcs Canada	Affaires étrangères et Commerce international Canada	Environnement Canada	Agriculture et Agroalimentaire Canada
<i>Leadership en salubrité des aliments</i>	<i>Défendre notre héritage culturel</i>	<i>Un modèle d'aide aux crises à l'étranger</i>	<i>Leadership stratégique par la collaboration</i>	<i>Innovation dans l'agriculture durable</i>

Le 5 mars, le Premier ministre du Canada a honoré cinq hauts fonctionnaires fédéraux pour leur engagement envers l'excellence et leur importante contribution aux Canadiens. Depuis son lancement en 1966, seulement soixante-quatorze fonctionnaires ont reçu cette plus haute distinction.



Canada

1798000

Métrobus

notre bus, on sait qu'il y en a un autre qui vient dans 15 minutes», dit-elle.

Les automobilistes «aiment l'idée d'aller où ça leur tente quand ça leur tente», souligne M^{me} Fortin. Pour concurrencer ce sentiment de liberté que l'autobus ne procure pas, les gares qui offrent des services peuvent représenter un atout, croit-elle.

François Des Rosiers, du département de management, estime que les gares de Métrobus ajouteraient un avantage psychologique. «Quand on a des repères visuels, on est prêt à parcourir des plus grandes distances que quand on n'en a pas», dit-il.

« Est-ce qu'on ne pourrait pas avoir des endroits stratégiques dans la ville où on peut laisser un conjoint, un ado, un parent âgé? Mais pas des arrêts d'autobus avec le piquet sur le coin de la rue, où on attend à -25 °C avec un enfant pour aller à la garderie ou un sac d'épicerie. Ça, ça n'a pas de bon sens »

— Carole Després, professeure à l'École d'architecture

Pour le moment, le Réseau de transport de la Capitale n'envisage pas de créer de gares de Métrobus. Le RTC compte sept terminus pour les transferts d'autobus, qui n'offrent pas de services comme le proposent les chercheurs du CRAD, indique le directeur des communications du RTC, Claude Lévesque.

ABRIBUS PLUS CONFORTABLES

Avec l'arrivée des autobus articulés en 2009, le RTC souhaite réaménager des aribus pour les rendre plus confortables, par exemple en installant d'autres chaufferettes comme à l'abribus de l'Université Laval. Le RTC mise également sur des afficheurs électroniques aux arrêts qui permettront aux utilisateurs de connaître «l'arrivée du prochain autobus en temps réel», souligne M. Lévesque.

Les consommateurs de services de location de véhicules sont de plus en plus exigeants. Ils veulent des véhicules modernes, fiables et économiques. Ils veulent aussi des services de location de véhicules qui leur offrent une expérience de location de véhicules exceptionnelle. C'est pourquoi Saturn a développé une gamme de véhicules de location de véhicules qui répondent à ces exigences. Les véhicules de location de véhicules Saturn sont conçus pour offrir une expérience de location de véhicules exceptionnelle. Ils sont équipés de toutes les fonctionnalités de sécurité et de confort. Ils sont aussi très économiques. Les véhicules de location de véhicules Saturn sont disponibles dans toute la région de la Capitale-Nationale. Pour plus d'informations, visitez www.saturncanada.com.



Repensez

vos attentes. Repensez Saturn.

MOTORING 2008
Voiture de l'année selon MOTORING 2008



Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC



MODÈLE PRÉSENTÉ : ASTRA 3 PORTES XR 2008 21 225 \$ (PDSF)

PROFITEZ DE NOS SUPERS OFFRES.

L'ASTRA^{MC} XE 5 PORTES 2008, LA VRAIE EUROPÉENNE DE SATURN

Soyez parmi les premiers à faire l'acquisition d'une ASTRA et recevez un iPod nano^{MD} 8 Go et un système d'enceintes JBL Radial^{MC} Micro^S.



LOUEZ POUR	TAUX DE LOCATION	ou	DE FINANCEMENT À L'ACHAT	72 MOIS
168\$**	2,4%**		3,9%	

**LOCATION DE 48 MOIS, 2 350 \$ COMPTANT, 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS. AUT : 6,6 L / 100 KM (43 MI/GAL)* VILLE : 8,4 L / 100 KM (34 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 17 900 \$¹
- Moteur 4 cyl. de 138 HP
- Direction précise et directe et puissance de freinage exceptionnelle
- Plusieurs caractéristiques de sécurité de série dont le système OnStarSM, les sacs gonflables et les freins à disque antiblocage aux quatre roues.



MODÈLE PRÉSENTÉ : AURA XR 2008 31 270 \$ (PDSF)

AURA^{MD} XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

LOUEZ POUR	TAUX DE LOCATION	ou	DE FINANCEMENT À L'ACHAT	60 MOIS
208\$**	1,1%**		0%	

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 450 \$ COMPTANT, 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS. AUT : 6,5 L / 100 KM (43 MI/GAL)* VILLE : 9,6 L / 100 KM (29 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 24 240 \$¹
- Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP
- Système audio à 6 haut-parleurs • Système OnStarSM et centralisateur informatique de bord • Rideaux gonflables latéraux à l'avant et aux places latérales arrière avec capteur de présence



MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008 31 335 \$ (PDSF)

VUE^{MD} XE 2008 DE SATURN

Quand sécurité et design européen fusionnent.

LOUEZ POUR	TAUX DE LOCATION	ou	DE FINANCEMENT À L'ACHAT	60 MOIS
228\$**	2,1%**		0%	

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 800 \$ COMPTANT, 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS. AUT : 7,5 L / 100 KM (38 MI/GAL)* VILLE : 11,0 L / 100 KM (26 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 26 990 \$¹
- 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie
- Transmission automatique • Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP
- Lecteur CD/MP3

Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000 \$) de l'année 2008 par l'AJAC

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS¹



Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.¹

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE. Obtenez un rabais de 1 000 \$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.¹



Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser.



Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

Vous voulez y aller?

QUOI : Rencontre Participe Présent : «Jamais sans mon char»
QUAND : lundi, 19h30
OÙ : Musée de la civilisation
BILLETS : 4 \$
TÉL. : 643-2158



Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Québec Sans frais
(418) 843-5355 1-888-776-4455
Site Internet www.alloprof.qc.ca

Fraudeuse condamnée à 21 mois de prison

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Fraudeuse notoire, Josée Labadie a été condamnée hier à 21 mois de prison pour des délits aux dépens de ses derniers employeurs, la commission scolaire de Portneuf et l'école secondaire François-Bourrin, de Beauport.

Ces fraudes s'élevaient respectivement à 20 000 \$ et 2700 \$.

Aux deux endroits, la femme de 37 ans affectée à des fonctions administratives a volé des formules de chèque pour les remplir à son nom ou à celui d'autres personnes, et les encaisser. Au moment où elle travaillait à la commission scolaire, elle était déjà en probation

après avoir commis des fraudes aux dépens d'un précédent employeur. La femme habitant Val-Bélair a employé le même stratagème contre son propre beau-frère, encaissant des chèques totalisant 7500 \$.

Compte tenu des nombreux antécédents de Josée Labadie en même matière, son avocat, M^e Carl Thibault, et la procureu-

re de la Couronne, M^e Nathalie Chouinard, ont suggéré la peine de 21 mois qu'a entérinée le juge Bernard Lemieux. Selon M^e Thibault, la mère d'une adolescente de 13 ans n'a commis ses crimes que pour s'acquitter de dettes ou de dépenses courantes. Tout son entourage admettait que la situation ne pouvait plus durer.

«Je réalise que je n'ai pas eu l'aide appropriée», a déclaré Josée Labadie lorsque le juge Beaulieu lui a rappelé qu'elle

avait déjà écopé de deux peines d'emprisonnement pour des fraudes. Facteur aggravant, a ajouté le magistrat, les délits ont été commis contre les employeurs de l'accusée.

Au terme de sa peine d'emprisonnement, la femme sera en probation durant trois ans. Elle devra alors se soumettre à une thérapie appropriée si telle est la recommandation de son agent de probation. Il lui sera aussi interdit de rédiger et d'encaisser des chèques de plus de 200 \$.

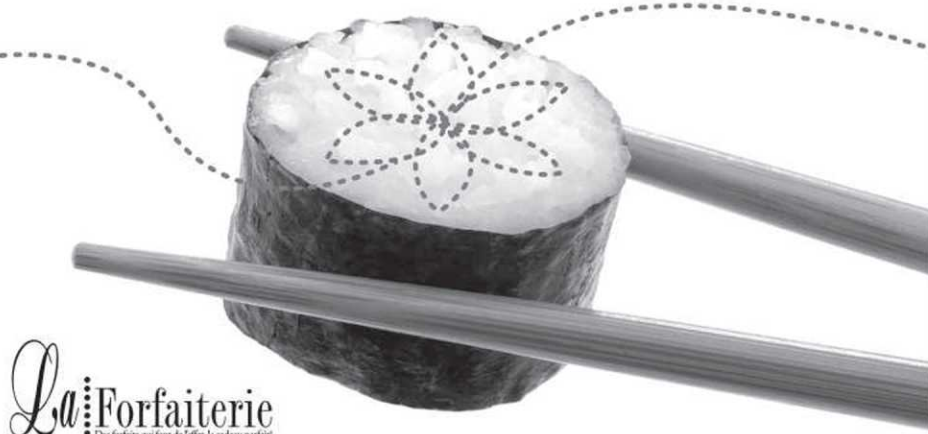
LE LUNCH PAR LAURIER

Tous les midis de mars à

Pour seulement 5\$, savourez un délicieux repas chez tous les restaurants participants de Laurier. Italien, français, grec, chinois... faites votre choix!

5\$
(avant taxes)

Consultez le menu des restaurants participants sur laurierquebec.com



La Forfaiterie
Des festins qui font de l'effet, le cadeau parfait!

400\$ en prix à gagner!

Courez la chance de gagner 150\$ en carte-cadeau Laurier, ainsi qu'un passeport pour l'une des 14 auberges de charme sélectionnées, incluant le souper, la nuitée et le petit déjeuner (valeur de 250\$). Procurez-vous votre coupon de concours chez les restaurants participants.

CONCOURS LAURIER leSoleil
150\$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU ET UN PASSEPORT LA FORFAITERIE

PRÉNOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

Remplissez ce coupon et déposez-le au 3^e étage, face au restaurant Focaccia Express.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus.
Concours en vigueur du 1^{er} au 31 mars 2008.

Tirage le 1^{er} avril 2008 à 14 h.

LAURIER
QUÉBEC

laurierquebec.com

Restaurants participants: Bel-Gaufre • Café Bistro Van Houtte 2^e et 3^e étages • Café Dépôt 1^{er} et 3^e étages • Croissant Plus
Délices de Bangkok • Delli Libanais • Extrême Pita • Focaccia Express • Jugo Juice • Kongnan • McDonald's • Mikes • Place Tevere
Resto familial Zellers • Second Cup • Subway • Sushi Fly • Tiki Ming • Valentine • La Viennoiserie • Vieux Duluth Express • Vrai Smoked Meat

*Détails chez les restaurants participants

PROJET SAX dans Lebourgneuf



EN CONSTRUCTION



À l'angle du boul. Lebourgneuf et de la rue Le Mesnil

70 condominiums
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Structure solide en béton, 6 étages avec ascenseurs. Tout briques et pierres

Informez-vous dès maintenant
628-1990
RBQ: #8103-5354-11

www.constrobourog.com

Objets de décoration et accessoires des plus originaux



Grande vente jusqu'à 75% sur articles sélectionnés du 2^e étage
Valide pour un temps limité

baltazar

objets urbains

461, rue saint-joseph est, Québec 418. 524.1991

ALENA : Harper nie avoir parlé au camp Clinton

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le cabinet du premier ministre Stephen Harper a nié hier avoir reçu du camp Clinton une assurance au sujet de l'ALENA semblable à celle apparemment obtenue de conseillers de Barack Obama.

Alors que la controverse de l'ALENA flotte comme un nuage noir au-dessus de la campagne démocrate, le Canada hésite à dire quoi que ce soit pouvant influencer la course. Le cabinet du premier ministre a ainsi attendu deux jours avant de faire cette déclaration. «La réponse est non, ils ne l'ont pas fait», a répondu la porte-parole du premier ministre, Sandra Buckler, lorsqu'on lui a demandé si des représentants d'Hillary Clinton ont discuté avec le Canada des plans de la candidate au sujet de l'ALENA.

Cette déclaration rassurera M^{me} Clinton, qui a aussi été accusée d'attaquer l'ALENA sans être sincère

Cette déclaration rassurera sans doute M^{me} Clinton, qui a nié avoir tenu le double langage hypocrite dont elle accuse son adversaire.

La controverse a pris un étrange tournant cette semaine, menaçant de nuire à M^{me} Clinton après avoir fait beaucoup de dommage à la campagne de M. Obama.

IAN BRODIE ACCUSÉ

On a révélé cette semaine que le chef de cabinet de Stephen Harper, Ian Brodie, aurait affirmé à des journalistes que les attaques d'Hillary Clinton contre l'ALENA n'étaient pas vraiment sincères. Le réseau CTV a ensuite indiqué que les camps respectifs de Clinton et d'Obama avaient assuré le Canada qu'ils ne toucheraient pas à l'ALENA. La campagne d'Obama a été

plus durement touchée après la fuite d'une note diplomatique confirmant cette position.

Stephen Harper a annoncé la tenue d'une enquête pour découvrir la source de la fuite. Pour l'opposition, ce n'est toutefois pas suffisant et on exige le

congéniement de M. Brodie. Le NPD demande également l'intervention de la GRC afin de déterminer si la Loi sur la protection de l'information a été violée, comme ce fut le cas lorsqu'un employé d'Environnement Canada a prétendument divulgué

aux médias le plan vert des conservateurs.

MUNITIONS AU RÉPUBLICAIN

Selon le chef du NPD, Jack Layton, l'incident de l'ALENA est plus grave. «Cela a créé une tempête politique, a-t-il déploré. Ça a

changé la dynamique de la primaire américaine pour le parti démocrate, en plus de donner au candidat républicain des munitions qu'il pourra continuellement utiliser contre son futur adversaire, qu'il s'agisse de M^{me} Clinton ou de M. Obama.»

VOLVO XC90 2008

0,9 %
Crédit-bail, 48 mois

599 \$*
Mensualité, acompte de 3 200 \$

Notre meilleur taux de crédit-bail jamais offert.



Gardez toujours le contrôle avec le Volvo XC90 et ses caractéristiques comme la traction intégrale avec Instant Traction et le système d'information sur les angles morts (BLIS) en option. Mais ne laissez pas passer une telle offre.

VOLVO XC70 2008

1,9 %
Crédit-bail, 48 mois

539 \$*
Mensualité, acompte de 3 100 \$

Notre meilleur taux de crédit-bail jamais offert.



Rendez-vous partout en toute sécurité avec la toute nouvelle XC70 et ses caractéristiques comme le système de contrôle en descente et la traction intégrale avec Instant Traction. Mais profitez de cette offre avant qu'il ne soit trop tard. Visitez le site volvocanada.com

LA TOUTE NOUVELLE VOLVO XC70 ET LE VOLVO XC90 2008

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

Volvo. pour la vie



VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec (Québec) 682-1112, www.volvodequebec.com

Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers de la Compagnie Automobile Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Offre valide pour une Volvo 2008 XC70 3.2 AWD A / XC90 3.2 AWD A 5 passagers : 538,76\$ / 598,98\$ par mois, terme de 48 mois, acompte de 3 100\$ / 3 200\$. (Les prix pourront être ajustés en fonction des promotions de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada). La première mensualité de 538,76\$ / 598,98\$, l'inscription au RDPRM de 42,88\$, le droit sur pneus, le transport et la préparation de \$1395,00 et 650\$ / 700\$ de dépôt de garantie sont dus à la signature de bail. Les taxes, l'assurance et l'immatriculation sont en sus. Allocation de 80 000 km pour la durée du bail (0,16\$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel: 1,9% / 0,9%. Total des mensualités: 25 860,48\$ / 28 751,04\$. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat en fin de bail : 19 945,80 / 20 276,10\$. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 31 mars 2008. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. «Volvo pour la vie» est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

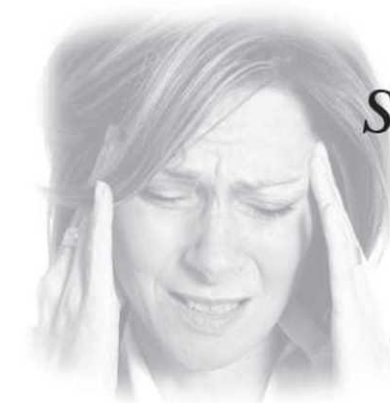
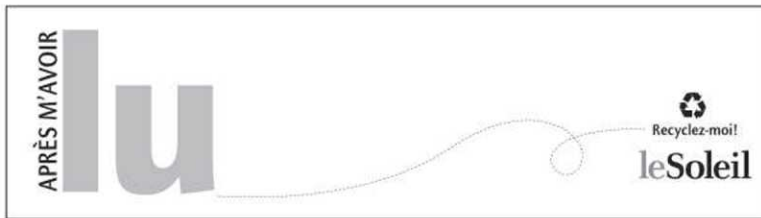


CHAQUE JOUR, DE PLUS EN PLUS DE GENS LISENT LE SOLEIL

Des milliers de lecteurs l'apprécient pour ses nouvelles locales en quantité, son contenu plus divertissant et ses sujets qui touchent votre quotidien.

FAITES COMME EUX, ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT SI CE N'EST PAS DÉJÀ FAIT ! 686-3344 1 866 686-3344

leSoleil



Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participants(es) feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1-418-656-4141 ext: 71802

Le Centre Hospitalier
Universitaire de Québec
Pavillon CHUL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL



©2007 AGA Medical Corporation

Louise Arbour quitte l'ONU

Alexander G. Higgins
La Presse Canadienne

GENÈVE — Louise Arbour, haut commissaire de l'Organisation des Nations unies (ONU) aux droits de l'homme, a annoncé hier qu'elle quittera son poste à la fin de son mandat.

M^{me} Arbour a expliqué avoir annoncé au secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, qu'elle ne serait pas de retour pour un deuxième mandat dans ce poste qui attire la critique de nombreux pays.

«Ce sera mon dernier rapport annuel. J'ai informé le secrétaire général que je ne solliciterai pas un deuxième mandat lorsque mon premier expirera en juin 2008», a déclaré l'ancienne juge de la Cour suprême du Canada dans un discours devant le Conseil des droits de l'homme.

Elle n'a pas révélé aux membres du Conseil les raisons de sa décision, mais elle a dit à un petit groupe de journalistes qu'elle souhaitait passer plus de temps avec sa famille après quatre ans de voyages constants et de longues heures de travail.

FAIRE FACE AUX CRITIQUES

Elle a avoué que les critiques reçues lui ont fait mal, mais qu'elles ne sont pas la raison de son départ. «Je ne quitte pas à cause de la pression, au contraire. Je dois résister à la tentation de rester pour y faire face.»

M^{me} Arbour a critiqué plusieurs gouvernements, du Zimbabwe à



La Canadienne veut passer plus de temps avec sa famille après des années à voyager. «Je reviens à la maison, tout simplement», dit-elle. — PHOTO AP

la Chine. Sa critique de la guerre américaine contre le terrorisme avait causé du mécontentement aux États-Unis en 2005. Elle a critiqué le recours à la peine de mort par la Chine et a affirmé que la guerre menée par les États-Unis contre le terrorisme menaçait l'interdiction totale de la torture dans le monde, citant des rapports de centres de détention secrets américains.

«Les différentes critiques qu'elle a reçues témoignent de l'excellent travail qu'elle a effectué, a déclaré un porte-parole d'Amnistie internationale. Les critiques qu'elle reçoit sont directement

proportionnelles avec le travail qu'elle fait.»

M^{me} Arbour a expliqué qu'elle continuera à travailler jusqu'à la fin de son mandat de quatre ans, le 30 juin 2008, et qu'elle reviendra au Canada le 1^{er} juillet. «Les gens disent toujours qu'ils quittent pour des raisons personnelles, a-t-elle reconnu. Mais c'est vraiment pour des raisons personnelles. Je ne suis pas prête à m'engager pour quatre années supplémentaires. J'ai une famille. J'ai passé ces dernières années à travailler ici et à voyager loin d'elle. (...) Je reviens à la maison, tout simplement.»

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

RX 350 2009

Certifiés
VÉHICULES D'OCCASION
LEXUS

LES OCCASIONS RARES... LEXUS

ES 350 2007 - Premium 33 666 km - 535\$/mois location - 3995\$ comptant	7044A
SC 430 2003 37 500 km - 46 995 \$ Convertible - noir	600001
RX 330 2004 - Premium 41 400 km - 672\$/mois location - 3995\$ comptant	6979A
ES 330 2005 22 500 km - 422\$/mois location - 3995\$ comptant	6921A
GX 470 2004 57 580 km - 978\$/mois location - 3995\$ comptant	6787A
RX 330 2004 - Luxe 65 590 km - 612\$/mois location - 3995\$ comptant	6881A

Ancien PDSF ~~51 550\$~~
Nouveau PDSF **44 350\$**

Location 48 mois **4,9%****
4 995\$ comptant
499\$**/mois

VOUS ATTENDIEZ LE MOMENT IDÉAL POUR ACHETER UNE LEXUS? CE MOMENT EST VENU.

Boulevard
LEXUS

www.boulevard.lexus.ca

122, du Marais, Québec

681-2121

* Transport, préparation et taxes en sus. ** Location: transport, préparation et taxes en sus. 24 000 km alloués par année. Offres pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Tous les détails sur place.

Toutes les locations sont 24 000 km / an, avec 3 995 \$ comptant et le km excédentaire est à 20 c. La garantie de 2 ans concerne le groupe propulseur. Taxes en sus. Détails sur place.

EN BREF

Réseau de voleurs démantelé à Matane

MATANE — La Sûreté du Québec, poste de la MRC Matane, vient de mettre fin à une série de vols commis de février 2006 à février 2008 par Dany Audy, 43 ans, et Jean-Philippe Ouellette, 20 ans, de Matane. Les accusés font face à des accusations d'introduction par effraction, vol, vol qualifié, possession d'outils de cambriolage, menaces de mort, recel, bris de probation et méfaits. Jean-Guy Labrie, 40 ans, de Sainte-Anne-des-Monts a également comparu pour plusieurs vols à l'étalage commis dans des magasins à grande surface de Matane. Six autres individus ont fait l'objet de cette vague d'arrestations et devraient comparaître par voie de sommation. À ce jour, c'est un total de 32 dossiers incluant deux vols qualifiés qui ont été solutionnés grâce au projet Entaille. La valeur des vols et des dommages s'élève à plus de 200 000 \$. **Carl Thériault (collaboration spéciale)**

Lorraine Richard candidate péquiste dans Duplessis

SEPT-ÎLES — Les militants péquistes de la circonscription de Duplessis ont de nouveau fait confiance à Lorraine Richard pour défendre leurs couleurs au prochain scrutin provincial. M^{me} Richard, députée de l'endroit depuis 2003, avait alors pris la succession du regretté Denis Peron, figure légendaire du parti dans la région. Lors de l'investiture, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, a adressé quelques mots à M^{me} Richard, soulignant que «c'est avec conviction et détermination que tu nous rappelles sans cesse les réalités des citoyens des régions éloignées, loin des grands centres de décisions. C'est aussi grâce à tes actions quotidiennes que notre parti s'illustre comme le véritable parti des régions». **Steve Paradis (collaboration spéciale)**

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

3 millions \$ de dommages

Le fumoir de Pêcheries Gros-Cap et l'usine de Tamasu partent en fumée

Merielle Ouellet

Collaboration spéciale

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

FATIMA — Un incendie a complètement rasé le fumoir de Pêcheries Gros-Cap jeudi soir, à Fatima, aux Îles-de-la-Madeleine. Le sinistre a détruit du même coup l'usine de transformation de produits du loup marin de la firme Tamasu, qui y avait aménagé ses installations après l'incendie de l'usine Madelipêche en janvier 2007.

L'incendie s'est déclaré un peu avant 21h. L'équipe du service d'incendie des Îles a travaillé pendant près de cinq heures pour éteindre les flammes.

«Après une heure, c'était à terre. Tout l'intérieur était en bois, un bois fumé très sec. Le feu s'est propagé très vite», note Michel Leblanc, directeur adjoint de Pêcheries Gros-Cap, à propos du bâtiment de 30 mètres sur 50. Les pompiers sont toutefois parvenus à sauver le vivier de homards de Pêcheries Gros-Cap.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec, Claude Ross, indiquait hier qu'il était trop tôt pour statuer sur la cause de l'incendie. «Cinq membres du bureau régional d'enquête se rendent sur les lieux, dont un technicien en identité judiciaire. Ça fume encore. Le travail débutera demain (aujourd'hui).»

Les dommages atteignent 3 millions\$, dont 2 millions \$ pour Pêcheries Gros-Cap, en bâtiment et en équipements, et 1 million \$ en équipements pour Tamasu.

Jean-Yves Cyr, directeur général de Pêcheries Gros-Cap, note que la firme n'y fumait plus de hareng depuis 2004. Des équipements coûteux comme des balances pour la pesée à quai, des pompes, des fileteuses et des bacs isothermiques s'y trouvaient.

M. Cyr indique qu'il est trop tôt



L'équipe du service d'incendie des Îles-de-la-Madeleine a travaillé pendant près de cinq heures pour éteindre les flammes. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUC RÉGIMBALD



Hier, il était encore trop tôt pour statuer sur la reconstruction ou non de l'usine, a indiqué Jean-Yves Cyr, directeur général de Pêcheries Gros-Cap. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ACHILLE HUBERT

pour statuer sur la reconstruction ou non de l'usine mais il ajoute que la volonté est là.

L'attention est pour le moment tournée vers les viviers de homards. On craint des dommages causés par l'eau et la fumée. Ils n'étaient pas encore accessibles, hier.

Des travaux de préparation d'équipement avaient eu lieu au cours des derniers jours en prévi-

sion de la chasse au loup marin, qui débute dans trois semaines.

Il s'agissait jeudi du troisième incendie rasant une usine madelinienne de transformation de produits marins. L'usine Madelimer avait aussi été la proie des flammes, à la mi-février 2007.

TROIS INCENDIES EN 14 MOIS

Paul Boudreau, vice-président de Tamasu, doit composer avec

un second sinistre en 14 mois. Lors de l'incendie de Madelipêche en janvier 2007, son équipe avait réussi à sauver des équipements. Cette fois, tout est détruit. Il assure que tout sera mis en œuvre pour déménager l'usine. On ne pourra traiter l'huile de loup marin en 2008 mais on achètera les peaux. Sinon, on tentera de collaborer avec des acheteurs de Terre-Neuve, assure-t-il.



VERS A

HUÎTRE À 1\$
LORS DES 4 À HUÎTRE

L'UNIQUE BAR À HUÎTRES À QUÉBEC

VERS A
RESTAURANT - BAR

1798015



QU'ELLES DONNENT SUR LA COUR OU SUR LA RUE, LES FENÊTRES HOMOLOGUÉES ENERGY STAR OFFRENT UN RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE SUPÉRIEUR.

Une maison dont toutes les fenêtres sont homologuées ENERGY STAR® permet d'économiser jusqu'à 10% sur les coûts de chauffage. Et qui dit meilleur rendement énergétique dit confort accru. Pour un rendement optimal, vérifiez quels produits sont recommandés par Ressources naturelles Canada pour la zone climatique dans laquelle vous résidez.

www.hydroquebec.com/residentiel



CONCOURS
RECHERCHEZ LES STARS!
20 téléviseurs grand écran à gagner*.
 Optez pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® du 1^{er} octobre 2007 au 20 avril 2008 inclusivement.
www.hydroquebec.com/residentiel



Agence de l'efficacité énergétique
Québec
 Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

*Ce concours est en vigueur du 1^{er} octobre 2007 au 20 avril 2008 inclusivement. Il s'adresse à toute personne physique âgée de 18 ans ou plus au moment de son inscription au concours et résidant au Québec ainsi qu'à tout syndicat de copropriétaires d'un immeuble détenu en copropriété indivise qui optent pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® dans le cadre de la rénovation ou de la construction d'un bâtiment résidentiel au Québec. D'autres conditions et modalités de participation s'appliquent. Aucun achat requis. Les participants doivent remplir un bulletin de participation et l'envoyer à l'adresse précisée dans le règlement du concours. Ceux dont le bulletin sera sélectionné devront répondre à une question d'habileté mathématique. Le tirage aura lieu le 20 mai 2008. Les prix peuvent différer de l'illustration. Chacun des prix a une valeur approximative au détail de 2 300\$. Le prix est non monnayable et non échangeable. Pour plus d'information, consultez le règlement du concours au www.hydroquebec.com/residentiel ou composez le 1 800 ÉNERGIE pour en commander un exemplaire papier.



Jean-Daniel Fillion en compagnie de l'enseignant Richard Côté lors de la remise des médailles le 20 février, une médaille qui, finalement, ne veut rien dire.

Menuisier

Sylvain Desmeules
 Collaboration spéciale

SAINT-URBAIN — Jean-Daniel Fillion, de Saint-Urbain dans Charlevoix, sait manier le marteau. Médaillé d'or aux Olympiades en charpenterie-menuiserie en février dans la région de Québec, il croyait avoir obtenu son laissez-passer pour la compétition provinciale, un rendez-vous habituellement scruté par les grandes entreprises d'ébénisterie. Or, l'École des métiers et occupations de l'industrie de la construction de Québec refuse de l'inscrire. Le jeune homme et ses parents sont consternés et accusent l'EMOICQ de discrimination et de favoritisme.

Le 12 février, la construction de bois de Jean-Daniel Fillion convainc les juges de lui remettre la médaille d'or, mais là s'arrête le jeu pour le jeune homme, qui, quelques jours plus tard, apprendra qu'il ne répond pas aux règles édictées pour poursuivre l'aventure.

«Ça me choque. Si je pouvais, je ferais le concours provincial, mais ils inventent des règlements à mesure. Au début, ça me motivait, mais là...», dit le jeune homme. Il admet avoir lâché prise, mais s'il raconte son histoire aujourd'hui, c'est pour éviter que d'autres soient victimes de ce qu'il considère une grave injustice.

À la commission scolaire de la Capitale, chargée de ce concours, on reconnaît que la situation est

Non à Matane

MATANE — La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport Michelle Courchesne a de nouveau rejeté le Cégep de Matane comme centre collégial de transfert technologique en imagerie numérique (CCTT), lui préférant le Cégep de Sainte-Foy. Jeudi, le ministère a reconnu cinq nouveaux CCTT, dont le Centre d'excellence en maintenance industrielle (CEMI) du Cégep de Sept-Îles, qui recevra pendant trois ans une aide financière totalisant 1 250 000 \$. Le cégep

Un espoir pour nos jeunes



Fondation Georgette-Lavallée

www.fondationglavallee.qc.ca

628-4355



disqualifié

malheureuse, mais qu'il n'est pas question de revenir sur la décision. On a attribué une autre médaille d'or et c'est son propriétaire qui représentera Québec à la provinciale à la fin d'avril.

PAS ÉTUDIANT

«Il n'aurait pas dû être présent au concours. Cet aspect est ressorti lors de la journée, mais on lui a permis de terminer l'épreuve. On n'ira pas corriger une erreur par une autre erreur», explique Denis Lemieux, directeur des services de formation professionnelle et de l'éducation des adultes. Pourquoi? «Parce qu'il n'était pas étudiant lors du concours», argumente-t-il.

Bien que M. Lemieux affirme que la règle était «claire à l'interne et connue de tout le monde», jamais on n'a indiqué à M. Fillion qu'il n'avait pas le droit de participer et aucun document ne précise explicitement la raison de son expulsion. Or, selon le modèle proposé par Compétences Québec, l'étudiant doit être inscrit au 1^{er} juin 2007, ce qui était le cas du jeune homme.

«Nous reconnaissons qu'il faut préciser cet aspect pour éviter qu'on jette un regard externe comme celui-ci, mais chose certaine, ça ne se passera plus de cette façon», indique M. Lemieux, ne niant pas l'imbroglio.

Et dire que Jean-Daniel est parti de Winnipeg pour participer à ce concours. «Je trouve ça niaiseux. J'étais le meilleur et je ne serai pas au provincial», termine le jeune homme qui, comme ses parents, trouve bien faibles les arguments de la commission scolaire.

matanais voulait obtenir cette accréditation depuis 2002, afin de s'en servir comme levier pour le recrutement d'étudiants et de nouvelles entreprises. **Carl Thériault** (collaboration spéciale)

Précision

Une erreur s'est glissée dans le prénom de la victime de l'accident mortel de motoneige survenu à Carleton, dans la nuit de mercredi à jeudi. Le nom de la victime de 22 ans est Jean-Yvan Boudreau, et non Jean-Yves.



Voiture la plus éconergétique de sa catégorie

- Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN)



Fit Sport 2008 illustrée

Fit DX 2008

Prix de location à partir de

178 \$* par mois/60 mois	0 \$ comptant
0 \$ dépôt de sécurité	0,9 % financement à l'achat



Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à 1000 \$†

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

honda.ca



HONDA

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo

Tous les jours dans
leSoleil

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 60 mois. Pour le véhicule, est identifié: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Fit DX 2008 (modèle GD3728E): a) 178 \$, b) 0 \$, c) 10 680 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de la Fit DX 2008: 0,9 % pour 36 mois. Transport et préparation en sus (1 295 \$). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Québec. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le fabricant.

Le maire d'affaires

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



Lundi, ça fera 100 jours que Régis Labeaume a pris les commandes à la Ville de Québec. Il n'y aura pas beaucoup de ses concitoyens pour s'en plaindre. L'homme est dynamique, brasse la cage, parle pour être compris et est ambitieux pour sa cité dont il veut briser l'image trop carte postale à son goût. Facile donc, pour l'instant, de lui pardonner les défauts liés à ses qualités.

La dimension certes la plus séduisante de ce début de règne est qu'il y a eu de l'action. Peu importe les orteils écrasés, le nouveau maire décide, fonce et agit. Ça nous change des palabres, des échanges d'accusations et de la danse en rond.

Son bilan des trois premiers mois est prometteur : un budget qui porte son empreinte 15 jours après son installation à l'hôtel de ville incluant une mesure concrète de contrôle de la taille de la fonction publique municipale; le grand ménage au 400^e avec l'objectif évident de ne plus prendre de risque et d'assurer le succès de tous les événements à venir; des négociations bien amorcées avec certains groupes d'employés syndiqués dont les policiers; et une solide complicité établie avec les joueurs majeurs pour la région que sont les ministres Philippe Couillard et Josée Verner, le recteur de l'Université Laval Denis Brière et la mairesse de Lévis, Danielle Roy Marinelli.

Dans ce dernier cas tout particulièrement, la décision d'investir 150 000 \$ de l'argent des contribuables de Québec dans le projet de Boîte à science qui se concrétisera sur la Rive-Sud est hautement révélatrice de la vision Labeaume.

Le maire croit au développement de la capitale comme pôle technologique, il est donc normal pour lui de mettre l'épaule à la roue pour soutenir un instrument qui aidera à stimuler des vocations scientifiques chez les jeunes de la région. Il estime avoir été élu pour propulser Québec dans l'avenir, il travaille en ce sens, passant outre aux petites susceptibilités et aux guerres de clochers.

On ne peut d'ailleurs que souhaiter que le maire réussisse son vrai pari, celui de faire de Québec

une ville performante, une ville qui devient une référence, un modèle à imiter.

Aussi applaudit-on lorsqu'il annonce la mise sur pied d'un comité des «flyés», un groupe de personnes à l'imagination débridée, capables de suggérer des manières d'attirer l'attention sur la capitale et de démontrer que la Ville carbure aussi à l'audace.

Le nouveau maire n'est cependant pas réputé pour sa patience. Il veut des résultats. Pour y parvenir, il s'associe à ceux qui bougent, qui ont fait leurs preuves et qui ont les moyens de l'aider à aller plus vite. Il y a là un double danger.

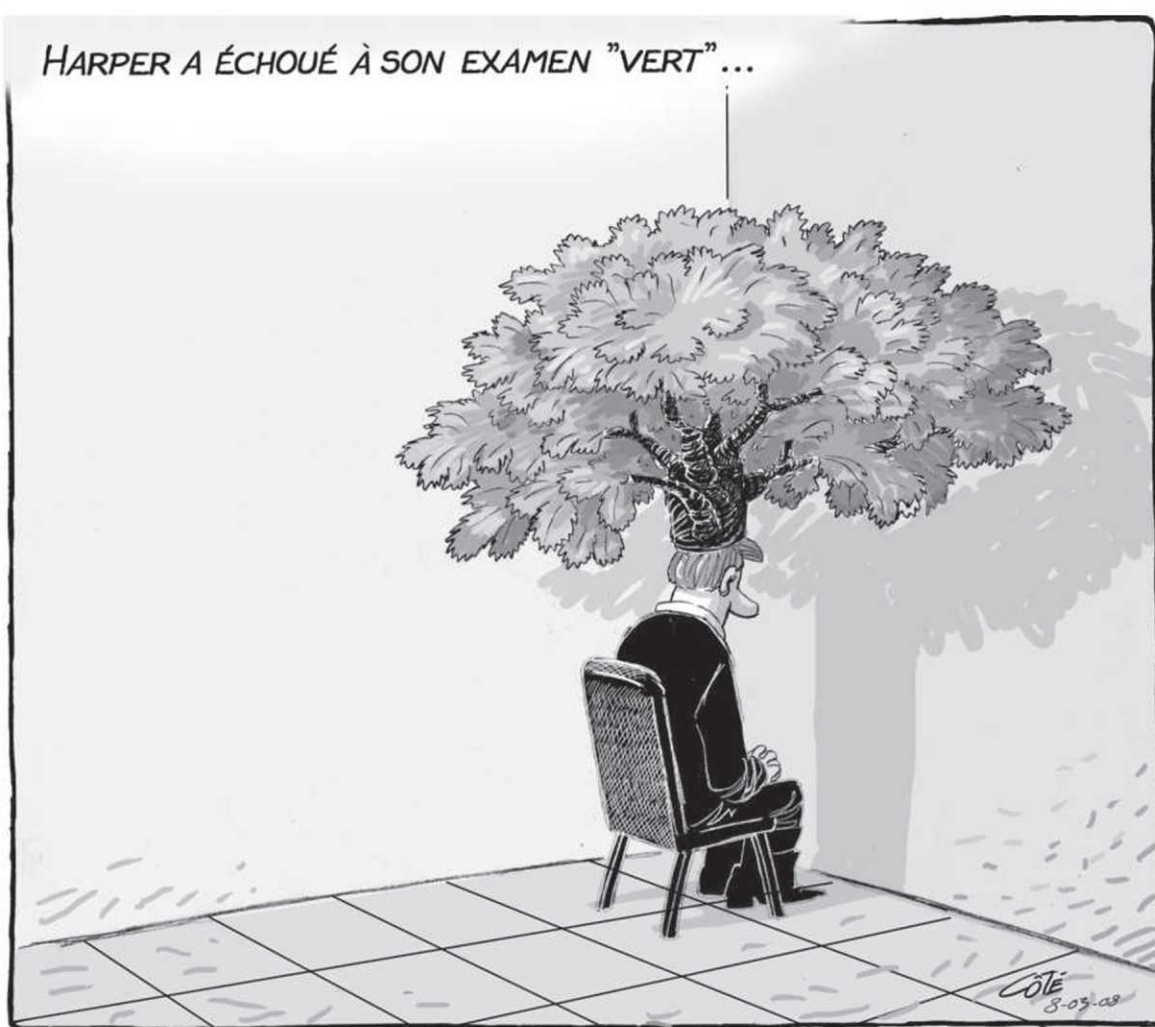
Les 100 premiers jours en poste de Régis Labeaume sont prometteurs

Si, pour Régis Labeaume, il n'y a que les intérêts de la ville qui comptent, certains de ses associés pourraient, eux, être tentés de travailler à faire coïncider l'intérêt public avec leurs intérêts personnels et saboter ainsi tous ses efforts. Le maire a bien sûr raison de chercher à tirer profit de l'expertise du milieu des affaires, il doit en même temps se méfier de son impétuosité et s'assurer que les balises prévues pour protéger l'intérêt collectif sont respectées.

De même, s'il peut se sentir investi d'une mission à imposer au conseil en vertu de son 60 % d'appui populaire, il doit aussi tenir compte que ses collègues jouissent eux aussi de la légitimité pour veiller aux meilleurs intérêts de leurs commettants. Le maire n'a pas à se soumettre aux diktats de l'opposition, mais ne peut pas plus agir comme s'ils n'étaient qu'un obstacle à la réalisation de son grand dessein.

Quant au style Labeaume, il ne peut que heurter des susceptibilités et lui valoir de solides inimitiés éventuellement nuisibles aux intérêts de la ville. Toute «vérité» n'est pas toujours bonne à dire crûment. Mais entre ça et la langue de bois, le choix est facile. N'empêche, une nuance de temps à autre...

HARPER A ÉCHOUÉ À SON EXAMEN "VERT" ...



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

C'est le 8 mars. Aujourd'hui, ce sont les femmes qui pellettent!

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/lesoleil

J'appuierai Jean Charest

Comme membre de la délégation du comté de Charlevoix, j'assisterai au 30^e congrès du Parti libéral du Québec en fin de semaine et je voterai en faveur de la confirmation du leadership du premier ministre. M. Charest dirige intelligemment et efficacement une équipe de personnalités brillantes dont la composition illustre magistralement le principe de l'égalité femme-homme. C'est un joueur remarquable et un stratège aguerri; il est un des meilleurs parlementaires canadiens. Le Parti libéral du Québec n'est pas une formation de «chicaniers», ce qui le distingue de certaines autres formations politiques; il est donc primordial, dans une conjoncture de gouvernement minoritaire, d'afficher une solidarité à toute épreuve.

Auguste Choquette
La Malbaie

Hors du giron de Québec

Je suis citoyen de L'Ancienne-Lorette depuis 1986 après 11 années vécues à Sainte-Foy. Mes premiers critères étaient : bonne administration, proximité et aspect village. Je n'ai pas connu de hausse de taxes, sauf au moment des fusions forcées par l'administration L'Allier. Il est temps

que votre journal donne la parole à la majorité silencieuse. Je suis un nouveau lecteur du *Soleil* depuis six mois et je remarque que deux ou trois personnages de notre ville réussissent à monopoliser l'attention avec des arguments qui s'apparentent à la vengeance ou la mesquinerie. Les Dupuis, Thériault et autres ont tenté de nous garder dans le giron de Québec pour nous faire payer plus de taxes. Or ma rue est bien entretenue, même cet hiver, la collecte des ordures ménagères est faite... C'est l'autre côté de la médaille!

Bernard Thériault
L'Ancienne-Lorette

Beaucoup de neige, dites-vous...

Lorsque j'entends que l'hiver est presque sans précédent côté précipitations, je me rappelle cet hiver de 1964-65, au cœur du record de tous les temps de quelque 465 centimètres. Je me souviens de cette formidable tempête de fin janvier alors que l'école secondaire que je fréquentais avait finalement décidé de fermer ses portes (ça prenait un véritable blizzard à l'époque) parce qu'en regardant par les fenêtres de la classe, on ne voyait plus qu'un mur blanc balayé par des bourrasques de 100 km/h. J'ai

bien tenté de rentrer chez moi à pied : vent debout, j'étais incapable d'avancer du haut de mes 12 ans. Ces vraies tempêtes où il était quasiment impossible de distinguer son domicile des maisons voisines tellement la poudrière était intense... Lorsque le tout s'est finalement calmé, la rue de Charlesbourg où nous habitons avait disparu! Et lorsque les souffleuses se sont affairées à ouvrir une brèche, elles se heurtaient çà et là à des véhicules invisibles enfouis sous des mètres de neige. C'était incroyable! Ce même hiver où je suis parvenu, entre deux maisons, debout au sommet d'une très haute lame de neige formée naturellement au fil des tempêtes à toucher du bout du doigt... la lumière du lampadaire de rue! Encore heureux qu'il n'y ait plus des comme ça...

Gilles Levasseur
Québec (arr. Charlesbourg)

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.lesoleil.com), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Réflexion | Maude Pichereau, Montréal

Les féministes... au septième ciel!

Des amis reprochaient récemment aux féministes d'avoir saboté les relations amoureuses en voulant renverser l'ordre des choses : l'homme séducteur et en contrôle, la femme fragile, douce et... soumise. Non contentes de ne pas se raser, d'être lesbiennes, célibataires et frustrées, les féministes auraient saccagé les relations hétérosexuelles en mêlant les cartes et en empêchant chacun «d'être à sa place».

C'est bien connu, les hommes et les femmes sont différents à la base. Mars et Vénus s'affrontant dans un délicieux combat, le français pour les filles, les mathématiques pour les garçons. Or, une vaste étude de l'Association américaine de psychologie (APA) révèle qu'il n'en est rien, que tout ceci ne serait qu'une fumisterie médiatique. Se basant sur 46 analyses étalées sur 20 ans, l'étude montre que dans l'ensemble, hommes et femmes sont plus semblables que différents sur les plans de leur personnalité, leurs modes de communication verbale et non verbale, leurs habiletés cognitives et leur leadership. Seules différences notables : les habiletés motrices (comme la distance de lancer), certains aspects de la sexualité et les agressions physiques violentes.

Par-dessus tout, l'étude montre



Selon un article de la revue *Sex Roles*, les féministes ont plus de chances d'avoir une relation amoureuse que les femmes non féministes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

que les représentations des hommes et des femmes dans les médias populaires affectent leurs relations. Des best-sellers et magazines populaires avancent que les hommes et les femmes ne peuvent se comprendre parce qu'ils communiquent trop différemment. Selon le D^r Hyde, qui a dirigé l'étude de l'APA, les gens jettent peut-être l'éponge prématurément dans une relation, con-

vaincus que l'origine de leurs conflits est innée.

Ainsi donc, les hommes et les femmes ne seraient pas si différents qu'ils le croient? Les féministes auraient-elles raison? Elles font plus qu'avoir raison : elles s'envoient en l'air! Un récent article de la revue *Sex Roles* s'est intéressé à l'impact du féminisme sur les relations amoureuses avec comme hypo-

thèse, sortie tout droit de la culture populaire, que le féminisme est incompatible avec une relation amoureuse hétérosexuelle saine, qu'il cause la haine des féministes envers les hommes et crée des conflits.

Les résultats étonnent une fois de plus. Non seulement les féministes ont-elles plus de chances d'avoir une relation amoureuse que les femmes non

féministes, mais les résultats ne montrent pas d'écart entre la satisfaction sexuelle, la qualité et la stabilité de leurs relations et celles de femmes qui se disent non féministes. Qui plus est, les hommes ayant une partenaire féministe sont plus satisfaits du côté de la stabilité et de la satisfaction sexuelle.

Les féministes au septième ciel? Voilà qui déjoue les prédictions colportées dans les médias populaires. Ajoutez donc votre nom au mouvement des femmes et, en cette Journée internationale des femmes, c'est le cœur léger que vous pourriez dire : «Oui, je suis féministe!»

Sur le Web

Dans la lettre «Vigilance, face à la résurgence des intégrismes», la présidente du Conseil du statut de la femme, Christiane Pelchat, écrit ceci : «On a beau dire, l'égalité des sexes n'est qu'un mirage! Les femmes au Québec sont toujours victimes de discrimination systémique. Pire, les gains que nous avons faits sont fragiles et non pas uniquement parce qu'ils sont récents.»

À lire ainsi que plusieurs autres textes sur le 8 mars au www.lesoleil.com sous la rubrique Opinion

VOS RÉPONSES

La tribune de nos lecteurs

Électricité 101...

Jean Charest vient de brader notre patrimoine national à Alcoa : 2000 MW à 4 cennes noires le kW pour 40 ans, alors que le kW coûte maintenant 0,10 \$ à produire, qu'on peut exporter à 0,14 \$ ou 0,15 \$ et que les prix ne cessent d'augmenter. C'est au moins 1,2 milliard \$ de pertes annuelles! Pour ajouter l'insulte à l'injure, il leur a consenti un prêt sans intérêt de 228 millions \$ sur 30 ans! À une moyenne de 7 %, c'est un demi-milliard de dollars sans rien en retour. Duplessis avec sa cenne la tonne de fer peut aller se rhabiller!

Il faut repenser notre électricité en l'économisant et en l'exportant. Dans un premier temps, on pourrait augmenter les tarifs de 50 % au cours des cinq prochaines années. On expliquerait aux Québécois, dans des campagnes de pub, comment faire pour économiser l'électricité qu'on a toujours gaspillée. Ceux qui suivraient la recette veraient leur facture augmenter de seulement 20 à 30 %. Avec ce qu'on dégagerait, avec les

nouvelles constructions et la nationalisation des éoliennes (on se fait voler par les Ontariens), on exporterait au maximum. Les profits actuels de 2 milliards \$ (sur un chiffre d'affaires de 14 milliards \$) grimperaient rapidement à 5,6 voire 10 milliards \$ par année. Un 2 milliards \$ irait dans les fonds consolidés, comme c'est le cas présentement. Un 3 milliards \$ irait au fonds des générations, ce qui permettrait de liquider la dette de 125 milliards \$ sur 20 à 25 ans. Enfin, tout le reste irait dans un fonds d'immobilisations, ce qui permettrait de retaper nos routes et écoles, d'équiper nos hôpitaux de *high-tech* et construire de nouveaux arènes et stades de soccer pour nos *kids*. Électricité 101 plutôt que porteurs d'eau, Monsieur Charest...

Jacques Noël
Québec

Si l'Afghanistan avait été le Darfour...

Dimanche dernier, à *Tout le monde en parle*, on a pu voir le

ministre Fortier patiner un peu pour convaincre la foule que la mission en Afghanistan est une mission humanitaire après que Michel Fugain eut émis l'opinion que la mission vise en fait à protéger l'accès au pétrole. Bien sûr, Fugain a raison, ce genre de mission vise surtout à protéger des intérêts et non les gens. Qu'on pense au Darfour et au Rwanda, où on n'a pas levé le petit doigt pour défendre qui que ce soit, il n'y avait pas là d'intérêts à défendre. Je comprends que, par ricochet, on aide forcément la population là-bas, mais le but véritable n'est pas de les sauver, c'est plutôt de préserver les ressources pétrolières. Au fait, quelqu'un sait-il dans quelle circonscription Michaël Fortier a été élu? S'il n'a jamais été élu, quelle est la loi qui lui permet de siéger sans avoir été élu, et ce, depuis plus de deux ans? Et s'il existait une telle loi, à quoi ça sert de faire des élections? J'aimerais bien qu'on m'éclaire sur ce point.

Michel Fournier
Saint-Vallier

Document | David H. Wilkins, ambassadeur des États-Unis

Tourner la page

Lors d'entrevues accordées aux médias hier, l'ambassadeur David H. Wilkins s'est vu demander si la fuite d'un «échange confidentiel» avait mené «à une crise de confiance dans le gouvernement américain concernant la confidentialité avec le gouvernement du Canada».

L'ambassadeur a répondu : «Bien, je peux vous donner mon opinion personnelle à ce sujet, et c'est non. Nous communiquons continuellement avec le gouvernement (canadien) en toute confiance et nous tournons maintenant la page sur ceci. Ce qui est arrivé est malheureux. J'ai été satisfait de voir l'ambassade canadienne émettre rapidement un communiqué exprimant son regret.

«On me demande si je considère ce qui s'est produit comme de "l'ingérence" dans le

processus électoral américain. L'élément-clé serait plutôt : est-ce que je crois que ce qui est arrivé était intentionnel, un effort délibéré pour se mêler du processus électoral américain, et la réponse est non. Je ne crois pas qu'il y ait eu d'ingérence intentionnelle.

«Il est important de tourner maintenant la page sur cet événement et de se concentrer sur la relation toute particulière entre nos deux pays.»

(Communiqué publié par l'ambassadeur David H. Wilkins)

RÉPONSE DE RAYMOND GIROUX

M. Wilkins a dit à CBC : «I guess you could say it certainly shouldn't have happened; it was interference.»

(<http://www.cbc.ca/canada/story/2008/03/06/memo-leak.html>)

ATTENTAT DE JÉRUSALEM

Le Hamas revendique l'attaque

Agence France-Presse
et Associated Press

JÉRUSALEM — Le mouvement islamiste palestinien Hamas a revendiqué hier l'attentat qui a fait huit morts, la veille, dans un séminaire talmudique à Jérusalem, s'exposant à des représailles israéliennes alors que la bande de Gaza est déjà soumise à des raids quasi quotidiens.

«Le Hamas est responsable de l'attentat. Les Brigades Ezzedine Al-Qassam (la branche armée du Hamas) vont publier un communiqué officiel le revendiquant le moment venu», a déclaré à l'AFP un haut responsable du Hamas sous le couvert de l'anonymat.

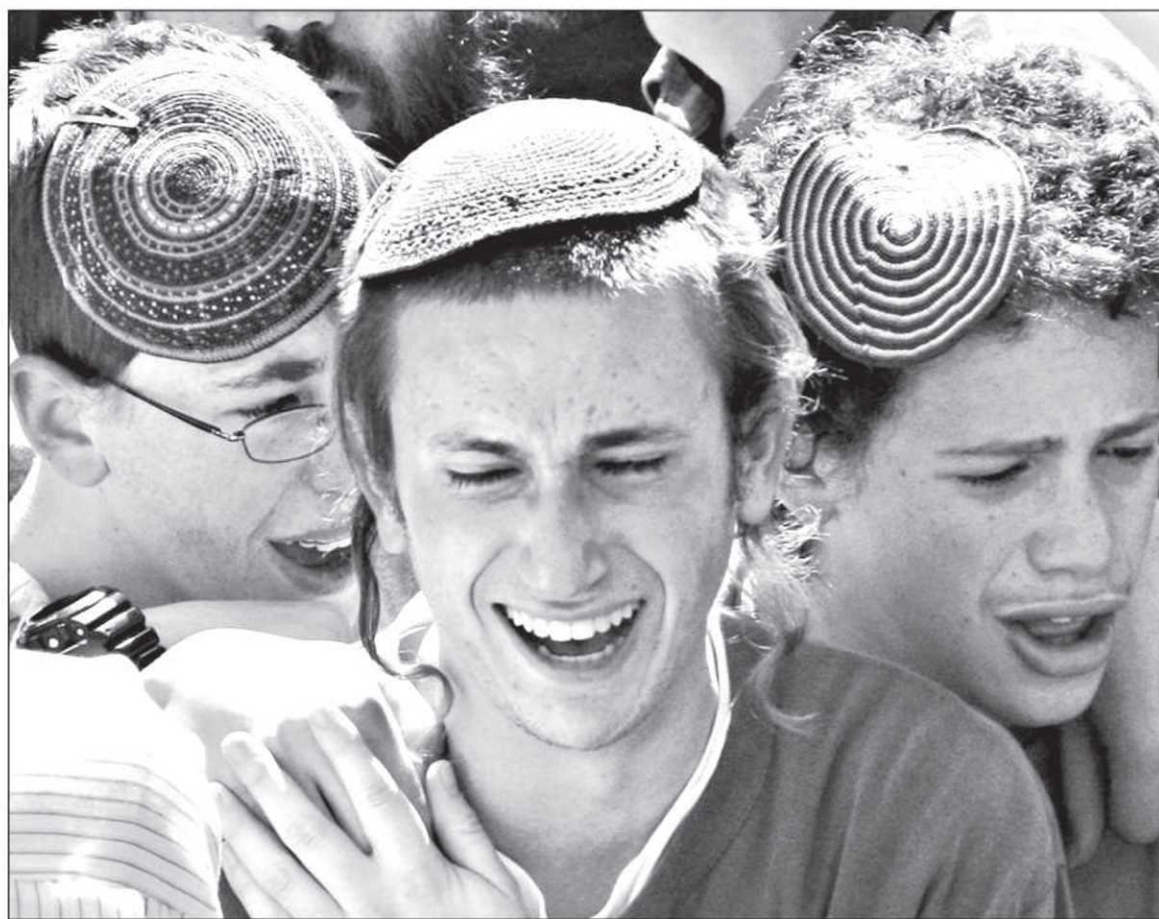
Le Hamas, au pouvoir à Gaza, avait déjà, jeudi, commenté l'attentat en le qualifiant d'«acte héroïque».

Toutefois, une certaine confusion règne encore sur les véritables responsables de l'attentat. Selon le commandant de la police de Jérusalem, Aharon Franco, la police et le service de sécurité intérieure israéliens (Shin Beth) examinent la crédibilité de «différentes revendications (...) sans se prononcer à ce stade».

CHOC

L'attentat a suscité un choc parmi la population israélienne, qui craint une vague d'attentats similaire à celle qui avait été menée au plus fort de l'Intifada palestinienne il y a quelques années.

Craignant des actes de vengeance d'extrémistes israéliens, la police a interdit aux fidèles palestiniens de sexe masculin âgés de moins de 45 ans d'accéder à l'esplanade des Mosquées de Jérusa-



Les élèves de la *yeshiva* du Mercaz Harav, à Jérusalem-Ouest, ont pleuré hier huit des leurs qui sont tombés sous les balles d'un activiste palestinien jeudi. — PHOTO AP

lem, troisième lieu saint de l'islam, pour la prière hebdomadaire.

Huit élèves de la *yeshiva* du Mercaz Harav, à Jérusalem-Ouest, ont été tués et 10 autres blessés, jeudi, par un Palestinien qui a tiré sur eux avec un fusil automatique avant d'être abattu à son tour. Un jeune Canadien figure parmi les blessés. Nadav Eliyahu Samuels, 14 ans, est dans un état grave, mais stable et sa vie ne serait pas en danger.

Le Mercaz Harav est un haut lieu du nationalisme religieux en Israël. C'est en son sein qu'est né après la guerre de Six Jours de 1967 le mouvement du Bloc de la Foi, le Goush Emounim, fer de lance de la colonisation juive en Cisjordanie occupée.

L'armée israélienne a imposé un bouclage général de la Cisjordanie occupée jusqu'à ce soir, selon une porte-parole militaire.

Israël a enterré hier les huit vic-

times de l'attentat. Des milliers de personnes se sont rassemblées sur le lieu de l'attaque, où s'est déroulée une cérémonie lourde d'émotions.

«Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné?», a murmuré un rabbin, devant une foule venue de tout Israël et des colonies de Cisjordanie, alors que les corps recouverts de châles de prières étaient alignés dans la cour de la *yeshiva*.

Hier, au sein du monde arabomusulman, seule l'Organisation de la conférence islamique (OCI) a condamné l'attaque, par la voix de son secrétaire général, Ekmeleddin Ihsanoglu, qui a toutefois rappelé les souffrances des Palestiniens.

Une condamnation aussi rapide d'un attentat anti-israélien est inhabituelle pour l'OCI, qui regroupe parmi ses 57 membres des pays comme l'Iran.

NÉGOCIATIONS

L'attaque est intervenue au lendemain d'une visite dans la région de la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice, qui avait réussi à arracher une promesse du président palestinien Mahmoud Abbas de reprendre les négociations avec Israël, et au moment où des tractations sont menées par l'entremise de l'Égypte en vue d'une trêve dans les violences. Tout indique que le gouvernement de Jérusalem maintiendra pour l'essentiel le contact avec la présidence palestinienne.

Le contact n'a pas été rompu entre Israël et la présidence palestinienne

À New York, le Conseil de sécurité de l'ONU, réuni en urgence, n'a pu s'entendre sur un texte la condamnant en raison de l'opposition libyenne.

À Gaza, un activiste a par ailleurs été tué hier dans un accrochage avec des soldats israéliens, portant à 132 le nombre de Palestiniens tués depuis le 27 février dans des attaques israéliennes.

À ne pas manquer

LES GRANDS DOSSIERS

Le week-end des 15 et 16 mars dans leSoleil

Vivre jusqu' à 100 ans

Vivre jusqu' à 100 ans devient presque banal de nos jours. Les centenaires se multiplient. La société devra composer avec cette nouvelle réalité.

Ne manquez pas le reportage de Marie Caouette le week-end prochain dans leSoleil



ATTENTAT DE JÉRUSALEM

Gaza attend les représailles avec résignation

Mehdi Fedouach Agence France-Presse

GAZA — Les habitants de Gaza, déjà confrontés à des raids israéliens depuis 10 jours, attendaient hier avec fatalisme de nouvelles attaques de l'armée israélienne après un attentat meurtrier à Jérusalem applaudi par le Hamas, maître du territoire palestinien.

Jeudi, après l'annonce de l'attentat qui a coûté la vie à huit élèves d'un séminaire talmudique fusillés par un Palestinien, les rues de Gaza ont vu des centaines d'enfants et d'adultes tenant à bout de bras des drapeaux du Hamas et du Jihad islamique manifester leur joie en scandant des slogans à la gloire de la «résistance», au milieu des tirs d'armes automatiques.

Après les prières du vendredi, les fidèles sortent de la mosquée Abou Hassera sous un ciel bleu azur. «Regardez comment on vit, pas de

courant, pas de réels soins de santé et pas d'économie. Alors, la vengeance des Israéliens n'est qu'une routine pour nous», lance Abou Bilal, un commerçant de 50 ans.

Et de s'exclamer, en pointant son fils de cinq ans: «Ce matin, après avoir joué dehors avec ses copains, il m'a choqué en venant me demander de lui donner une arme pour tirer, lui aussi, sur les juifs. Vous trouvez que ce sont des mots pour un enfant?»

Plus de 130 Palestiniens, des activistes mais aussi des femmes et des enfants, ont été tués dans la bande de Gaza depuis le 27 février dans des raids israéliens menés en représailles à des tirs de roquettes palestiniennes.

Un blocus israélien, qui a entraîné une sérieuse dégradation de la situation humanitaire, est en vigueur depuis le 17 janvier.

Plus loin sur un trottoir, deux hommes armés du Hamas ne déco-



Des gamins militants du Hamas prenaient part hier à une manifestation anti-Israël à Gaza. Jeudi, après l'annonce de l'attentat qui a coûté la vie à huit élèves israéliens, les rues de Gaza ont vu des centaines d'enfants et d'adultes manifester leur joie, au milieu des tirs d'armes automatiques. — PHOTO AFP

lèrent pas: «La communauté internationale, et même des pays arabes, ont condamné cette attaque à Jérusalem (...) alors qu'ils ont tardé pour nos 130 morts de la semaine dernière. Et même Mahmoud Abbas (le président palestinien) s'élève contre cette opération!» de Jérusalem, proteste l'un d'eux. «Nous ne faisons que nous défendre face aux attaques quotidiennes des Israéliens, poursuit-il. Eux tuent nos enfants et on devrait rester là sans réagir? Nous n'avons pas peur, contrairement

à eux, et sommes prêts à mourir pour défendre notre terre. Chaque Palestinien prie Allah pour tomber en martyr.»

Sous une tente improvisée en restaurant, Moukhtar, 70 ans, est assis devant ses six fils: «À force de vivre dans la peur en permanence», on perd l'appétit, assure-t-il. L'un de ses fils, Rami, se lève: «Les Palestiniens aiment la France de Chirac, mais entendre Sarkozy dénoncer l'attentat de Jérusalem sans avoir fait la même chose pour nous centaines de

morts en quatre jours, c'est fou. Nous sommes seuls face à nos problèmes et tout le monde se lave les mains de notre quotidien.

«On veut seulement vivre avec dignité et ne pas attendre que les Israéliens nous ouvrent de temps en temps la frontière pour laisser entrer un peu de nourriture», dit Rami. Il est soudain interrompu par l'arrivée d'une femme voilée à l'entrée de la tente: «Pouvez-vous m'aider pour donner à manger à mes enfants», supplie-t-elle, la main tendue.

Advertisement for 'Répondez aux annonces rapidement' featuring a couple and the phone number 1 900 451-5410.

A large grid of dating advertisements with various profiles and contact information.

A large grid of dating advertisements, including a 'Femme cherche homme' section and a 'Homme cherche femme' section, along with a 'Besoins d'aide?' section.

Advertisement for 'Économisez jusqu'à 62%' with pricing for 15, 30, and 60 minutes.

Advertisement for 'Publiez votre annonce gratuitement' with contact information and terms.



À l'issue de longues heures de débats tendus, le président dominicain Leonel Fernandez (au centre) a tenté de calmer le jeu en exhortant Alvaro Uribe (à gauche) à serrer la main de son homologue Hugo Chavez. — PHOTO AP

COLOMBIE-ÉQUATEUR-VENEZUELA

Retour à la paix froide

Associated Press

SANTO DOMINGO — Les présidents colombien, vénézuélien et équatorien se sont froidement serré la main hier en signe de bonne volonté dans une atmosphère toujours très tendue au sommet du groupe de Rio, qui se tenait hier en République dominicaine, à l'issue de près d'une semaine de crise déclenchée par l'assassinat du numéro deux des FARC.

Le président colombien, Alvaro Uribe, et ses homologues vénézuélien, Hugo Chavez, et équatorien, Rafael Correa, étaient réunis hier à Santo Domingo pour tenter de trouver une issue à la crise diplomatique née de l'opération colombienne contre le numéro deux des FARC, Raul Reyes, samedi dernier en territoire équatorien.

Les trois hommes se sont joints aux autres dirigeants sud-américains pour approuver une déclaration commune visant à mettre un terme à la crise.

Après plusieurs heures de débats tendus et d'accusations respectives, le président dominicain Leonel Fernandez, hôte du sommet, a tenté de calmer la tension en exhortant Alvaro Uribe à serrer la main de ses deux homologues. Le président colombien a alors contourné la table pour venir serrer froidement les mains de Rafael Correa et de Hugo Chavez.

Mais l'harmonie apparente est rapidement retombée, lorsque Rafael Correa a de nouveau appelé Alvaro Uribe à respecter les frontières de son pays et à ne plus jamais lancer d'offensive unilatérale sur le territoire équatorien.

La déclaration adoptée par les 20 pays du groupe de Rio souligne qu'Alvaro Uribe a présenté ses

excuses pour le raid de samedi dernier et qu'il s'est engagé à ne plus violer la souveraineté territoriale de ses voisins.

DIRIGEANT DES FARC TUÉ

Cette «réconciliation» intervient alors que Bogota confirmait, hier, la mort d'Ivan Rios, un des principaux dirigeants des FARC, vraisemblablement abattu par son propre chef de la sécurité.

Les raisons du geste de ce guérillero connu sous le nom de Rojas restent à déterminer mais, selon le ministre colombien de la Défense, Juan Manuel Santos, il a agi pour «soulager la pression de l'armée», les rebelles étant «encerclés, sans vivres ni moyens de communication».

Ivan Rios, âgé d'environ 40 ans, s'était fait connaître en Colombie en devenant un des principaux négociateurs des FARC lors des pourparlers de paix avec le gouvernement colombien qui ont échoué en 2002. À la différence des autres chefs des FARC, issu du monde agricole, il avait suivi des cours à l'université et était capable de discussions politiques et économiques soutenues avec des journalistes ou des émissaires étrangers.

«Il était le plus jeune membre du secrétariat. Il était très important pour les rebelles», a expliqué Alfredo Rangel, du *think-tank* colombien Sécurité et démocratie. «Cela montre que l'armée est capable d'abattre les piliers les plus importants des rebelles, et que les chefs peuvent tomber à tout moment.»

Le département d'État américain avait mis sa tête à prix pour 5 millions\$ et il était inculpé de trafic de drogue par Washington.



Félicitations aux organisations lauréates!



En 2008, la **Journée internationale des femmes** marque la première édition du **Prix Égalité**, issu d'un engagement de la politique gouvernementale *Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait*. Cet événement sans précédent vise à souligner les initiatives en vue de faire progresser l'égalité entre les femmes et les hommes au Québec.

En ce **8 mars 2008**, je vous invite à **célébrer la valeur fondamentale de l'égalité** de même qu'à souligner la contribution de celles et de ceux qui en font la promotion. Je me réjouis d'ailleurs que le gouvernement du Québec propose d'introduire cette valeur dans la Charte des droits et libertés de la personne.

Bonne Journée internationale des femmes et félicitations aux organisations lauréates du Prix Égalité!

La ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine,

Christine St-Pierre

Les projets gagnants ont été dévoilés au cours du premier gala du Prix Égalité, le 4 mars dernier, à Québec, sous la présidence de M^{me} Christine St-Pierre.



Catégorie Modèles et comportements égalitaires

Magazine Authentik
Maison des Jeunes Bordeaux-Cartierville, Montréal



Catégorie Égalité économique

Concours Chapeau les filles!
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Québec



Catégorie Conciliation travail-famille

Trousse conciliation travail-vie personnelle
Centre des femmes de Charlevoix
Centre-Femmes aux Plurielles, Charlevoix



Catégorie Santé

Plan d'action régional en santé des femmes 2004-2007 : Pour s'adapter à votre réalité
Regroupement des groupes de femmes de la région de Québec (03) (Portneuf-Québec-Charlevoix)
Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale, Québec



Catégorie Prévention de la violence

AVIS-Sécurité
L'Alliance des maisons d'aide et d'hébergement de la Gaspésie pour femmes violentées dans un contexte conjugal et leurs enfants, Maria



Catégorie Pouvoir et régions

Pouvoir ensemble
Centre-Femmes La Jardilec, Saint-Jean-Port-Joli

Pour obtenir plus ample information au sujet du Prix Égalité, consultez le site Web du Secrétariat à la condition féminine à l'adresse www.scf.gouv.qc.ca

Culture, Communications et Condition féminine
Québec



Créer votre propre fonds de dotation au sein de votre Fondation communautaire

Communiquez au 418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

McCain s'inquiète d'être éclipsé par la bataille démocrate

Agence France-Presse

WASHINGTON — John McCain, vainqueur de la bataille pour être le candidat du Parti républicain à la présidentielle américaine, s'est inquiété cette semaine d'être désormais oublié des médias, une perspective que les ex-

perts estiment cependant peu probable.

En fait, cela fait déjà plusieurs semaines que M. McCain attire beaucoup moins l'attention des médias que ses rivaux démocrates, non seulement parce que son investiture était assurée depuis au moins deux semaines,

mais aussi parce que la campagne républicaine n'a pas eu l'intensité de la campagne démocrate.

Mais, comme le souligne Stephen Hess, politologue à la Brookings Institution, la devise de McCain pourrait être : pas de nouvelle, très bonne nouvelle. «Surtout quand les autres candidats donnent des nouvelles qui peuvent vous être très utiles à l'automne», indique-t-il, c'est-à-dire quand les démocrates fourbissent l'un contre l'autre les arguments qui seront ceux des républicains avant la présidentielle de novembre.

En outre, John McCain a pour tâches essentielles pour le moment de mettre sur pied une équipe, collecter des fonds et s'attirer les bonnes grâces de la base du parti qu'il a toujours prise à rebrousse-poil, souligne M. Hess, et «ces choses-là se font surtout en privé».

Par ailleurs, souligne Larry Sabato, professeur à l'Université de Virginie, M. McCain a pour avantage d'être sénateur, ce qui lui assure un porte-voix : dès qu'il voudra se faire entendre, «il lui suffira de prendre la parole au Sénat,

tous ses discours seront couverts». Et s'il veut faire la une, il lui suffira de lâcher des indications sur l'identité potentielle de son vice-président...

En d'autres termes, «McCain ne sera pas invisible, il sera visible d'une autre façon».

Enfin, souligne M. Hess, le scrutin présidentiel n'a lieu que dans huit mois. «Il reste beaucoup de temps pour ennuyer tout le monde à mourir, et il aura beaucoup de temps pour développer les arguments qu'il voudra» à l'approche du 4 novembre.

NOUVEAU PROJET • 142 APPARTEMENTS
OCCUPATION JUILLET 2008

1797142

MANOIR DE L'ORMIÈRE

Résidence pour Retraités

UN CHEZ-SOI 5 ÉTOILES

AVEC VUE PANORAMIQUE SUR LA VILLE DE QUÉBEC

À partir de 975 \$/mois
Chauffé, éclair, câble, téléphone, ménage (1 fois par semaine)


Les prochains appartements loués recevront GRATUITEMENT une carte de 20 repas. Réservez tôt! *par appartement

- Salle à manger avec vue exceptionnelle
- Salle de billard • Chapelle • Allée de quilles
- Salle de cinéma • Salle de conditionnement physique
- Dépanneur et café bistro

5800, de l'Ormière
FAITES VITE! 418.872.5800

Vendeur du mois de février

2000554



C'est avec plaisir que la direction de Lallier Ste-Foy souhaite la bienvenue à monsieur Jérôme Bouchard qui possède 3 ans d'expérience dans le produit Honda

Jérôme invite toute sa clientèle à venir le rencontrer pour bénéficier de ses bons conseils.

Nous en profitons pour le féliciter puisqu'à son premier mois parmi nous, il a mérité le titre de vendeur du mois de février. Quel départ !

Ste-Foy Lallier HONDA

2000, rue Cyrille-Duquet (anciennement rue Jean-Talon Nord)
www.lallierstefoy.com 687-2525

Délicieuse table d'hôte

Salade de calmars grillés à la diable
ou
Banderilles de poulet Thaï
....
potage du moment
....

Filet de porc aux abricots et Brie 23,95\$

Fettucini de pétoncles géantes
aux asperges et au curcuma 25,95\$

Nid de crevettes, beurre de ciboulette .. 27,95\$

Mignon de boeuf et son confit de
petits oignons rouges 28,95\$

....
Fantaisie du chef
....
Thé ou café

PLUTOT CHIC... un peu rebelle

Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM

2590, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 659-2442

1798224

STAR GARANTIE SINISCO

102.9 fm souvenirs garantis

GROUPE SINISCO Spécialistes en Nettoyage

leSoleil 102.9 fm souvenirs garantis

Félicitations Nancy Richard, 31 ans de Loretteville !
Gagnante de l'édition 2008



PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

Guerre des «monstres» entre Obama et Clinton

Agence France-Presse et Associated Press

WASHINGTON — L'équipe de Barack Obama, qui dispute à Hillary Clinton l'investiture démocrate à la présidentielle américaine, a tenté de couper court à la polémique en annonçant hier la démission d'une conseillère qui avait traité M^{me} Clinton de «monstre». Pendant ce temps, un proche collaborateur de M^{me} Clinton a comparé M. Obama à un procureur indépendant Kenneth Starr, qui a dirigé l'enquête qui a abouti à la procédure d'impeachment contre Bill Clinton.

L'universitaire Samantha Power avait fait scandale en déclarant au quotidien britannique *The Scotsman*: «Elle (Hillary Clinton) est un monstre — je le dis entre nous — et elle s'abaisse à tout», dans un entretien publié hier.

Sa démission avait été réclamée par des proches de l'ex-première dame, qui avaient présenté cette affaire comme un «test du caractère» de Barack Obama.

Après s'être contentée dans un premier temps de présenter des excuses à M^{me} Clinton et M. Obama, M^{me} Power, 37 ans, a finalement annoncé sa démission. «Lundi dernier, j'ai fait un commentaire inexcusable qui diverge significativement de mon admiration plusieurs fois exprimée pour M^{me} Clinton, et de l'esprit, de la teneur et du but de la campagne de M. Obama», a-t-elle indiqué dans un communiqué.

M^{me} Power, qui est également professeure à l'Université Harvard et commentatrice pour le *Time*, avait accordé au *Scotsman* un entretien à l'occasion de la parution de son livre sur Sergio Vieira de Mello, le représentant de l'ONU tué en Irak en 2003.

Un porte-parole de M. Obama, Bill Burton, s'était rapidement distancé des commentaires de M^{me} Power. «M. Obama rejette ce genre de qualificatifs qui n'ont pas leur place dans la campagne», avait-il dit dans un communiqué.

«Si moi ou qui que ce soit de l'équipe de campagne (de M^{me} Clinton) avions utilisé les mêmes mots que Samantha Power pour décrire M. Obama, nous ne ferions plus partie de l'équipe de campagne ce matin», avait cependant souligné le directeur de communication de M^{me} Clinton, Howard Wolfson.

COMME KENNETH STARR

Par ailleurs, un proche collaborateur d'Hillary Clinton a comparé son adversaire, Barack Obama, au procureur indépendant Kenneth Starr, celui-là même qui a dirigé l'enquête qui a abouti à la procédure d'impeachment contre Bill Clinton.

Howard Wolfson a estimé jeudi que les déclarations d'Obama avertissant qu'il allait se montrer plus critique du bilan de Clinton lui rappelaient les attaques que le couple présidentiel avait essuyées dans les années 90. Au cours d'une conférence de presse, M. Wolfson a déclaré qu'il ne pensait pas «qu'imiter Ken Starr soit le moyen de gagner l'investiture présidentielle démocrate». Le porte-parole de M. Obama a qualifié la déclaration d'«absurde».

Cette polémique intervient alors que la bataille pour l'investiture démocrate entre Barack Obama et Hillary Clinton est plus indécise que jamais, depuis que l'ex-première dame a relancé ses chances avec une triple victoire lors des primaires de mardi, qui a mis fin à une série ininterrompue d'échecs.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1798137



APPEL D'OFFRES

PROJET
Remplacement des fenêtres, École de Léry
99, 125^e Rue, Beauceville (Québec) G5X 2R2

ARCHITECTE
ALAIN VEILLEUX, ARCHITECTE
Monsieur Alain Veilleux, architecte
595, 9^e Avenue, local K4, Beauceville (Québec) G5X 1M8
Téléphone : 418 774-6117 Téléc. : 418 774-6115

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
1925, 118^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 7R7
Tél. : 418 228-5541 Téléc. : 418 226-2525

Dépôt et obtention des documents
Les documents pourront être consultés ou obtenus auprès de l'architecte à compter du **lundi 10 mars 2008** contre un dépôt de **vingt-cinq dollars (25 \$)**, pour chaque projet, non remboursable, payable au nom du propriétaire.

Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement d'une somme de **10 %** valide pour quarante-cinq (45) jours.

Visites de chantier
La visite de chantier se tiendra le **jeudi 20 mars 2008, à 15 h à l'école De Léry** en présence du représentant de l'architecte.

Dépôt et ouverture des soumissions
Le dépôt de la soumission se fera le **mercredi 2 avril 2008, à 15 h** au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, 117 80, 10^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et l'ouverture de celle-ci se fera à **15 h 15**, le même jour.

Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs généraux ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Renseignements
Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec l'architecte ou encore madame Caroline Roy, technicienne en bâtiment au 418 228-5541 poste 2712.

Donné à Saint-Georges, ce septième jour de mars deux mille huit
Camil Turmel, directeur général



Commission scolaire de la Capitale

APPEL D'OFFRES N° 200701306

PROJET : REMPLACEMENT DE FENÊTRES ÉCOLE NOTRE-DAME-DU-CANADA

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE DE LA CAPITALE
125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec) G1K 1M7
Tél. : (418) 686-4040 poste 2510
Téléc. : (418) 525-9217

ARCHITECTES : BÉLANGER BEAUCHEMIN MORENCY ARCHITECTES & URBANISTE
M. Jacques Bélanger
Tél. : (418) 653-8341 Téléc. : (418) 653-1989

La Commission scolaire de la Capitale propriétaire, demande des soumissions pour effectuer les travaux pour le « Remplacement de fenêtres » à l'École Notre-Dame-du-Canada, située au 383, rue Chabot, Québec G1M 1L4.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus **sur réservation**, au bureau des architectes « Bélanger Beauchemin Morency, Architectes & Urbaniste », au 819, avenue Moreau, Québec (Québec) G1V 3B5 à partir de mardi, le 11 mars 2008 - 13 heures, contre un dépôt de trente dollars (30 \$) non-remboursable, payable en argent ou par chèque fait à l'ordre de la Commission scolaire de la Capitale.

Une visite de chantier est prévue pour **mercredi, le 19 mars 2008 à 9 heures** à l'École Notre-Dame-du-Canada.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et identifiées « Remplacement de fenêtres » École Notre-Dame-du-Canada et adressées aux Services des ressources matérielles de la Commission scolaire de la Capitale, seront reçues au 125, rue des Commissaires Ouest à Québec, **jusqu'à 14 heures**, heure en vigueur localement, le **mardi 1^{er} avril 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % du coût des travaux, fait à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire de la Capitale, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Ces garanties de soumission devront être échangées à la signature du contrat contre une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont fournies sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles doit correspondre à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles doit être de 10 % du prix du contrat total projeté.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean-Pierre Blanchet, directeur Services des ressources matérielles

1798175

1798178



Commission scolaire de la Capitale

APPEL D'OFFRES

PROJET : RÉFECTION DE TOITURES DES IMMEUBLES 2008

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE DE LA CAPITALE Services des ressources matérielles
125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec) G1K 1M7
Tél. : (418) 686-4040 poste 2510
Téléc. : (418) 525-9217

La Commission scolaire de la Capitale demande des soumissions pour la « réfection de toitures des immeubles » suivants :

Appel d'offres
N° 200701309 École de Château d'Eau, 3075, rue du Golf, Québec
N° 200701310 École du Buisson, 5385, avenue Banville, Québec
N° 200701311 Centre Saint-Louis, 262, rue Racine, Québec

Les plans, devis, documents contractuels et autres pourront être obtenus, **sur réservation**, à compter du **mardi 11 mars 2008 (14 heures)** aux bureaux de « Laboratoire d'Inspection de Couvertures - L.I.C. inc. », au 6155, rue des Tournelles, à Québec, (418) 626-5965. Les plans et devis vous seront remis contre un dépôt de vingt-cinq dollars (25 \$) pour chacun des projets, payable en argent ou par chèque fait à l'ordre de la Commission scolaire de la Capitale, non-remboursable.

Une visite des chantiers est prévue le **mardi 18 mars 2008** aux adresses des différents projets : le point de départ se fera à 9 heures à l'École Château d'Eau, pour se poursuivre au Centre Saint-Louis et à l'École Du Buisson.

Les soumissions dans des enveloppes séparées, cachetées et identifiées au nom de l'école « Soumission - Réfection de toitures 2008 » adressées aux Services des ressources matérielles de la Commission scolaire de la Capitale, au 125, rue des Commissaires Ouest à Québec, seront reçues **jusqu'à 15 heures le mardi 25 mars 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % du coût de la construction fait à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire de la Capitale, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Jean-Pierre Blanchet, directeur Services des ressources matérielles

1798138



Commission scolaire de la Beauce-Etchemin

APPEL D'OFFRES

PROJET A
Remplacement de la chaudière au mazout, École Lambert
155, rue Ste-Christine
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0

PROJET B
Remplacement de la chaudière au mazout, École Roy & St-Louis
427, 11^e Rue Ouest, La Guadeloupe (Québec) G0M 1G0

PROJET C
Remplacement de la chaudière au mazout, École Ste-Thérèse
434, rue Champagne Nord
Saint-Honoré-de-Shenley (Québec) G0M 1V0

FIRME D'INGÉNIEURS
LES CONSULTANTS FBG INC.
Monsieur Robert Moisan
577, boulevard Renault, Beauceville (Québec) G5X 1M5
Tél. : 418 774-3377 Téléc. : 418 774-5679

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
1925, 118^e Rue
Saint-Georges (Québec) G5Y 7R7
Tél. : 418 228-5541 Téléc. : 418 226-2525

Dépôt et obtention des documents
Les documents pourront être consultés ou obtenus auprès de la firme d'ingénieurs à compter du **lundi 10 mars 2008** contre un dépôt de vingt-cinq dollars (25 \$), pour chaque projet, non remboursable, payable au nom du propriétaire.

Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement d'une somme de **10 %** pour **chacun des projets** valide pour quarante-cinq (45) jours.

Visites de chantier
Les visites de chantier se tiendront le **mercredi 19 mars 2008, à 9 h à l'école Lambert, à 10 h 30 à l'école Roy & St-Louis et à 11 h 30 à l'école Ste-Thérèse** en présence du représentant de la firme d'ingénieurs.

Dépôt et ouverture des soumissions
Le dépôt des soumissions pour **chacun** projet se fera le **jeudi 3 avril 2008, à 15 h** au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, 117 80, 10^e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et l'ouverture de celles-ci se fera à 15 h 15, le même jour.

Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Renseignements
Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec la firme d'ingénieurs ou encore avec monsieur Damien Giguère, coordonnateur de l'équipement au 418 228-5541 poste 2705.

Donné à Saint-Georges, ce septième jour de mars deux mille huit
Camil Turmel, directeur général

1797986

2000583

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE MAISON D'ENTRAÏNE L'ARC-EN-CIEL

La Maison d'entraide l'Arc-en-ciel tiendra son assemblée générale annuelle le 19 mars 2008 à 19h30, au 346, rue du Parvis, Québec.

- États financiers 2007
- Rapport annuel
- Élection des membres du conseil

Renseignements :
Jacques Legault
522-2915



APPEL D'OFFRES PROJET N° E08-014 RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT 1605, boul. Montmorency

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, 110, rue de Courcellette, Québec (Québec) G1N 4T4 (1^{er} étage) seront reçues jusqu'à 14h, heure locale en vigueur, le **mercredi 26 mars 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (rez-de-chaussée) à partir de **14h le mercredi 12 mars 2008**. Le bureau est ouvert entre 8h30 et 16h30 (fermé entre 12h et 13h30). Des frais non remboursables de 25 \$ seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera le **jeudi 13 mars 2008 à 10h sur le site, soit au 1605, boul. Montmorency, Québec.**

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec. L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 8 mars 2008.

Pour informations:
Hugo Jean, chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
Tél. : 418 780-5299

Le directeur général
Claude Foster, ing.
Tél. : 418 780-5299



BOBBY

J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE





oiseauxetcompagnie

Jacques Samson jsamson@lesoleil.com

Une arrivée hâtive?

«Ce matin, en ce samedi 1^{er} mars, j'ai aperçu un beau merle mâle dans mon érable. Je croyais rêver, j'ai ouvert grand les yeux, mais oui, c'était bien un merle. Il semblait bien portant, car bien dodu. Je sais que les mâles arrivent plusieurs semaines avant les femelles pour délimiter leur territoire avant la période de nidification, mais au printemps! Cela détonne quelque peu, car il y a tellement de neige, et le printemps n'est pas près d'arriver. De plus, je me demande de quoi il se nourrira puisque les merles sont essentiellement insectivores et frugivores. Puis-je l'aider?»

C'est l'essentiel du courriel que Maude Lévesque de Saint-Émile m'a fait parvenir samedi dernier. Alors, qu'en est-il?

Peut-être s'agit-il d'une véritable arrivée hâtive, mais il peut s'agir aussi d'un merle qui a décidé de ne pas faire le voyage vers le Sud et de passer l'hiver avec nous.

On imagine souvent que le froid et la neige font migrer les oiseaux, mais sachez que c'est d'abord et avant tout l'accessibilité à la nourriture qui fait qu'un oiseau reste dans un territoire plutôt qu'un autre.

Le merle d'Amérique se nourrit de vers de terre, d'insectes, de fruits et de baies. Tout de suite en hiver, il faut éliminer les deux premiers éléments. Vers et insectes ne sont tout simplement pas disponibles. Reste cependant les fruits et peut-être les baies.

À l'automne, plusieurs arbres restent garnis de leurs petits fruits qui demeurent accrochés aux branches, même avec le gel de l'hiver. Ces fruits sont donc disponibles en hiver comme nourriture pour les merles. Et il y a certains fruits que les oiseaux ne peuvent consommer lorsqu'ils sont mûrs parce que ces fruits sont toxiques. D'instinct l'oiseau le sait et il sait aussi que, si le fruit gèle, il perd sa toxicité et il peut le manger sans aucun danger.

Pour les baies, s'il en reste qui n'ont pas été cueillies, ça devient autant de nourriture pour les merles.

Alors, pour aider son merle, M^{me} Lévesque, si elle en a, peut déposer des fruits près de ses mangeoires et vous pouvez être sûr que le merle saura les trouver.

UN PORTRAIT

Puisque M^{me} Lévesque m'en donne l'occasion, j'en profite

pour vous faire le portrait de cet oiseau qui nous est tellement familier. Vous savez, au Québec, je pense qu'il n'y a pas une seule pelouse qui ne reçoit pas son couple de merles d'Amérique durant l'été. On les voit régulièrement sautiller dans les parterres à la recherche de bons gros vers de terre dodus.

C'est un oiseau qu'on appelle souvent le rouge-gorge, et ce, pour deux raisons. La première est évidente, c'est la couleur de sa poitrine d'un beau rouge brique qui en est la cause et l'autre, c'est sans doute à cause de son cousin européen qui lui est un véritable rouge-gorge.

C'est vrai qu'il lui ressemble un peu, mais c'est un oiseau de beaucoup plus petite taille. Le rouge-gorge fait 14 cm de longueur et son envergure d'ailes ne dépasse pas 22 cm. Son poids atteint parfois les 22 g.

Le merle d'Amérique pour sa part fait 25 cm de long et atteint 43 cm d'envergure d'ailes. Il est aussi nettement plus lourd puisqu'il peut peser jusqu'à 77 g.

Le merle est un oiseau que l'on voit, mais aussi que l'on entend beaucoup. Dès que les premières lueurs du soleil s'introduisent dans le ciel (vers 4h), il se met à chanter et c'est comme ça toute la journée. Si vous dormez les fenêtres ouvertes par les belles journées estivales, vous avez des chances que monsieur ou madame le merle vous réveille. Il a un chant mélodieux, mais, à la longue, ça finit par énerver.

Le merle a le dos gris très foncé, et sa poitrine est orange foncé. Il n'est pas facile de distinguer le mâle de la femelle puisque leurs couleurs sont à peu près identiques. Ceux qui ont vraiment l'œil s'apercevront que le mâle a la poitrine légèrement plus foncée que la femelle.

Bien qu'il y en ait qui ne quitte pas nos régions durant l'hiver, le merle d'Amérique est considéré comme un oiseau migrateur. Il est aussi nicheur chez nous.

Comme le précisait M^{me} Lévesque dans son courriel, au printemps, c'est le mâle qui se montre le bout du bec le premier. Dès qu'il arrive, il établit le territoire où il élèvera sa progéniture.

Un peu plus tard, c'est aux femelles d'arriver et là, les couples se forment et ce couple ne durera qu'une saison. C'est la femelle qui décide de l'emplacement du nid et c'est elle qui le construit seule.

Ce nid est fait de brindilles et de tiges qui sont placées en forme de coupe. Par la suite, le merle re-



Des merles d'Amérique, il y en a au moins un couple par pelouse au Québec.

— PHOTO LE SOLEIL, JACQUES SAMSON



Les œufs des merles sont turquoise.

— PHOTO LE SOLEIL, JACQUES SAMSON

couvre cette structure d'herbe sèche et solidifie le tout avec de la boue.

Cette espèce ne s'installe pas dans un nichoir. Elle choisit plutôt une fourche dans un arbre, une poutre ou une tablette et c'est là qu'elle s'installe.

Ça prend environ une semaine avant que le nid soit prêt et, dès ce moment, la femelle y pond trois ou quatre œufs (on en a déjà compté jusqu'à sept) et c'est elle qui les couve seule.

Quand les petits naissent, ils sont nourris par le mâle et par la femelle. Après 15 jours, les petits quittent le nid et là, c'est le père qui en prend charge pendant que la mère construit un nouveau nid ou rénove le premier. Les merles ont généralement deux couvées par saison et il arrive même qu'ils en aient une troisième.

Le processus d'alimentation des oisillons se fait d'abord par régurgitation et, un peu plus tard, les parents leur apportent des larves ou des vers entiers.



Les merles font leur nid un peu partout, même dans les gouttières de maison.

— PHOTO LE SOLEIL, JACQUES SAMSON



Un grand-duc perché dans un arbre dans le parc du Mélézin à Beauport

— PHOTO ALAIN DÉRY

UN SECRET

«Je vous envoie quelques photos prises à l'angle de l'avenue Saint-David et Montpellier dans l'arrondissement Beauport. C'est un site extraordinaire appelé le boisé du Mélézin, où on se croirait en pleine forêt à quelques centaines de pieds de l'avenue Saint-David.

«Lorsque je me promène dans cet endroit, je ne peux que remercier ceux qui ont défendu ce coin de forêt. Lorsqu'on se retrouve à la lisière du développement urbain (lire automobile) et de la nature, on ne peut s'empêcher de prendre position pour la nature. En espérant que le prolongement de Saint-David vers Louis-XIV épargne ce joyau de notre belle planète!»

Ce courriel me vient d'Alain Déry, de Québec, qui veut bien partager son secret avec nous. Il m'a fait parvenir plusieurs photos de ce petit paradis, mais je n'en ai retenu qu'une et pas sa meilleure, mais elle nous montre un magnifique grand-

duc perché dans un arbre.

ANTI-ÉCUREUIL

Jean Grou émet des doutes quant à l'anti-écureuil que je vous montrais la semaine dernière. Voilà ce qu'il en dit : «Le système anti-écureuil de M. Perron (*Le Soleil*, 23 février, p. M16) est sans doute efficace... à condition qu'il n'y ait rien à proximité où un écureuil peut grimper pour sauter sur la mangeoire. Chez moi, j'en ai vu faire des bonds prodigieux à partir d'un arbre. Parfois ils ratent leur coup, mais rien ne les décourage. Ils viennent même à bout des mangeoires à clapet fermant dont vous avez déjà vanté les mérites. S'agrippant par une patte de derrière à la barre métallique qui sert à suspendre la mangeoire, ils parviennent à s'étirer jusqu'aux orifices et s'en donnent à cœur joie, sans toucher le perchoir!»

Eh oui! Pas facile de déjouer ces rats en manteau de fourrure.

Jacques Samson

Montréal : une mère sauve ses enfants des flammes en les jetant par la fenêtre

Agence France-Presse

MONTRÉAL — Une mère de famille a sauvé ses sept enfants d'un incendie qui ravageait le logement familial en les jetant du second étage d'un immeuble à Montréal, ont indiqué les autori-

tés hier.

L'incendie s'est déclaré dans la nuit de jeudi à hier pour une raison inconnue, mais la mère de famille n'a pas perdu son sang-froid devant les flammes.

Elle a lancé par une fenêtre ses enfants qui ont atterri dans la

neige, cinq mètres plus bas, avant de sauter elle-même.

Les enfants âgés de un an et demi à 10 ans ont été hospitalisés. L'un d'eux est tombé dans les bras d'un voisin, selon une chaîne de télévision.

Un des sept enfants se trouve

dans un état critique.

La mère souffre aussi de blessures graves dont des brûlures, a indiqué un responsable des

secours.

Une enquête est en cours sur l'origine de l'incendie, a déclaré un porte-parole de la police.

Explosion à Times Square : la piste mène au Canada, selon le chef de police de New York

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'enquête concernant la petite explosion qui s'est produite jeudi près d'un bureau de recrutement de l'armée américaine à New York se dirigeait hier vers le Canada, a indiqué le chef de la police de New York, Ray Kelly, sur les médias américains.

M. Kelly a indiqué sur la chaîne Fox que quatre hommes avaient été arrêtés à un poste-frontière avec le Canada il y a environ un mois, en possession d'une photo de Times Square, où s'est produite l'explosion qui n'a fait aucun blessé. Deux avaient pris la fuite. Fox indique que ces hommes sont d'origine européenne.

«Nos enquêteurs se sont rendus

dans les entreprises et les commerces du quartier de Times Square, y compris le bureau de recrutement, et ont évoqué cette photo», a déclaré Ray Kelly sur Fox.

«Les autorités fédérales vont retourner à ce poste-frontière et s'entretenir avec les autorités canadiennes.»

«Notre officier de liaison à Montréal a été averti», a-t-il également déclaré sur CNN, qui évoque de son côté au moins trois personnes arrêtées à la frontière, dont au moins une se serait enfuie en laissant derrière elle un sac à dos contenant une photo de Times Square.

Ray Kelly a par ailleurs indiqué que les enquêteurs essayaient également de retracer l'itinéraire

d'un suspect à bicyclette qui avait été filmé par une caméra de surveillance en train de prendre la fuite.

Une bicyclette a été retrouvée et faisait l'objet d'analyses, de même que l'engin explosif, un engin artisanal, étudié par la police scientifique du FBI, a-t-il dit sur Fox.

«Je ne pense pas qu'il s'agisse d'Al-Qaïda», a encore indiqué Ray Kelly.

M. Kelly a écarté une piste liant l'explosion à des lettres anti-guerre reçues par des membres du Congrès et comportant une photo d'une agence de recrutement de l'armée. Ces lettres sont «tout à fait inoffensives» et leur auteur «n'est pas impliqué» dans l'explosion, a-t-il assuré.

1798018

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-03-07

LOTO SUPER 7 01 07 09 10 11 27 44 25 compl.

La Mini 747443

NUMÉRO COMPLET 50 000 \$ 5 PREMIERS 1 000 \$
5 DERNIERS 5 000 \$ 4 PREMIERS 100 \$
4 DERNIERS 250 \$ 3 PREMIERS 10 \$
3 DERNIERS 25 \$
2 DERNIERS 5 \$

La Mini LOTS BONIS 1 Jeep Compass hybride*
(non décomposable)
221A614 *Cette voiture est échangeable contre un chèque de 25 000 \$.

25 lots de 1 000 \$ (non décomposables)

123A482	343A389	475A062	615A216	702A240
126A365	362A922	505A283	641A860	784A066
175A648	367A877	577A688	659A542	846A763
274A319	384A685	593A209	677A085	961A488
314A927	418A750	611A328	691A104	994A431

Quotidienne Banco Triplex

3 000 01 07 08 09 13 24 28 29 36 37 08 12 35
4 4688 42 43 45 47 53 60 61 63 67 69 38 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra 8332149
10 SEPTEMBRE 76 SCORPION

MEGA MILLIONS VOTRE MEILLEURE CHANCE DE DEVENIR MILLIONNAIRE PAR L'ACHAT D'UNE LOTERIE ! En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Service d'abonnement aux loteries sur terminal. Abonnez-vous et aidez un organisme sans but lucratif ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUÉ®

1798019

Votre mère mérite Autobahn. Votre patron aussi mérite Autobahn. Même votre voisin qui n'a toujours pas enlevé ses lumières de Noël mérite Autobahn. Nous le méritons tous. Nous méritons le vent dans nos cheveux, l'éclat du soleil sur notre visage et le cri rugissant de la route dans nos oreilles. Autobahn, c'est le son si unique de nos portières. Autobahn, c'est nos essuie-glaces qui glissent sans grincer. Autobahn, c'est aller du point A au point B sans les Zzzz. Autobahn, c'est notre raison de conduire.

Et Autobahn, c'est ce qui fait battre le cœur de chaque Volkswagen depuis toujours. Avec le lancement de la City, nous avons ouvert Autobahn à toute une génération. En baissant nos prix, nous l'offrons à tout un pays.

Les nouveaux prix réduits démarrent maintenant.*

Autobahn pour tous.



VW.CA

affaires

Le marché du travail fait le boulot

La progression de l'emploi s'est surtout manifestée dans la construction

« Le Canada reste bien positionné pour absorber le choc du ralentissement aux États-Unis au cours du premier semestre »

— Stéphane Marion, économiste à la Financière Banque Nationale



INFOGRAPHIE LE SOLEIL

Pierre Couture

pcouture@lesoleil.com



Rien ne semble vouloir freiner l'économie canadienne. Pas même les bases d'une récession au sud de la frontière.

En février, le marché du travail a continué à faire le boulot au pays. Résultat : 43 300 nouveaux emplois ont vu le jour. Le taux de chômage est ainsi demeuré stable à 5,8 % d'un océan à l'autre alors qu'au Québec, il se situe maintenant à 7 % (+0,2 %).

Cette forte création d'emplois en a d'ailleurs surpris plus d'un. Il faut dire que la plupart des économistes s'attendaient à un repli de l'économie canadienne. « Cela ne pourra durer », a prévenu hier Sébastien Lavoie de la Banque Laurentienne.

L'économiste s'attend d'ailleurs au cours des prochains mois à un sérieux ralentissement économique. « Car la question, dit-il, n'est pas de savoir si l'économie américaine est en récession. Elle l'est. Il faut toutefois se demander combien de temps il faudra pour repartir la machine. »

En sol américain, les données publiées hier par le département du Travail font état d'une perte

de 63 000 emplois en février. Le taux de chômage aux États-Unis s'élève maintenant à 4,8 %.

À la Financière Banque Nationale, on soutient que l'économie canadienne demeure toutefois solide. « Le Canada reste bien positionné pour absorber le choc du ralentissement aux États-Unis au cours du premier semestre », a fait valoir l'économiste Stéphane Marion.

Selon Statistique Canada, les gains d'emplois (la majorité à temps complet) enregistrés en février ont surtout eu lieu dans le secteur des services (+55 800). À l'opposé, le secteur de la fabrication s'est vu délesté de 12 500 postes.

Dans les services, les plus for-

tes progressions ont notamment été observées en construction (+20 800), en administration publique (+15 800) et dans des postes scientifiques et professionnels (+15 600).

Du côté des provinces, l'Ontario a mené le bal de la création d'emplois. La province de Dalton McGuinty a connu un mois vigoureux avec une poussée créationniste de 46 200 postes. Son meilleur bilan en 14 mois.

Au Québec, la perte de 7700 emplois dans le secteur manufacturier a fait mal au bilan. L'économie québécoise peut toutefois se consoler puisque le ratio emplois contre population s'élève à 61,3 %. Le taux

de sans emploi de la province, à 7 %, se maintient d'ailleurs près de son niveau le plus bas en 33 ans.

4,9 % À QUÉBEC

Dans la région de Québec, le marché du travail continue de bien faire. Le taux de chômage a atteint 4,9 % en février. Il se situait à 5,2 % en janvier. Il y a un an, le taux de sans-emploi dans la région métropolitaine se chiffrait à 5,5 %.

Dans Chaudière-Appalaches, là où le ralentissement de l'économie américaine se fait déjà sentir par la présence du secteur manufacturier, le taux de chômage est maintenant à 6,7 %. Il se situait un mois plus tôt à 6,5 %.

Acheter un concurrent,
faire une alliance stratégique,
conquérir un nouveau marché,
imaginez les possibilités.

1 866 870-0437
www.investquebec.com



IQ Investissement
Québec

SUR LES MARCHÉS

Marchés boursiers : le règne de l'incertitude



Louis Tanguay

ltanguay@lesoleil.com

La baisse des marchés financiers depuis le début de l'année a tellement inquiété les investisseurs que *Le Soleil* a souhaité refaire, avec les trois participants habituels à la chronique boursière du samedi, le point sur les stratégies d'investissement, comme on l'avait fait au tournant de l'année.

Un consensus s'était alors vite établi autour de la table : un début d'année 2008 difficile !

«On aurait aimé ne pas avoir autant raison, commente deux mois plus tard Claude Auger de la Financière Banque Nationale, mais l'incertitude domine, même pour les sociétés qui ne sont pas impliquées dans le crédit de basse qualité.

Louis Painchaud, de RBC Dominion Valeurs Mobilières, rappelle que les deux principaux motifs d'inquiétude invoqués à l'époque sont toujours présents.

D'abord le ralentissement de l'économie américaine qui, actuellement, s'oriente de plus en plus vers une récession. Ensuite la crise du crédit qui continue de secouer les services financiers en Amérique du Nord et en Europe.

Personne ne semble encore capable de chiffrer les conséquences de cette crise, souligne M. Auger.

LA VOLATILITÉ DOMINE

Et, tant qu'elles n'auront pas été totalement divulguées, il faut s'attendre à ce que la volatilité continue de dominer un marché baissier, dit M. Painchaud, parlant de fatigue et de frustration des investisseurs, qui se demandent jusqu'à quel point les dirigeants des banques vont continuer à sortir des squelettes de leurs armoires.

Tout découle des services financiers, explique Steve Buisson, de Valeurs Mobilières Banque Laurentienne, surtout dans un marché canadien où les titres bancaires représentent 30 % de l'indice général. Quand cette composante perd un tiers de sa valeur, il faut s'attendre à ce que tout l'indice perde les faveurs des investisseurs et même les titres dits «défensifs» ne peuvent pas tenir la route.

MONTAGNES RUSSES

Pourtant, dit-il en utilisant l'exemple d'une institution américaine, la plus grosse banque au monde, Citigroup ne fera vraisemblablement pas faillite. Mais les gestionnaires de fonds de couverture ont vendu le titre à découvert et il a perdu plus de la moitié de sa valeur. De plus en plus puissants, ces fonds qui profitent de chaque «anomalie de marché» sont devenus de véritables moteurs à montagnes russes.

Plus près de chez nous, M. Auger prend l'exemple de la Banque de Montréal. Ses résultats, bien que sous les attentes, montrent qu'elle reste rentable, mais son message manque de transparence quant à de futures radiations liées aux papiers commerciaux adossés à des éléments d'actif, qui s'ajouteront à celles déjà annoncées.

Au ralentissement de l'économie qui s'impose tant au Canada qu'aux États-Unis, M. Buisson associe aussi une baisse (ou tout au moins une croissance moins rapide) des bénéfices des sociétés même dans un secteur comme l'alimentation. Ainsi, dit-il, Metro n'est pas exposée aux papiers commerciaux, mais aux émotions des investisseurs et son titre a basculé de 40 à 22 \$ au cours des derniers mois.

Même dans des secteurs comme les pétrolières et les aurifères, l'incertitude empêche les titres de profiter du prix phénoménal du baril de brut ou de l'once du métal jaune.

STRATÉGIES

Que faire devant cette morosité généralisée ? Rien ou si peu, préconise Louis Painchaud. La panique est le pire moyen de perdre de l'argent.

La grande question reste de savoir combien de temps la tempête durera. Celle du début des années 1990 a été suivie d'une période de gains faramineux pour les acheteurs des titres bancaires canadiens qui avaient pourtant été amochés bien plus que maintenant.

L'important, dit M. Painchaud, est de conserver en portefeuille un bon équilibre

de tous les secteurs représentés par de bons titres.

Il ajoute qu'avant de se précipiter dans les titres de ressources, il faut voir que le décalage entre la montée de ces derniers et le prix des matières premières indique possiblement une anticipation de repli des prix.

D'ailleurs Claude Auger s'étonne que le prix du brut ait été propulsé à 105 \$US alors qu'on parle d'une récession qui devrait faire diminuer la demande d'énergie.

Les bénéfices des pétrolières n'ont pas

« La grande question est de savoir combien de temps la tempête durera »

augmenté en dollars absolus en 2007, rappelle Steve Buisson. Mais, dit-il, le prix ne reviendra pas à 70 \$ le baril et les profits sont sujets à s'améliorer en 2008.

Sur le plan défensif, il parle de fonds cotés en Bourse qui reproduisent l'évolution des obligations à rendement réel, comportant une protection contre l'inflation. À l'opposé, il reconnaît qu'il faut être passablement audacieux pour acheter des fonds qui vendent des secteurs du marché boursier à découvert pour profiter d'éventuelles chutes des titres.

ASCENSION TROP RAPIDE

Selon M. Buisson, l'indice composite S&P/TSX de la Bourse de Toronto qui a

monté trop rapidement au début de février pourrait reculer de quelques centaines de points encore et, sans prévoir un plancher, il croit que le niveau des 12 800 points pourrait être considéré comme un point d'entrée intéressant.

Comme une période de consolidation sera nécessaire, il n'anticipe toutefois pas de mouvement important avant l'automne, tout dépendant du moment où le marché anticipera de six mois la reprise de la croissance économique.

M. Auger rappelle pour sa part que le marché boursier est le seul endroit où les gens refusent d'acheter à rabais. Il ajoute qu'en 1999 on disait que la crise issue d'Asie et de Russie était la pire depuis 1929. Les banques cotées à Toronto avaient perdu entre 40 et 50 % de leur valeur au début de 2000, mais avaient récupéré ces pertes un an plus tard. Même chose pour une société de portefeuille comme Power Corporation. CP Rail aussi a connu des écarts de prix de 25 %.

Si on est prêt à tolérer que de bons titres perdent encore de la valeur, il faut se souvenir, dit M. Auger, que, quand les bonnes nouvelles arriveront, les marchés qui sont précurseurs de l'activité économique auront déjà commencé à monter. Personne ne peut cependant dire quelle journée sera la bonne.

AVERTISSEMENT – Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du «Soleil», ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.



Lors d'une table ronde avec le représentant du *Soleil*, à la fin de décembre, Claude Auger, Louis Painchaud et Steve Buisson avaient prédit que les six premiers mois de l'année seraient dominés par beaucoup de volatilité dans un marché baissier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2000351

un dollar pour 50¢



En ce début d'année volatil, je recommande la prudence et une approche visant la préservation du capital. L'équipe Cundill partage cette approche axée sur la valeur fondamentale et s'appuie sur cette philosophie depuis sa création, il y a 33 ans, afin de fournir aux investisseurs d'excellents rendements quelle que soit la conjoncture boursière.

Cette stratégie éprouvée peut se résumer en ces mots :
« Un dollar pour 50¢ ».

Steve Buisson
 Conseiller en Placement
 et Directeur de succursale
418 577-2070

Cette publicité est payée en partie par les Services financiers Mackenzie.




179555

HOTEL LORD BERRI

MONTREAL

Escapade urbaine

Chambre à partir de en occupation simple ou double.
 Petit déjeuner inclus.

96\$

« Votre hôte au coeur des grands événements »




514.845.9236
 1.888.363.0363

www.lordberri.com

1797941

apff

association de planification fiscale et financière

CA

Causerie matinale

Invitation à tous



GUY CHABOT, FCA
 Mallette s.e.n.c.r.l.

Le vendredi 14 mars 2008 de 7 h 30 à 9 h
 Hôtel Plaza Québec
 3031, boulevard Laurier
 Québec (Québec) G1V 2M2

BUDGET PROVINCIAL

Commanditaires : Banque Royale du Canada
 Financière Manuvie
 Fonds régional FTQ
 Investissement Québec

Membre : 30\$ plus taxes
 Non-membre : 40\$ plus taxes

**Réservation obligatoire :
 APFF 1 877 866-2733**

2000590

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

DISTRICT DE QUÉBEC
 N° DIVISION : 22, MINGAN
 N° COUR : 650-11-000596-071
 N° DOSSIER : 43-1023151

Dans l'affaire de la faillite de :
FABIEN LÉVESQUE

AVIS est par les présentes donné que la faillite de FABIEN LÉVESQUE, opérant "Pitout Débrosselage", au 540, avenue Otis, Sept-Îles (Québec) G4R 1L5 et résidant au 51, rue de la Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 4Y1 est survenue le 28^e jour de février 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19^e jour de mars 2008, à 9 h 30 au Palais de justice de Sept-Îles, 425, boulevard Laure, Sept-Îles.

Daté à Québec, le 6^e jour de mars 2008

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
 PAR : Philippe Buzzetti, CA, CIRP, syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
 Québec (Québec) G1W 5C4
 Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

2000469

DISTRICT DE QUÉBEC
 N° DIVISION : 3, RIMOUSKI
 N° COUR : 100-11-002137-086
 N° DOSSIER : 43-1042906

Dans l'affaire de la faillite de :
Roger Ouellet

AVIS est par les présentes donné que la faillite de ROGER OUELLET, résidant au 20, rue Bossé, Sayabec (Québec) ayant fait affaires sous la raison sociale de Les Parages Roger Ouellet Enr., est survenue le 26^e jour de février 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18^e jour de mars 2008, à 14 heures au bureau du syndic, 188, des Gouverneurs, Rimouski.

Daté à Québec, le 4^e jour de mars 2008

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
 PAR : Michel Paré, CA, CIRP, syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
 Québec (Québec) G1W 5C4
 Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

BCE : la Cour donne son aval à la transaction

Craig Wong
 La Presse Canadienne

La Cour supérieure a accepté la transaction permettant à un consortium dirigé par le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers) de faire l'acquisition du conglomerat BCE et de transformer celui-ci en société fermée, a annoncé l'entreprise hier soir.

Des porteurs de débetures, mécontents de la proposition de rachat par emprunt de la plus grosse compagnie canadienne de télécommunications par le consortium, avaient tenté de s'opposer à la transaction devant les tribunaux.

La décision du juge Joël Silcoff ouvre la porte à la fermeture du capital de BCE.

Martine Turcotte, chef principale du service juridique de BCE, a affirmé que sur chaque point en litige, la Cour s'est prononcée en faveur de l'entreprise. «Les décisions de la Cour confirment notre position adoptée depuis longtemps, à savoir que les demandes de ces porteurs de débetures sont sans fondement», a-t-elle déclaré.

Le consortium formé par Teachers et ses partenaires — les firmes américaines du secteur du capital à risque privé Providence Equity Partners, Madison Partners et Merrill Lynch — avait accepté de verser 52 milliards \$ pour faire l'acquisition de BCE.

Les porteurs de débetures ont cherché à bloquer la transaction, qu'ils jugent injuste puisqu'elle accroîtra la dette, faisant de leurs obligations un investissement à plus haut risque.

«Les porteurs en débetures garderont le droit de se faire payer capital et intérêts par Bell Canada après que le plan d'arrangement aura été instauré», a écrit le juge Silcoff.

Un jugement en faveur des porteurs de débetures aurait pu accroître les coûts et bloquer la transaction. La décision sera sans doute portée en appel d'ici la date limite du 17 mars.

Selon l'avocat des porteurs de débetures, Mark Meland, ses clients auront un dossier solide s'ils choisissent d'en appeler. «À notre avis, de nombreux points très importants n'ont pas été abordés, a-t-il révélé en entrevue à La Presse Canadienne. Si nous optons pour cette avenue, nous aurons de nombreux arguments expliquant pourquoi nous croyons que les gens que nous représentons ont été traités injustement.»

La transaction requiert l'approbation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui a entamé le mois dernier des audiences à ce sujet.

Les actions de BCE ont chuté de 37 ¢, à 37,50 \$, hier, soit 16 % de moins que le prix de rachat proposé par Teachers.

Pdg sur la sellette

Agence France-Presse

NEW YORK — Trois pdg, Charles Prince, de Citigroup, Stanley O'Neal, de Merrill Lynch, et Angelo Mozilo, de Countrywide, ont dû justifier hier devant des élus américains les énormes rétributions obtenues lors de leur éviction de leurs groupes ébranlés par la crise des *subprimes*. Une commission de la Chambre des représentants a longuement questionné hier les ex-patrons, qui étaient parmi les plus respectés de leur profession et ont perçu au total 460 millions \$ entre 2002 et 2006.

Mais les banques Citigroup et Merrill Lynch, parmi les premières du pays, et le leader du crédit hypothécaire Countrywide ont perdu plus de 20 milliards \$ au cours du second semestre de 2007 à cause de la crise du crédit à risque (*subprime*).

Résultat : M. O'Neal a été débauché le 30 octobre, M. Prince, au début novembre et M. Mozilo, au

début janvier. Ils étaient tous à la tête de leurs groupes respectifs depuis des années et les avaient fait largement prospérer.

INCOMPRÉHENSIBLE

Mais alors que chutaient les performances et les actions de leurs groupes — et que des millions d'Américains surendettés voyaient leur logement saisi —, ils sont partis avec des compensations impressionnantes, «des sommes incompréhensibles pour la plupart des Américains», a souligné un des élus.

M. Mozilo a reçu en partant plus de 120 millions \$ en primes et en ventes d'actions Countrywide, M. O'Neal est parti avec des primes de 161 millions \$ et M. Prince a obtenu 10 millions \$ en boni, 28 millions \$ en actions et options et une prime annuelle de 1,5 million \$, a souligné la commission.

Pour se défendre, les trois pdg ont chacun rappelé leurs origines modestes.

2000298

Chambre de commerce de Québec
 Agir ensemble sur l'économie régionale
 200 ans 1808-2008



FORUM ÉCONOMIQUE 08

Le développement durable possible par tous, rentable pour tous

Mardi 22 avril 2008 de 7 h à 16 h 30 au Hilton Québec

Plus qu'une mode passagère, le développement durable s'impose à l'échelle internationale comme une condition de réussite, comme un ensemble de comportements incontournables pour atteindre le succès.

Au programme :

- Des représentants d'entreprises qui ont réussi le virage du développement durable.
- Des experts.
- Des ateliers.
- Une vision d'avenir pour la région.



Conférencière du midi
 Madame Johanne Gélinas
 Associée, Responsabilité d'entreprise et développement durable
 Deloitte & Touche

Avec l'appui de :

Bureau de la Capitale-Nationale Québec

Coût (taxes en sus) :
 100 \$ membres
 120 \$ non membres
692-3853, poste 221
www.ccquebec.ca/forum

Partenaires majeurs :











Partenaires associés :





Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

Mario Dumont appelé en renfort à Donnacona

Johanne Martin
Collaboration spéciale

DONNACONA — De passage dans Portneuf hier, le chef de l'opposition officielle, Mario Dumont, est venu prêter main-forte aux représentants de la papeterie de Donnacona qui ne sont toujours pas parvenus à soumettre leur plan de relance aux dirigeants d'AbitibiBowater. M. Dumont demande essentiellement au ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, de faire pression sur la compagnie pour qu'une rencontre ait lieu rapidement et exige davantage de transparence dans le dossier.

«Si on ne peut pas forcer le maintien de la papeterie, on se doit à tout le moins, du côté d'AbitibiBowater, d'écouter les gens qui se sont engagés dans une démarche sérieuse en vue de formuler des propositions susceptibles de diminuer les frais d'exploitation et d'augmenter la productivité de leur usine», a mentionné d'entrée de jeu le chef adéquate, qui insiste sur l'urgence d'agir compte tenu de l'annonce prochaine, par la compagnie, d'une nouvelle vague de fermetures.

Pour M. Dumont, la responsabilité du ministre Béchard en ce qui a trait à la papeterie est d'autant plus grande qu'une aide gouvernementale de 35 millions \$ a été consentie il y a tout juste huit ans et que la machine à papier est récente.

«C'est l'argent de tout le monde qui a été investi dans cette usine et par respect pour la communauté, il faut s'assurer qu'on fait le maximum pour la sauver.»

Devant les représentants du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers (CSN) de Donnacona et les membres de la coalition formée de partenaires des milieux économique et politique de la région, le chef de l'opposition officielle en a aussi profité pour inviter le ministre à plus de transparence.

«S'il y a des discussions entre le ministère des Ressources naturelles et AbitibiBowater derrière des portes closes, les gens d'ici ont le droit d'en connaître le teneur, d'avoir l'heure juste», a tenu à exprimer M. Dumont, qui promet de faire du dossier un enjeu prioritaire à la rentrée parlementaire.

De son côté, le maire de Donnacona, André Marcoux, a senti le besoin d'appuyer les propos du chef de l'ADQ. «Nous voulons que les intentions, de part et d'autre, nous soient clairement communiquées. Si l'usine doit fermer, qu'on le sache le plus vite possible pour être en mesure d'entreprendre d'autres types de démarches.»

Exploitée depuis une centaine d'années, la papeterie employait, avant l'entrée en vigueur de sa fermeture temporaire, le 23 février, quelque 250 personnes dont la majorité sont des résidents de Donnacona. L'unique machine à papier de l'usine produisait annuellement 230 000 tonnes métriques de papier d'impression commerciale.



Le chef de l'opposition officielle, Mario Dumont, entouré du député de Portneuf Raymond Francœur (à gauche) et du maire de Donnacona, André Marcoux.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

Lafarge : les Desmarais accroissent leur participation

MONTREAL — L'une des sociétés de portefeuille de la famille Desmarais a récem-

ment augmenté sa participation dans le groupe français de produits de construction Lafarge et envisage de l'accroître davantage au cours des prochaines années, mais n'entend pas prendre le contrôle de l'entreprise. *La Presse Canadienne*



VILLE DE QUÉBEC

Fier partenaire des **FIDÉIDES 2008**

La 25^e édition des Fidéides se tiendra le jeudi 13 mars 2008 au Centre des congrès de Québec.

Présenté par :




Information : 692-3853, poste 221 - Réservez dès maintenant : www.ccquebec.ca



25 ans d'excellence



Photo : Oeil pour Oeil

De gauche à droite :

M. Régis Labeaume, maire, Ville de Québec,
M. Alain Vaillancourt, président, Fidéides 2008,
directeur régional des ventes, Bell Mobilité,
M. Daniel A. Denis, architecte, président,
Chambre de commerce de Québec.

Mettez de la couleur dans votre entreprise

AVEC LES PRODUITS CANON

... et l'expérience d'une équipe compétente

Contactez-nous aujourd'hui pour connaître nos promotions

- Location, vente et service aux entreprises
- Photocopieurs multifonctions Canon ImageRUNNER noir/blanc et couleur
- Télécopieurs
- Numériseurs haute vitesse
- Gestion électronique de documents

Guy Côté
571-2822

Jean Legault
654-8772



SAC SOLUTIONS D'AFFAIRES DE LA CAPITALE

Détaillant autorisé **Canon**

2786, chemin Sainte-Foy, Québec
gcote@solutionsaffairescapitale.ca
jlegault@solutionsaffairescapitale.ca



DEVENEZ UN GESTIONNAIRE QUALIFIÉ MAÎTRISE EN AFFAIRES PUBLIQUES

Maîtrise reconnue par l'Association canadienne des programmes en administration publique. Accréditée par la Commission de la fonction publique du Canada comme programme Coop.

www.pol.ulaval.ca/map
656-2407



Faculté des sciences sociales
Département de science politique

GLV acquiert l'australienne AJM pour 16,2 M \$

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La québécoise GLV, une entreprise spécialisée dans les technologies servant au traitement des eaux et à la pro-

duction de pâtes et papiers, acquiert une des plus importantes sociétés de son secteur d'activité en Australie, AJM Environmental Services, pour une contrepartie en espèces de 16,2 millions \$CAN.

AJM, basée à Sydney, est un fournisseur de solutions technologiques intégrées de traitement et de recyclage des eaux usées industrielles, principalement pour l'industrie de la production et de

la transformation des aliments et boissons, a précisé GLV, hier.

La transaction d'acquisition a été financée à même les facilités de crédit de GLV et comporte la prise en charge d'une dette de 1,9

million \$ entièrement liée au bâtiment logeant les installations d'AJM à Sydney.

AJM a été fondée en 1999. L'entreprise compte une quarantaine d'employés.

1797808

ENCAN PUBLIC

Sur le site et encan en webdiffusion

CORPORATE ASSETS INC.

GESTRUDO

Le mercredi, 12 mars à 10 h 30
420, 9e Avenue, Iberville (Québec) J2X1K3

Centre d'usinage horizontal à CNC DEARBORN 5060 (modifié en 2005); (2) centres de tournage 18 MS à CNC MAZAK Super Quick Turn; centre de tournage avec avance hydraulique automatique de la barre CINCINNATI AVENGER 200 S; centre d'usinage vertical à CNC MAZAK V10; centre d'usinage vertical à CNC MORI SEIKI MV40; machine à électroérosion à CNC avec une station de 40 chargeurs d'outils OKAMOTO H-OK52-28 de 1995; rectifieuse plane hydraulique CHEVALIER FSG 2460 TX; broche hydraulique OILGEAR XL 75 B; machine à mortaiser les rainures MITTS & MERRILL No 9; DEA EPSILON 330S CMM; (3) tours de fusion AJAX de 1000 kW, machines-outils, grande quantité d'usinage, équipement de contrôle et plus!

Communiquez avec notre bureau pour obtenir une brochure ou visitez notre site web pour plus de détails.
Une prime d'acheteur sera appliquée.

CORPORATE ASSETS INC.
info@corpassets.com • www.corpassets.com
416.962.9600 TORONTO • MONTRÉAL • CHICAGO

1798196

CASILOC

APPEL D'OFFRES

LOT 33A - FOURNITURE DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE

TRAVAUX AU CASINO DE CHARLEVOIX ET MANOIR RICHELIEU

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2000232

Commission scolaire des Premières-Seigneuries

645, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL D'OFFRES

PROJET 1 : Remplacement de fenêtres
École du Bois-Joli et du Bocage (du Bocage)
25, côte de l'Église, Boischatel

PROJET 2 : Remplacement de fenêtres
École Guillaume-Mathieu
615, avenue Hélène-Paradis, Québec
(arrondissement de Charlesbourg)

PROJET 3 : Remplacement de fenêtres
École du Cap-Soleil et des Loutres (du Cap-Soleil)
5256, avenue des Sauges, Québec
(arrondissement de Charlesbourg)

PROPRIÉTAIRE :
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Services des ressources matérielles
645 A, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
Téléphone : 418 821-8471

ARCHITECTES :
ONICO ARCHITECTURE
1400, St-Jean-Baptiste, bureau 240, Québec (Québec) G2E 5B7
Téléphone : 418 877-7797

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries demande des soumissions séparées pour les travaux de remplacement de fenêtres aux écoles Guillaume-Mathieu, du Cap-Soleil et des Loutres (du Cap-Soleil) et du Bois-Joli et du Bocage (du Bocage).

Les plans et autres documents contractuels pourront être obtenus contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 \$) par projet, en argent ou en chèque émis à l'ordre de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries, sur réservation téléphonique, au 877-7797 à compter de 14 h, le lundi 10 mars 2008, au bureau des architectes Onico Architecture, 1400, St-Jean-Baptiste, bureau 240, Québec.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées séparées et portant chacune l'inscription :

- Pour le projet 1 : Remplacement de fenêtres – École du Bois-Joli et du Bocage (du Bocage)
- Pour le projet 2 : Remplacement de fenêtres – École Guillaume-Mathieu
- Pour le projet 3 : Remplacement de fenêtres – École du Cap-Soleil et des Loutres (du Cap-Soleil)

adressées à : Commission scolaire des Premières-Seigneuries, 645 A, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3, Services des ressources matérielles, à l'attention de M. Jean-Marc Drolet, directeur adjoint, seront reçues jusqu'au mardi 8 avril 2008, à 14 h, heure en vigueur localement, pour y être ouvertes publiquement, au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, sous forme d'un chèque visé émis à l'ordre du propriétaire, au montant de 10 % du montant total de la soumission ou d'un cautionnement établi au même montant par une firme légalement autorisée, valide pour une période de SOIXANTE (60) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions. La garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Une visite des lieux est prévue le mercredi 19 mars 2008 à :

- 9 h à l'école du Bois-Joli et du Bocage (du Bocage) au 25, côte de l'Église à Boischatel
- 10 h 15 à l'école Guillaume-Mathieu au 615, avenue Hélène-Paradis à Québec (arrondissement de Charlesbourg)
- 11 h à l'école du Cap-Soleil et des Loutres (du Cap-Soleil) au 5256, avenue des Sauges à Québec (arrondissement de Charlesbourg)

Les entrepreneurs soumissionnaires sont les seuls responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires, ni aucuns frais d'aucune sorte.

Donné à Québec, ce 8 mars 2008.

Jean-François Parent, secrétaire général

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de la soumission, fait à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Une visite des lieux se tiendra le mercredi 26 mars 2008 à :

- 8 h 30 précises à l'école de l'Escalade 2, au 365, du Bienheureux Jean-XXIII à Québec (arrondissement de Charlesbourg)
- 9 h 30 précises à l'école optionnelle Yves-Prévost, au 945, boulevard des Chutes à Québec (arrondissement de Beauport)
- 10 h 30 précises à l'école du Mont-Sainte-Anne, 10975, boulevard Sainte-Anne à Beauport

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Québec, ce 8 mars 2008.

Jean-François Parent, secrétaire général

1797939

APPEL D'OFFRES DE SERVICE

VÉRIFICATION EXTERNE DES ÉTATS FINANCIERS 2008 À 2012

Les Régimes de retraite de l'Université Laval ainsi que le Fonds commun de placement des Régimes de retraite de l'Université Laval désirent obtenir une offre de service de vérification externe des états financiers pour les années 2008 à 2012 inclusivement.

Seuls les cabinets de comptables agréés possédant une expérience de certification des caisses de retraite et des régimes de retraite peuvent proposer leurs services.

Les cabinets intéressés peuvent obtenir les renseignements nécessaires à la préparation d'une offre de service en s'adressant, par écrit, au plus tard le vendredi 4 avril 2008, à :

Président du Comité de vérification
Fonds commun de placement
des Régimes de retraite de l'Université Laval
Case postale 2208
Succursale Terminus
Maison Omer-Gingras
2491, rue Marie-Fitzbach
Québec (Québec) G1K 7P4

Une séance d'information aura lieu le jeudi 10 avril 2008 à 14 h, et les offres de service devront être déposées au plus tard le vendredi 2 mai 2008 à 17 h.

2000530

VILLE DE QUÉBEC

APPEL DE CANDIDATURES

La Ville de Québec compte près de 500 000 habitants et elle constitue la deuxième ville en importance au Québec et la septième au Canada. Elle offre une grande diversité d'emplois dans un environnement stimulant et au service du citoyen.

Première technicienne ou premier technicien en promotion touristique

Office du tourisme de Québec
Division promotion, ventes et services
2 postes temporaires jusqu'au 31 décembre 2009

Concours no FONCT-13-2008
(déléguée ou délégué commercial - marché d'agrément)

Concours no FONCT-14-2008
(déléguée ou délégué commercial - marché d'affaires)

Traitement : De 43 523 \$ à 64 456 \$ (échelle 2006)

Les curriculum vitæ doivent être reçus avant 16 h le 14 mars 2008. Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature.

www.ville.quebec.qc.ca/fr/affaires/services.shtml

2000231

Commission scolaire des Premières-Seigneuries

645, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL D'OFFRES

PROJET 1 : Réfection du parement extérieur
École du Mont-Sainte-Anne
10975, boulevard Sainte-Anne, Beauport

PROJET 2 : Remplacement des fenêtres
École de l'Escalade 2
365, rue du Bienheureux Jean-XXIII, Québec
(arrondissement de Charlesbourg)

PROJET 3 : Remplacement des fenêtres et réfection du parement extérieur
École optionnelle Yves-Prévost
945, boulevard des Chutes, Québec
(arrondissement de Beauport)

PROPRIÉTAIRE :
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Services des ressources matérielles
645 A, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
Téléphone : 418 821-8471 Télécopieur : 418 821-8510

ARCHITECTES :
Villeneuve Hale architectes
6155, des Tournelles, bureau 100, Québec (Québec) G2J 1P7
Téléphone : 418 623-1587 Télécopieur : 418 623-7450

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries (Propriétaire) demande des soumissions pour les travaux des trois (3) projets mentionnés ci-haut.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à compter de 8 h 30, le mardi 11 mars 2008, contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100 \$) par projet, en chèque émis à l'ordre de l'architecte.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, séparées et adressées au Propriétaire seront reçues jusqu'au jeudi 3 avril 2008, à 14 h, heure locale en vigueur et portant chacune l'inscription :

- Pour le projet 1 : Réfection du parement extérieur – école du Mont-Sainte-Anne
- Pour le projet 2 : Remplacement des fenêtres – école de l'Escalade 2
- Pour le projet 3 : Réfection du parement extérieur et remplacement de fenêtres – école optionnelle Yves-Prévost

Ces documents seront ouverts publiquement au même endroit, le jour mentionné, à 14 h 05.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de la soumission, fait à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Une visite des lieux se tiendra le mercredi 26 mars 2008 à :

- 8 h 30 précises à l'école de l'Escalade 2, au 365, du Bienheureux Jean-XXIII à Québec (arrondissement de Charlesbourg)
- 9 h 30 précises à l'école optionnelle Yves-Prévost, au 945, boulevard des Chutes à Québec (arrondissement de Beauport)
- 10 h 30 précises à l'école du Mont-Sainte-Anne, 10975, boulevard Sainte-Anne à Beauport

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Québec, ce 8 mars 2008.

Jean-François Parent, secrétaire général

Garaga progresse en misant sur l'innovation

Luce Dallaire
Collaboration spéciale



SAINT-GEORGES — Le manufacturier beauceron de portes de garage de qualité supérieure Garaga inc., qui célèbre ses 25 ans, a instauré au fil des ans une tradition de changement.

Les choses ont en effet bien changé depuis que le propriétaire, Michel Gendreau, a relancé en 1983 l'entreprise de Saint-Georges.

«J'étais loin de me douter que l'approche client du secteur manufacturier était aussi primitive. La règle se résumait à : tu prends ce que nous t'offrons ou tu achètes ailleurs. Je n'en revenais pas», résume l'homme d'affaires qui a choisi de faire du client un roi.

«Innover, changer sa façon de faire les choses nous stimule depuis 25 ans maintenant, fait valoir l'industriel. Et quand tu crées une relation gagnant-gagnant, tu réussis», a-t-il expliqué dans un entretien avec *Le Soleil*.

L'entreprise est passée de 5 à plus de 200 employés. Elle effectue 75 % de ses ventes au Canada, 25 % aux États-Unis et à l'international.

Garaga inc. s'enorgueillit de fabriquer des portes de garage pour les marchés résidentiel, commercial, industriel et d'offrir un vaste choix avec des systèmes de ferronnerie adaptés.

À ses débuts, Garaga a lancé un produit unique : une porte de garage en aluminium, légère, isolée, dans une gamme de couleurs de peinture cuite au four. «C'était du jamais vu au Canada. Il ne faut surtout jamais avoir peur de se dépasser», note le propriétaire.

Garaga décroche dans ses premières années un Mercuriade à Québec, puis un contrat au barrage Daniel-Johnson (Manic V). La notoriété va de pair.

L'ART D'INNOVER

Puis, toujours de l'avant, le plus important manufacturier canadien se positionne dans le marché des portes de garage écoénergétiques et sur mesure. Avant-gardiste en matière de technologie, la PME met à la disposition du consommateur un centre de



Selon Michel Gendreau, la satisfaction est la règle d'or de la culture d'entreprise de Garaga. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

design avec son site Internet, www.garaga.com, pour qui veut une porte de garage avec ses propres spécifications.

«À l'affût des dernières tendances de l'industrie, nous produisons une collection qui ajoute style et élégance à la traditionnelle porte de garage avec la North Hatley et la Eastman», affirme M. Gendreau.

DYNAMISME ASSURÉ

À ce jour, Garaga inc. a deux usines ultramodernes : l'une à Saint-Georges, l'autre à Barrie, en Ontario, et un centre de distribution à Montréal.

Pourtant, innover ne signifie pas seulement diversité des produits, investissements aux fins d'acquisition d'équipements et d'agrandissements d'usines. Le changement passe aussi par le réseautage.

La satisfaction du client étant la règle d'or de sa culture entrepreneuriale, Garaga implante le réseau Garaga Experts. Avec 111 centres, il s'étend du Canada à la côte est américaine.

«Nos employés ont un bon esprit d'équipe et le souci du travail

bien fait. Ils sont l'une de nos forces», affirme fièrement le président-directeur général.

Chez Garaga, la moyenne d'âge des travailleurs est de 35 ans.

«Et malgré cela, l'heure est à la relève dans tous les secteurs», dit le pdg, début cinquantaine, qui, d'ici 10 ans, entend passer les commandes à ses enfants.

«Ma plus grande satisfaction est de les voir s'intéresser à l'avenir de Garaga. Martin et Maxime sont, tout comme moi, passionnés. D'ici deux ans, Isabelle nous rejoindra. C'est fantastique. Mon épouse Hélène et moi en sommes ravis.»

Chez Garaga, rien n'est improvisé, ni laissé au hasard.

«De l'aluminium à l'acier, d'un modèle à l'autre, notre marque de commerce s'appuie sur la détermination, le travail, la recherche, l'excellence. Rien n'est jamais acquis. À chaque lundi matin, il faut relever le défi sans craindre le changement. Au contraire, celui-ci crée des opportunités. Les opportunités suscitent de nouvelles idées et nous voilà repartis pour la semaine, l'année et un autre 25 ans», conclut Michel Gendreau.

Dilbert



RETRAITÉS NOUS POUVONS VOUS AIDER À PAYER MOINS D'IMPÔT

Si vous détenez plus de 250 000 \$ en placements, vous ne devez pas manquer cette conférence !

Jean Courchesne, CGA, planificateur financier et coauteur de la chronique « Parlons d'argent » publiée dans *Le Soleil* tous les lundis abordera les thèmes suivants :

- La nouvelle mesure concernant le fractionnement du revenu de retraite
- Les crédits d'impôt des retraités
- La gestion fiscale du portefeuille des retraités
- La conjoncture actuelle des marchés boursiers

Participez à cette conférence gratuite :

Le mardi 11 mars, 14 h

ou

Le mercredi 12 mars, 14 h

Le Château Bonne Entente
3400, chemin Sainte-Foy, Québec



Vous pouvez vous inscrire dès maintenant par téléphone ou par Internet (nombre de places limité)

Tél. : 418 266-7788, poste 229
ou par courriel : jst-pierre@eterna.ca

TRUST ETERNA
SERVICES FINANCIERS
ETERNA
Une tradition depuis 1928

Le Groupe financier Eterna comprend les Services financiers Eterna, un courtier en épargne collective, le Trust Eterna, une société de fiducie et Gestion de placements Eterna, un conseiller en valeur mobilière.



DÉJEUNERS-CAUSERIES
Votre rendez-vous d'affaires!

Monsieur Jacques Tanguay
Vice-président, Ameublements Tanguay



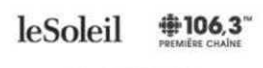
M. Tanguay nous entretiendra sur la venue du Championnat Mondial de hockey en mai prochain.

Le mardi 11 mars 2008
de 11 h 30 à 13 h 30

Fairmont Le Château Frontenac
Coût (taxes en sus) :
Membres : 45 \$, non-membres : 52 \$

692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

En collaboration avec :



Des données décevantes font plonger les Bourses

La Presse Canadienne

TORONTO — Les marchés ont plongé, hier, après la publication de données décevantes sur l'emploi aux États-Unis, qui semblent confirmer que l'économie américaine est bel et bien en proie à une récession.

À Toronto, l'indice TSX a cédé environ 150 points en début de séance, avant de reprendre une partie du terrain perdu pour clôturer à 13 281,72, en baisse de 78,72 points,

en dépit de la publication de données qui peignent un portrait passablement plus reluisant du marché de l'emploi au Canada. La Bourse de croissance TSX a perdu 41,72 points, pour terminer la semaine à 2728,46.

L'économie canadienne a créé 43 000 nouveaux emplois le mois dernier, soit nettement plus que les 5000 attendus par les économistes, pendant que 63 000 emplois disparaissaient aux États-Unis, où on en attendait plutôt 30 000 nouveaux.

Les données canadiennes ont initialement propulsé le huard en hausse d'environ 0,90 ¢, mais il a finalement clôturé à 101,05 ¢US, en baisse de 0,27 ¢.

À New York, l'indice Dow Jones a fléchi de 146,7 points, à 11 893,69; le NASDAQ de 8,01 points, à 2212,49; et le S&P500 de 10,97 points, à 1293,37. Le prix du baril de pétrole a clôturé en léger recul — de 32 ¢, à 101,15 \$US — après avoir touché un nouveau sommet de 105,97 \$US en cours de séance. L'once d'or a perdu 2,90 \$ pour ter-

miner la semaine à 974,20 \$US.

Le TSX a cédé environ 2,4 % de sa valeur cette semaine, le Dow Jones, 3 %, et le NASDAQ, 2,6 %.

Le taux de chômage aux États-Unis a reculé à 4,8 % en février — quand des chômeurs ont abandonné leur recherche d'emploi et quitté le marché du travail —, mais le département du Travail a révélé que les pertes d'emploi ont été plus importantes qu'anticipées en janvier; les employeurs ayant aboli 22 000 postes.

«Ce ralentissement n'est pas in-

compatible avec nos prévisions d'une croissance économique nulle pendant le premier trimestre et modeste pendant le second, a dit l'analyste Paul Ferley, de la Banque Royale. Toutefois, pour empêcher ce ralentissement de durer, nous nous attendons à voir la Réserve fédérale des États-Unis continuer à injecter des liquidités dans le système.»

Il s'attend aussi à voir la Fed réduire son taux directeur d'un point de pourcentage lors de ses deux prochaines rencontres, l'abaissant à 2 %.

Le titre de BCE a perdu 27 ¢, pour clôturer à 35,80 \$, quelques heures avant que ne soit rendue publique la décision d'un tribunal concernant une poursuite logée par des porteurs de débetures insatisfaits, qui se disent lésés par l'offre d'achat présentée par un consortium dirigé par Teachers, le régime de retraite des enseignants de l'Ontario.

20 mars 2008

COLLOQUE LA PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE L'URGENCE D'AGIR

www.colloqueurgencedagir.com

UN COLLOQUE ORGANISÉ POUR LES DIRIGEANTS DES ENTREPRISES
MANUFACTURIÈRES ET TECHNOLOGIQUES DE LA CAPITALE-NATIONALE

Allocution d'ouverture



Régis Labeaume
Maire de Québec

Allocution du dîner



Sam Hamad
Ministre de l'Emploi et
de la Solidarité sociale

Conférencier principal



Pierre Bernier
Président,
Groupe Ambition

Présenté par



Cégep Limoilou
SERVICE AUX ENTREPRISES

Emploi

Québec



Avec la participation de :

- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
- Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

VILLE DE
QUÉBEC

ICI POUR VOUS

Associated Press

WASHINGTON — «Il est clair que notre économie a ralenti», a déclaré hier le président George W. Bush, alors que son principal conseiller économique, Edward Lazear, avait indiqué plus tôt que la croissance américaine au premier trimestre 2008 pourrait être négative.

Les conseillers économiques de la Maison-Blanche ont «revu à la baisse» leurs prévisions de croissance pour le premier trimestre, a expliqué M. Lazear. L'analyse est partagée par la plupart des analystes, mais c'est la première fois que la Maison-Blanche exprime autant de pessimisme.

«Perdre son emploi est douloureux et je sais que les Américains sont inquiets pour notre économie. Je le suis aussi», a ainsi noté le président George W. Bush plus tard, lors d'une conférence de presse à la Maison-Blanche, après avoir admis que l'économie avait ralenti.

Il a toutefois assuré que les perspectives sur le long terme étaient bonnes. «Notre économie va prospérer, a-t-il affirmé. Je sais que c'est une période difficile pour notre économie. Mais nous avons rapidement isolé le problème et nous avons donné un stimulus à notre économie.»

George W. Bush a signé en février un plan de relance de l'économie de 168 milliards \$ adopté par le Congrès et destiné à éloigner le spectre d'une récession aux États-Unis. Ce plan, élaboré par le président de la commission des Finances au Sénat, Max Baucus, prévoit notamment des dégrèvements fiscaux pour la plupart des contribuables et des allègements d'impôts pour les sociétés.

Refinancement de 1,4 G \$US pour AbitibiBowater

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La forestière AbitibiBowater a annoncé hier la mise en place d'un important plan de refinancement de 1,4 milliard \$US pour faire face aux prochaines échéances de la dette de sa filiale Abitibi-Consolidated et pour pourvoir aux besoins généraux de liquidités de cette dernière.

AbitibiBowater s'attend à ce que ce programme de refinancement réponde adéquatement aux besoins de liquidités à venir d'Abitibi-Consolidated et qu'il lui donnera la marge de manœuvre financière suffisante pour concrétiser les avantages découlant de l'amélioration du contexte commercial et d'exploitation.

Le 28 février, AbitibiBowater, née de la fusion l'automne dernier de Bowater Incorporated et d'Abitibi-Consolidated, a annoncé qu'elle avait subi une perte nette de 490 millions \$US, ou 14,11 \$US par action, en 2007, en hausse comparativement à celle de 138 millions \$US, ou 4,64 \$US par action, enregistrée en 2006. Pour le quatrième trimestre seulement, la perte s'est élevée à 250 millions \$US.

DIFFICULTÉS

Les difficultés financières de l'entreprise ne s'arrêtent pas là; en outre, sa filiale Abitibi-Consolidated a une dette de 200 millions \$ qui vient à échéance le 1^{er} avril et une autre de 150 millions \$ qui vient à échéance le 20 juin.

Les actionnaires de la compagnie ont réagi fortement à l'annonce des résultats le 28 février ainsi qu'à l'admission, par la direction, qu'elle peinait à refinancer une partie de la dette d'ici la fin du mois de mars, en raison des difficultés qui prévalent sur le marché du crédit et de la nature complexe de la fusion de l'automne dernier.

Corus achète Canadian Learning Television pour 73 millions \$

TORONTO — Corus Entertainment (TSX : CJR.B) a annoncé hier qu'elle avait conclu une entente afin de se porter acquéreur de la chaîne de télévision spécialisée Canadian Learning Television de CTVglobemedia pour la somme environ 73 millions \$CAN. Le montant de la transaction est sujet aux ajustements de clôture habituels. Quant à la transaction elle-même, elle est assujettie à l'approbation du CRTC, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Corus Entertainment, une entreprise multimédia, possède déjà les chaînes de télévision YTV, Treehouse et Movie Central, entre autres, de même que plusieurs stations de radio, dont CKOI au Québec.

La Presse Canadienne

Son titre avait perdu 1,84 \$, ou 11,48 %, pour clôturer à 14,19 \$.

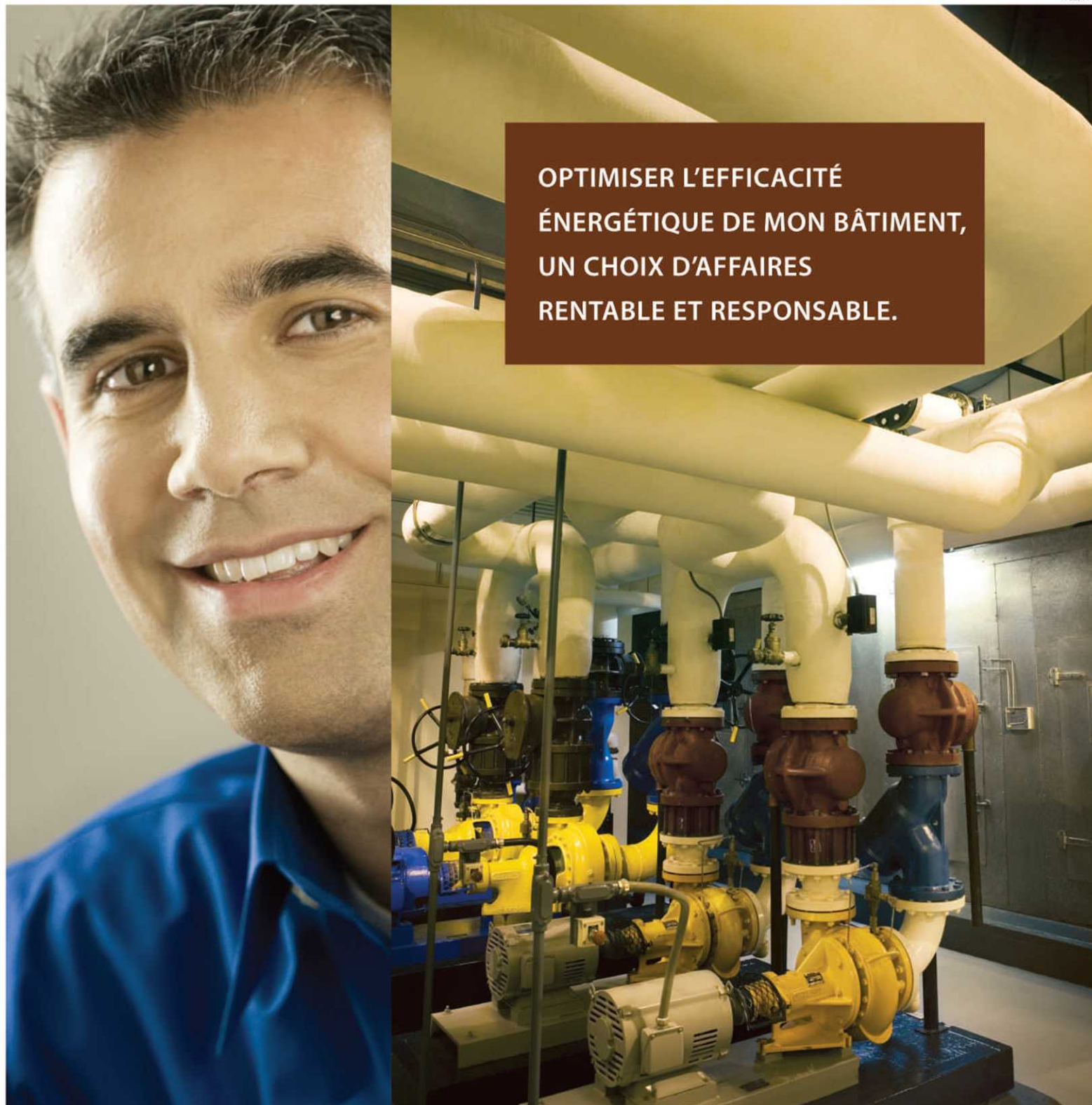
Le président et chef de la direction de l'entreprise, David Paterson, avait par ailleurs expliqué ce jour-là qu'AbitibiBowater affrontait les conditions difficiles du marché en réduisant ses coûts,

en vendant des actifs non essentiels et en augmentant ses prix.

Le plan de refinancement annoncé hier comprend l'émission de nouveaux billets échangeables non garantis d'Abitibi-Consolidated échéant en 2010 pour un montant de 200 à 300 millions \$US, un

montant de 400 à 500 millions \$US d'un nouveau prêt à terme de 364 jours de premier rang garanti d'Abitibi-Consolidated, nanti par le fonds de roulement et par d'autres actifs, un montant d'environ 400 millions \$US de nouveaux billets de premier rang ou

d'un prêt à terme échéant en 2011 d'Abitibi-Consolidated, nanti par des immobilisations corporelles et un montant de 200 à 300 millions \$US des nouveaux titres de capitaux propres ou de titres apparentés aux capitaux propres d'AbitibiBowater.



OPTIMISER L'EFFICACITÉ
ÉNERGÉTIQUE DE MON BÂTIMENT,
UN CHOIX D'AFFAIRES
RENTABLE ET RESPONSABLE.

Profitez du programme Appui aux initiatives – Optimisation énergétique des bâtiments* pour améliorer notamment l'éclairage, le chauffage ou la climatisation de votre bâtiment. Vous réaliserez ainsi d'importantes économies d'énergie et contribuerez au bien-être collectif.

Obtenez
un appui financier
pouvant atteindre
500 000 \$
par projet.



MIEUX
CONSOMMER

POUR MIEUX PERFORMER

www.hydroquebec.com/affaires

Hydro
Québec

* Certaines conditions s'appliquent.



Le CHUQ demande
des soumissions pour
les travaux suivants :

**AMÉNAGEMENT DU LOCAL
DES BONBONNES DE GAZ MÉDICAUX
À L'HÔPITAL ST-FRANÇOIS D'ASSISE
DU CHUQ
A08-0301**

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire du babillard électronique sur le site de SEAO :

www.seao.ca

Les marchés sont ouverts seulement aux produits, services et fournisseurs ayant pour origine le Québec et, si les accords de libéralisation des marchés publics le requièrent, les territoires avec lesquels le Québec a conclu ces accords sur les marchés visés.

Les soumissions (un [1] original et deux [2] copies) seront reçues le jeudi 3 avril 2008, avant 14 heures (la date indiquée par l'horodateur sur la soumission étant réputée constituer le moment de ce dépôt), au bureau du coordonnateur des services techniques, M. Denis Poliquin, ing., dont les coordonnées sont les suivantes :

Adresse postale : 11, côte du Palais, Québec (Québec) G1R 2J6 (Aile des Remparts) via le 77, rue des Remparts, local K00-11

Pour réservation des documents, contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ ou argent comptant, veuillez joindre madame Linda Maltais au numéro suivant : 418 525-4444, poste 16066.

Le propriétaire n'est tenu d'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Le Canada devrait éviter la récession, estime Global Insight

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'économie canadienne tournera au ralenti cette année, mais elle devrait facilement éviter de plonger dans une récession, avant de reprendre du poil de la bête l'an prochain et de connaître une croissance de 2 %, selon la firme Global Insight Canada.

Cette prévision, qui découle du ralentissement économique américain et de la faiblesse inattendue de la croissance de l'économie canadienne au quatrième trimestre, estime que le produit intérieur brut du Canada (PIB) s'améliorera de 1,6 % cette année, un recul par rapport à la crois-

sance de 1,9 % anticipée par la firme le mois dernier.

Les prévisions de Global Insight sont aussi inférieures à la croissance de 1,7 % attendue par la Banque du Canada cette année, ce qui ferait de 2008 la pire année à ce chapitre au Canada depuis 1992.

Comme cela a été le cas dans le passé, la croissance devrait fluctuer passablement d'un bout à l'autre du pays. L'économie de l'Alberta continuera ainsi à profiter des cours sans précédent du baril de pétrole, pendant que l'Ontario — qui dépend lourdement de son secteur manufacturier — ne connaîtra qu'une croissance de 1,1 %, en raison de la faiblesse de l'industrie automobile.

Et si l'économie canadienne a reculé de 0,7 % en décembre, elle devrait faire nettement mieux que l'économie américaine en 2008. Global Insight prédit ainsi que le Canada évitera de tomber en récession pendant au moins le premier semestre de l'année.

La firme estime par ailleurs que le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, pourrait devoir réduire les dépenses s'il compte respecter sa promesse d'éviter un nouveau déficit; que le taux de chômage passera à 6,1 % cette année et 6,2 % l'an prochain, de son niveau actuel de 5,8 %; que le dollar canadien se stabilisera autour de 97 cUS; et que l'inflation ne sera que de 1,5 %.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL

APPEL D'OFFRES

Projet # 16831

CASERNE DE POMPIERS Chemin des Mas Boischatel (Québec)

Maître de l'ouvrage : MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL
45, rue Bédard
Boischatel (Québec) G0A 1H0
Téléphone : 418 822-4500
Télécopieur : 418 822-4512

Architectes : LaRoche Peirolo architectes
800, place D'Youville, 21^e étage
Québec (Québec) G1R 3P4
Téléphone : 418 688-2060
Télécopieur : 418 688-1570

Le maître de l'ouvrage demande des soumissions pour la construction d'une caserne de pompiers qui sera située sur le Chemin des Mas, tel que mentionné ci-dessus.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus en demandant copie aux architectes moyennant un versement de 125 \$ non remboursable en argent ou en chèque visé émis à l'ordre de l'architecte. Il est important de communiquer au préalable par téléphone afin de s'assurer de la disponibilité des documents.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une autre province ou un territoire visé par cet accord. L'entrepreneur soumissionnaire devra détenir la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1). Tout soumissionnaire doit retenir que l'analyse des soumissions, par le comité de sélection formé par le maître d'œuvre, sera faite à l'aide d'une grille de pondération dénoncée dans les documents d'appel d'offres prenant notamment en considération l'expérience des soumissionnaires pour le même type de travaux que ceux visés par le présent appel d'offres, et non uniquement sur le montant de la soumission.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte ou d'un cautionnement de soumission émis par une institution financière légalement habilitée à se porter caution et titulaire d'un permis émis par l'inspecteur général des institutions financières du gouvernement du Québec (L.R.Q., C.S.-32) pour une somme égale à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission, payable au maître de l'ouvrage. Ce cautionnement doit être valide pour une période de quarante-cinq (45) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions. Ce cautionnement de soumission devra être remplacé par le soumissionnaire retenu dans les dix jours suivant l'acceptation par résolution du Conseil du maître de l'ouvrage. Un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50 %) du montant du contrat par un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services égal à cinquante pour cent (50 %) du montant du contrat et valide jusqu'à 12 mois suivant la date du certificat d'achèvement substantiel de l'ouvrage. Ces cautionnements peuvent être remplacés par des chèques visés à l'ordre du maître de l'ouvrage. Seuls seront acceptés les cautionnements émis par une institution financière légalement habilitée à se porter caution et titulaire d'un permis émis par l'inspecteur général des institutions financières du gouvernement du Québec (L.R.Q., C.S.-32).

Les soumissions, en deux (2) exemplaires (l'original et une copie), dans des enveloppes scellées et adressées au nom du maître de l'ouvrage seront reçues au bureau des architectes jusqu'à 14 h le mercredi 2 avril 2008.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le maître de l'ouvrage ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Il se réserve le droit de retrancher du contrat certaines parties.

Sophie Antaya
Greffière-trésorière



APPEL D'OFFRES

SALLE MULTIFONCTIONNELLE ET BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAURENT ÎLE D'ORLÉANS

PROPRIÉTAIRE : MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAURENT
ÎLE D'ORLÉANS
1430, chemin Royal
Saint-Laurent Île d'Orléans
G0A 3Z0
Téléphone: (418) 828-2322

ARCHITECTE : LES ARCHITECTES
ODETTE ROY ET ISABELLE JACQUES
11525, 1^{ère} Avenue
Ville de Saint-Georges
G5Y 2C7
Téléphone: (418) 228-7543

INGÉNIEURS : GENIVAR
5355, boulevard des Gradins
Québec (Québec)
G2J 1C8
Téléphone: (418) 623-2254

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-LAURENT ÎLE D'ORLÉANS, propriétaire, demande des soumissions pour aménager une salle multifonctionnelle et une bibliothèque municipale.

Les documents de soumission seront disponibles au bureau de la municipalité à partir du **lundi 10 mars 2008 à 14 heures** contre un chèque visé non remboursable, au montant de 75\$ émis à l'ordre du propriétaire.

Une visite des lieux se tiendra le **jeudi 20 mars 2008 à 10 heures**.

Il est demandé aux entrepreneurs soumissionnaires de privilégier les sous-traitants locaux.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de 10 % du montant de la soumission valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 10 % du montant de la soumission, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises et garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5 % du montant de la soumission.

Les soumissions devront être déposées au bureau de la municipalité situé au 1430, chemin Royal, Saint Laurent Île d'Orléans, G0A 3Z0, avant **10h30, le jeudi 3 avril 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord gouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Yves Coulombe, maire



Commission
scolaire de
la Capitale

APPEL D'OFFRES

PROJET : REMPLACEMENT DE FENÊTRES ET RÉFECTION DE PAREMENTS EXTÉRIEURS - 2008

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE DE LA CAPITALE
Services des ressources matérielles
125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec) G1K 1M7
Tél. : (418) 686-4040 poste 2510
Télec. : (418) 525-9217

La Commission scolaire de la Capitale demande des soumissions pour le « remplacement de fenêtres et réfections de parements extérieurs » des immeubles suivants :

Appel d'offres
N° 200701390 **REMPLACEMENT DE FENÊTRES ET RÉFECTION
DU PAREMENT EXTÉRIEUR**
École secondaire Cardinal-Roy
50, rue du Cardinal-Maurice-Roy, Québec

N° 200701307 **RÉFECTION DU PAREMENT EXTÉRIEUR**
Centre Louis-Joliet
1201 de la Pointe-aux-Lièvres, Québec

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus, sur réservation, à compter du **mardi 11 mars 2008 - 14 heures** aux bureaux de l'architecte « Onico Architecture Inc. », situé au 1400, rue Saint-Jean-Baptiste, Québec, au n° de téléphone **418 877-7797**, contre un dépôt de vingt-cinq dollars (**25 \$**) pour chacun des 2 projets, payable en argent ou par chèque fait à l'ordre de la Commission scolaire de la Capitale. Ces montants sont non remboursables.

Une **visite de chantiers** est prévue le **mardi 18 mars 2008** aux adresses des différents projets. Le point de départ se fera à l'École Cardinal-Roy à **10 h 30** et se poursuivra au Centre Louis-Joliet.

Un dossier complet sera également disponible pour consultation à l'Association de la Construction du Québec.

Les soumissions dans des enveloppes séparées, cachetées et identifiées au nom de l'école, seront adressées et reçues aux Services des ressources matérielles de la Commission scolaire de la Capitale, au 125, rue des Commissaires Ouest à Québec, jusqu'au **mardi, 1^{er} avril 2008 - 14 h 30** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % du coût de la construction fait à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire de la Capitale, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Jean-Pierre Blanchet, directeur
Services des ressources matérielles

Tous les jours dans
leSoleil
Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo

L'Université Laval

au cœur de votre quotidien



L'OBJET 2008

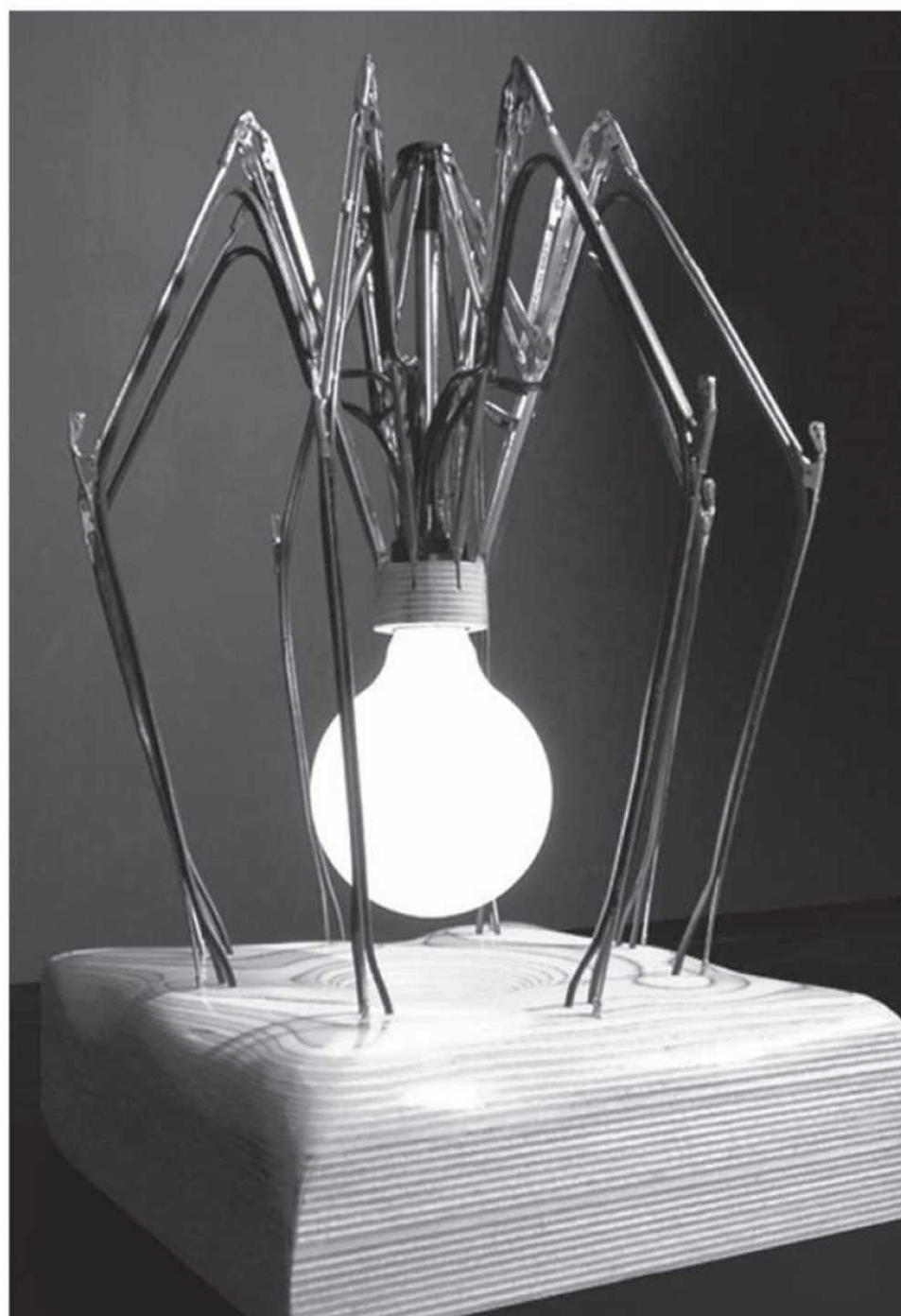
Entre le mode utilitaire et la liberté artistique, 47 projets de finissants de l'École d'architecture seront présentés au Musée de la civilisation

Un gros cube de bois, semblable à un cube de Rubik, et dont chacun des carrés qui forment les faces latérales peut être ouvert et utilisé comme un tiroir. Une veste d'hiver pour homme faite d'une veste recyclée sur laquelle on a cousu des gants et des mitaines usagés. Un sac d'épicerie réutilisable fait de centaines de sacs d'épicerie en plastique. Ce sont là quelques-uns des 47 objets uniques conçus ces derniers mois par 70 finissants et finissantes de l'École d'architecture. Originales et audacieuses, ces œuvres oscillent entre le mode utilitaire et la liberté artistique. Elles seront exposées, du 11 au 16 mars, dans le grand hall du Musée de la civilisation de Québec, à l'occasion de l'exposition *L'Objet 2008*.

Pour sa quinzième édition, l'événement annuel de design étudiant présentera des

lampes, des chaises, des bancs, des vêtements et des bijoux. Il y aura également des objets aussi disparates qu'un album à photos, une patère, un sac à main et un ensemble de salière poivrière. Dans leurs projets, les étudiants-concepteurs ont utilisé, entre autres, du bois, du plastique, du verre et du béton.

«Les étudiants sont partis d'objets utiles de tous les jours et ils leur ont donné une autre signification en les assemblant à des matériaux différents, explique Jean-Bruno Morissette, finissant à la maîtrise en architecture et coordonnateur de *L'Objet 2008*. Cette année, des étudiants ont cherché à réinventer le béton. Ils l'ont perforé, ils se sont servi de rebuts en béton. D'autres ont déformé le plastique par la chaleur.» Selon lui, l'exposition de cette année contient des objets particuliers. Par exemple, le miroir d'Alexandre Guilbeault et de Jean-Daniel Mercier. «Neuf rétroviseurs d'automobile forment



Le Parapluie de Charlesbourg, une œuvre d'Isabelle Jacques et d'Olivier Jacques, comprend une ampoule, une base en contreplaqué et l'armature d'un parapluie.

un nouveau type de miroir dont l'image apparaît fragmentée en neuf parties», souligne Jean-Bruno Morissette. Une autre curiosité est la lampe conçue par Isabelle Jacques et Olivier Jacques. L'œuvre intitulée *Le Parapluie de Charlesbourg* consiste en une ampoule orientée vers le bas et suspendue à une armature de parapluie. «L'ensemble est une nouvelle structure pour une lampe, indique le coordonnateur de l'exposition, une structure à la fois surprenante et inquiétante

dont la forme fait penser à un insecte.» Tous les éléments de l'exposition sont destinés à être vendus aux enchères. La vente aura lieu le vendredi 14 mars à compter de 19 h 30. L'ouverture des portes se fera à 18 h 30. Les prix de départ varieront entre 30 \$ et 50 \$. Les recettes de la soirée serviront à financer les activités des finissants en architecture, notamment le vernissage de leurs projets de fin d'études. Pour plus d'information: www.objet.arc.ulaval.ca.



Véronique Lévesque a utilisé des sacs d'épicerie en plastique ainsi que de la laine pour confectionner ce sac d'épicerie réutilisable.



Christian Dupont, Sylvain Lagacé et Nicolas Paré ont conçu un rangement à tiroirs en forme de cube de bois et dont les carrés latéraux servent de tiroirs.



Marie-Pier Morin et Isabelle Rochette ont confectionné une lampe dont l'ampoule est entourée d'un grand nombre de boutons.

UN VOYAGE AU CŒUR DE LA CONNAISSANCE

La Faculté de philosophie offrira en septembre prochain un certificat sur mesure sur les œuvres marquantes de la culture occidentale

Vous voudriez lire Homère, Shakespeare, Baudelaire,

Nietzsche, Marx, Freud et autres figures marquantes de l'histoire de l'humanité, mais vous estimez qu'un peu d'aide ne serait pas de trop pour mieux comprendre l'essence de leur discours? L'idée de plonger dans les *Essais* de Montaigne, le *Don Quichotte* de Cervantès ou *L'Origine des espèces* de Darwin vous séduit, mais le degré de difficulté élevé généralement associé à ces œuvres vous fait peur, tant et si bien que vous en renvoyez la lecture aux calendes grecques? Qu'à cela ne tienne: dès septembre prochain, vous pourrez combler ces lacunes en vous inscrivant au certificat sur mesure sur les œuvres marquantes de la culture occidentale qu'offrira la Faculté de philosophie.

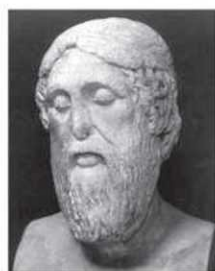
Premier du genre à être offert en français en Amérique du Nord, ce programme propose un corpus aussi unique qu'impressionnant, qui s'étend de la Grèce antique au 21^e siècle et touche la littérature, la philosophie, l'histoire, la politique, la religion et la science. Tout le monde peut s'inscrire à ce nouveau certificat, de l'étudiant à la personne retraitée, en passant par le collégien fraîchement diplômé.

«On entre à l'Université, on est happé par notre domaine d'étude, on se spécialise rapidement, on arrive sur le marché

du travail et on finit par perdre de vue le savoir humain, explique l'initiateur du projet, Raphaël Arteau McNeil. La lecture des grandes œuvres nous apprend à mieux connaître nos intérêts, un aspect qui peut enrichir notre formation et plus tard notre vie professionnelle. Il faut comprendre que nous ne sommes pas seulement notre carrière dans la vie. Ainsi, le bon médecin ou le bon avocat qui a appris à connaître l'être humain dans sa globalité par la lecture peut être encore davantage en mesure de conseiller son client sur les décisions qu'il doit prendre.»

Toujours plus haut

Titulaire d'un baccalauréat en philosophie de l'Université Laval et d'une maîtrise en philosophie de l'Université d'Ottawa, Raphaël Arteau McNeil termine actuellement sa thèse de doctorat sur Platon au Boston College. C'est d'ailleurs à cet endroit qu'il a entendu parler la première fois des *Great Book Programs*, d'où il s'est inspiré pour bâtir ce certificat sur mesure. La méthode pédagogique du cours est simple. L'enseignant introduit l'œuvre, les étudiants en lisent une partie, en discutent, retournent lire, avant de se rencontrer de nouveau, et ainsi de suite jusqu'au terme du livre. Des exemples de titres au programme? Les *Vies* d'Alexandre le Grand et de Jules César, les *Confessions* de saint Augustin, le *Serment* et les *Traité médicaux* d'Hippocrate,



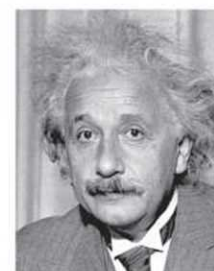
Homère



Beauvoir



Newton



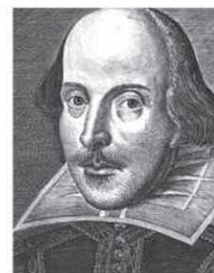
Einstein



Flaubert



Marx



Shakespeare



Camus

L'Essayer de Galilée, *Madame Bovary* de Flaubert, *Le Tartuffe* de Molière, la *Lettre sur l'humanisme* de Heidegger, *Le Prince* de Machiavel, *Le Deuxième Sexe* de Simone de Beauvoir, *L'évolution des idées en physique* d'Einstein, etc. En somme, des œuvres connues et d'autres moins connues, ayant cependant un point en commun, celui de marquer une étape dans la connaissance de l'être humain.

«Beaucoup d'étudiants prennent une année sabbatique pour voyager, dit Raphaël Arteau McNeil. Alors, pourquoi ne pas prendre une année de sa vie pour se plonger dans les grands livres ayant façonné notre civilisation? Il existe un trésor insoupçonné dans ces œuvres. Comme l'écrivait le philosophe Leo Strauss: "La vie est trop courte pour vivre avec d'autres livres que les livres les plus grands.»

Renseignements: www.fp.ulaval.ca.

CAMP MUSICAL SUR LE CAMPUS



La Faculté de musique offre pour la deuxième année un camp musical de deux semaines sur le campus, du 11 au 22 août. Ce camp de jour s'adresse aux jeunes jouant d'un instrument (flûte à bec, flûte traversière, guitare, percussion, piano, et autres instruments sur demande)

ou qui désirent s'initier à l'un d'eux. Les jeunes participeront à des expériences musicales individuelles et en groupe: rencontre quotidienne avec leur professeur, apprentissage d'une pièce instrumentale qui sera présentée à la fin du camp, participation à la chorale et à des activités récréatives et sportives. Les frais sont de 299 \$ pour les résidents de Québec et de 329 \$ pour les non-résidents. La Faculté offre également un camp d'une semaine d'initiation à la musique, du 4 au 8 août. Aucune habileté ou connaissance musicale n'est requise, seulement le goût de s'amuser en musique! Les frais sont de 99 \$ pour les résidents de Québec et de 144 \$ pour les non-résidents. Le Camp musical de jour de l'Université Laval est associé au Centre des loisirs St-Sacrement, membre de l'Association des camps du Québec. Pour de plus amples renseignements sur le camp: 656-2131, poste 3041; pour s'inscrire: 681-7800, poste 221, ou www.clss.qc.ca.

Nouvelle maîtrise en affaires publiques

La Faculté des sciences sociales annonce la création d'une toute nouvelle maîtrise en affaires publiques à son Département de science politique. Ce programme, qui accueillera ses premiers étudiants à l'automne 2008, s'adresse aux professionnels souhaitant acquérir de nouvelles habiletés en gestion d'organisation et aux universitaires désirant tenir des rôles de responsabilité dans les secteurs public, parapublic ou privé. Cette maîtrise est un programme multidisciplinaire qui regroupe la science économique, la science politique, les relations industrielles, le droit et le management. La durée de cette formation est de quatre sessions à temps plein. Il est également possible de la compléter à temps partiel, pour ainsi s'adapter à la situation des professionnels retournant aux études. Un stage au sein d'organisations de renom est offert afin d'allier l'apprentissage avec le milieu professionnel. Pour les professionnels qui travaillent dans le secteur public, la rédaction d'un essai peut substituer le stage. Ce diplôme est reconnu par l'Association canadienne des programmes en administration publique et accrédité par la Commission de la fonction publique du Canada. Il répond aux conditions d'admission des concours de cadres de la fonction publique. Renseignements: www.pol.ulaval.ca/map.

BOURSES EN GÉNIE MINIER



L'industrie minière génère des activités partout dans le monde. Elle a besoin de professionnels prêts à répondre aux exigences associées au domaine des métaux et des minéraux, dans un monde où les normes sont en constante évolution. La Fondation de l'industrie minière canadienne pour l'éducation remet des bourses d'études depuis 1964 à des étudiants de premier cycle qui s'intéressent vivement à une carrière dans l'industrie minière. L'appui financier de la Fondation provient des compagnies minières de tout le pays qui veulent s'assurer que les étudiants universitaires connaissent les possibilités de carrière enrichissantes dans l'industrie, et qu'ils s'y intéressent. Si leur rendement scolaire est satisfaisant et qu'ils acquièrent une expérience de travail dans l'industrie

minière entre chaque session, les lauréats reçoivent 1 000 \$ par session jusqu'à ce qu'ils terminent leur programme. Des bourses ont été remises récemment, en présence de Graham Farquharson, à six étudiants du Département de génie des mines, de la métallurgie et des matériaux: Julio-Alexis Funes-Bonilla, Philip Barbeau Verreault, Jean-François Boulanger, Pierre-André Boulay, Philippe F. Morissette et Jonathan Gilbert.



Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des affaires publiques de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265



MON EMPLOI

Bienvenue pour la 30^e fois!

Marlène Lebreux

Collaboration spéciale



Il n'y a pas de hasard, que des rendez-vous! C'est d'autant plus vrai dans le domaine de l'emploi et les organisateurs du Salon Emploi Formation en savent quelque chose. Les 18 et 19 mars, ils célébreront un 30^e rendez-vous, celui d'entreprises qui recrutent et de

personnes à la recherche d'un tremplin ou d'un second souffle à donner à leur carrière!

Même s'il paraît de plus en plus simple de rechercher et de postuler en ligne pour se dénicher un emploi, il semble bien que l'approche virtuelle n'a pas réponse à tout. Le contact humain — la bonne et déterminante poignée de main — est toujours privilégié pour dénicher un emploi. Dans certains cas, il permet même la découverte de possibilités in-

soupçonnées pour faire évoluer sa carrière.

Soulignant fièrement le trentenaire du plus grand salon de l'emploi et de la formation au Québec, Maud Allard, présidente d'Expoz/Salon Emploi Formation, affirme que l'histoire de l'événement est ponctuée de rendez-vous réussis, «des matchs parfaits» entre employeurs et chercheurs d'emploi comme elle les appelle!

Celle qui n'a en rien perdu de son enthousiasme d'origine ajoute : «L'événement demeure un incontournable pour rencontrer des gens de métier et s'imprégner de leur passion. De plus, une visite au salon donne le pouls du marché de l'emploi. Il est facile de reconnaître les secteurs en émergence. La présence des entreprises qui sont sur place pour recruter le prouve. Le contraire est également vrai. Les secteurs en déclin, ceux qui offrent de moins bonnes perspectives d'emploi, se

font également remarquer... par leur absence!»

Dans les annales de l'événementiel au Québec, les salons qui dépassent les 30 présentations ne sont pas légion. «Il y a évidemment les salons de l'auto et du livre de ce monde qui ont atteint cette marque. Et maintenant, le Salon Emploi Formation, s'exclame-t-elle. C'est un défi pour nous de réunir deux fois par année, à l'automne et au printemps, tous ces exposants sous le même toit! C'est très stimulant parce que nous croyons que le Salon peut donner un réel coup de pouce aux exposants comme aux visiteurs dans leurs démarches.»

Depuis 1994, ce sont plus de 600 000 visiteurs et 600 entreprises qui ont participé à l'activité. Pour poursuivre sa mission première — celle de rendre le marché de l'emploi plus accessible au plus grand nombre possible —, le Salon Emploi Formation regroupe une variété de res-

sources dans le domaine de la formation, de l'orientation et de l'emploi, à savoir des employeurs issus de différents secteurs d'activité, des services d'aide à l'emploi destinés à divers types de clientèles (les immigrants, les femmes, les 50 ans et plus, les personnes à mobilité réduite, etc.), des agences de placement, des établissements d'enseignement, des organismes de soutien au démarrage d'entreprise, etc.

De plus, à l'occasion de son 30^e rendez-vous, le Salon a voulu profiter de sa proximité du laboratoire d'Héma-Québec et a décidé d'ouvrir une clinique de sang. Ainsi, les visiteurs auront l'occasion d'ajouter une bonne action à leur journée!

Cette chronique est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi dans www.monemploi.com.

Le sens du recrutement

CÔTÉ PERSONNEL
 Le sens du recrutement
www.cotepersonnel.com
 (418) 688-0880
 Service confidentiel et gratuit pour les candidats

FAMILIPRIX JEAN LAFLEUR
 2360, chemin Sainte-Foy
 Centre Innovation
 RECHERCHE
COMMIS À TEMPS PLEIN
 Poste permanent
 (du lundi au vendredi de 9h à 17h)
 Salaire et avantages compétitifs
 Expérience dans le domaine serait un atout.
 Vous présenter avec votre C.V. et demander Céline Lafleur.

J'ai l'assurance de me réaliser

SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC., FILIALE DE SSQ GROUPE FINANCIER, EST UN ASSUREUR DIRECT QUI OFFRE DES PRODUITS EN ASSURANCE AUTOMOBILE, HABITATION ET ENTREPRISE AU QUÉBEC.

RECONNUE POUR SES VALEURS AXÉES SUR L'EXCELLENCE, LE DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES, LA SATISFACTION DE SES EMPLOYÉS ET DE SA CLIENTÈLE, SSQ ASSURANCES GÉNÉRALES EST EN PLEINE CROISSANCE.

VOUS DÉSIREZ VOUS JOINDRE À UNE ÉQUIPE QUI MET SES EMPLOYÉS ET SES CLIENTS AU PREMIER RANG? VOUS AIMEZ LE TRAVAIL D'ÉQUIPE ET VOUS ÊTES PRÊT À RELEVER DE NOUVEAUX DÉFIS? ALORS, L'UN DE CES POSTES EST POUR VOUS :

- Agent de recouvrement à l'indemnisation
- Analyste en affaires électroniques - Applications
- Analyste en affaires électroniques - Édition
- Analyste en affaires électroniques - Marketing interactif
- Analyste en comptabilité
- Analyste gestionnaire de systèmes - Télécommunication
- Analyste gestionnaire de systèmes - Windows et Citrix
- Conseiller technique à l'indemnisation
- Technicien en affaires électroniques
- Technicien en gestion de systèmes
- Technicien en ressources humaines - Paie

De nombreux avantages à venir travailler chez nous :

- Entreprise en pleine croissance
- Excellentes conditions de travail et multiples avantages sociaux
- Salaire très concurrentiel
- Style de gestion prônant le respect, l'ouverture et la satisfaction des employés et des clients
- Milieu de travail jeune, dynamique et stimulant

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 mars 2008 en mentionnant le titre du poste à l'adresse suivante :

SSQ, Société d'assurances générales inc. Service des ressources humaines
 2515, boulevard Laurier
 C.P. 10530, Succ. Sainte-Foy
 Québec (Québec) G1V 0A5
 Courriel: rh@ssqgenerale.com

Pour la description des postes, consultez la section «offres d'emploi» de notre site Internet.

ssqgenerale.com

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité et invitons les femmes, les minorités visibles et ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

SSQ Assurances générales
 Les valeurs à la bonne place

Centre de santé et de services sociaux
de Québec-Nord

Faites partie de notre équipe!

Nous sommes un établissement multivocationnel exploitant onze points de service CLSC, huit centres d'hébergement de soins de longue durée et 2 hôpitaux. Nos points de service sont répartis sur le territoire de la Haute-Saint-Charles, de Charlesbourg, de Beauport, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans.

Nous desservons une population de 290 000 personnes, et employons quelque 2 900 employés et 236 membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens.

INFIRMIÈRES OU INFIRMIERS

Nous avons un poste sur mesure pour vous.

Nous vous offrons un poste permanent jusqu'à concurrence d'un 7 jours par deux semaines, selon votre choix.

Bienvenue aux candidates et candidats à l'exercice de la profession d'infirmière ou d'infirmier

EMPLOIS GÉNÉRAUX

- CUISINIÈRES OU CUISINIERS
- PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS AU SERVICE ALIMENTAIRE
- PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN MÉNAGER

Nous vous offrons des garanties de travail.

PROFESSIONNELS OU PROFESSIONNELLES

- ÉDUCATRICES SPÉCIALISÉES OU ÉDUCATEURS SPÉCIALISÉS
- ERGOTHÉRAPEUTES
- PHYSIOTHÉRAPEUTES
- PSYCHOLOGUES

- TECHNOLOGISTES MÉDICALES OU TECHNOLOGISTES MÉDICAUX
 - TECHNOLOGUES EN RADIODIAGNOSTIC
 - TRAVAILLEUSES SOCIALES OU TRAVAILLEURS SOCIAUX
- Garanties de travail disponibles pour certains postes.

• PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES

• AUXILIAIRES AUX SERVICES DE SANTÉ ET SOCIAUX

Exigences pour préposées ou préposés aux bénéficiaires :

- Détenir un DEP en Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé.

Exigences pour auxiliaires aux services de santé et sociaux :

- Détenir un DEP en Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile.

Si vous ne détenez pas l'une ou l'autre de ces formations et que vous avez à cœur le soin des personnes âgées, nous vous offrons un programme d'accompagnement et de formation sur mesure, rémunéré en milieu de travail.

Nous vous offrons une garantie de travail à temps complet jusqu'à l'obtention d'un poste à temps partiel permanent, jusqu'à concurrence d'un 7 jours par deux semaines, selon votre choix.

Consultez notre site Internet :



On prend
soin de notre
monde!

Venez nous rencontrer avec votre curriculum vitae à nos JOURNÉES CARRIÈRES

Les 18 et 19 mars 2008
de 13 h à 20 h
Hôtel Ambassadeur
321, boul. Sainte-Anne,
Québec

Entrevues de sélection sur place pour plusieurs postes

Pour information :
418 661-5666, poste 4014

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à la direction des ressources humaines par courriel :

03csssqn_cv@sss.gov.qc.ca ou postulez en ligne sur notre site Internet **www.csssqn.qc.ca**

VERREAU INC.

... depuis 1927

Constructeur dans les domaines industriel, institutionnel, commercial et pharmaceutique, spécialisé en entreprise générale et en gérance de projets et de construction, nous sommes à la recherche, pour la région de Montréal, de :

CHARGÉ DE PROJET (2 POSTES)

Fonctions : Responsable de la planification, de la gestion et de l'administration de projets de construction.

Exigences : Le candidat possédera un B.Sc.A. en génie civil ou en génie de la construction et devra être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Il cumulera de cinq à quinze années d'expérience dans le domaine de la construction de bâtiments.

ESTIMATEUR – ARCHITECTURE, STRUCTURE, CIVIL (1 POSTE), MÉCANIQUE/ÉLECTRICITÉ (1 POSTE)

Fonctions : À l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire d'estimateurs, le candidat recherchera à faire l'étude des plans et devis, à relever les quantités et à faire l'évaluation des prix. Il devra également analyser les prix soumis par les sous-traitants.

Exigences : D.E.P. en estimation - 3 années d'expérience en estimation de projets industriels, institutionnels et commerciaux - connaissances en informatique.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Fonctions : Responsable de la préparation, à l'aide des logiciels Word et Excel, de tous les documents requis par les chargés de projet pour la bonne marche des différents projets de construction; lettres, rapports de réunion, transmission de documents, tableaux de suivi, etc. Classement, envoi de courriels et de télécopies.

Exigences : Formation en bureautique (maîtrise des logiciels Word, Excel, Outlook). Maîtrise du français et connaissance de l'anglais.

Rémunération : Salaires concurrentiels et avantages sociaux.

Le bilinguisme sera un atout.

Toute candidature sera traitée confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :



Responsable des ressources humaines
VERREAU INC.
2055, rue Mansfield, C.P. 667, succ. B
Montréal (Québec) H3B 3K3
Courriel : ressourceshumaines@jeverreault.com

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Le genre masculin ou féminin est utilisé comme générique dans le seul but d'alléger le texte.

L'Office du tourisme de la MRC de L'Islet est à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Qualifications requises

- Posséder une formation universitaire de 1^{er} cycle dans un domaine relié au tourisme. Les années d'expérience pertinente dans des fonctions similaires peuvent compenser.
- Un minimum de 3 à 5 ans dans des fonctions similaires.
- Excellente maîtrise du français écrit et bilingue.
- Très bonne connaissance des outils informatiques.
- Leadership, dynamisme et sens des relations publiques.
- Capacité de travail en équipe et expérience dans la gestion de personnel.
- Expérience et capacité de gestion administrative.

Le salaire et les autres conditions salariales seront fixés en fonction des qualifications du candidat retenu.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24 mars 2008 avant 16 heures à l'adresse suivante :

Comité de sélection Office du tourisme de la MRC de L'Islet
990, route à Marichon, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0
Télé. : 418 598-3332 Courriel : tybert@globetrotter.net

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.



LA FONDATION
DES SOURDS
DU QUÉBEC

Contrôleur financier

pour l'ensemble de ses unités d'affaires incluant :
Centre de plein air Le Saisonnier,
Notre Dame-des-Bois et l'Insectarium de Québec

Description des tâches

- Responsable de l'ensemble des tâches reliées à la comptabilité et aux finances, incluant la production des états financiers;
- Mettre en place un système de contrôle de gestion dans toutes les unités d'affaires;
- Préparation des dossiers de vérification et de C.S.S.T.;
- Élaboration et suivi des budgets en collaboration avec la directrice des opérations;
- Effectuer tout autre mandat administratif requis.

Qualifications requises

- Baccalauréat en administration des affaires option comptabilité ou expérience pertinente;
 - Cinq années d'expérience en comptabilité et idéalement en contrôle de gestion;
 - Bonnes connaissances informatiques (Excel, ACPACC, Payspecialist) : un atout.
- Poste à temps plein. Salaire et conditions selon expérience et compétences.

Fondation des Sourds du Québec Inc.

3348, boul. Mgr-Gauthier, Québec G1E 2W2
Contact : Monick Drolet, directrice des opérations et des activités
Tél. : 418 660-6800 - Courriel : monick.drolet@fondationdessourds.net

OFFRE D'EMPLOI

La Commission de la capitale nationale du Québec recherche une personne fiable et autonome pour agir à titre d'assistant(e) de projet en architecture. Sous la responsabilité de la directrice du projet de la promenade Samuel-De Champlain, elle participera, entre autres, à certains aspects de la gestion du projet et sa réalisation au chantier ainsi qu'à la gestion de la communication.

Stagiaire en architecture

Concours n° SP-0802-17

Parmi les exigences :

- Détenir une formation universitaire en architecture
 - Être admissible au programme de stage en architecture
- Stage d'une durée de six (6) mois avec possibilité de prolongation
Salaire annuel de 35 904 \$ à 40 165 \$ selon l'expérience

Pour une description complète du poste, veuillez consulter la section *Quoi de neuf* à la page d'accueil de notre site Internet au www.capitale.gouv.qc.ca

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature avant 16 h, le 13 mars 2008 en indiquant clairement le numéro de concours : SP-0802-17

Commission de la capitale nationale du Québec
a/s de Mme Evelyne Gilbert
Conseillère en gestion des ressources humaines
525, boul. René-Lévesque Est, RC
Québec (Québec) G1R 5S9
rh@capitale.gouv.qc.ca

La Commission de la capitale nationale du Québec s'acquitte d'une triple mission : contribuer à l'aménagement de la capitale du Québec, faire la promotion de celle-ci comme lieu d'exercice du pouvoir politique du Québec et conseiller le gouvernement sur la mise en valeur du statut de la capitale.

COMMISSION DE
LA CAPITALE
NATIONALE
Québec



Un défi à votre mesure

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est à la recherche d'une ou d'un

Adjointe / Adjoint à la directrice de l'évaluation, de la qualité, de l'ingénierie et de la performance – module prévention et contrôle des infections

Poste cadre - temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité de la directrice de l'évaluation, de la qualité, de l'ingénierie et de la performance, en collaboration étroite avec la directrice des soins infirmiers, le directeur des services professionnels et en cogestion avec le médecin responsable, vous coordonnez l'ensemble des activités reliées à la prévention et au contrôle des infections dans l'établissement. Vous proposez les orientations stratégiques en cette matière et êtes responsable de la conception, de l'implantation et du suivi de ce programme. Vous assumez la gestion des ressources humaines, matérielles et financières du service.

Vous coordonnez les activités relatives à la maîtrise de l'infection, la surveillance épidémiologique, l'éducation, la fonction conseil, la recherche et le développement en matière de prévention des infections ainsi que la communication à l'intérieur et à l'extérieur de l'établissement. Vous exercez une autorité fonctionnelle dans l'ensemble de l'organisation dans cette sphère d'activité.

PROFIL RECHERCHÉ

Vous détenez un baccalauréat en sciences infirmières; une maîtrise en sciences infirmières ou dans un autre domaine jugé pertinent constitue un atout. Vous possédez une formation en épidémiologie ou des connaissances en microbiologie clinique. Vous avez une expérience minimale de 8 années en soins infirmiers ainsi qu'une expérience de gestion. Vous êtes membre en règle de l'OIIQ.

Vos réalisations antérieures démontrent votre capacité à travailler en équipe ainsi qu'une facilité de communication verbale et écrite. Vous vous intéressez à la recherche et faites preuve de créativité. Vous avez la capacité de développer des programmes, d'en coordonner l'exécution et d'en évaluer les résultats. Vous êtes bilingue.

RÉMUNÉRATION

Selon les règles prévues pour le personnel d'encadrement des établissements et organismes du secteur de la santé et des services sociaux (**classe 18**).



Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultrasécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. Établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative, le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant le Centre mère-enfant.

Il compte 8 900 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M\$.

Ses principaux secteurs d'expertise sont :

la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 12 heures, le 25 mars 2008, à l'adresse suivante :

CONCOURS N° 2008-1178-J

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploi.cadre.chuq@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

Quand le désir de DÉCOUVRIR se donne des ailes.

Venez découvrir une façon de vivre unique au monde... une nouvelle manière d'enseigner... la beauté des paysages de la Baie-James... un endroit où votre contribution sera substantielle, sans compter ce que vous en retirerez.

La **Commission scolaire crie** dispense des services éducatifs du préscolaire au secondaire, ainsi qu'aux adultes, en cri, en français et en anglais, dans neuf communautés. Joignez-vous à notre équipe et investissez-vous dans une expérience qui changera votre vie.

Technicien(ne)s en informatique – Classe principale

- Application pédagogique des ordinateurs – Concours n° MS-1627
- Informatique de gestion – Concours n° MS-1628

À l'un ou l'autre de ces postes permanents à temps complet situés à notre centre administratif à Mistissini, vous installerez diverses applications maison ou commerciales pour lesquelles vous fournirez également du soutien technique, gèrerez des réseaux et résoudrez des problèmes très complexes liés aux utilisateurs et à leurs équipements. L'un(e) des technicien(ne)s en informatique (MS-1627) s'occupera principalement d'aider le secteur pédagogique, incluant les enseignants et les élèves des trois écoles de la communauté de Mistissini, afin de maximiser l'intégration des ordinateurs au sein des salles de classe. La principale responsabilité de l'autre technicien(ne) en informatique (MS-1628) sera de répondre aux besoins administratifs de la Commission, incluant le soutien technique pour les logiciels et pour les équipements relatifs aux systèmes informatiques de gestion en place au centre administratif. Pour l'un ou l'autre de ces postes, vous devez détenir un DEC en techniques de l'informatique, option application pédagogique des ordinateurs OU informatique de gestion, ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. À vos 3 ans d'expérience s'ajoute une bonne connaissance des serveurs MS 2000 et 2003 ainsi que de Novell Netware. La connaissance du logiciel de la base de données MS SQL 7/2000/2005 constitue un atout. Le salaire horaire se situe entre 21,64 \$ et 28,41 \$, plus une prime d'éloignement. Conformément à la convention collective, la priorité sera accordée aux bénéficiaires qualifiés de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.

Pour en savoir davantage sur notre monde fascinant et sur les postes disponibles chez nous, visitez notre site Web.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant 17 h le 19 mars 2008, en spécifiant le numéro de concours approprié, au Service des ressources humaines, Commission scolaire crie, 203, rue Main, Mistissini (Québec) G0W 1C0. Télécopieur : 418 923-2073. Courriel : humanresources@cscree.qc.ca

La Commission scolaire crie est un employeur favorisant l'accès à l'égalité et invite les candidat(e)s à identifier leur appartenance à un groupe visé par la Loi d'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics.



Notre client, le Centre de la petite enfance du Bois Joli situé à St-Nicolas sur la rive sud de Québec, possède deux installations modernes et accueille 110 enfants de la naissance à 5 ans. L'ensemble du personnel est composé de 30 éducatrices, deux directrices-adjointes, une personne responsable de la maintenance, une secrétaire réceptionniste ainsi que deux cuisinières. On y retrouve une équipe qualifiée et passionnée qui offre aux enfants un environnement physique et humain riche en expérience. Notre client est à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Fonctions : Sous l'autorité du conseil d'administration, vous serez responsable de la direction, de la planification, de l'organisation et du contrôle de l'ensemble des programmes et politiques ainsi que des ressources humaines, financières et matérielles du CPE.

Exigences : Vous possédez idéalement une formation universitaire reconnue dans une discipline pertinente. Vous avez à votre actif cinq à dix années d'expérience significative dans un poste similaire. Une connaissance du milieu des centres de la petite enfance sera considérée comme un atout majeur. À noter qu'une expérience pertinente additionnée d'un engagement de formation visant l'atteinte de l'obtention d'un certificat universitaire au niveau de la gestion pourrait convenir.

Rémunération : Selon l'expérience et l'échelle salariale proposée par le Guide Administratif de l'AQCPPE, soit entre 58 391 \$ et 77 853 \$/année.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae via notre site : www.grh.ca. La date d'entrée en fonction est prévue pour fin juin 2008.

GRH - Ressources humaines
Édifice Le Saint-Laurent
250, rue Grande Allée Ouest, bureau 801
Québec (Québec) G1R 2H4

nos portes vous sont ouvertes

Journée portes ouvertes de recrutement le 12 mars 2008 de 11 h à 21 h au Château Bonne Entente.

Apportez votre CV et rencontrez les responsables des ressources humaines.

Bienvenue à tous!

le château bonne entente

Carnaval de Québec

Adjoint(e) à la production technique

Sous la supervision du directeur de production, le titulaire du poste a la responsabilité d'assister son supérieur immédiat dans l'ensemble des activités pour la réalisation des mandats notamment au niveau logistique. En plus de faire le travail de bureau (facturation, classement, rédaction de lettres, demande de soumission), le titulaire devra traiter les demandes d'information écrites et téléphoniques du département, effectuer le suivi des budgets d'achats et de location d'équipement et agir comme personne-ressource auprès des membres de l'équipe technique sur le terrain.

Compétences et exigences

- Formation professionnelle en bureautique et/ou gestion d'événement
- Expérience dans le domaine de l'événement (un atout)
- Très bonne maîtrise du français (parlé et écrit)
- Habiletés relationnelles exemplaires
- Excellente maîtrise des principaux logiciels Microsoft
- Capacité à travailler sous pression
- Avoir un souci du service à la clientèle
- Sens de l'organisation remarquable
- Qualité et raffinement

Soumettre votre candidature avant le 20 mars 2008
Courriel : ress.humaines@carnaval.qc.ca
Télécopie : (418) 626-7252

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

Aidez-nous à les aider!

Don en ligne : www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361-9142

FIRME D'ARCHITECTES de la rive sud de Montréal d'une vingtaine d'employés recherche plusieurs :

ARCHITECTES

- Architectes : minimum 10 ans d'expérience au Québec**
- * Prendre la responsabilité de projets
 - * Possibilité d'association au sein de la firme

PROGRAMMATEUR

- Programmeur : minimum 2 ans d'expérience au Québec**
- * Assister le chargé de projet dans la production de plans directeurs, PFT, étude de faisabilité, etc.
 - * Produire des dessins de programmation, de blocages d'espaces et concept sur Autocad, etc.

Faire parvenir CV à : architecture@groupepedes7.ca
ou par télécopieur : 450 463-2739

2000414



**BILODEAU
IMMOBILIER**

**RECHERCHE
COUPLE RÉSIDENT**

Pour complexe résidentiel. Le travail sera partagé dans le couple, entre travail de maintenance (40 heures/semaine) et location de logements à commission (temps partiel). Excellentes conditions de travail et avantages sociaux.

Envoyer votre C.V. à
info@abi.ca

2000326

ROBERT LAFORCE OPTICIEN
La vie, la vue, Laforce



**CONSEILLER(ÈRE)
en lunetterie**

- Avec expérience
- Très bonnes conditions salariales

Veillez communiquer avec:
**Véronique Michaud
directrice**
525-2020
1 888 204-2020

1798034

Hygiéniste dentaire
Possibilité d'ortho.
Poste permanent à temps plein.

Tu veux rejoindre une équipe reconnue pour son dynamisme et son entraide? Excellentes conditions, 4 à 5 semaines l'été.

Dr Michel Simard, Québec
687-5210

1798100



**GÉRANTS, ASSISTANTS-GÉRANTS
ET RESPONSABLES DEMANDÉS
POUR DES CONCESSIONS
ALIMENTAIRES :**

- Colisée Pepsi
- Cafétéria de l'aéroport de Québec
- Plusieurs cafétérias de la région de Québec

Envoyer rapidement votre C.V. et bien spécifier le poste désiré:
par téléc. : 653-6083
ou par courriel :
rh@monchateau.com

1798011

**SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE
DEMANDÉ(E)**

**Pour travail de jour
et de soir**

Poster curriculum vitae à :
Clinique dentaire St-Louis
1595, chemin Saint-Louis
Québec (QC) G1S 1G4
ou par télécopieur au :
418 687-1221

1798118



**Centre jeunesse
Chaudière-Appalaches**

*« Un employeur de choix
dans le secteur social »*

Le Centre jeunesse Chaudière-Appalaches est un établissement reconnu par le Conseil québécois d'agrément pour la qualité de ses services. Il offre annuellement des services psychosociaux et de réadaptation à plus de 3 000 enfants, de jeunes ainsi qu'à leur famille, et ce, dans le cadre de la Loi sur la protection de la jeunesse (LPJ), la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (LSJPA) et la Loi sur les services de santé et de services sociaux (LSSSS). Il emploie plus de 600 personnes dans douze points de service répartis sur ce territoire.

Il œuvre dans une région comptant 80 000 jeunes, en partenariat avec cinq centres de santé et services sociaux, quatre commissions scolaires, les réseaux communautaires, municipaux, de la justice, des centres de la petite enfance, le Centre jeunesse Chaudière-Appalaches recherche un(e) :

**DIRECTEUR ou DIRECTRICE de la PROTECTION
de la JEUNESSE – DIRECTEUR PROVINCIAL ou
DIRECTRICE PROVINCIALE**

Le lieu de travail est situé à Lévis.

MANDAT
Sous l'autorité du directeur général et en partenariat avec les autres directions, vous exercerez les responsabilités qui vous sont confiées par la Loi sur la protection de la jeunesse et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et les dispositions législatives en matière d'adoption et de recherche d'antécédents sociobiologiques.

De plus, vous serez responsable et imputable de la situation de chaque enfant ou de jeune que vous aurez pris en charge en vertu des lois qui nous gouvernent.

Vous assumerez, dans le cadre de ces lois, la responsabilité des actes posés par vous-même ou par les personnes autorisées à intervenir en votre nom.

Vous assumerez donc la gestion des ressources humaines, matérielles et financières placées sous votre responsabilité, dans la perspective d'amélioration continue de la qualité des services et en lien avec les valeurs ainsi que la philosophie d'intervention et de gestion.

EXIGENCES

- Titulaire d'un diplôme universitaire de deuxième cycle ou l'équivalent
- Huit (8) ans d'expérience dans le réseau dont un minimum de cinq (5) ans dans un poste de gestion. Une vaste expérience peut compenser l'absence de diplôme de deuxième cycle
- Leadership de compétence et d'influence tant auprès des ressources internes que des partenaires

Pour une description détaillée de ce poste et des exigences, veuillez consulter la rubrique « offres d'emploi » dans la section « ressources humaines » sur notre site web.

RÉMUNÉRATION
La rémunération et les conditions de travail sont conformes aux normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, selon la classe 19.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au plus tard le **31 mars 2008 à 16 h 30**, à l'adresse suivante :

**Concours : Directeur ou Directrice de la protection de la jeunesse –
Directeur ou Directrice provincial(e)
Centre jeunesse Chaudière-Appalaches**
Direction générale
100, Mgr Ignace-Bourget, Lévis (Québec) G6V 2Y9
Courriel : direction.generale.cjca@sss.gouv.qc.ca

www.cj12.qc.ca

2000308



**CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES
DE MONTMAGNY**

Depuis 2006, le Centre d'études collégiales de Montmagny offre, au secteur régulier, un nouveau programme d'études **EN GESTION ET TECHNIQUES DE SCÈNE (GTS)**.

Dans le but de compléter notre équipe professorale en GTS, nous sommes présentement à la recherche de candidats comme

**ENSEIGNANT(E)S
(SESSION ÉTÉ 2008)**

et ce, pour les cours suivants :

561-E24-LP Gestion de plateau
561-E25-LP Régie
561-E26-LP Direction technique
561-E27-LP Direction de production

Qualifications requises

- Diplôme universitaire de premier cycle, 5 ans d'expérience dans le domaine de la production scénique. De préférence, formation en pédagogie et expérience dans l'enseignement.
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé.
- Une combinaison différente de formation et d'expérience sera aussi considérée.

Les personnes intéressées à postuler pourront faire parvenir une lettre de présentation et un curriculum vitae, d'une des façons suivantes :

Courriel postal : Centre d'études collégiales
(Concours : Enseignants GTS)
115, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 4J8

Courriel : nbeland@cec.montmagny.qc.ca

Télécopieur : 418 248-9484

Date limite pour postuler : Le jeudi 28 mars 2008, 16 heures.

Le Cégep de La Pocatière possède un Programme d'accès à l'égalité en emploi. Seules les personnes retenues seront contactées.



SOIF
DE DÉPASSEMENT

**Professeure ou professeur régulier
en SCIENCES INFIRMIÈRES
dans le domaine des soins critiques**

CONCOURS NO. 007

L'Université de Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 5500 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

L'Université de Québec à Rimouski désire embaucher une professeure ou un professeur régulier en sciences infirmières dans le domaine des soins critiques pour œuvrer dans les différents programmes de premier et de deuxième cycle en sciences infirmières.

Date d'entrée en fonction : 28 avril 2008
Lieu d'affectation : Lévis

Renseignements : www.uqar.ca/offreemploi

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

UQAR
Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

1798186



**Centre de réadaptation
en déficience physique
Chaudière-Appalaches**

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches est à la recherche d'un(e)

**CHEF EN
RÉADAPTATION**

**UNITÉ DE RÉADAPTATION
FONCTIONNELLE INTENSIVE**

Point de service de CHARNY
Poste permanent à temps complet

LES RESPONSABILITÉS
Sous l'autorité du directeur des programmes au CRDP-CA, le chef en réadaptation planifie, organise, coordonne, contrôle et évalue les activités relatives à la dispensation des soins infirmiers dans l'unité qui lui est dévolue et ce, jour, soir, nuit, afin d'assurer aux clients des soins et services individualisés, continus et de qualité. Il assure la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles sous sa responsabilité.

Sous l'autorité de la direction générale, il assure la responsabilité des soins infirmiers de l'établissement.

LE PROFIL RECHERCHÉ
La personne recherchée possède un leadership mobilisateur, des compétences solides en soins infirmiers, un intérêt pour la réadaptation en déficience physique et est capable de travailler de façon autonome dans un contexte de développement et de transformation.

Elle est disposée à investir temps et énergie pour actualiser une approche centrée sur le client, dans une dynamique de réseaux de services. Elle démontre des aptitudes à la gestion et à la communication avec les équipes de travail et de la créativité dans le processus d'amélioration continue de la qualité.

LES ACQUIS

- Détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences infirmières;
- Détenir un diplôme universitaire de 2^e cycle en administration constitue un atout;
- Être membre en règle de son ordre professionnel;
- Posséder une expérience de 5 ans dans des fonctions d'encadrement reliées au secteur de la réadaptation en déficience physique ou dans un milieu de soins et une expérience de travail au sein d'équipes interdisciplinaires.

LES AVANTAGES
Les conditions de travail applicables aux cadres des établissements de santé et des services sociaux.
Échelle salariale : classe 14

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches (CRDP-CA) a comme mission d'offrir des services d'adaptation ou de réadaptation et d'intégration sociale à des personnes présentant des incapacités significatives et persistantes découlant d'une déficience auditive, motrice ou du langage.

Les personnes intéressées à joindre une équipe dynamique, dans une organisation en développement, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **mardi 25 mars 2008 à 9 h** à l'adresse suivante :

**Concours « Chef en
réadaptation »
Centre de réadaptation
en déficience physique
Chaudière-Appalaches**
Service des ressources humaines
2055, boul. de la Rive-Sud
Saint-Romuald (Québec)
G6W 2S5

Télécopieur :
(418) 834-9616

Courriel :
marie.ouellet@sss.gouv.qc.ca

Nous remercions toutes les personnes qui démontreront de l'intérêt pour ce poste, mais nous ne communiquerons directement qu'avec celles retenues pour une entrevue.

2000524

LÉVIS embauche

Une ville dynamique de 130 000 personnes, à dimension humaine et offrant une qualité de vie exceptionnelle.

DIRECTION DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
Service des équipements récréatifs

CONTREMAÎTRE

Poste cadre régulier à temps complet - 40 heures/semaines

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité du chef du Service des équipements récréatifs, le titulaire participe à l'organisation des activités du service entre autres, au niveau des arènes et des patinoires extérieures en hiver, des plateaux sportifs, piscines en saison estivale et assure durant l'année la coordination des demandes en regard des événements spéciaux. Afin de réaliser ces différents mandats, il supervise une équipe de travail de cols bleus. Il collabore à la réussite des activités dans les différents locaux.

Dépôt des candidatures

Les personnes intéressées et répondant aux exigences de la fonction doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une copie des preuves de compétence demandées avant 16 h 30 le 14 mars 2008, à l'adresse indiquée ci-dessous.

DIRECTION DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
Service des arts et de la culture

ARCHIVISTE - MUSÉOLOGUE

Poste temporaire à temps complet -
Remplacement congé de maternité

Sommaire de la fonction

Sous la direction du chef du Service des arts et de la culture, l'archiviste - muséologue s'acquittera des tâches reliées à l'analyse, la conception, la planification, la gestion, l'organisation, la supervision, la diffusion, le contrôle et l'évaluation des archives historiques privées de 3 km linéaires de documents et des collections muséales.

Elle élabore et améliore les programmes de gestion des archives et des collections. Elle établit des politiques et des procédures concernant les diverses fonctions et muséales. Elle élabore et développe des outils de recherche afin de faciliter l'accès aux fonds et aux collections. Elle conseille et assiste le personnel, les usagers et les organismes en patrimoine et supervise le personnel et gère les ressources matérielles et financières.

Dépôts des candidatures

Les personnes intéressées et répondant aux exigences de la fonction doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h 30 le 17 mars 2008, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Ville de Lévis - Direction des ressources humaines

Concours : Indiquez le nom du poste

2210, chemin du Fleuve, suite 106, Saint-Romuald (QC) G6W 1Y5
Télécopieur : 418 834-1560

La version complète de cette offre d'emploi est affichée dans le site Internet de la Ville de Lévis : www.ville.levis.qc.ca



Seuls les candidates et candidats retenus pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

2000527



8 nouveaux postes à pourvoir immédiatement !

► **Ingénieur pour le développement d'applications 3D**

BACC dans un domaine d'étude pertinent.
Bonne connaissance du C++, algèbre linéaire et vectorielle, UML, design pattern, OpenGL.

► **Technicien dentaire - Polissage**

Très bonne connaissance des travaux sur implants, bar et pilier.
Parfaite maîtrise de la langue anglaise. Aptitude informatique pour système CAD-CAM.

► **Programmeur en informatique**

BACC en informatique, connaissances en programmation de base de données, conception d'ActiveX et/ou d'applets Java, connaissances de la programmation C++ et dans l'implémentation de transactions électroniques.

► **Programmeur CAM**

DEC ou ASP en usinage, expérience en programmation 5 axes.
Logiciel OPEN MIND un atout.

► **Machiniste CNC 5 axes**

Contrôleur Heindain 5 axes.

► **Opérateur d'équipement de production**

Minutie, ponctualité, souci du travail bien fait, bonne capacité d'apprentissage.

► **Représentant des ventes Québec et les Maritimes**

Parfaitement bilingue, passionné de la vente, connaissances dans le domaine dentaire un atout.

► **Service technique à la clientèle Domaine dentaire**

Parfaitement bilingue, DEC en technique dentaire ou l'équivalent, minimum de 5 ans d'expérience.
Expérience en implantologie un atout.

BioCad s'est donné comme mission d'être un leader dans les **nouvelles technologies de fabrication de pièces médicales**, autant dans la conception que la fabrication, et surtout dans la qualité de ces dernières. BioCad c'est aussi un environnement à la **fine pointe de la technologie** situé dans ses nouveaux locaux du parc technologique de Québec.

Envoyez votre CV à jobs@biocad.ca

Pour plus de détails, visitez notre site au www.biocad.ca

1798161



Banque de candidatures

en vue de combler nos besoins de
remplacements occasionnels pour des

éducatrices et éducateurs en services de garde

SRH-07-08-78

La Commission scolaire de la Capitale est à la recherche de candidates et candidats qualifiés, intéressés et DISPONIBLES pour des besoins en personnel temporaire pour ses services de garde.

QUALIFICATIONS REQUISES

Être titulaire d'un diplôme de 5^e année du secondaire ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir une (1) année d'expérience pertinente.

AUTRE EXIGENCE

Être titulaire d'un document datant d'au plus trois (3) ans, attestant la réussite :

- soit d'un cours de secourisme général d'une durée minimale de huit (8) heures;
- soit d'un cours d'appoint d'une durée minimale de six (6) heures visant la mise à jour des connaissances acquises dans le cadre du cours mentionné au paragraphe précédent.

TRAITEMENT : variant entre 14,85 \$ et 18,20 \$ de l'heure.

POUR POSER VOTRE CANDIDATURE :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le vendredi 21 mars 2008, à 16h, à l'adresse suivante :

Commission scolaire de la Capitale
Services des ressources humaines

1900, rue Côté, Québec (Québec) G1N 3Y5

ou à l'adresse électronique suivante : lachance.line@cscapitale.qc.ca
ou par télécopieur au (418) 686-4045

Nos valeurs

Reconnaissance
Innovation
Partenariat

La Commission scolaire de la Capitale applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

LE SECONDAIRE PUBLIC
LA BONNE ÉCOLE

www.cscapitale.qc.ca

1798101

LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS est un cabinet qui compte plus de 115 avocats répartis au sein de ses bureaux de Lévis, Montréal et Québec.

LANGLOIS
KRONSTRÖM
DESJARDINS

Afin de compléter notre équipe, notre cabinet est présentement à la recherche, pour notre bureau de Lévis, d'un(e) :

SECRÉTAIRE JURIDIQUE BILINGUE

SPÉCIALISATION : Commercial

Tâches :

- Assister les avocats, préparation de lettres, notes, documents, contrats, résolutions, séances de clôture et relieurs, suivi des dossiers et contact auprès des clients.

Exigences :

- Connaissance des logiciels Office dans un environnement Windows, expérience en secrétariat juridique et plus spécifiquement en commercial, excellente connaissance du français et de l'anglais, esprit d'équipe et initiative.

Avantages :

- Langlois Kronström Desjardins offre des conditions et un salaire à la hauteur de vos compétences. Les candidats intéressés sont invités à transmettre leur CV en toute confidentialité, par courriel ou à l'adresse suivante, au plus tard le 20 mars 2008 :

LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS

À l'attention de Mme Martine Chabot

5790, boul. Étienne-Dallaire, bureau 205

Lévis (Québec) G6V 8V6

Télécopieur : 418 838-5518 • martine.chabot@lkd.ca

Tu as mal
à la vie.

1.418.683.4588

1.866.APPELLE

1.866.277.3553



CENTRE DE
PRÉVENTION
DU SUICIDE
DE QUÉBEC

1798054

À Québec, un bureau d'architectes avec approche dynamique du design recherche :

ARCHITECTES et TECHNICIENS

en architecture de tous niveaux avec 3 à 8 années d'expérience en conception et réalisation de projets architecturaux au design et détails innovateurs dans le secteur commercial, institutionnel et résidentiel haut de gamme.

Qualifications :

BAC ou March., DEC en architecture. Candidats créatifs, responsables, aimant travailler en équipe efficacement, respect échéanciers et budget.

Logiciels :

Autocad, Sketchup. Salaire selon compétences - bonus de performance.

Envoyer avant 28 mars 2008 votre C.V. accompagné des réalisations par courriel : emploi@cgbw.ca ou poste.

Mme Elisabeth Huot
CGBW

2795, boul. Laurier, bureau 400
Québec (QC) G1V 4M7



Le Centre de réadaptation InterVal est un établissement public de réadaptation pour les personnes ayant une déficience physique. Il dessert la population de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Ses services spécialisés s'adressent à toute personne (enfant, adulte et personne âgée) ayant des incapacités significatives et persistantes découlant d'une déficience motrice, visuelle, auditive ou de langage.

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

MANDAT :

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous serez responsable de la gestion de l'ensemble des activités de l'établissement et de la réalisation de sa mission et de ses objectifs. Le Centre de réadaptation InterVal compte près de 375 employés et opère un budget global de 25 M\$.

En plus des tâches normalement dévolues à ce titre, vous aurez comme défis de :

- Intégrer les différents volets de la mission de l'établissement en rapport avec les services cliniques dans une perspective d'amélioration de la qualité et d'accroissement de l'accessibilité et de la continuité.
- Consolider et développer les services spécialisés.
- Définir des stratégies d'utilisation optimale des ressources.
- Stimuler l'esprit d'équipe, le dynamisme et la fierté d'appartenance.
- Renforcer le caractère humaniste des soins et services.
- Inscrire l'établissement dans le projet régional soutenu par l'Agence, les autres établissements et les différents partenaires tout en considérant le caractère distinctif des services spécialisés.

PROFIL RECHERCHÉ :

Vous êtes un gestionnaire et un leader reconnu, soucieux des besoins de la clientèle, instigateur d'alliances et de partenariats. Bon communicateur, capable de motiver et mobiliser votre milieu de travail, vos valeurs sont fondées sur le respect, l'équité et la transparence. Habile à produire des résultats, vous êtes à l'aise avec les pratiques de gestion reconnues dont la gestion des risques et êtes résolument centré sur l'efficacité et l'imputabilité. Vous êtes un rassembleur et savez mobiliser une équipe autour d'une vision stratégique, dans un mode de gestion décentralisée. Vous êtes sensible à l'amélioration continue des services à la clientèle et aux préoccupations des divers intervenants. Vous êtes reconnu pour votre souci de la qualité, votre rigueur et votre efficacité administrative.

QUALIFICATIONS :

Formation universitaire pertinente de 2^e cycle, de préférence en gestion; au moins 10 ans d'expérience de gestion, notamment dans le réseau de la santé et des services sociaux, dont au moins 5 ans à un poste de cadre supérieur.

Les candidatures combinant une scolarité pertinente de niveau baccalauréat et une très vaste expérience à titre de gestionnaire pourront être considérées.

À compétence équivalente, le personnel d'encadrement du secteur de la santé et des services sociaux a priorité d'embauche sur les autres candidates et candidats.

RÉMUNÉRATION :

Le salaire (classe 21 en révision) et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux cadres et hors cadres du réseau de la santé et des services sociaux.

APPEL DE CANDIDATURES : Votre curriculum vitae décrivant vos réalisations et compétences maîtrisées doit être reçu au plus tard le 31 mars 2008 à 17 heures.

Concours « Directeur général ou directrice générale »
a/s Mme C. Demers, direction générale
Centre de réadaptation InterVal

20, rue Notre-Dame Est, Trois-Rivières (Québec) G8T 9J1

Télécopieur : 819 693-0045 Courriel : claudette_demers@ssss.gouv.qc.ca

Nous remercions les candidats de leur intérêt pour ce poste, mais seules les personnes invitées en entrevue seront contactées. Nous souscrivons aux principes d'égalité en emploi.



RÉPONDANT MÉDICAL D'URGENCE (RMU)

Le Centre de communication santé des Capitales est un organisme sans but lucratif qui a pour mission de traiter les appels d'urgence au niveau préhospitalier en provenance du 9-1-1, d'une personne ou d'un établissement de santé. Il dessert les régions de la Capitale-Nationale (03), du Saguenay-Lac-Saint-Jean (02) et le Centre régional de la santé et des services sociaux de la Baie-James (10).

• Sommaire de la fonction

Le Répondant médical d'urgence (RMU) reçoit, traite et répartit les appels d'urgence au niveau préhospitalier selon des protocoles établis pour le territoire desservi par le Centre de communication santé.

• Profil recherché et exigences de la fonction

Détenir un diplôme d'études secondaires. Détenir une formation RCR. Connaissance de la terminologie médicale et des services préhospitaliers. Connaissance pratique en informatique, télécommunication et téléphonie. Capacité de communiquer et de travailler en équipe. Capacité de prendre rapidement des décisions. Très grande disponibilité. Toute autre expérience jugée pertinente pourra être considérée.

• Rémunération

Échelle salariale : 16,15 \$ à 21,84\$, primes et avantages sociaux très intéressants.

Statut d'emploi permanent, à temps partiel, sur un horaire de 24 heures. Formation donnée par l'employeur.

Date d'entrée en fonction : 7 avril 2008

Les personnes intéressées doivent postuler avant le 20 mars 2008.

Centre de communication santé des Capitales
Att. : Madame Louise Lamontagne
255, rue Clémenceau, Québec (Québec) G1C 6A4
Téléphone : 418 641-6811 Télécopieur : 418 641-6812
louise.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca

Toujours en recrutement chez ANCIA!

CHANTIERS
DAVIE INC.

Notre client, Chantiers Davie inc., le plus important chantier de construction navale au Canada est riche d'une grande histoire depuis sa fondation en 1825. Suite à l'obtention de contrats pour la construction de navires destinés au travail dans les champs pétroliers, l'entreprise est à la recherche de candidats compétents pour combler ces postes.

OPPORTUNITÉS D'EMPLOI TOUJOURS DISPONIBLES

MONTEURS D'ACIER ...

Qualifications: DEP soudage général ou DEP soudage-montage ou ASP en soudage-assemblage ou DEP fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés ou une expérience équivalente. Capacité à lire des plans, devis et spécifications.

Salaire horaire au départ: 21,01 \$

SOUDEURS ...

Qualifications: DEP soudage général ou DEP soudage-montage ou une expérience équivalente. Vous possédez les cartes du CWB (Bureau canadien de soudage) avec les procédés: FCAW et SMAW dans les 4 positions (atout).

Salaire horaire au départ: 21,53 \$

Vous contribuez au fond de pension dès la première journée d'emploi. De plus, suivra un programme d'assurances collectives dès la fin de la période de probation.

Pour l'ensemble de nos postes, le quart de travail peut être de jour (7h30 — 16h30), de soir (16h30 — 1h00) ou de nuit (Minuit — 8h00). La semaine de travail est de 40 heures.

Nous tiendrons des Journées Emploi les 13, 18 et 25 mars 2008, ainsi que tous les mardis du mois d'avril. Vous devez vous inscrire à l'une de ces journées par téléphone. Contactez-nous au **418 832-6600**.

Les candidats doivent apporter curriculum vitae, diplômes et cartes. Offre d'emploi sous le lien Postes offerts aux Chantiers Davie inc. au: www.ancia.ca



ANCIA

8032, avenue des Églises, bureau 226, Charly (Québec) G6X 1X7

Télécopieur: 418 832-6511

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.



Hôpital Laval

Institut universitaire
de cardiologie
et de pneumologie

Institut universitaire affilié
à l'Université Laval

Fondé en 1918, l'Hôpital Laval offre des services spécialisés et surspécialisés à la population du centre et de l'est du Québec et des services de proximité aux résidents locaux. Plus de 2 300 employés et 152 médecins mettent à profit leur savoir-faire et leur professionnalisme pour contribuer à l'excellence de cet établissement de notoriété internationale doté de 323 lits, qui se démarque par ses activités en enseignement, en recherche et en évaluation des technologies de la santé. En outre, l'Hôpital est reconnu pour son excellence et ses réussites en cardiologie, en pneumologie et en chirurgie de l'obésité.

et en évaluation des technologies de la santé. En outre, l'Hôpital est reconnu pour son excellence et ses réussites en cardiologie, en pneumologie et en chirurgie de l'obésité.

Infirmier(ère) premier(ère) assistant(e) en chirurgie

Poste permanent à temps complet - N° 2008-03-512

Perfusionnistes

2 postes permanents à temps complet - N° 2008-03-516

Analyste en informatique

Poste permanent à temps complet - N° 2008-03-513

Préposé(e)s aux bénéficiaires

Garantie de travail 4 j/14 avec possibilité de compléter avec la liste de rappel - N° 2008-03-514

Infirmier(ère)s pour l'équipe volante

Nous offrons plusieurs postes à temps partiel qui peuvent s'adapter à vos besoins. - N° 2008-03-515

Pour tous les détails au sujet de ces postes et de leurs exigences, consultez la section « Carrières et emplois » de notre site Web.

Merci de faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le **numéro de concours approprié**, avant **16 h le 21 mars 2008**, à la **Direction des ressources humaines, Hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5**. Courriel : hospitallaval.drh@ssss.gouv.qc.ca

www.hospitallaval.qc.ca



Cegertec

UNE CARRIÈRE
DANS LE GÉNIE-CONSEIL

Cegertec est une entreprise de génie-conseil solidement enracinée au Québec depuis plus de 50 ans. Avec plus de 300 employés, Cegertec est spécialisée dans les principales disciplines du génie. La compagnie s'est taillée une réputation d'excellence et contribue au rayonnement du génie-conseil québécois dans toutes les régions du Québec et au-delà. Entreprise dynamique et moderne, Cegertec a développé, au fil des années, des expertises dans plusieurs secteurs stratégiques d'avenir, tels que l'énergie, l'industrie lourde et les infrastructures. Cette solide position de marché a été acquise auprès d'une clientèle variée, grâce à des partenariats d'affaires internationaux.

Dans le but de poursuivre sa croissance, Cegertec Experts-conseils est à la recherche de plusieurs candidats intéressés à participer à la consolidation et à l'expansion de son **bureau de Québec** situé au 2500, rue Jean-Perrin.

POSTES OFFERTS

SECTEUR TRANSPORTS

Ingénieur civil de plus de 10 ans d'expérience reconnue par le Ministère des Transports du Québec en ouvrages d'art (structure) ou en chaussée - Concours 20080501-02

SECTEUR INDUSTRIE

Ingénieur mécanique de plus de 10 ans d'expérience - Concours 20080301-03
Ingénieur civil/structure de plus de 5 ans d'expérience - Concours 20080501-04

Technicien-concepteur mécanique de 5 à 10 ans d'expérience - Concours 20080302-05
Technicien-concepteur civil/structure de plus de 5 ans d'expérience - Concours 20080502-06

Les candidats recherchés doivent avoir un intérêt pour la direction d'équipes multidisciplinaires ainsi que pour le développement de la clientèle. Les candidats auront également la possibilité de participer à des projets dans les autres secteurs d'activité de Cegertec (Bâtiment, Énergie, Infrastructures). *Éventuellement, ils auront la possibilité d'assumer le rôle et les responsabilités de Directeur - Industrie ou Transports au bureau de Québec.*

SECTEUR GESTION DE PROJET (bureau de Chicoutimi)

Spécialiste en gestion de projet de 3 ans et plus d'expérience - Concours 20080201-07

Fonctions principales

Sous l'autorité du responsable du bureau de projets, la personne recherchée contribuera au développement et à l'application des meilleures pratiques à travers les phases de définition, de planification, d'exécution et de fermeture de projets.

Qualifications techniques et exigences

- Diplôme d'études collégiales et/ou baccalauréat en génie.
- Études et/ou formation complémentaire en gestion de projet un atout.
- Expérience dans le domaine du génie-conseil un atout.

Exigences générales

- Les ingénieurs doivent être membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ).
- Les techniciens doivent posséder un DEC.
- Maîtrise de l'anglais, un atout.
- Posséder les qualités humaines requises pour entretenir de bonnes relations avec la clientèle.

Cegertec offre une gamme complète d'avantages sociaux et un environnement de travail stimulant et professionnel (horaire flexible, régime de retraite, développement des compétences, etc.).

TOUT CANDIDAT INTÉRESSÉ DOIT FAIRE PARVENIR SON CURRICULUM VITAE À :

255, rue Racine Est, Case postale 1000, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4
Courriel : carrieres@cegertec.qc.ca Téléc. : 418 549-7105

Seuls les candidats retenus seront contactés.
CES POSTES SONT OUVERTS AUX FEMMES ET AUX HOMMES.

Date limite :
22 mars 2008

4 ingénieurs
2 techniciens

www.cegertec.qc.ca



Centre de santé et de services sociaux de La Matapédia



Située à 1 heure de route de Rimouski, La Matapédia s'étend sur plus de 5000 km carrés de lacs, de rivières, de montagnes, de forêt et de vallées où habitent 21 000 personnes en harmonie avec ces immenses espaces. On y retrouve 18 municipalités dont Amqui, la plus importante, qui compte 6500 citoyens. Sillonnée par des rivières poissonneuses et entourées de milieux forestiers et agricoles, la ville d'Amqui se veut le centre nerveux et le point de mire de la Vallée de La Matapédia. Vivre dans la Vallée, c'est profiter d'un environnement naturel sain, riche en flore et en faune, d'une qualité et d'une beauté exceptionnelles, où il fait bon vivre et travailler et où les quatre saisons permettent la pratique d'une gamme variée d'activités.

Quant au CSSS de La Matapédia, il s'agit d'un établissement de santé et de services sociaux portant les missions CHSGS-CLSC-CHSLD pour le territoire de la MRC de La Matapédia. Le CSSS est doté d'un budget de 30 000 000 \$ pour répondre à l'ensemble des services de base de la population de la MRC. Il compte 600 employés répartis entre cinq installations : CH(1), CHSLD(1), CLSC(3). Le CSSS de La Matapédia est aussi centre de traumatologie primaire où y travaillent 20 omnipraticiens et 2 spécialistes.

POSTE DE DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

DÉFI

Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne choisie travaillera tout particulièrement à l'atteinte des objectifs suivants :

- améliorer l'accessibilité et la qualité des services de première ligne, et ce, en lien avec les services spécialisés lorsque nécessaire;
- compléter la mise en place du projet clinique en collaboration avec les autres professionnels de la santé (médecins, pharmaciens, infirmières, etc.);
- poursuivre le travail d'intégration et d'unification entrepris à l'interne au cours des dernières années pour consolider les liens entre les différents intervenants;
- assurer un leadership auprès des divers partenaires dans l'édification d'un véritable réseau local de services ayant pour objectif d'améliorer la santé;
- faire du CSSS de La Matapédia un établissement où les patients reçoivent de très bons soins et où les travailleurs sont satisfaits et fiers d'y travailler;
- assurer une saine gestion des fonds publics mis à sa disposition.

LE PROFIL DE LA PERSONNE RECHERCHÉE

La personne recherchée est un leader, un mobilisateur et un communicateur ouvert et transparent. Elle doit être sensible aux différentes missions de l'établissement et être capable d'initier rapidement les changements requis pour bien répondre aux différents besoins de la clientèle, et ce, en partenariat avec tous les professionnels.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de deuxième cycle ou maîtrise en administration, sciences humaines ou sciences de la santé. Une expérience de gestion particulièrement pertinente peut compenser l'absence du diplôme de deuxième cycle.
- Expérience de gestion de 10 ans, dont au moins 5 ans dans un poste de cadre supérieur.
- Une très bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux, de son environnement économique et social.

Une priorité est accordée aux candidats qui comptent de l'expérience au sein du réseau de la santé et des services sociaux.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les avantages sociaux sont conformes avec le Règlement sur les conditions de travail applicables aux hors-cadre des établissements publics de santé et de services sociaux. Classe salariale 22.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en illustrant leurs réalisations, au plus tard le 31 mars 2008, 16 h 30, à l'adresse postale suivante :

Concours de directeur(trice) général(e)
Centre de santé et de services sociaux de La Matapédia
À l'attention du président du comité de sélection
135, rue de l'Hôpital, Amqui (Québec) G5J 2K5

**Il est important de noter que seuls les envois
qui seront transmis par courrier postal seront considérés.
Nous remercions tous les candidats et toutes les candidates de leur intérêt.
Seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.**

DUTRAN

GRUPE-EXPERT EN CONSTRUCTION

Entrepreneur général spécialisé en conception et réalisation de projets « clés en main » commerciaux, industriels et institutionnels à l'échelle de la province. Pour répondre à la demande et dans le cadre de son plan de développement à long terme, Dutran est à la recherche de personnes de défis et qualifiées pouvant répondre aux exigences du poste suivant :

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

Le (la) candidat(e) devra préparer des plans de présentation, dessins d'atelier, assister les chargés de projets dans les demandes de soumissions et préparation des cédules de travaux sur informatique.

Qualifications requises :

- DEC en architecture.
- Bien connaître les logiciels AutoCAD et Microsoft Project.
- Le bilinguisme serait un atout.

Si vous êtes intéressés à joindre une équipe dynamique en constante progression, veuillez nous transmettre votre curriculum vitae **avant le 20 mars** prochain.

685, route Kennedy, bureau 200
Pintendre (QC) G6C 1E1
Téléphone : 418 835-1451
Télécopieur : 418 833-3058
Courriel : marieevebernier@dutran.qc.ca

ADJOINTE ADMINISTRATIVE AUX VENTES

(Remplacement de 6 à 8 mois)

Relevant du directeur des ventes, ce poste consiste à gérer les appels, effectuer la facturation ainsi que plusieurs tâches connexes reliées aux opérations du département des ventes.

Exigences :

- Formation en bureautique
- Anglais fonctionnel (essentiel)
- Expérience en facturation
- Expérience dans l'industrie du sciage, un atout.

Lieu de travail : Québec

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 mars 2008 à :

50
13
Matériaux Blanchet Inc.
a/s Manon Cantin
5055, boul. Wilfrid-Hamel, bureau 225
Québec (QC) G2E 2G6
mcantin@mbi-quebec.com

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

brunet

Brunet Saint-Étienne
(10 minutes des ponts,
rive sud de Québec)

Pharmacien(ne) demandé(e)

- Temps plein ou partiel ou dépannage
- Excellentes conditions
- Pharmacie entièrement rénovée

Contactez Catherine Sanche
au 831-4876.



DIRECTEUR DE TECHNOLOGIE D'ÉVÉNEMENT

DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT

(dans un environnement hôtelier dynamique)

Prérequis : expérience de gestion, connaissance de l'audio-visuel et aptitudes supérieures en service à la clientèle.

Faites parvenir votre C.V. à :
info@ps-av.ca ou par téléc.
au 416 674-7632

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

Usine alimentaire à Québec
Minimum 5 ans d'expérience

Tél. : 418 626-0843

Courriel :
escaire@maisonbergevin.com

ZETEC**Les défis techniques vous allument?
ZETEC a besoin de vos lumières.**

Membre du groupe Roper Industries, ZETEC est un chef de file mondial en matière de recherche, de développement et de production de systèmes et d'instruments de technologie de pointe pour le contrôle non destructif (CND). Grâce à ses solutions innovatrices alliant informatique, électronique, physique et robotique, ZETEC permet d'assurer la sécurité, le rendement et la compétitivité des centrales de génération d'énergie à travers le monde.

Technicien – Méthodes de production

Vous détenez un DEC en technologie physique ou en génie électrique, cumulez de 3 à 5 ans d'expérience pertinente et maîtrisez le français et l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit? Saisissez cette occasion de mettre en pratique vos connaissances et votre expertise en fournissant du soutien technique à la production et en documentant la fabrication (procédures de montage et de test, recette et schémas) de produits électromécaniques de pointe. Vous optimiserez les méthodes de production, participerez au développement des nouveaux produits et formerez tant le personnel de production que les sous-traitants de nos différents bureaux sur le plan des méthodes d'assemblage et des tests de conformité. Doué pour vulgariser et pour rédiger de façon claire et concise, vous faites preuve de rigueur, de polyvalence, d'autonomie et d'esprit d'équipe. La connaissance des courants de Foucault et des ultrasons ainsi que la maîtrise du logiciel Solid Edge constituent des atouts.

Analyste-programmeur

Mettez à profit vos 3 ans ou plus d'expérience en programmation avec des langages orientés objet pour concevoir des logiciels, réviser des projets ainsi que mettre en place et entretenir des logiciels nouveaux ou existants. Responsable de l'architecture et de la programmation logicielles, vous analyserez et résoudrez les problèmes liés à la conception, à l'écriture et au développement de programmes dont les instructions pourront être lues et interprétées par de la machinerie, et assurerez l'élaboration, l'installation, la modification et le soutien technique des applications. Enfin, vous agirez à titre de témoin et de participant aux processus d'essais et de certification, notamment en effectuant des analyses et des révisions. À votre baccalauréat en informatique ou dans une discipline connexe ou à votre expérience professionnelle équivalente s'ajoutent la connaissance de CSharp, de C++, de .NET et d'UML ainsi que de l'expérience en implémentation d'applications à interface usager. La connaissance de MFC, de STL, de RPC, de Syncfusion ou d'ACIS constitue un atout. Enfin, vous êtes capable de résoudre des problèmes systémiques et de programmation et possédez de bonnes aptitudes en communication, tant en français qu'en anglais.

Pour participer à la croissance de ZETEC dans un environnement évolutif, transmettez votre candidature avant le **17 mars 2008**, en mentionnant le **titre du poste convoité**, par courriel à srh@zetec.com ou par la poste à ZETEC, 875, boul. Charest Ouest, bureau 100, Québec (Québec) G1N 2C9.

ZETEC offre un traitement concurrentiel et respecte l'équité en matière d'emploi. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture.

ABONNEZ-VOUS

leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

En quête d'un nouveau défi?

**CUISINIER(ÈRE)
CORPORATIF(VE)
POSTE RÉGULIER, TEMPS PLEIN**



Chef de file de la restauration familiale au Québec avec ses 35 restaurants et plus de 2200 employés, les restaurants Normandin sont à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) corporatif(ve).

Avec l'équipe recherche et développement et le département du marketing, le(la) cuisinier(ère) corporatif(ve) planifie, et dirige les activités reliées à la préparation et à la cuisson des aliments, particulièrement dans un contexte de développement de produits pour la chaîne. Il(elle) participe à l'élaboration des différents concepts reliés aux produits existants ou aux nouveaux produits et à la mise en marché de ceux-ci en tenant compte d'une mise en application dans une chaîne de restaurants.

Vous êtes reconnu(e) pour votre leadership, votre dynamisme de même que votre motivation à relever des défis. Vous possédez un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine d'établissement ou toute autre formation jugée équivalente. Vous avez trois (3) à cinq (5) ans d'expérience pertinente dans des fonctions similaires. Vous possédez une bonne connaissance des tendances culinaires actuelles. De plus, des connaissances en santé nutritionnelle constituent un atout.

Le défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le **17 mars 2008** en mentionnant le numéro 264-3, au :

Restaurant Normandin
Services des ressources humaines
2335, boul. Bastien, Québec (Québec) G2B 1B3
Télécopieur : (418) 842-8916 Courriel : recrutement-01@normandin.biz

Appel de candidatures

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Une ou un Architecte

Réserve de candidatures : 109R-0803002

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation : Cette réserve vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et à des emplois semblables dans divers ministères et organismes, dans toutes les régions administratives du Québec. Présentement, un emploi régulier est offert à la Direction des ressources immobilières et matérielles, au 200, chemin Sainte-Foy, à Québec.

Les personnes qui répondent aux conditions d'admission et qui auront réussi l'évaluation prévue pour constituer la présente réserve de candidatures seront admises à cette réserve. Par la suite, la réserve pourra donner lieu à la tenue de concours comportant des conditions d'admission particulières relatives notamment à la nature et au nombre d'années d'expérience.

Contexte : Le parc immobilier du Ministère compte environ 200 bâtiments de différentes natures qui ont une mission, un impact, une envergure, un niveau de désuétude et de complexité en architecture très différents les uns des autres. Ils sont répartis sur l'ensemble du territoire québécois.

Actuellement, le Ministère est responsable de la réalisation des projets de construction de deux (2) laboratoires de pathologie animale. Ces projets représentent à eux seuls un investissement de l'ordre de 52 millions de dollars pour le laboratoire situé à Saint-Hyacinthe et de 26 millions de dollars pour le laboratoire de Québec.

La Direction des ressources immobilières et matérielles offre des services de soutien technique et administratif aux autres entités administratives du Ministère et à ses organismes satellites. Elle a notamment la responsabilité de réaliser les différents programmes d'investissements immobiliers du Ministère et d'exercer un rôle de service-conseil auprès des autorités et des unités administratives.

Attributions : Sous l'autorité de la directrice des ressources immobilières et matérielles, la personne titulaire de l'emploi exerce des attributions prévues par la loi sur les architectes concernant notamment les travaux relatifs aux plans et devis de travaux d'architecture pour la construction, l'agrandissement, la rénovation ou la modification d'un bâtiment. À ce titre, elle agit en qualité d'architecte et d'experte-conseil en gestion immobilière pour la coordination et la réalisation de projets de construction majeurs et de rénovation des propriétés du Ministère. À cet effet, elle doit analyser, ordonnancer et contrôler toutes les étapes de réalisation de ces projets. Elle travaille avec des équipes multidisciplinaires, elle coordonne toutes les activités liées au processus de réalisation d'un projet et elle en assure la surveillance du début à la fin des travaux.

Elle élabore également des normes et des directives ministérielles en matière d'aménagement et elle propose des stratégies dans le but d'améliorer les processus ainsi que les façons de faire.

Elle agit à titre d'experte-conseil auprès de ses supérieurs et de ses collègues de travail pour des questions nécessitant des connaissances approfondies en architecture lors de la planification et de la réalisation de projets majeurs du Ministère.

De plus, elle définit les orientations immobilières ministérielles préconisées pour chacun des projets dont elle est responsable. Elle identifie également les paramètres et les contraintes du processus de réalisation retenu pour atteindre les objectifs visés.

Grâce à son expertise en architecture, elle collabore à la planification stratégique et à la réalisation des projets de construction et de rénovation pour l'ensemble du parc immobilier du Ministère, en analysant les différents besoins et les retombées sur l'organisation de tous les projets d'envergure prévus dans les Plans directeurs immobiliers.

Conditions d'admission : Être membre en règle de l'Ordre des architectes du Québec ET posséder 10 à 13 ans d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi.

Chaque année d'expérience pertinente manquante peut être compensée par une tranche de 30 crédits d'études pertinentes additionnelles et de niveau supérieur aux conditions minimales d'admission de la classe d'emploi, soit le diplôme universitaire de 1^{er} cycle.

Joindre une photocopie de sa carte de membre.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Salaires : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, est de 66 409 \$ à 68 069 \$ (maximum de l'échelle) à l'entrée en fonction. Cependant, à compter du 1^{er} avril 2008, ces salaires seront de 67 737 \$ à 69 430 \$ (maximum de l'échelle) à l'entrée en fonction.

Période d'inscription : Du 10 au 25 mars 2008

Inscription : Remplir le formulaire *Offre de service*, en inscrivant le numéro 109R-0803002 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, et le faire parvenir à l'adresse mentionnée ci-dessous :

À l'attention de Madame Claire Lessard
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Direction des ressources humaines
200, chemin Sainte-Foy, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4X6

Le formulaire *Offre de service* est disponible dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Pour être acceptée, votre candidature doit être reçue à l'adresse mentionnée ci-dessus, au plus tard le **25 mars 2008**.

Un dossier complet comprend :

- le formulaire *Offre de service* dûment rempli avec :
- le numéro de concours 109R-0803002 inscrit à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve ;
- la signature de la personne candidate aux endroits prévus ;
- le numéro d'assurance sociale (N.A.S.) ;
- la nature et la durée des emplois occupés y compris les mois de début et de fin de chacun des emplois (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures) ;
- une photocopie de la carte de membre de l'Ordre des architectes du Québec ;
- une copie des diplômes.

Information : M^{me} Hélène Beaulieu, 418 380-2100, poste 3698
M^{me} Claire Lessard, 418 380-2100, poste 3139

Québec
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire *Offre de service*, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [www.tresor.gouv.qc.ca/egalite].

Appels de candidatures

1 poste régulier et 1 poste contractuel

Société immobilière du Québec

Notre mission consiste à loger les ministères et organismes publics du gouvernement du Québec au meilleur rapport qualité/prix. À cette fin, nous gérons un parc immobilier d'environ 1 000 édifices répartis sur l'ensemble du territoire québécois. L'expertise en exploitation d'immeubles de la Société immobilière du Québec est soutenue par un personnel à l'écoute des besoins de la clientèle et soucieux d'y répondre avec efficacité et efficacité.

La SIQ est présentement à la recherche de personnes dynamiques et expérimentées pour combler deux postes à Montréal : un poste régulier (chargé(e) de projets) et un poste contractuel d'une durée de deux ans (architecte).

Chargé(e) de projets (architecte ou ingénieur)

CONCOURS NO : CP-080308 (poste régulier à Montréal)

Attributions : Sous l'autorité du directeur, est responsable de la réalisation des projets de construction, de rénovation, de conservation et d'aménagement des édifices en administrant les contrats accordés aux professionnels et aux entrepreneurs et en coordonnant les activités de tous les intervenants nécessaires à l'exécution complète des travaux pour assurer le respect des coûts, des échéanciers et du programme des besoins.

Exigences : Être membre de l'Ordre des architectes du Québec ou de l'Ordre des ingénieurs du Québec, posséder au moins sept ans d'expérience reliée aux attributions. Avoir complété au moins un an à la maîtrise en gestion de projets serait un atout. Avoir de l'expérience spécifique en gestion de projets et détenir un permis de conduire valide.

Traitement : Jusqu'à 73 966 \$/année, selon l'expérience.

Architecte

CONCOURS NO : Arch-080308 (poste contractuel à Montréal)

Attributions : Fournir les services professionnels d'expertise, de conseil, de conception, de vérification et de surveillance des travaux reliés au domaine de la construction et de l'aménagement de bâtiments. Superviser le travail des techniciens affectés aux projets dont il a la charge. Signer les avis écrits, rapports, études, dessins qui ont été préparés par lui-même ou qui l'ont été sous sa direction immédiate, signer et sceller les plans et devis. Assumer la coordination de l'ensemble des disciplines, lorsque l'architecture est la discipline majeure d'une entente. Assumer la responsabilité professionnelle de ses actes d'architecture.

Exigences : Détenir un baccalauréat en architecture et être membre de l'Ordre des architectes du Québec, posséder au moins quatre années d'expérience reliée aux attributions.

Traitement : Jusqu'à 73 966 \$/année, selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, d'ici le 21 mars 2008, leur curriculum vitae accompagné du formulaire « Offre de service » disponible sur le site Internet : www.siq.gouv.qc.ca en y joignant obligatoirement leur attestation d'études et en prenant soin d'indiquer clairement sur l'envoi le numéro de concours. Veuillez utiliser l'un des trois modes de transmission suivants :

1. Par courriel : drh@siq.gouv.qc.ca
2. Par télécopieur : 418 646-5454
3. Par la poste :

Société immobilière du Québec
Direction Ressources humaines
1075, rue de l'Amérique-Française, 2^e étage
Québec (Québec) G1R 5P8

La SIQ ne communiquera qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

La SIQ souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Québec
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

www.siq.gouv.qc.ca



FORUM JEUNESSE RÉGIONAL

FORUM JEUNESSE RÉGIONAL CHAUDIÈRE-APPALACHES RECHERCHE UN/UNE :

Agent ou agente de liaison - Engagement jeunesse en Chaudière-Appalaches

Poste temporaire temps complet, jusqu'au 31 mars 2009, avec possibilité de prolongation.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS ET DES PRINCIPALES ATTRIBUTIONS :

Dans le cadre de la mise en œuvre de la *Stratégie d'action jeunesse 2006-2009*, le comité directeur régional recherche un(e) agent(e) de liaison qui effectuera une démarche de concertation intersectorielle visant l'amélioration de la continuité des services offerts auprès des jeunes de 16 à 24 ans, lesquels connaissent des difficultés particulières.

Le comité directeur est composé des organismes suivants : le Forum jeunesse régional Chaudière-Appalaches (organisme fiduciaire) et les représentants des quatre ministères signataires de l'*Engagement jeunesse* : Emploi-Québec, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministère des Affaires municipales et Régions et l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches.

Sous la supervision de ce comité, vous devrez vous assurer de l'atteinte de l'objectif de l'entente Engagement jeunesse, soit favoriser l'autonomie sociale et professionnelle des jeunes en privilégiant la qualification et l'insertion en emploi.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES :

- Effectuer l'inventaire des mécanismes de concertation sur les plans local et régional;
- Faire le lien avec les différentes structures de concertation existantes, dans le cadre des ententes de complémentarité;
- Identifier les points à améliorer dans le continuum de service jeunesse, en mettant en place différentes activités de consultation (ex. : rencontre de partenaires, focus groupe, etc.);
- Recommander les mesures afin d'améliorer la qualité et l'efficacité de la coordination des services;
- Préciser et mettre en place, les besoins de formation et les outils de concertation;
- Promouvoir les objectifs de l'Engagement jeunesse auprès des organisations du territoire;
- Informer les partenaires de l'existence des services et des arrimages intersectoriels;
- Produire des résultats des travaux et collaborer à l'évaluation de la mesure;
- Effectuer toute autre tâche connexe confiée à la demande du comité directeur régional.

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences économiques, en sciences de l'administration ou en sciences sociales ou dans une autre discipline appropriée et/ou détenir une expérience pertinente aux attributions;
- Expérience minimum de 2 ans en coordination ou en gestion de projets;
- Connaissance des principaux enjeux de la concertation intersectorielle et des relations locale et régionale ainsi que des problématiques jeunesse;
- Habiletés en leadership mobilisateur, animation et travail d'équipe, autonomie et sens des responsabilités, analyse et esprit de synthèse, dynamisme, rigueur;
- Connaissances minimales en informatique et très bonne connaissance du français (oral et écrit);
- Être disponible pour un horaire de travail variable;
- Déplacements fréquents dans la région.

RÉMUNÉRATION ET LIEU DE TRAVAIL :

Taux horaire : Minimum : 19,66 \$ Maximum : 37,27 \$
Lieu de travail : Sainte-Marie

PÉRIODE D'AFFICHAGE : Du 8 au 24 mars 2008

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Madame Paule Gravel
Agente de planification, de programmation et de recherche
Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
363, route Cameron, Sainte-Marie (Québec) G6E 3E2
Téléphone : 418 386-3524 • Télécopieur : 418 386-3547
Courriel : paule_gravel@sss.gouv.qc.ca

Nous ne contacterons que les personnes dont la candidature aura été retenue.



crocs

Un succès phénoménal!

Fabricant de la fameuse sandale Crocs, **Crocs Canada** est une entreprise manufacturière et de distribution qui fait partie du groupe mondial Crocs inc. Son excellence a été maintes fois reconnue. En 2005, elle recevait le titre de l'entreprise de l'année dans le domaine de la chaussure du *Footwear News Magazine*. Elle s'est vu décerner le Prix Galea de la plasturgie, le Mérite commercial Desjardins et le Trophée Vision en 2006 et trois Fidélités en 2007. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

Acheteur

Entrant les commandes informatiques dans le système comptable pour le compte des demandeurs autorisés, vous placerez les commandes pour les produits ayant atteint leur minimum en inventaire, en ferez le suivi afin d'assurer que les délais sont respectés et planifierez quotidiennement les commissions, en plus de négocier les prix et de faire des demandes de soumission auprès des fournisseurs pour les nouveaux produits. Vous prêterez également assistance au responsable des achats dans la mise à jour de la base de données des articles en inventaire, dans la négociation des ententes à moyen et à long terme avec les fournisseurs et dans la mise en place du système Kanban. À votre DEC en administration ou à votre AEC en gestion des approvisionnements s'ajoutent de 2 à 5 ans d'expérience et la connaissance de Word, d'Excel, de JD Edwards et de la navigation sur le Web. La maîtrise du français et de l'anglais et d'excellentes aptitudes pour établir des relations interpersonnelles harmonieuses sont aussi requises.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre candidature, avant le 20 mars 2008, par courriel à emploi@crocs.ca ou par télécopieur au 418 687-4420.

Nous respectons le principe d'accès à l'égalité en emploi. Le masculin a été utilisé uniquement pour alléger le texte.

www.crocs.com

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270 ou écrivez à Carrières et Professions Le Soleil, C.P.1547 Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

COMMIS

Département de peinture et

LIVREUR

(Camion grue)

2 postes à temps plein

Jour/soir et fin de semaine

Téléphoner au

681-6261

et demander

Luc Harvey

Centre rénovation

G. Harvey inc.

ASSISTANTE DENTAIRE

Temps plein 30-38 heures/semaine
Bon climat, bonne conditions

C.V. Dr Pierre Laberge

Clinique dentaire

Laberge et Moreau

965, route Lagueux, local 4
Saint-Étienne de Lauzon
(QC) G6J 1T5

VOUS AIMEZ LES BIJOUX?

- Personne d'expérience
- Travail de bureau et de vente
- Habileté avec l'informatique
- 4 jours/semaine

La Boîte à Bijoux

687-9393

www.laboitebijoux.ca

PSYCHOLOGUE

- Temps plein
- Clientèle en communauté venant du milieu carcéral

Faire parvenir votre C.V.

par télécopieur au :

514 227-0643

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas

Québec (418) 524-0320
www.portage.ca



Rachelle-Béry, leader de l'alimentation naturelle, prend de l'expansion à Québec. Nous sommes à la recherche de personnes qualifiées pour occuper les postes à temps plein et temps partiel suivants :

CONSEILLERS EN SANTÉ NATURELLE

Outre le rôle de conseiller les consommateurs en matière de produits propres à la naturopathie et à la saine alimentation, les candidats doivent posséder les qualifications suivantes :

- un minimum de 3 ans d'expérience en santé naturelle
- des connaissances approfondies sur les produits naturels disponibles sur le marché
- un diplôme de praticien naturopathe ou autre n'est pas obligatoire mais serait un atout

Les candidatures doivent être soumises à l'attention de monsieur Nicolas Weiland, à l'adresse suivante : Rachelle-Béry, 11281, boul. Albert-Hudon, Montréal-Nord (Québec) H1G 3J5 ou par télécopieur au 514 324-8677 ou par courriel à nicolas.weiland@sobeys.com

BABILLARD

Nordia: 60 postes à pourvoir à Québec

→ La compagnie Nordia, qui offre des services en gestion des appels entrants incluant l'assistance annuelle, les services relais, la téléconférence, l'activation de téléphones cellulaires etc., poursuit son expansion à Québec et est à la recherche de travailleurs intéressés par le service à la clientèle pour pourvoir 60 postes à son centre contact clientèle de Québec. L'entreprise offre une formation complète et rémunérée pour des emplois à temps plein ou partiel avec des horaires variant entre 20 et 40 heures par semaine. Les postes offerts sont les suivants: agents à l'assistance annuelle, agents de soutien aux usagers du logiciel Impôt Rapide, agents du service de relais. La connaissance de l'anglais est un atout. www.nordia.ca

Pesca Environnement s'installe à Rimouski

→ L'entreprise de services-conseils Pesca Environnement, dont le siège social est à Maria en Gaspésie, a annoncé son intention d'ouvrir un bureau à Rimouski, afin de se rapprocher de sa clientèle du Bas-Saint-Laurent. La présidente-directrice générale, Marjolaine Castonguay, précise que son entreprise est déjà très présente dans cette région. «On voulait consolider nos services ici, explique-t-elle, et être plus près de nos clients.» Pesca Environnement est dans les affaires depuis 1991. La firme a déjà une succursale à Sainte-Foy, et elle emploie 40 personnes.

Delastek investit 3 M \$ à Grand-Mère

→ Delastek s'engage dans un investissement de 3 millions \$ sur trois ans, ce qui créera 35 emplois. L'entreprise intégrera à sa production la technologie RTM (moulage par transfert de résine) qui lui permettra de réduire l'assemblage nécessaire pour les pièces qu'elle produit. Delastek conçoit et produit des éléments électroniques et des pièces en matériaux composites destinés à l'industrie de l'aéronautique. L'entreprise de Grand-Mère a collaboré ces cinq dernières années au développement de la technologie RTM en partenariat avec d'autres intervenants, tous chapeautés par le Consortium de recherche et d'innovation en aérospatiale du Québec (CRIAQ). L'investissement servira à l'achat d'équipements. Quatorze emplois seront ainsi maintenus et 35 autres s'ajouteront. Delastek recherche du personnel qualifié en matériaux composites, tant pour la fabrication que pour la partie ingénierie.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

2000482

L'ASSOCIATION DES
DIPLÔMÉS



**UNIVERSITÉ
LAVAL**

L'Association des diplômés de l'Université Laval (ADUL) est actuellement à la recherche d'un directeur adjoint ou d'une directrice adjointe. L'ADUL, qui compte plus de 219 000 diplômés dont 34 000 membres partenaires, a notamment pour mission de créer, de maintenir et de développer des liens entre les diplômés de l'Université Laval.

DIRECTRICE OU DIRECTEUR ADJOINT

Description de tâches

- Agit comme personne-clé dans la coordination de l'ensemble des activités de l'association, en conformité avec les orientations et objectifs établis;
- Collabore à la gestion des ressources humaines et financières;
- Contribue au développement de l'association par diverses activités de promotion et de recrutement de membres;
- Établit, en collaboration avec le personnel concerné, les politiques et procédures utiles à l'évolution de l'organisation;
- Collabore activement à la planification de l'ensemble des activités d'opération et de gestion de l'organisation;
- Assure la coordination des activités et des projets qui lui sont confiés;
- Prend connaissance des différentes informations et recommandations qui lui sont transmises et effectue les suivis et actions nécessaires.

Exigences

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle de l'Université Laval en sciences de l'administration ou dans une discipline jugée pertinente;
- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience en gestion, en administration, en coordination d'activités et en gestion d'équipe de travail;
- Maîtriser les technologies liées à l'informatique et aux communications. Une connaissance du logiciel comptable ACOMBA est un atout.

Profil recherché

- Démontrer d'excellentes habilités interpersonnelles;
- Faire preuve de qualités entrepreneuriales, d'une grande disponibilité et d'une très bonne capacité de travail;
- Grande maîtrise du français et de l'anglais parlés et écrits;
- Sens de l'initiative, autonomie, leadership développé;
- Bonne connaissance du milieu universitaire et plus particulièrement de l'Université Laval sera un atout.

Rémunération
L'échelle salariale de ce poste se situe entre 65 000\$ et 75 000\$

Modalités pour postuler
Les personnes intéressées doivent faire parvenir par courrier électronique une lettre décrivant les raisons qui les motivent à postuler pour ce poste ainsi que leur curriculum vitae à l'adresse suivante : CV@spla.ulaval.ca en précisant : **offre d'emploi numéro 114519**.

Seules les candidatures acheminées au Service de placement au plus tard le **20 mars 2008, à 17 heures**, seront considérées.

Nous remercions toutes les candidates et tous les candidats de l'intérêt qu'ils portent envers l'Association des diplômés de l'Université Laval. Cependant, seules les personnes retenues seront contactées.

www.adul.ulaval.ca

et les dons In Memoriam

*Pour honorer la mémoire
d'un être cher...*

Fondation communautaire
du grand Québec

Informez-vous au
418 521-6664 poste 225

1798135



HÔTEL ★ ★ ★ ★
Universel
Centre de congrès Rivière-du-Loup

www.hoteluniverselrdl.com (section carrières)

Comptant 170 chambres, 11 salles de réunion, deux restaurants, une piscine intérieure et un centre de santé, l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup est l'un des plus importants établissements hôteliers et centre de congrès de l'Est du Québec.

Assistant/Assistante chef

En collaboration avec le chef exécutif

- Élaborer les menus à la carte, les menus des banquets et les autres menus spéciaux
- Établir, appliquer et faire respecter les politiques et procédures de la cuisine et de l'entreprise
- Superviser l'ensemble des activités de la cuisine

Compétences et qualifications

- Aptitudes pour la gestion des ressources humaines
- 3 à 5 années d'expérience dans le domaine de la cuisine d'établissement
- Formation en cuisine par une école reconnue

Faites nous parvenir votre curriculum vitae avant le 22 mars par la poste ou par courriel à : Monsieur Gilles Lortie

Hôtel Universel de Rivière-du-Loup • 311, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup G5R 5S4
Tél. : 1 800 265-0072 • Courriel : administration@hoteluniverselrdl.com

1798140



Directeur(trice) de la production

Neoptix, une entreprise de haute technologie dans le secteur de la photonique qui développe, fabrique et commercialise une gamme complète de capteurs de température par fibre optique, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) de la production.

Dans le cadre de vos fonctions, vous aurez à coordonner et planifier les activités reliées au département de la production, et plus spécifiquement à :

- Planifier, superviser et assurer un suivi du travail pour les activités reliées à la fabrication des différents produits;
- Valider, améliorer et mettre en place des méthodes de travail, accroître la productivité et assurer le contrôle de la qualité;
- Veiller au respect des normes de santé et sécurité;
- Gérer l'impartition de pièces et d'assemblages ainsi que les relations avec les fournisseurs;
- Gérer et optimiser l'inventaire et les listes de matériel (BOM);
- Participer à l'amélioration et la conception de produits.

La personne recherchée possède une formation technique ou universitaire en génie ou toute combinaison de formation équivalente, jumelée à 5 ans d'expérience pertinente dans le domaine manufacturier, préférablement dans le secteur de la haute technologie. Une expérience en optique/photonique ainsi que la connaissance de la langue anglaise sont des atouts importants. La personne recherchée est proactive, possède un bon jugement ainsi que des aptitudes pour la gestion et le travail en équipe.

Veillez faire parvenir votre Curriculum Vitae à M. Jean-François Meilleur par fax au (418) 687-2524 ou par courriel à jmeilleur@neoptix.com

Neoptix, inc.
1415 Frank-Carrel, bureau 220, Québec (Québec) G1N4N7
www.neoptix.com

- Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

RESPONSABLE DES TI

Depuis plus de 12 ans, Oricom est un chef de file dans le domaine des technologies liées à Internet, dont la toute dernière : la téléphonie IP. Outre son équipement technologique à la fine pointe, le succès d'Oricom repose principalement sur la compétence de son équipe.

Relevant du directeur général, votre mandat sera d'organiser, de planifier, de diriger et de contrôler les opérations informatiques. Vous aurez à superviser les activités des administrateurs réseau et des programmeurs. Vous devrez élaborer des stratégies d'affaires et participer activement à la veille technologique propre au secteur des télécommunications.

Nos exigences :

- formation collégiale ou universitaire dans un domaine approprié aux technologies de l'information;
- minimum de 5 années d'expérience dans des fonctions similaires;
- connaissance approfondie des logiciels de Microsoft, des technologies IP et Internet de l'équipement de routage, des serveurs et des solutions de stockage et SAN;
- bilinguisme fonctionnel;
- certification Microsoft MSCA ou MCSE (atout).

Qualités requises :

- fortes habiletés relationnelles;
- leadership inspirant la collaboration et la complicité à tous les niveaux;
- gestion de projets complexes et d'envergure.

Conditions de travail :

- rémunération et avantages sociaux offerts en fonction de l'expertise du candidat retenu;
- prêter occasionnellement main-forte à son équipe;
- assurer le 3^e niveau d'intervention en cas de besoin.

Veillez soumettre votre candidature par courriel (rh@oricom.ca), à l'attention de M^{me} Pearson, au plus tard le vendredi 21 mars 2008.

Seules les personnes retenues recevront un avis de convocation. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

ORICOM
INTERNET

Appels de candidatures

1797991

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord couvre par ses activités le territoire de la région 09 qui s'étend de Tadoussac à Blanc-Sablon et comprend les villes de Fermont et de Schefferville.

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord est à la recherche d'un(e) :

Agent(e) de planification, de programmation et de recherche (infirmier ou infirmière) CONCOURS C-2008-001

STATUT : Temps complet permanent
LIEU DE TRAVAIL : Baie-Comeau

FONCTIONS

Sous l'autorité de la chef de service des maladies infectieuses, l'infirmier bachelier ou l'infirmière bachelière met en application le Plan d'action régional de santé publique dans le domaine des maladies infectieuses, et ce, en conformité avec la Loi sur la santé publique. Il ou elle participe aux activités de surveillance, de prévention, de protection, de promotion, de formation et d'évaluation, en collaboration avec les autres membres de l'équipe. La personne retenue assumera principalement les responsabilités suivantes :

- réaliser ou collaborer aux enquêtes épidémiologiques à la suite d'une déclaration de maladies à déclaration obligatoire, d'une épidémie ou d'un signalement, selon les guides d'intervention, politiques et procédures en vigueur;
- fournir l'expertise conseil auprès des professionnels des établissements de santé et des médecins concernant les maladies transmissibles, l'immunisation et la santé des voyageurs, en collaboration avec les médecins conseil et les autres membres de l'équipe;
- élaborer ou mettre à jour divers programmes et guides d'intervention, voir à leur implantation ou leur diffusion;
- participer aux activités relatives à l'application du Programme d'immunisation du Québec dans les établissements de santé et les communautés autochtones de la région;
- coordonner les activités liées à la gestion régionale des produits immunisants;
- collaborer à l'opérationnalisation du volet santé publique du Plan régional de lutte à une pandémie d'influenza;
- organiser des sessions de formation selon les besoins relatifs à ses dossiers;
- participer au système de réponse aux urgences en santé publique;
- accomplir toute autre tâche confiée par son supérieur immédiat.

EXIGENCES

- Baccalauréat en sciences infirmières ou baccalauréat en sciences, dont un certificat en santé communautaire.
- Membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.
- Expérience minimale récente de deux ans en santé communautaire, ou toute expérience pertinente.
- Connaissances souhaitables en maladies infectieuses, en épidémiologie et en immunisation.
- Bonne connaissance de l'informatique, traitement de texte et courrier électronique.
- Capacité de communication et maîtrise du français écrit; la connaissance de l'anglais écrit, de façon fonctionnelle, serait un atout.
- Disponibilité pour voyager.

FORMATION : La personne retenue bénéficiera d'une formation de deux mois.

TRAITEMENT

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour les postes de niveau professionnel.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 25 mars 2008, en indiquant le numéro du concours, à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines, financières et matérielles
AGENCE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD
691, rue Jalbert, Baie-Comeau (QC) G5C 2A1

Nous offrons des chances d'emploi égales à toutes et à tous.



Vivez une expérience professionnelle différente...

Venez vivre le Nunavik !



La Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (RRSSSN), constituée en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois (chapitre 15) de même que la Loi sur la santé et les services sociaux, couvre tout le territoire situé au nord du 55^e parallèle.

La Régie désire combler les postes permanents à temps complet suivants :

AGENT DE GESTION FINANCIÈRE

AGENT DE PLANIFICATION ET PROGRAMMATION - CENTRES DÉSIGNÉS ET FORMATION

et les assignations temporaires suivantes :

AGENT DE PLANIFICATION ET PROGRAMMATION - CHARGÉ DES PROJETS CLINIQUES (assignation temporaire à temps complet de deux (2) ans)

CONSEILLÈRE EN PRÉVENTION DES INFECTIONS (temps complet temporaire - remplacement de maternité)

Joignez notre équipe et bénéficiez d'un bon nombre d'avantages liés au milieu nordique. Pour plus d'information, consultez le site www.santemontreal.qc.ca dans la région NUNAVIK.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le vendredi 21 mars, 2008 à 17 heures, à l'attention de :

David Larose, agent RH direction des services administratifs
Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik
Casier postal 900, Kuujuaq (Québec) J0M 1C0

Télécopieur : 819 964-2888
Courriel : david.larose@ssss.gouv.qc.ca

Dans ce texte, le masculin est utilisé afin d'alléger le texte et désigne aussi le féminin. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1798004



L'UN DES CÉGEPs LES PLUS IMPORTANTS DU RÉSEAU COLLÉGIAL QUÉBÉCOIS, LE COLLÈGE AHUNTSIC, SITUÉ À MONTRÉAL, OFFRE UNE TRENTAINE DE PROGRAMMES D'ÉTUDES PRÉUNIVERSITAIRES ET DE FORMATION TECHNIQUE. SA POPULATION ÉTUDIANTE COMPTE ENVIRON 10 000 ÉLÈVES INSCRITS À L'ENSEIGNEMENT RÉGULIER OU EN FORMATION CONTINUE. SON PERSONNEL REGROUPE 900 EMPLOYÉS, DONT 600 PROFESSEURS.

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le Collège est à la recherche d'une directrice générale ou d'un directeur général. Nommée par le conseil d'administration et agissant sous son autorité, la personne titulaire de ce poste est le principal dirigeant de l'établissement : elle prépare les plans institutionnels de développement, assure la coordination de l'ensemble des services et du personnel, et voit à l'administration courante, notamment en contrôlant l'ensemble des opérations budgétaires.

La personne recherchée doit être visionnaire, capable d'innover, dotée d'un fort leadership, apte à travailler en équipe et familiarisée avec le système d'éducation québécois. Elle doit également posséder de solides aptitudes pour la gestion et d'excellentes qualités de communicateur.

Pour être admissible à ce poste, il faut être titulaire d'un diplôme universitaire, de second cycle de préférence, et posséder au moins dix années d'expérience pertinente, idéalement dans le domaine de l'éducation collégiale dont au moins cinq à un niveau d'encadrement supérieur. Toute combinaison exceptionnelle d'expérience et de formation pourrait cependant compenser l'absence de l'une ou l'autre de ces conditions.

Le mandat de la directrice générale ou du directeur général est d'une durée de trois à cinq ans et est renouvelable. L'entrée en fonction est fixée au 1^{er} juillet 2008.

Les personnes qui souhaitent relever ce défi doivent poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae détaillé à l'adresse apparaissant plus bas au plus tard le lundi 10 mars 2008, 17 heures.

Concours DG-2008
a/s de M. Yves Beauchamp, président du Conseil d'administration
Collège Ahuntsic
9155, rue Saint-Hubert
Montréal (Québec) H2M 1Y8

Le Collège Ahuntsic souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Il applique un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

www.collegeahuntsic.qc.ca



Le Château Frontenac — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Emplois d'été : journées de recrutement au Château Frontenac

→ Fairmont Le Château Frontenac tient ses premières Journées portes ouvertes de recrutement afin de pourvoir plusieurs postes pour la période estivale (1^{er} mai au 31 octobre). Les postes disponibles sont : agent à la réception, hôte, commis-débarrasseur, préposé au bistro, porteur banquet, serveur à l'étage, aspirant cuisinier, pâtissier, préposé au mini-bar, préposé aux chambres, équipier, plongeur, commis Fairmont Or. Il suffit de vous présenter au bureau des ressources humaines du Château Frontenac, en passant par l'entrée des employés située sur la rue du Trésor (des affiches seront installées), entre 13h et 16h l'un des vendredis suivants : 28 mars, 4 avril, 25 avril, 9 mai et 23 mai. Il est important d'apporter un CV à jour. Une petite entrevue de présélection sera effectuée sur place ainsi qu'un test d'anglais oral pour les postes de service à la clientèle. En tout temps, vous pouvez consulter la ligne Info-emploi du Fairmont Le Château Frontenac en composant le 418 266-3914. www.spla.ulaval.ca

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

1798085



LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LES POSTES SUIVANTS :

BIBLIOTHÉCAIRE

UN POSTE RÉGULIER MENANT À LA PERMANENCE D'EMPLOI, À LA BIBLIOTHÈQUE DE DROIT MICHEL-BASTARACHE

Fermeture du concours : Le 31 mars 2008

PROFESSEURES OU PROFESSEURS EN PSYCHOLOGIE

UN POSTE TEMPORAIRE D'UN AN
UN POSTE TEMPORAIRE DE CINQ ANS

Fermeture du concours : Le 11 avril 2008

Entrée en fonction pour les trois postes : Le 1^{er} juillet 2008

Pour une description détaillée de ces postes et pour postuler, veuillez consulter la section « Postes à pourvoir - Campus de Moncton » sous la rubrique « L'UdeM en bref » de notre site Web.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

www.umoncton.ca/resshum

Centre de santé et de services sociaux de Matane

Le Centre de santé et de services sociaux de Matane est un établissement fusionné de trois missions (CH - CHSLD - CLSC) disposant d'un budget de plus de 38 millions de dollars. Près de 700 employés dont vingt-deux gestionnaires œuvrent dans cinq installations. L'établissement dispense des services à la population de la MRC de Matane s'élevant à 22 500 personnes et est à la recherche :

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS, DE LA QUALITÉ ET DE L'ÉTHIQUE

STATUT : Temps complet permanent

MANDAT : Sous l'autorité du directeur général et en conformité au mode de gestion par programmes-clients, la responsabilisation de toutes les personnes et l'élargissement du partage des pouvoirs, le titulaire du poste doit assumer l'ensemble des responsabilités fonctionnelles relatives à l'encadrement professionnel infirmier, selon les indications de la Loi sur les services santé et services sociaux du Québec. Avec la contribution étroite du CII et du CIA en partenariat avec les directeurs des programmes-clients, le titulaire doit favoriser l'appropriation par les professionnels eux-mêmes d'une démarche d'amélioration continue de la qualité des soins infirmiers, du renouvellement des pratiques et de la nécessaire cohésion interdisciplinaire requise pour la clientèle. Le titulaire du poste est également responsable du programme d'amélioration continue de la qualité de l'organisation incluant la gestion des risques. Il doit également assurer le support aux directeurs de programmes-clients en regard à l'organisation clinique et aux modes de distribution de soins infirmiers dans lesdits programmes.

EXIGENCES :

- 2^e cycle universitaire dans une spécialité pertinente;
- Membre en règle de son ordre professionnel;
- Cinq à dix ans d'expérience pertinente;
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourrait être considérée si elle permet de révéler le niveau de compétence visée.

COMPÉTENCES :

- Vision stratégique d'un réseau de services intégrés;
- Leadership mobilisateur;
- Innovateur et créateur;
- Communication interpersonnelle et organisationnelle;
- Partenariat et collégialité avec ses pairs;
- Capacité de gestion et de mobilisation des personnes dans un environnement complexe et en constante évolution.

SALAIRE : La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 16 en révision)

Pour ce poste, soumettre votre candidature avant le 21 mars 2008, 16 h, à :

Monsieur Gilbert Laprise, directeur général
Centre de santé et de services sociaux de Matane
333, rue Thibault, Matane (Québec) G4W 2W5

Courriel électronique : jovette.rioux.csssmatane@ssss.gouv.qc.ca — Télécopieur : 418 562-9374

COORDONNATEUR(TRICE) DU MAINTIEN DANS LE MILIEU

STATUT : Temps complet permanent

MANDAT : Sous l'autorité de la directrice des programmes et des services de longue durée pour les personnes en perte d'autonomie, assure auprès d'une clientèle diversifiée, la distribution des services et programmes préventifs et curatifs, principalement au niveau du soutien à domicile, du centre de jour, des ressources non institutionnelles, de la santé mentale (troubles sévères et persistants), axés sur le respect et l'autonomie des individus et des communautés et sur le maintien en milieu de vie naturel et en milieu de vie substitué, et ce dans différents points de services répartis sur le territoire.

EXIGENCES :

- 1^{er} cycle universitaire dans une spécialité pertinente;
- Membre en règle de son ordre professionnel (OIQ ou autres);
- Trois années d'expérience pertinente.

COMPÉTENCES :

- Communication interpersonnelle;
- Orientation - client;
- Capacité de travailler en équipe;
- Leadership mobilisateur;
- Gestion axée sur les résultats.

SALAIRE : La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 15 en révision)

PSYCHOLOGUE

STATUT : Temps complet permanent

MANDAT : Personne qui selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des usagers. Elle offre le support clinique aux intervenants des équipes de travail. Elle agit, selon les besoins, comme intervenant pivot ou agent de liaison, entre les 1^{er} et 2^e niveaux.

EXIGENCES :

- Formation de maîtrise ou doctorat clinique en psychologie, complétée ou sur le point de l'être;
- Membre de l'ordre des psychologues du Québec ou y être éligible dans un court délai;
- Une formation et expertise axée sur l'enfant et la famille.

COMPÉTENCES :

- Une pratique de type systématique-interactionnelle est privilégiée;
- Intérêt et capacité à travailler en équipe multidisciplinaire.

SALAIRE : La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mars 2008, 16 h, en mentionnant le titre du poste convoité, à l'adresse suivante :

Madame Micheline Jalbert, directrice des ressources humaines et du développement organisationnel
Centre de santé et de services sociaux de Matane
333, rue Thibault, Matane (Québec) G4W 2W5

Courriel électronique : renee.pelletier.csssmatane@ssss.gouv.qc.ca — Télécopieur : 418 562-8478

SPÉCIALISTE EN ACTIVITÉS CLINIQUES & RESPONSABLE DE LA COORDINATION DES ADMISSIONS (HÉBERGEMENT)

STATUT : Temps complet temporaire (1 an) avec possibilité de permanence

MANDAT : Sous l'autorité de la coordonnatrice du maintien dans le milieu, cette personne agit à titre de spécialiste en activités cliniques (conseiller clinique) auprès des intervenants psychosociaux à la direction des programmes et services de longue durée pour les personnes en perte d'autonomie. Elle assure également la coordination des admissions à l'hébergement dans le cadre de ses fonctions.

EXIGENCES :

- Détenir un baccalauréat en travail social ou en psychoéducation ou une maîtrise en psychologie;
- Membre en règle de son ordre professionnel;
- Cinq ans d'expérience clinique reconnue (connaissance des approches systémiques et communautaires);
- Bonne connaissance du réseau de la santé, plus particulièrement auprès des personnes en perte d'autonomie, soutien à domicile, hébergement institutionnel et non institutionnel, centre de jour, etc.;
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourrait être considérée si elle permet de révéler le niveau de compétence visée.

COMPÉTENCES :

- Capacité de synthèse et d'analyse au plan clinique, habiletés en communication, capacité de rétroaction;
- Habiletés à mobiliser, à supporter et à guider une équipe de travail;
- Habiletés à élaborer et à actualiser des plans d'intervention (PI) et des plans de services individualisés (PSI);
- Bonne connaissance du rôle et de la mission des établissements concernés et des ressources du milieu.

SALAIRE : La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux pour le personnel syndiqué non syndiqué.

INFIRMIER(ÈRE)S, INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES

Nous recherchons des infirmier(ère)s pour notre liste de rappel dans les secteurs d'activités suivants : urgence / soins intensifs, médecine, obstétrique et soutien à domicile.

Nous recherchons des infirmier(ère)s auxiliaires pour notre liste de rappel dans le secteur de l'hébergement.



La Commission scolaire de la Capitale, dont le siège social est situé à Québec, dessert une clientèle d'environ 28 000 élèves répartis entre quarante-neuf écoles primaires, onze écoles secondaires, deux centres d'éducation aux adultes et sept centres de formation professionnelle ainsi qu'une école primaire-secondaire régionale avec suivi en pédopsychiatrie. Elle administre un budget de 257 millions de dollars.

La Commission scolaire de la Capitale amorce le processus d'affectation des cadres pour la prochaine année scolaire. Au terme de cette démarche, la commission scolaire prévoit que des postes de direction et/ou de direction adjointe seront à combler pour l'année scolaire 2008-2009.

BANQUE DE CANDIDATURES POUR DES POSTES DE DIRECTION ET DE DIRECTION ADJOINTE D'ÉCOLES ET DE CENTRES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2008-2009

Concours SRH-07-08-77

Si un poste à la direction ou à la direction adjointe d'un établissement vous intéresse, veuillez prendre connaissance des informations suivantes :

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :

- Baccalauréat en sciences de l'éducation ou grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de 3 ans;
- Cinq (5) années d'expérience pertinente pour un poste à la direction adjointe;
- Huit (8) années d'expérience pertinente pour un poste à la direction;
- Autorisation permanente d'enseigner délivrée par le Ministre;
- Programme d'études universitaires de 2^e cycle comportant un minimum de 30 crédits en gestion, pertinent à l'emploi de cadre d'école dont un minimum de 6 crédits doit être acquis avant la première affectation à un emploi de cadre d'école ou de centre et le solde, au cours des 5 années qui suivent cette affectation.

PROFIL DE COMPÉTENCES RECHERCHÉ :

- Les candidats recherchés devront se démarquer entre autres par leur :
- capacité à développer une vision de leur environnement, à élaborer un projet éducatif d'établissement ou des orientations et objectifs de centre et à actualiser un plan de réussite ;
- capacité à mobiliser les équipes et à exercer un leadership positif dans un milieu en constante évolution ;
- capacité à soutenir, à accompagner et à stimuler le développement professionnel des employés en cohérence avec la mission de l'établissement, des valeurs et des orientations de la commission scolaire.

RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL :

Les conditions de travail, y compris la rémunération, sont conformes au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des commissions scolaires.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre motivant leur candidature, au plus tard le mardi 18 mars 2008, à 16 h, le tout sous pli cacheté avec la mention « Concours SRH-07-08-77 - Banque de candidatures pour des postes de direction et de direction adjointe d'écoles et de centres pour l'année scolaire 2008-2009 » à l'adresse suivante :



Commission scolaire de la Capitale
Direction des Services des ressources humaines
1900, rue Côté, Québec (Québec) G1N 3Y5
ou à l'adresse électronique suivante : srh@cscapitale.qc.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées.

La Commission scolaire de la Capitale applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

www.cscapitale.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé

Le territoire du Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé compte près de 21 000 personnes qui résident de Manche-d'Épée à Coin-du-Banc incluant Murdochville. On peut y pratiquer la pêche, la randonnée, le nautisme et bien d'autres activités de plein air. Le CSSS compte 7 installations dont l'Hôpital Hôtel-Dieu qui dispense des soins de courte durée offrant 56 lits, le Centre d'hébergement Mgr-Ross ayant une capacité de 126 lits qui offre des soins de longue durée et des services de psychiatrie (18 lits et une clinique externe). Pour leur part, les CLSC disposent d'installations à Barachois, Gaspé, Grande-Vallée, Murdochville et Rivière-au-Renard dont deux urgences. Le CSSS gère un budget de 48,9 millions de dollars soutenu par 20 spécialistes, 42 omnipraticiens et plus de 850 employés. Saisissez l'opportunité de travailler dans un environnement où le client est au cœur des soins!

Appel de candidatures

Titre d'emploi : Chef de service en hygiène et salubrité
Statut : Temps complet permanent

SOMMAIRE DES ATTRIBUTIONS

Planifier, organiser, diriger et contrôler toutes les activités du secteur de l'hygiène et la salubrité pour toutes les installations du CSSS de La Côte-de-Gaspé.

ATTRIBUTIONS SPÉCIFIQUES

- Responsable du programme d'entretien sanitaire (logiciel PROPRE);
- Responsable de l'hygiène et de la salubrité des systèmes de ventilation;
- Membre du comité de prévention des infections;
- Responsable du plan de gestion de toutes les catégories de déchets (dangereux, biomédicaux et domestiques);
- Responsable de la récupération et du recyclage en collaboration avec le comité vert;
- Coordonne l'élaboration et la mise à jour des procédures techniques lors de déversement accidentel de matières dangereuses dans l'établissement et s'assure de leurs applications;
- Participe à certains projets à la demande de son supérieur;
- Effectue toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme d'études collégiales, de préférence en technique du bâtiment;
- Expérience de cinq ans en supervision de personnel d'entretien ménager.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Capacité de s'approprier des concepts complexes au niveau de procédés de désinfection;
- Capacité d'autoapprentissage;
- Connaissance du logiciel PROPRE sera considérée un atout;
- Excellente qualité du français écrit, bilinguisme fonctionnel;
- Autonome.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 mars 2008, 16 h, à l'attention de :

Gisèle Cloutier, agente administrative
Service des ressources humaines
CSSS de La Côte-de-Gaspé
215, boulevard York Ouest
Gaspé (Québec) G4X 2W2
ou par courriel à l'adresse suivante :
gisele.cloutier.chgaspe@ssss.gouv.qc.ca

Pharmacien(ne) demandé(e)

Temps plein ou partiel - Secteur est de l'Île de Montréal

Exigences :

- Avoir un excellent jugement et un très bon sens pratique
- Parler français

Conditions :

- Horaire très intéressant
- Taux horaire de 50 \$/heure
- Prime annuelle jusqu'à 20 000 \$/an

Envoyez votre C.V.
Télécopieur : 514 352-1576 • cellulaire : 514 882-1501
téléphone : 514 355-6465

Cabinet d'avocats situé dans le Vieux-Québec recherche
RÉCEPTIONNISTE
Excellent français, anglais de base, maîtrise Word et Outlook.
Adressez C.V. à gvms@gvms.ca



Association québécoise des troubles d'apprentissage

www.aqeta.qc.ca

BABILLARD



Les étudiants peuvent s'inscrire pour un emploi d'été sur le site Web de la Ville de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1400 emplois étudiants offerts à la Ville de Québec

→ Les étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire sont invités à s'inscrire dès aujourd'hui sur le site Web de la Ville de Québec afin de poser leur candidature à l'un des 1400 emplois étudiants disponibles cet été, dont 1100 dans le milieu des loisirs et 300 qui sont liés à des champs d'études spécifiques. «Pour ceux qui souhaitent occuper un emploi lié à leur domaine d'études, c'est l'occasion d'acquérir de l'expérience auprès d'un employeur crédible et important. Et une fois qu'ils ont un pied dans la porte, ils pourront le cas échéant occuper un poste à la Ville», affirme Benoît Jobidon, agent de communication

de la Ville. Les étudiants pourront trouver un emploi dans des domaines tels que les communications, l'aménagement du territoire, le droit, la biochimie, l'administration, l'architecture, l'informatique et bien d'autres secteurs. Date limite pour s'inscrire : 31 mars 2008. ville.quebec.qc.ca/fr/affaires/emplois_ete.shtml. (www.spla.ulaval.ca)

Fusion de Frima Studio et de Humagade

→ Deux compagnies de haute technologie situées dans le centre-ville de Québec et dont les expertises sont complémentaires viennent de fusionner. En effet, Frima Studio a acheté Humagade pour former une entreprise de 135 employés et

promet de créer près de 150 nouveaux emplois d'ici deux ans. La nouvelle entreprise vient également de décrocher trois contrats avec Nintendo Wii et embauche actuellement. Rappelons que Frima Studio est spécialisée dans les jeux interactifs pour le Net et les jeux en ligne multijoueurs de masse, tandis que Humagade était connue pour produire des jeux vidéo pour les cellulaires.

Brain Center International crée de l'emploi

→ La compagnie Brain Center International (BCI), société scientifique de Québec spécialisée en neurosciences, est en expansion. Elle connaît un succès commercial remarquable avec son produit principal, le Programme NeuroActive. Les ventes ayant dépassé les objectifs prévus, BCI devance son programme de développement. Elle débute la commercialisation internationale du Programme NeuroActive. Ce programme aura des retombées économiques importantes et entraînera la création d'emplois de haut niveau en informatique et en développement des affaires internationales au Québec. L'entreprise prévoit créer plus d'une trentaine d'emplois au cours des 12 prochains mois.

Une formation en tôlerie de précision

→ Un investissement de plus de quatre millions de dollars permettra au centre de formation professionnelle l'Envolée de Montmagny de s'agrandir et de faire l'acquisition de nouveaux équipements

Formation

La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

Techniques de l'informatique AEC ou DEC

Description : Former des techniciens capables de participer à toutes les étapes de conception de systèmes, de logiciels, de bases de données et de participer à la gestion de réseaux utilisant la technologie CISCO.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 2 070 heures sur 91 semaines

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 28 mai 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7393.



Reconnaissance des acquis et des compétences en bureautique AEC

Description : Faites reconnaître votre expérience de travail en bureautique ; obtenez un diplôme d'études collégiales ; et améliorez vos chances d'avancement le tout, sans avoir à suivre de cours.

Début : mardi 22 septembre 2008

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 23 avril 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7394.

Gestion de réseaux sans fil AEC

Description : Programme de perfectionnement pour les techniciens et gestionnaires de réseaux qui ont pour tâches l'implantation et la gestion de réseaux sans fil.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 465 heures

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 16 avril 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7494.



Programmation de jeux vidéo AEC

Description : Former des spécialistes en programmation de jeux vidéo capables de concevoir et de développer des jeux vidéo au sein d'équipes multidisciplinaires.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 645 heures

Rencontre d'information obligatoire : lundi 12 mai 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7495.



Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires.

Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org

CONSTRUCTION POLARIS

Construction Polaris Inc., une entreprise en pleine croissance et spécialisée en travaux de génie civil (route, terrassement, municipal, dynamitage, concassage et travaux maritimes) est à la recherche, pour son siège social situé à l'Ancienne-Lorette, d'un :

INGÉNIEUR(E) EN GÉNIE CIVIL (ESTIMATEUR(TRICE), CHARGÉ(E) DE PROJETS)

Le candidat sera sous la responsabilité du directeur de projets et il assurera les responsabilités suivantes :

- la préparation des soumissions et des budgets de réalisation de travaux
- la négociation et l'adjudication des contrats de sous-traitance
- la planification et le suivi des budgets et échéanciers des travaux
- les négociations auprès de propriétaires, consultants et autres intervenants
- la gestion interne et administrative des projets

La personne devra être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder 5 à 10 ans d'expérience dans un domaine similaire. Une connaissance du logiciel Gescan sera considérée.

Sur le plan personnel, le titulaire de l'emploi devra démontrer une très grande autonomie pour la gestion de projets, avoir des habiletés de communicateur (oral et écrit) et apprécier le travail d'équipe afin de créer une synergie entre les différentes divisions.

- Rémunération selon l'expérience
- Participation aux bénéfices
- Avantages sociaux

Vous êtes intéressé(e), bien vouloir communiquer avec le directeur de projets :

M. Renaud Desrosiers, ing. (418) 861-9877

ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse électronique suivante : cb@constructionpolaris.com

CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc



dans le but d'offrir, dès janvier 2009, une nouvelle formation en tôlerie de précision. D'ici les deux prochaines années, les entreprises de Bellechasse, de Montmagny et de l'Islet prévoient embaucher près de 95 tôliers et tôlières.

L'aérospatiale a le vent dans les ailes

→ Cette année, le secteur de l'aéronautique prévoit créer 30 emplois au Québec... chaque semaine. Des mécaniciens aux ingénieurs, en

passant par les monteuses et les machinistes, l'industrie aérospatiale devrait créer 1600 emplois en 2008, si on en croit les intentions d'embauche des 221 entreprises sondées par le Comité sectoriel de main-d'œuvre en aérospatiale du

Québec (CAMAQ). En comptant les départs à la retraite et les départs volontaires, c'est 5300 postes qu'il faudra pourvoir cette année. Les chiffres dévoilés récemment reposent sur un sondage mené en novembre et n'incluent pas les an-

nonces découlant des contrats militaires dévoilés le mois dernier.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

Formation

2000386



gratuité scolaire

POUR AGIR

SUR LE COURS DE SA VIE

AEC TECHNIQUES DE PRODUCTION EN MULTIMÉDIA
Début 5 mai 2008 Durée 1365 h
Séance d'information le 18 mars à 14 heures

Pour agir à la création de documents multimédias. Pour intégrer des sons, des images, de l'animation, de la vidéo, des textes et des éléments interactifs. Pour scénariser de la production des composantes au transfert sur un support de diffusion.

AEC ANIMATION 3D
Début 26 mai 2008 Durée 1485 h
Séance d'information le 19 mars à 14 heures

Pour agir dans les entreprises de jeux électroniques, les studios d'animation par ordinateur et les studios de télévision en tant que modelleur 3D, animateur 3D, artiste 3D ou illustrateur 3D en jeux vidéo, en production multimédia, en postproduction et en effets spéciaux. Pour créer, modéliser et animer des objets et des personnages en 3D.



Cégep Limoilou
FORMATION CONTINUE



Autodesk
Authorized Training Center
Centre de formation agréé

Réservation obligatoire pour assister aux séances d'information
418.647.6607
1300, 8^e Avenue, Québec, G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca

www.climoilou.qc.ca

Emploi-Québec

Actuel et en mouvement pour l'emploi

Formation gratuite
grâce à Emploi-Québec

Conversation anglaise

Développez votre vocabulaire en anglais grâce à ce cours axé sur la conversation dans le milieu des affaires.

4 niveaux disponibles

- Introduction à l'anglais
- Intermédiaire
- Débutant
- Avancé

Formation

- **Horaire :** Les lundis et mercredis de 19 h à 21 h
- **Durée :** 40 heures
- 2 avril au 11 juin 2008
- **Lieu :** Collège O'Sullivan de Québec
840, rue Saint-Jean, Québec

Pour information

Réservez votre place au **529-3355** ou au www.osullivan-quebec.qc.ca

* Frais d'inscription de 40 \$

COURS DU SOIR
Pour les travailleurs du secteur privé

Une place pour moi



Collège O'SULLIVAN DE QUÉBEC

Emploi Québec
Capitale-Nationale

AUTOMNE 2008 > INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT



ORIENTÉ VERS L'AVENIR

DURÉE DE LA FORMATION 3 ans* **DIPLÔME** Diplôme d'études collégiales (D.E.C.)

* Le DEC peut être terminé en 2 ans si vous avez déjà complété tous les cours de la formation générale.

↳ Étudiant d'un jour sur rendez-vous

DEC Techniques juridiques
310.C0

FORMATION Ce programme permet de devenir l'assistant d'un avocat ou d'un notaire, d'œuvrer dans les contentieux de ministères, de compagnies, de municipalités, de greffes de tribunaux, d'organismes parapublics et des bureaux de huissiers.

DEC Techniques d'animation 3D et de synthèse d'images
574.B0

FORMATION Pour passer du simple joueur à membre d'une équipe de spécialistes en animation 3D. Conception d'images, création et modélisation d'objets à l'aide de logiciels spécialisés (Maya, 3Dmax, ZBRUSH, Flash) utilisés dans le domaine du film, de la vidéo, de l'animation 3D et de la création de jeux vidéo.

DEC Techniques de comptabilité et de gestion
410.B0

FORMATION Un programme en administration polyvalent axé sur toutes les étapes du cycle comptable. Vous apprendrez à réagir efficacement et à analyser les problèmes comptables. De plus, les responsabilités des personnes peuvent être associées à la gestion des approvisionnements, des ventes et au développement des marchés.

DEC Gestion de commerces
410.D0

FORMATION Programme en administration pour ceux et celles qui désirent faire partie de l'équipe de gestion d'une entreprise, se lancer en affaires et gérer un commerce. Le marketing, la finance, l'informatique et le commerce international sont les sujets privilégiés du programme.



751, côte d'Abraham • Québec

(418) 522.3906 www.bart.qc.ca

ADMISSIBLE AUX PRÊTS ET BOURSES | SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT GRATUIT

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index des avis de décès

CHAMPAGNE, Annie Saint-Rédempteur	5 mars 2008
DE CHAMPLAIN ST-AMAND, Véronique Rimouski	29 fév. 2008
DION, Gaumond Québec	3 mars 2008
DUMAS, Frank Québec	6 mars 2008
GAUDREAU, Gaspard	7 mars 2008
HENRY, Gratiane (Christiane) Savard Saint-Étienne-de-Lauzon	6 mars 2008
LACOMBE, Marie-Berthe Poitras L'Islet (Sur-Mer)	4 mars 2008
LAROUCHE, Suzanne Montréal	27 fév. 2008
LAVERDIÈRE, Lucienne Bergeron St-Augustin-de-Desmaures	29 fév. 2008
LAVOIE, Léo Montréal	4 mars 2008
LESSARD, Marie-Ange (Blais) Québec, autrefois St-Camille	6 mars 2008
LONGCHAMPS, Denis Rivière-du-Loup, autrefois Beauveville	4 mars 2008
MARTEL, Marie-Paule Rehel Québec	5 mars 2008
PELLETIER, Léo Québec	5 mars 2008
RHEAULT, Aldéric Trois-Rivières	5 mars 2008
ROBITAILLE, Yolande Ste-Foy	5 mars 2008
SAMSON, Marc Québec	6 mars 2008
SAVARD, Amanda Villeneuve Charlesbourg	4 mars 2008
TURGEON, Noël Lévis	19 fév. 2008

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour
seulement 3³⁵ par copie,
livré par envoi postal.

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Annie Champagne
1964 - 2008

La merveilleuse Maison Michel-Sarrazin, entourée des gens qu'elle aimait, le 5 mars 2008, à l'âge de 43 ans, est décédée dame Annie Champagne, épouse de monsieur Réjean Rousseau. Elle était la fille de monsieur Jean-Marie Champagne et de madame Éloïse Vachon. Elle demeurait à Saint-Rédempteur.

Outre son époux et ses parents, elle laisse dans le deuil sa fille Cynthia, ses frères et sœurs: Roger (Reine Cormier), Denis (Josette Boucher), Mario (Andrée Rousseau), Lise (Jean Martineau) et sa jumelle Anne (Fernand Berthelot); ses beaux-parents Denis Rousseau et Maryselle Houde, son beau-frère Clément Rousseau (Patricia Paradis) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Une liturgie de la Parole privée sera célébrée en présence des cendres. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au Cimetière St-Rédempteur.

La famille tient à remercier spécialement son médecin Dre Ethel Higgins pour son dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin (2101, chemin St-Louis, Sillery Qc G1T 1P5, téléphone: (418) 687-6084). Des formulaires de dons seront disponibles au Centre funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
(ANSE ET PLATEAU)**
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie,
Lévis (Québec) G6V 8X1
téléphone: (418) 835-5553
télécopieur: (418) 835-2313

courriel: aubigny@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



**Véronique
De Champlain St-Amand**

Au Centre d'hébergement-Rimouski, le 29 février 2008, est décédée à l'âge de 94 ans et 10 mois, madame Véronique De Champlain, demeurant au 645, boulevard St-Germain Ouest, Rimouski, épouse de feu monsieur Antoine St-Amand. Le service a été chanté en la Cathédrale St-Germain de Rimouski, le 3 mars dernier.

Elle laisse dans le deuil: son fils Claude (Nicole Laffont), sa fille Louise (feu Christian Hallé); ses petits-enfants Marc St-Amand (Fenella De Souza), Chantal (Giovanni Giorgi), Daniel (Karine Gastaud) et Brigitte (Pierre Sauvé); ses arrière-petits-enfants Alienor, Anthony, Siméon, Mathilde, Melina et Maximilien; ses frères et sœurs Jean Berchmans (Gilberte Bélanger), Maurice (feu Paule Chaussé), Germaine (feu Lionel St-Laurent) et André (feu Thérèse Vézina); ses beaux-frères Raymond (feu Suzanne Savard) et Camille St-Amand (Cécile Drolet), de Québec; ses neveux, nièces; cousins,

cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Elle était la soeur de feu Antoinette (feu Isidore Dubé), feu Anne-Marie, feu Juliette, feu Gérard (feu Germaine Dubé), feu Ursule (feu Patrick Heins), feu Wilbrod (feu Marcelle Garon) et de feu Gabriel. Elle était la belle-sœur de feu Claire (feu Raymond Corriveau), feu Thérèse (feu Gérard Blondeau), Raymond (feu Suzanne Savard) et de Camille St-Amand (Cécile Drolet), de Québec. La famille désire vous dire combien furent importants pour elle votre compassion et votre soutien. Un merci sincère à chacun de vous. Ses enfants Claude et Louise, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée au

**CENTRE FUNÉRAIRE
BISSENETTE DE RIMOUSKI**
125, rue. St-Louis
Rimouski, (Québec), G5L 5P9
Téléphone: 418-723-9294
Télécopieur: 418-723-7395
Courriel: cfbisso@globetrotter.net



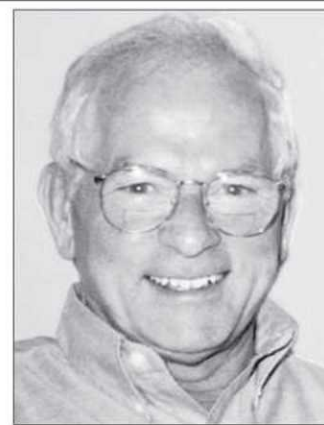
Gaumond Dion
1930 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 mars 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Gaumond Dion, époux de dame Céline Dussault. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le vendredi 14 mars de 19h à 22h. Le samedi 15 mars de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 mars 2008 à 10h30, en l'église St-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Monsieur Dion laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Denise (feu Laval Létourneau), Jean-Jules (Jacqueline Morin), François (Françoise Asselin), Rachel (Rémy Bédard), Lucie (Jean-Marie Sylvain), Michel (Aline Tremblay), feu Raynald, feu Suzanne (feu Jean-Paul East), feu Fabienne (Jean-Marc Groulx), feu Robert (Huguette Le Houillier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dussault: Gaétane (André Boulianne), Lucette (André Gamache), Marc (Linette Bastien), Fernande (Guy Nolet), Nicole, Jocelyn, Marie-France (Richard St-Pierre) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement particulier au personnel des soins intensifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour leur grande humanité. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES
DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)**
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Frank Dumas
1927 - 2008

À l'hôpital du St-Sacrement, le 6 mars 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Frank Dumas, époux de feu madame Maureen Turpin. Il demeurait à Québec. Il a été confié au **COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE** 301, rang Ste-Anne, Québec (Québec) Le service religieux sera célébré le mardi 11 mars 2008 à 10 heures en l'église St-Patrick's, 1145, de Salaberry, Québec. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil son fils: Keith; son petit-fils: Matthew, la mère de son petit-fils: Chantal Hautcoeur; ses frères et sœurs: Joe (feu Lieselotte Find, Norma Santos), feu Gerry (Sheila Bullock), feu Leslie (Zieglinde Krouschefki), feu Bobby (Shirley Jobin), Mary (Paul-E. Boisvert), feu Ann (Robert Drolet); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Turpin, feu Harold Turpin (Vivian Couture), feu Vina Turpin (feu Bill McGrath), feu Pat Turpin (Andrée Rochette), Carmen Turpin (Fernand Vallières), Bruce Turpin (feu Andrée Chouinard, Elizabeth Lizotte), Ann Turpin (Jean-Claude Latulippe) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement spécial aux équipes de la Clinique d'insuffisance cardiaque, le Holland Center et la Résidence du Campanile ainsi qu'un gros merci à son infirmière Suzanne.

**PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE**
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est
disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Souvenez-vous...

Il y a un an, deux ans, cinq ans
ou plus qu'un être cher
vous a quittés?

Rendez-lui hommage
en publiant un message.

Renseignez-vous au
686-3326
poste 2261



Gaspard Gaudreault
1929 - 2008

À l'Hôpital Laval à Québec, le 7 mars 2008, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédé monsieur Gaspard Gaudreault, conjoint de dame Suzette Gaudreault. Il était le fils de feu dame Graziella Tremblay et de feu monsieur Richard Gaudreault. La famille recevra les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER**
1500, boul. Wilfrid-Hamel,
Québec (Québec) G1N 3Y6

le lundi 10 mars de 13h à 15h. Une
liturgie de la Parole suivra à 15 heures
en la chapelle du Complexe funéraire
Lépine Cloutier.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil, sa fille Josette Gaudreault (Claude Pelletier); ses petits-enfants: Hélène et Philippe; sa sœur Yolande Gaudreault (feu Guy Paquet); ses belles-sœurs: Andrée Laflamme, Thérèse Trudel, Denise Laflamme; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Laval pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: (418) 656-4638.

Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est
disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

**Gratiane (Christiane)
Savard Henry**

Au centre de Santé Paul Gilbert de Charny le 6 mars 2008, est décédée, à l'âge de 89 ans et 1 mois, madame Gratiane (Christiane) Savard, épouse de feu Louis-Philippe Henry, autrefois de Saint-Étienne-de-Lauzon. Les funérailles auront lieu le mardi 11 mars à 15h en l'église de Saint-Étienne et l'inhumation au cimetière de l'endroit. La famille recevra les sympathies à compter de 13h à la résidence funéraire

BEAUDOIN FERLAND DUPUIS LTÉE
679, rue Principale, St-Étienne

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs ainsi que ses parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société d'Alzheimer du Québec.

Pour renseignements:
téléphone: (418) 831-2349
télécopieur: (418) 888-4951
site Internet: www.salonsdupuis.com

Tu as mal à la vie.

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553



CENTRE DE
PRÉVENTION
DU SUICIDE
DE QUÉBEC



Marie-Berthe Poitras Lacombe
1912 - 2008

À l'au Pavillon St-Dominique de Québec, le 4 mars 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Marie-Berthe Poitras, épouse de feu monsieur Louis-Philippe Lacombe. Elle demeurait à L'Islet (Sur-Mer).

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Claire, Pierre (Diane Paquin); ses petits-enfants: Jacinthe (Alexandre Messier-Turcotte), Jérôme (Diane Gaboriau), Viviane (Maxime Massé), François; ses arrière-petits-enfants: Lisande et Hugo; sa sœur Thérèse; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le Dr Michel Drolet pour son accompagnement dans les deux dernières années et le personnel des soins palliatifs du Pavillon St-Dominique pour leur soutien et les soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messe ou par un don à la Fabrique de Notre-Dame-de-Bonsecours de L'Islet (Sur-Mer). Il sera possible de le faire au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS

39, ch. des Pionniers Est, L'Islet

dimanche de 19h à 22h; lundi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 10 mars 2008 à 14h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet (Sur-Mer)**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements: (418) 247-5571 sans frais: 1-877-598-3093

ou pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 246-5115 courriel: duran4ge@globetrotter.net Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Suzanne Larouche

1928 - 2008

Montréal, le 27 février 2008 est décédée Suzanne Larouche, à l'âge de 79 ans.

Elle laisse dans le deuil son conjoint le Dr Gilles Bédard, ses cinq enfants, ses huit petits-enfants, ses frères et sœurs, la famille Bédard et ses nombreux amis. Les cendres seront exposées le **5 avril 2008** au

SALON DÉSOUDRY

31 Sud, rue Principale à Sutton de 9h à 12h30. Une cérémonie religieuse aura lieu à **13h à l'église St-Simon d'Abercorn (9 Ouest, chemin de l'Église)**. Le don de messes à sa mémoire serait apprécié.



Lucienne Bergeron Laverdière
1920 - 2008

À l'au CHSLD de St-Augustin-de-Desmaures, le 29 février 2008, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Lucienne Bergeron Laverdière, épouse de feu Roy Laverdière.

Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants: Luc (France Lebourgeois), Marc (Shanna Munro), Hélène (Alan Bushey) et François (Lynda Beau-lieu); ses petits-enfants: Michelle, Kristine (Warren Earnest), Luc, Julian, Vincent et Maxime; son arrière-petite-fille Alexandra-Rose; sa très bonne amie Marie-France Legault ainsi que Jenna et Justine Munro. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Bertha (Marcel Bernard) et Monique (feu Gilles Jutras); ses frères: Jean-Paul (Yolande Nadeau) et Claude (son amie Denise Ruel); ainsi que plusieurs nièces et neveux, cousines et cousins. Elle rejoint sa mère Alphonsine Delisle, son père Albert Bergeron, ses sœurs et frères Thérèse, Robert (feu Gilberte Daigneault), Guy, Maurice, Gaston; ses belles-sœurs et beaux-frères: Rosette, Adrienne, Florelle, Rouville (feu Annie Barlow) et Anatole (feu Marie-Antoinette Lajoie) Laverdière. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC.

au 6161, rue de Pomerol, St-Émile, Québec

le mardi 11 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le **mercredi 12 mars dans le chœur de la Cathédrale Saint-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke à 12h** où la famille recevra les condoléances à 11h, soit une heure avant le début de la cérémonie, sous la direction de la

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC.

6161, rue de Pomerol, Saint-Émile, Québec

Sincères remerciements à tous les employés du CHSLD de St-Augustin de Desmaures, et particulièrement au personnel du 4e étage. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation MIRA. Des enveloppes et formulaires seront disponibles à la résidence funéraire ainsi qu'à l'église.

Pour renseignements: (418) 845-6161 télécopieur (418) 845-8920 courriel électronique: salonfuneraire@bellnet.ca



Léo Lavoie
1913 - 2008

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 4 mars 2008, est décédé à l'âge de 95 ans, Léo Lavoie, époux de feu Claire Maranda.

Il laisse dans le deuil sa fille Lise, ses petits-enfants, Jean-François (Hélène Laplante) et Alain Courville, deux arrière-petits-enfants, ses sœurs, Berthe, Jacqueline (Réjean Gagnon) de Rivière-du-Loup, Monique (Alfred Ouellet) de Sorel, son frère Gérard (Mireille Dugas) de Matane ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le **mardi 11 mars 2008 à 11h, au complexe funéraire URGEL BOURGIE**

1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Des dons à La Maison du Père, 550, boul. René-Lévesque Est, Montréal (Québec), H2L 2L3, seraient appréciés.



Marie-Ange (Blais) Lessard
1911 - 2008

À l'au Centre hospitalier Chauveau, le 6 mars 2008, à l'âge de 96 ans et 8 mois, est décédée dame Marie-Ange Blais, épouse de feu monsieur Barnabé Lessard. Elle demeurait à Québec, autrefois de St-Camille. La famille recevra les condoléances au **FUNÉRAIRIUM LÉPINE CLOUTIER** 1025, route de l'Église Québec (Sainte-Foy) G1V 3W1 le dimanche 9 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h; le lundi 10 mars de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 10 mars 2008, à 11 heures, en l'église Ste-Ursule, 3431, boulevard Neilson à Québec (Sainte-Foy)**. L'inhumation se fera au cimetière de St-Camille au printemps.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Ghislaine, Claude (Denise Pouliot), feu Roger (Doris Morel), Lisette (Louis-Maurice Allard), Ginette et Diane; ses petits-enfants: Daniel, Gary, Julie, Sophie, Éric, Jean-Nicolas, Nathalie et Karine; ses arrière-petits-enfants: son frère et ses sœurs: Victor (Rita Bilodeau), Simone, Marie-Berthe (feu Antonio Myrand), Thérèse (Roméo Lachance), Rolande (feu Jean-Jacques Martel), Cécile (feu Fernand Rochette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Lessard (feu Marie-Jeanne Tardif), Fernand Lessard (Cécile Sévigny), Hélène Blais (feu Hormidas Lessard), René Lessard (Simone Bélanger), Yvette Lessard (feu Gaudias Lessard), Yvette Brochu (feu Noël Lessard), Denise Bizier (feu Louis-Philippe Lessard); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un remerciement au personnel du Centre hospitalier Chauveau pour leur dévouement et les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE** Renseignements: (418) 529-3371 Télécopieur: (418) 529-9506 Courriel: lc@lepinecloutier.com Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Denis Longchamps
1969 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le mardi 4 mars 2008, à l'âge de 38 ans et 8 mois, est décédé monsieur Denis Longchamps, époux de madame Anne de Grandmont. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois de Beauceville. La famille recevra les condoléances au centre funéraire

GÉRALD CLOUTIER INC.

208, 108e Rue, Beauceville

dimanche après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **lundi 10 mars 2008 à 14h, en l'église St-François de Beauceville** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Anne de Grandmont; ses parents, Roger Longchamps et Gaétane Beaudoin, son frère Richard Longchamps (Véronique Gilbert), sa grand-mère, Blanche P. Longchamps (feu Ernest Longchamps); ses beaux-parents, Pierre de Grandmont et Céline Hamel; ses belles-sœurs, Michelle et Isabelle (Allan Cloutier). Il laisse également dans le deuil ses neveux et sa nièce, oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 6140, 6e Avenue, Saint-Georges de Beauce G5Z 1P2.

CENTRE FUNÉRAIRE GÉRALD CLOUTIER INC.

Téléphone: (418) 774-3411

Télécopieur: (418) 774-2011

Courriel: info@geraldcloutier.com

Site Web: www.geraldcloutier.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Marie-Paule Rehel Martel
1922 - 2008

À la Résidence Côté Jardin, le 5 mars 2008, à l'âge de 86 ans est décédée dame Marie-Paule Martel, fille de feu M. Onésime Martel et de feu dame Marie-Louise Fortin, épouse de feu M. Ambroise Rehel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Audrey (Georges Pedneault), Sheila (Arthur Atwood), Josette, Patricia (Claude Raymond), Madeleine (Adrien Hubert), Lili (Raynald Aubé), Roger (Lise Provencher), Louise (Daniel Surprenant), Ghislain, ses 14 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants; sa sœur Jacques d'Arc (feu Charlemagne Renaud) et tous ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Rehel. Elle rejoint auprès de Dieu ses frères et sœurs décédés: Thérèse (Thomas-Louis Laprise), Thomas-Louis (Jeanne Thivierge), Joseph-Edmond (Jeannette Fortin), Méridé (Yvonne Fortin), Gertrude (Johnny Gaudreault), Alice (Ludger Fortin) et

Jean-Marie. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre réseau Dignité

1460, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette www.sylviomarceau.com

le mercredi 12 mars 2008 de 10h à 13h50. Les funérailles auront lieu le **mercredi 12 mars 2008 à 14h en l'église Notre-Dame de l'Annonciation de L'Ancienne-Lorette (1625, Notre-Dame)**. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à Développement et Paix (1073, boul. René-Lévesque Ouest, Québec Qc G1S 4R5). Des enveloppes seront disponibles au salon.

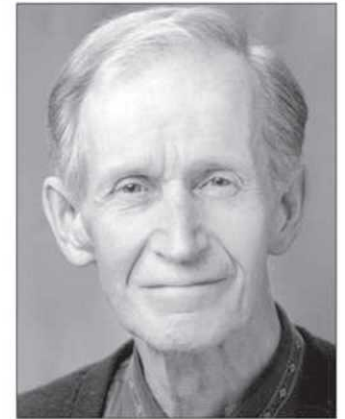
Pour renseignements:

téléphone: (418) 522-5212

télécopieur: (418) 521-2187

courriel: quebec@sylviomarceau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Léo Pelletier
1929 - 2008

« Le goût de vivre, c'est de savoir qu'il y a une issue et de l'air et de la lumière et de l'amour quelque part au-delà de toute mort ».

P. Teilhard de Chardin.

Entouré de l'amour de ses enfants et de son épouse, Léo, ce sage et grand homme, s'est éteint à l'hôpital Laval, le 5 mars 2008, à l'âge de 78 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lise Cooke Pelletier; ses enfants: Marie, Viviane (Gregory Sznajdruk), Danièle (Mario Lemay), Brigitte, Nathalie (John Agozzino) et Marie-Claude (Laurent Solasse); ses petits-enfants: Rebecca, Kristen, Katherine, Florence, Louis-Alexis, Charles et Émile, son filleul. Ses frères et sœurs: Philippe (Suzanne Audet), Lucien (Pierrette Guenette), Alphonse (Carmen Guenette), Jeannine (feu Victorine Bélanger), Paul (Rose-Hélène Maheux), Gemma (Reg Charlesworth), Marie-Jeanne (Raymond Langlois), Thérèse (Réjean Caron), Roger (Nicole Bois), Marie-Claire, Lucile, Marie-Ange (Richard Pilote), Lorraine (Michel Vaudry).

Les membres de la famille Cooke: Madeleine (feu Fernand Bellemare), Charles (Jeanne Landry), Yvette (Charles Mattar), Jean. La famille Cooke a déjà subi la perte de Françoise (feu Ovide Lesage), de Geneviève (feu Roger Côté) et d'Hélène (Pierre Hamel). Ses chers et nombreux neveux et nièces, amis et confrères. Nous le laissons entre les mains de son père Antoine Pelletier et sa mère Aurore Gamache qui l'ont précédé dans la mort. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le dimanche 9 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le lundi 10 mars de 12h30 à 13h30. Les funérailles auront lieu, le **lundi 10 mars 2008 à 14h, en l'église de St-Thomas-d'Aquin, 2125, rue Louis-Joliet, Québec**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des handicapés pulmonaires de Québec (Hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec, G1V 4G5).

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC? L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie? Il y a de l'aide pour vous!

ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE (APIA)

Téléphonez-nous au: (418) 647-3684 apia@bellnet.ca www.apiaquebec.org

Laissez-moi parler à mon rythme

Aujourd'hui, le diabète nous concerne tous...

Vos dons font la différence!

Les Diabétiques de Québec

2700, boul. Laurier (Place Laurier) Bureau 6250, Tour Champlain Québec (Québec) G1V 4K5 Téléphone: (418) 656-6241 poste 2 diabete@bellnet.ca www.lesdiabetiquesdequebec.com

800 000 QUÉBÉCOIS SONT ANALPHABÈTES

Don en ligne: www.fqa.qc.ca ou 1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation Des mots d'espoir



Aldéric Rheault

Au pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 5 mars 2008 est décédé à l'âge de 94 ans et 4 mois, M. Aldéric Rheault, époux de feu Lucile Lamothe, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au **CENTRE FUNÉRAIRE ROUSSEAU** 445, des Volontaires, Trois-Rivières mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, la famille se rendra directement à l'église. Les funérailles auront lieu le **mercredi 12 mars à 13h en l'église Notre-Dame du Mont-Carmel**. L'inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame du Mont-Carmel à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses six enfants: Léo-Paul, Ghislaine et sa fille Isabelle (Antoine Groulx) et son arrière-petit-fils Colin Groulx, Denis, Monique (Yvon Leblanc) et leur fille Lisanne, Pierre (Susan MacNeil) et leurs quatre enfants Patrick, Gregory, Xavier, Tessa Rheault, et Jean, le cadet de ses fils; ses belles-sœurs Béatrice Lamothe (feu Jean-Baptiste Brunel) et Lucette Landry (feu Eddy Rheault); de nombreux neveux et nièces des familles Rheault, Doucet, Lamothe, Savary et Brunel et plusieurs ami(e)s; enfin ses compagnons et compagnes des cinq dernières années à la Villa du Jardin fleuri ainsi que le personnel attentif de cette résidence.

La famille désire adresser des remerciements tout particuliers aux soignants du 4e C du Pavillon Sainte-Marie de Trois-Rivières pour leur support soutenu et dévoué.

Pour renseignements: 1-800-246-6225
condoléances par télécopieur:
1-819-374-6227
www.centrerousseau.com/avis_decès.htm
Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec



Yolande Robitaille
1934 - 2008

À Ste-Foy, le 5 mars 2008 à l'âge de 73 ans, est décédée, dame Yolande Robitaille. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

280, 8e Rue, Québec (Québec)
le samedi 15 mars de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 15 mars 2008 à 14 heures, en l'église St-François d'Assise 1381, 1re Avenue, Québec**. La disposition aura lieu au cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Martin (Liliane Racine) et Françoise. Ses sœurs et son beau-frère: Jacqueline (Arnold Van Campen) et Denise. Roland Rinfret (Réjeanne Lachance). Également laissés dans le deuil plusieurs, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com



Marc Samson
1929 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 6 mars 2008, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Marc Samson, époux de madame Louise Forand-Samson, directrice artistique du Club musical de Québec. Il demeurait à Québec. Il fut critique musical et directeur des pages des Arts au Quotidien Le Soleil de 1964 à 1994, date de sa retraite.

Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille, le **dimanche 16 mars 2008** à compter de 13h, au

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE LOUIS-FRÉCHETTE

269, boul. René-Levesque Est, Québec
Une cérémonie d'hommage et d'adieu y sera tenue, en présence des cendres, à compter de 14h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Louise Forand-Samson, son fils Nicolas Samson et sa conjointe Chantal Dallaire; ses belles-sœurs: Marie-Josée Forand et son époux Isael Carbonell-Cruz et Marguerite Bernier (feu Gilles Samson); une sœur de cœur Lise Langevin ainsi que quelques neveux, nièces et plusieurs ami(e)s. Il était le papi de Philippe, Gabriel et Denis.

La famille ne sait comment manifester sa reconnaissance pour leur dévouement et son admiration pour leur compétence au Dr Rénald Bergeron, son médecin traitant, et à la merveilleuse équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec, la Dre Brisson en tête. Merci à Martine Fortin, Paule Soucy, Marjolaine Tremblay et Evelyn Keller pour la chaleur et le réconfort de leur accompagnement. Au bataillon des infirmières et préposé(e)s du 9e et des soins palliatifs, le mot merci ne dit qu'une faible partie de ce qu'il contient.

Les personnes qui le désirent peuvent, en sa mémoire, faire parvenir leurs dons à la Fondation du CHUQ (soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, téléphone: (418) 525-4385.

Pour renseignements:
HARMONIA

871, Grande Allée Ouest, Québec
téléphone: (418) 681-9797 et
télécopieur: (418) 527-1044
courriel: harmonia@videotron.ca
www.services-harmonia.com
La mémoire VIVANTE
d'abord et avant tout



Amanda Villeneuve Savard

À la Résidence Charlesbourg, le 4 mars 2008, à l'âge de 101 ans et 2 mois, est décédée dame Amanda Villeneuve, épouse de feu Louis Savard, fille de feu monsieur Xavier Villeneuve et de feu madame Laura Lapointe. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle sera exposée en présence du corps. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince-Édouard, Québec
le dimanche 9 mars 2008, de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré en présence du corps le **lundi 10 mars à 14 heures à l'église St-Pierre aux Liens, 4205, rue des Roses, Charlesbourg** et de là au cimetière St-Charles, 1460, boul. Hamel, Québec. Sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince-Édouard, Québec
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine Savard (Raymond Verret), Raymond Savard (Carole Morasse), Fernand Savard (Diane Constant), feu Claude Savard (Françoise Lamontagne); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies.
Un remerciement à tout le personnel de la Résidence Charlesbourg pour les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messe.

Pour renseignements
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince-Édouard
Québec, QC G1K 2M8
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Noël Turgeon

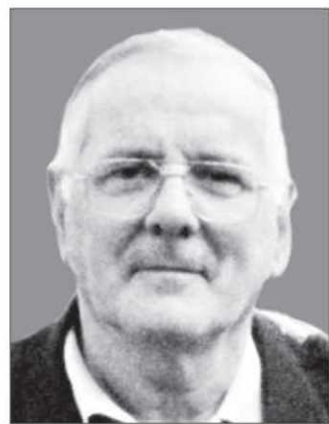
À l'Hôpital du Sacré-Coeur à Montréal, le 19 février 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Noël Turgeon, époux de feu dame Luce Gratton. Il était le fils de feu J. Aimé Turgeon et de feu Donald Carrier de Lévis.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Lise Boucher), Luc (Chantale Ouellette) et Nicole (Michel Thivierge); sa petite-fille: Sophie Turgeon; ses sœurs: feu Gemma, Rollande, Julienne (Majella Aubin) et Lyse (Raymond Roussin); et son frère: Guy (Denise Leclerc). Il laisse également plusieurs neveux et nièces.
Ses funérailles ont eu lieu à Montréal le 1er mars 2008.

Un don d'espoir pour la vie

1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

720
REMERCIEMENTS



Gaston Allard

Vous avez été très très nombreux à partager notre chagrin lors du décès de Gaston, survenu le 15 février 2008. Pour toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, ce fut d'un précieux réconfort et grandement apprécié. À chacun(e) d'entre vous, nous adressons nos plus sincères remerciements et notre vive reconnaissance.

Son épouse Pierrette,
ses enfants et ses petits-enfants



André Asselin

Nous désirons remercier bien sincèrement tous les parents, ami(e)s ainsi que ses ex-collègues de travail qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès d'André, survenu le 14 janvier 2008. Soyez assurés que nous avons grandement apprécié ce geste de réconfort dans ce moment difficile. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses sœurs Rita, Colette et Micheline



Aline Giguère Boivin

Nous remercions les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de notre mère, Mme Aline Giguère Boivin, survenu le 25 décembre 2007. Votre présence, vos témoignages de sympathie et d'amitié nous ont apporté énormément de réconfort. Soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

Liliane, Jocelyne, Nicole, Monique, Francine, Alain, Germain



Jeanne-d'Arc Cayer

Lors du décès de Jeanne-d'Arc Cayer, survenu le 6 février 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence, prières, offrandes de messes, dons, cartes de sympathie, télécopies et assistance aux funérailles. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.

Sa famille: Léonie, Patrick, Yvette, Ghislaine, Marie-Claire et Rachel L., neveux et nièces



Grégoire Desroches

La famille remercie bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Grégoire Desroches, survenu le 13 février 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie et dons. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Paul-Émile Durand
1941 - 2008

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Paul-Émile, survenu le 9 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Sa famille

Fondation communautaire du grand Québec

un véhicule philanthropique pour les dons planifiés

Simple et accessible!

Informez-vous au 418 521-6664 poste 225

Donnez généreusement
Merci!

Fondation des maladies de l'œil

654-0835
fondationdesmaladiesdeleuil.org



Raymond Fournier

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Raymond Fournier, survenu le 12 janvier 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

**Son épouse
Georgette Lemieux Fournier
ainsi que les familles
Fournier et Lemieux**



Blanche Thiboutot Lavoie

Lise, Charles, les enfants et petits-enfants vous remercient sincèrement pour tous les témoignages de sympathie lors du décès de grand-maman Blanche. Vous nous avez laissé un bagage de beaux souvenirs que nous aurons toujours du plaisir à nous remémorer.



**Rose-Aimée Leclerc Lesage
1906 - 2008**

À l'aube de ses 102 ans, maman s'est trompée croyant qu'elle serait oubliée vu le départ de nombreux frères et soeurs et beaucoup d'amis. Mais, les descendants ont été nombreux à manifester leurs marques de sympathie soit des témoignages d'amitié et souvenirs du passé, offrandes de messes, affiliations de prières, assistance aux funérailles et les dons faits à la Fondation de l'Hôpital Laval lors du décès de ma mère survenu le 5 février 2008.

Je remercie sincèrement et avec reconnaissance tous ceux et celles qui ont participé à sa mémoire et veuillez considérer ces remerciements comme personnels à chacun de vous.

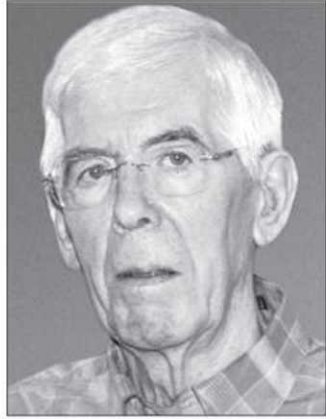
**Sa fille Claudette Lesage Roy
et la famille**



Colette Belleau Messier

Lors du décès de Mme Colette Belleau Messier, survenu le 6 février 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence, prières, offrandes de messes, dons, cartes de sympathie, envois de fleurs, télécopies et assistance aux funérailles. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considèrent comme leur étant adressés personnellement.

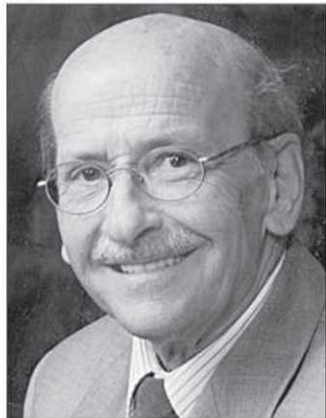
**Son époux Noël, ses enfants
Sylvie et Carol et son petit-fils Kevin**



René Morin

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. René Morin, survenu le 31 décembre 2007, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons à la Société Parkinson ou à la Fondation du CHUQ, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse et ses enfants



Roland Morin

Nous remercions les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Roland Morin, survenu le 24 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants et la famille



**Claudine
Fontaine Plamondon**

Merci

Nous vous remercions personnellement pour avoir partagé, de près ou de loin, notre peine lors du décès de Claudine, survenu le 6 janvier 2008, à l'âge de 45 ans. Votre soutien et vos manifestations de sympathie de toutes sortes nous ont profondément touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

**Son époux Daniel, son fils William,
sa mère Françoise, son frère André
et toute la famille**



**Liliane Poiré
1941 - 2008**

Nous remercions les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Liliane, survenu à Lévis le 1er février 2008. Quelque soit la forme de votre marque de sympathie, elle nous a été d'un grand réconfort et fut très appréciée. Que chacun trouve l'expression de notre gratitude et considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

Toute sa famille se souviendra.



**Jeanne d'Arc Roy
Tanguay Leclerc
1921 - 2008**

Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui nous ont accompagnés lors du décès de notre mère, survenu le 6 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de diverses façons, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun et chacune trouve dans ce message l'expression de notre sincère reconnaissance et considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

**Ses enfants Madeleine, Jacques
et Jean-Marie**



Alfred Simard

Nous remercions les plus chaleureux à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin suite au décès de M. Alfred Simard survenu le 10 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants



Maurice Simard

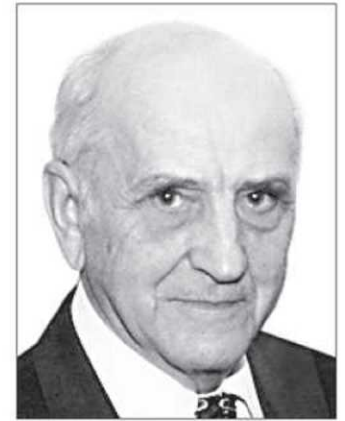
Suite au décès de M. Maurice Simard, survenu le 22 janvier 2008, à l'âge de 93 ans et 8 mois, sa famille désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Cécile Gauthier St-Laurent

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Cécile Gauthier, survenu le 28 février 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

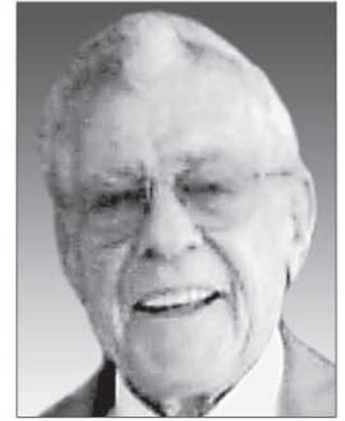
Son époux Robert



Édouard Audet

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Édouard Audet le dimanche 16 mars 2008 à 11h en l'église de Sainte-Claire. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous, en pensée ou en personne pour partager ce moment de recueillement.

**Son épouse Gemma,
ses enfants et petits-enfants**



Maurice Beudet

Déjà un an que tu nous as quittés pour cette nouvelle vie. Tu es toujours présent dans nos coeurs. Chaque jour tu es là avec nous, nous ne cessons de penser à toi. Continue de veiller sur nous de là-haut et de nous donner la force de continuer sans toi.

**Son épouse Odette,
ses enfants Richard, Charles,
Lucie, Martin et ses petits-enfants**



Cécile Duclos Boucher

**Le temps passe mais tu continues
à vivre dans nos coeurs.**

Aujourd'hui, nous vous invitons à nous accompagner à une messe anniversaire célébrée en sa mémoire, le dimanche 16 mars 2008 à 8h30 a.m., en l'église de Saint-Louis de Courville, rue Vachon.

Tes enfants

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35\$
3,35\$ par copie, livré par envoi postal

686-3326, poste 2261

leSoleil

725
ANNIVERSAIRES
DE DÉCÈS

10e ANNIVERSAIRE



Ginette Gingras Côté

Gigi, dix années se sont écoulées et nous sommes encore remplis d'émotions lorsque nous parlons de toi. Nous te sommes reconnaissants d'avoir imprimé en nous les valeurs familiales qui t'étaient si chères. Tu es encore présente dans nos coeurs et tu le demeureras toujours.

Marcel, Mylène et Isabelle



**1er anniversaire
à la douce mémoire de
Mme Cécile Cauchy
Couillard**

décédée le 26 février 2007

Nous pensons à toi et nous gardons précieusement dans nos coeurs les belles valeurs que tu as transmises.

En souvenir de toi, une messe sera célébrée à 16h, le samedi 15 mars 2008 en l'église Saint-Louis-de-Courville.

Tes enfants qui t'aiment



Bérandère Côté Drouin

«À ceux qui dans la souffrance ont soif en la vie, Dieu fit un frère à l'Espérance et le nomma le Souvenir.»

Le dimanche 9 mars 2008 à 9h30 en l'église de L'Ange-Gardien sera célébrée une messe anniversaire à la douce mémoire de Mme Bérandère Côté Drouin. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son mari Romain et ses enfants Céline, André et Nathalie



Rosa-Marie Brochu Fournier
septembre 1915 - mars 2007

Chère maman et grand-maman Rosa,

Une année s'est écoulée depuis ton départ. Nous nous souvenons de toi avec grande affection et grande reconnaissance et nous te remercions pour tout ce que tu as été et tout ce que tu as fait pour nous. Tu as retrouvé papa et Bertin. Tu resteras dans nos coeurs à jamais. Une messe anniversaire sera célébrée à ta mémoire à Amqui en mai. Nous t'aimons.

Tes enfants Chantal, Mario, Sarto, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants



Yvon Gagnon

Cher époux, papa, grand-papa, déjà un an que tu es parti. Ton départ a laissé dans nos coeurs une grande peine. Continue de nous protéger et de nous guider.

À ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 mars 2008 à 10h30 à l'église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette. Nous remercions tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous.

Ton épouse Lina et tes enfants Suzanne, Louise, Françoise, Robert, Marie-Hélène et tes petits-enfants



Émilien Gauthier

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

Une messe anniversaire sera chantée le dimanche 16 mars 2008 à l'église St-Michel de Sillery à 11h. Yolande, Sophie et Jean

5e ANNIVERSAIRE



Hélène Grenon

17 décembre 1960 - 2 mars 2003

Belle Hélène! La mort n'est qu'un pas à franchir vers la Lumière, là où commence vraiment la vie. De cette Lumière, tu nous apportes paix et réconfort. Ta famille qui t'aime pour l'éternité.



Guy Lamarre

Une messe anniversaire sera célébrée en la mémoire de M. Guy Lamarre, le dimanche 9 mars 2008 à 11h, en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc (paroisse St-Joseph de Lévis). Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous.

Ton épouse Lorraine, tes enfants, tes petits-fils et leur conjoint(e)

1er Anniversaire
et Remerciements



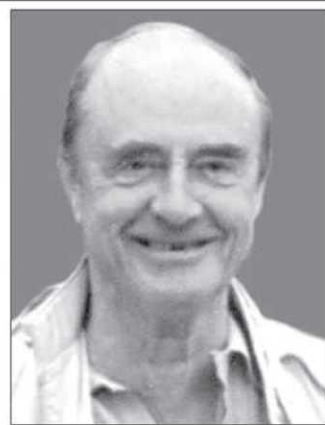
**Carmen Rochette
Antonio Landa**

Cher Parents,

Déjà 1 an... Depuis votre départ, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à Vous. Malgré la douleur encore présente dans nos coeurs, se souvenir de Vous c'est facile, mais s'habituer à votre absence est encore très difficile. Le temps a beau s'enfuir mais il ne pourra effacer de nos coeurs ce que Vous avez été et avez fait pour nous ainsi que vos ami(e)s. De là-haut, continuez de veillez sur nous.

Nous désirons profiter de ce Premier anniversaire pour dire Merci aux parents et ami(e)s qui étaient présents lors du service funéraire et à tous les autres pour leur généreuse pensée.

Vos enfants, Raymond, Marie, Mike, Nina ainsi que vos petits-enfants. Ha oui, Samuel, votre petit dernier, en plus vous envoie un généreux calin.



Joseph Lapointe
Un an déjà...

Nos verts sapins des Laurentides En hiver sont revêtus de blanc. Près de ta rivière tranquille, Ils veulent te dire certainement, Pour les avoir si bien entretenus Merci infiniment.

Tu aimais tellement cette nature Ton environnement.

Tu as construit de tes deux mains Et avec beaucoup de sueur, Notre demeure.

C'était ton bébé, où tu accueillais En grand nombre, Parents et vieux amis, évidemment.

Repose-toi maintenant, Tu l'as bien mérité Et veille sur nous.

Nous t'aimons et t'aimerons toujours.

Ton épouse et tes enfants



10e ANNIVERSAIRE



Rachelle et Émilie Marceau

Sur votre monument est inscrit:

«elles n'ont vécu que le temps d'une rose». Par contre votre passage restera gravé à jamais dans le coeur de beaucoup de gens.

En votre mémoire, une messe sera célébrée à l'occasion de votre 10e anniversaire de décès à l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Honfleur, le dimanche 16 mars 2008 à 9h30.

Vos parents qui vous aiment: Eugène et Bibiane, parents et ami(e)s



Marcelle Proulx Michaud

Le dimanche 9 mars 2008 à 10h en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Marcelle Proulx Michaud. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son époux Marcel et la famille



Gérard Pruneau

Déjà 40 ans, 1968 - 2008



Valéda Labrecque Pruneau
décédée le 8 mars 2007

Le temps passe, mais il n'effacera jamais le souvenir du beau temps passé à vos côtés. Vous continuez à vivre dans nos coeurs.

En souvenir, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 mars 2008 à 11h, en l'église de Saint-Zéphirin de Stadacona. Merci aux parents et ami(e)s qui, par leur présence ou en pensée, s'uniront à nous pour cette célébration.

**Donnez
aux plus
démunis**

692-4248

www.lauberiviere.org



Fondation de
Lauberivière



YVON ROUSSEAU
1923 - 2007

À l'occasion du premier anniversaire du décès d'Yvon Rousseau, et en souvenir de l'être exceptionnel qu'il a été, une messe sera célébrée le dimanche 16 mars 2008, à 11h15 en l'église Saint-Mathieu, au 3155, chemin des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy, Québec. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour partager ce moment de recueillement.

La famille



Yolande Croteau Trudel

Maman, déjà une année sans toi, sans ton sourire et ton regard rempli d'amour pour nous. Notre peine est toujours présente mais, nous savons que de là-haut, tu veilles sur nous. Maman, merci d'avoir été la mère que tu étais, nous t'aimons et t'aimerons toujours. Ta présence nous manque mais, à chaque jour qui passe, sache que tu es constamment dans notre cœur et nos pensées.

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 mars 2008 à 10h, en l'église St-Jérôme, 6350, 3e Avenue Est. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Tes enfants: Jacques, Marie-Josée, Kathleen, Guy et Guylaine



Yolande Brousseau Vézina

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde sans souffrance. Ton souvenir demeure présent dans nos cœurs.

Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 9 mars 2008, à 9h30, en l'église St-Joseph (paroisse St-Joseph de Lévis).

Son époux Joseph-Albert Vézina, sa fille Ginette V. Gagnon

740
FAVEURS OBTENUES

Remerciements à la Sainte Vierge pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.A

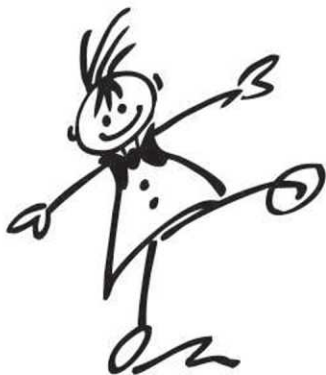
Remerciements à Marguerite D'Youville pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.M

765
MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

**DON
IN MEMORIAM**

*Un don,
parce que
la vie
continue...*



OQPAC

Organisation québécoise
des personnes atteintes de cancer

(418) 529-1425



FEDERER RALENTI PAR UNE MONONUCLÉOSE

Roger Federer ne savait pas pourquoi il se sentait au ralenti depuis le début de la saison. Son médecin l'a informé qu'il souffrait d'une mononucléose. «Il l'a su il y a quelques semaines», a indiqué son agent Tony Godsick, hier. «Il ne veut pas s'en servir comme excuses.» Federer s'est incliné contre Novak Djokovic en demi-finale des Internationaux d'Australie au mois de janvier. Il n'avait pas joué depuis cette semaine au tournoi de Dubaï, où il a été surpris par Andy Murray en première ronde. Federer (ci-dessus) n'avait pas perdu en première ronde d'un tournoi depuis 2004. Godsick a ajouté que Federer affrontera comme prévu Pete Sampras lors d'un match hors concours au Madison Square Garden, lundi soir. Federer a gagné 12 titres du grand chelem, deux de moins que le record de Sampras. — PHOTO AFP

Le Radio X surclassé

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Ian Bussièrès
ibussièrès@lesoleil.com

Surclassé 56-31 dans les tirs au but, le Radio X de Québec de la Ligue nord-américaine de hockey (LNHA) a dû s'avouer vaincu 5-4 en prolongation face au Mission, hier à Sorel-Tracy. Décimés par les blessures, les visiteurs ont chèrement vendu leur peau.

La rencontre avait bien débuté pour Pierre Rioux et son équipe. Claude Morin a donné l'avantage au Radio X à 35 secondes dans le match. Éric Lavigne et Matt Amado ont aussi compté pour porter la marque à 3-0 avant la fin du premier vingt. Côté tirs au but, c'est cependant le Mission qui a dominé ses adversaires 24-10. Le Radio X peut dire merci à son gardien Daniel Boisclair, qui a multiplié les arrêts miraculeux pour garder son équipe dans le match.

Boisclair n'a cependant rien pu faire lors d'un avantage numérique de deux hommes à Sorel-Tracy en début de deuxième. Le scénario s'est répété, à quatre contre cinq cette fois, avant la fin de la période.

En troisième, les 1023 spectateurs au Colisée Cardin se sont réjouis que leurs favoris créent l'égalité, mais Martin Paquet a redonné les devants au Radio X moins de trois minutes plus tard. Le Mission est encore revenu de

l'arrière à 11:09. Malgré plusieurs chances de marquer, les équipes n'ont pu faire de maître en temps réglementaire. Il n'a fallu que 25 secondes au Mission pour faire fondre tous les espoirs du Radio X quand Sénéque Hyacinthe Jr a compté son 24^e de la saison, son deuxième de la rencontre.

L'ISOTHERMIC BON DERNIER

À Saint-Hyacinthe, l'Isothermic de Thetford Mines s'est assuré de terminer la saison au dernier rang du classement général en s'inclinant 5 à 3 face au Top Design de Saint-Hyacinthe. Un tour du chapeau de Simon Laliberté, première étoile du match, et des buts de Yannick Noiseux et Kevin Asselin ont coulé l'Isothermic, dont la réplique est venue des bâtons de David Cloutier et Dominic Soucy.

Jumelée à la victoire *in extremis* du Mission, cette sixième défaite consécutive met fin aux espoirs de l'Isothermic de rattraper les Sore-

lois au septième rang. Malgré la défaite, l'entraîneur Denis LeBlanc estime que les siens ont joué un bon match. « Dans l'ensemble, on a bien joué. Il ne faut pas oublier qu'il nous manquait quatre gros morceaux : les attaquants Nicolas Corbeil et David Massé ainsi que les défenseurs Mathieu Descôteaux et Érick Lajoie », précise-t-il d'entrée de jeu.

Le pilote des Thetfordois signale que ce sont de petites erreurs défensives qui ont coûté le match à ses protégés. « Ils ont capitalisé sur ces erreurs. Par exemple, on a donné deux buts sur de mauvaises décisions défensives qui ont provoqué des échappés. »

Au centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges, le CRS Express a explosé avec six buts en troisième période après en avoir accordé quatre sans réplique en première pour venir à bout des Summit-chiefs de Saint-Jean 8-7.

C'est finalement Yvan Busque qui a donné la victoire aux Beaucerons à 19:59 en troisième, couronnant une poussée de trois buts en 1:23. C'est lui qui a amorcé le ralliement en début de période. Joël Thériault, Kevin Cloutier, Jérôme Marois, Brant Blackned, Steve Gosselin et Yannick Landry ont fait briller la lumière rouge pour le CRS Express.

EN BREF

Raphaël Gagné au Salon Info-Vélo

→ Le jeune coureur de vélo de montagne de l'équipe nationale Rocky Mountain Raphaël Gagné participera à une séance d'autographes aujourd'hui au Salon Info-Vélo de Québec, à Espaces Dalhousie du Terminal de croisières du Vieux-Port de Québec. Étoile montante de la relève et candidat pressenti pour les Jeux

olympiques de 2012, Gagné sera au kiosque du détaillant Les-sard Bicycles de 13h30 à 15h. Après avoir remporté le quatrième Pentathlon des neiges en février, son troisième titre consécutif, Gagné est allé s'entraîner une semaine à Cuba en préparation des Championnats mondiaux en Italie en juin. Le 22^e Salon Info-Vélo ouvre ses portes aujourd'hui et demain dès 9h30, et ce, jusqu'à 17h. L'entrée est gratuite. **Alexandre Noël**

Bilodeau ne sait pas ce qui se passe

→ Alexandre Bilodeau n'arrive pas à comprendre. Classé sixième de la finale de l'épreuve de bosses de la Coupe du monde de ski acrobatique d'Are en Suède, le Québécois offre des performances en deça de ses attentes. « Je ne sais pas ce qui se passe », s'interroge à voix haute le jeune homme de 20 ans de Rosemère

même s'il occupe le troisième rang au classement général de la discipline. « J'aime mon ski, mais je n'aime pas mes résultats. Je n'arrive pas à reproduire 50 % de ce que je fais à l'entraînement pendant les compétitions. Aujourd'hui, j'ai skié comme un sixième au monde, soutient Alexandre. Ce n'est pas mauvais mais j'ai le potentiel pour atteindre la plus haute marche du podium. » Vincent Marquis (Québec) a terminé au 30^e rang. **La Presse Canadienne**

Nationale



Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points « pts ÷ (mj x 2) ».

(Match à Calgary non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with columns: DIVISION NORD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include Montréal, Ottawa, Boston, Buffalo, Toronto.

Table with columns: DIVISION ATLANTIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include New Jersey, Pittsburgh, NY Rangers, Philadelphia, NY Islanders.

Table with columns: DIVISION SUD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include Caroline, Washington, Floride, Atlanta, Tampa Bay.

Table with columns: CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST, DIVISION CENTRALE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include Detroit, Nashville, Chicago, Columbus, St. Louis.

Table with columns: DIVISION NORD-OUEST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include Minnesota, Calgary, Colorado, Vancouver, Edmonton.

Table with columns: DIVISION PACIFIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL. G-P, FUS. G-P, DOM. G-P, ÉTR. G-P, DIV. G-P, 10DER G-P, SÉRIE. Rows include Dallas, San Jose, Anaheim, Phoenix, Los Angeles.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

Table with columns: OUEST, EST, 1. (1) DETROIT, 2. (2) #DALLAS, 3. (9) #MINNESOTA, 4. (3) SAN JOSE, 5. (7) ANAHEIM, 6. (10) CALGARY, 7. (12) COLORADO, 8. (15) VANCOUVER, 9. (17) NASHVILLE, 10. (18) PHOENIX, 11. (20) CHICAGO, 12. (23) COLUMBUS, 13. (26) EDMONTON, 14. (27) ST. LOUIS, 15. (30) LOS ANGELES.

CALENDRIER 82 MATCHS

Jeu 6 mars: Montréal à Phoenix 2, Toronto à Boston 2, NY Rangers 4, NY Islanders 1, Tampa Bay 2, Philadelphia 5, Minnesota 2, Caroline 3, Pittsburgh 2, Floride 5, Anaheim 0, Colorado 1, Nashville 2, Vancouver 6, Ottawa 0, Los Angeles 2. Ven 7 mars: Tampa Bay 1, New Jersey 2 (prol.), Edmonton 2, Columbus 1 (prol.), Minnesota 2, Atlanta 3 (fusillade), San Jose 3, Chicago 2, Nashville 0, Calgary 1 (3e période). Sam 8 mars: Montréal à Los Angeles, 16h, Washington à Boston, 13h, Dallas au Colorado, 15h, Ottawa à Phoenix, 19h, New Jersey à Toronto, 19h, NY Islanders à Philadelphia, 19h, Buffalo en Caroline, 19h, Atlanta en Floride, 19h, St. Louis à Vancouver, 22h. Dim 9 mars: Montréal à Anaheim, 20h, Pittsburgh à Washington, 12h30, Edmonton à Chicago, 15h, Boston à NY Rangers, 15h, Nashville à Detroit, 15h, Tampa Bay à Columbus, 15h, San Jose à Minnesota, 16h, Colorado à Dallas, 20h. Lun 10 mars: NY Rangers à Buffalo, 19h, St. Louis à Calgary, 21h30, Vancouver à Los Angeles, 22h30. Mar 11 mars: New Jersey à Montréal, 19h30, Colorado à Atlanta, 19h, Philadelphia à Toronto, 19h30, Boston à Ottawa, 19h30, NY Islanders à Tampa Bay, 19h30, Chicago à Detroit, 19h30.

CANADIEN

San Jose à Nashville, 20h, St. Louis à Edmonton, 21h, Anaheim à Phoenix, 22h30. Mer 12 mars: Toronto à Philadelphia, 19h, Calgary à Washington, 19h, Buffalo à Pittsburgh, 19h30, NY Islanders en Floride, 19h30, Caroline à Chicago, 20h30, Vancouver à Anaheim, 22h. NO MJ B A PTS PÉN: 27-Alex Kovalev, 68 29 43 72 50, 14-Tomas Plekanec, 68 27 35 62 30, 79-Andrei Markov, 68 14 39 53 50, 11-Saku Koivu, 67 13 37 50 85, 32-Mark Streit, 68 12 37 49 18, 21-Christopher Higgins, 68 21 22 43 18, 46-Andrei Kostitsyn, 64 20 23 43 17, 73-Michael Ryder, 58 12 13 25 22, 84-Guillaume Latendresse, 63 14 7 21 33, 44-Roman Hamrik, 63 4 17 21 34, 74-Sergei Kostitsyn, 38 9 11 20 29, 20-Bryan Smolinski, 51 5 15 20 18, 8-Mike Komisarck, 68 4 13 17 93, 25-Mathieu Lapanneau, 57 7 5 12 32, 40-Maxim Lapierre, 41 6 6 12 49, 6-Tom Kostopoulos, 53 4 5 9 102, 71-Patrice Brisebois, 41 2 6 8 24, 22-Steve Bégin, 37 3 4 7 43, 26-Josh Gorges, 41 0 7 7 23, 51-François Bouillon, 63 1 5 6 59, 3-Ryan O'Byrne, 23 1 4 5 30, 54-Mikhail Grabovski, 16 1 3 4 6. NO MJ G P DPF DF BP BC PTS: 41-Halak, 2 0 0 0 40 1 50, 31-Price, 31 16 10 1 2 1807 81 2.69, Totaux: 68 37 22 4 5 4141 185 2.68 (6 buts accordés dans un filet désert). FICHE EN 2006-07: Montréal, 68 33 29 1 5 197 211 72. PROCHAIN ADVERSAIRE: EN 2005-06: à Montréal, 1 0 0 0 0 3 2 2, à L'Angeles, 0 0 0 0 0 0 0 0.

MARQUEURS

(Matchs à Chi et Cal non compris) RG NO (r-recrue; d-défenseur) B A PTS: 1. 8-Alex Ovechkin, Was, 54 38 92, 2. 71-Evgeni Malkin, Pit, 38 51 89, 3. 4-Vincent Lecavalier, TB, 32 48 80, 4. 12-Jarome Iginla, Cal, 40 39 79, 5. 11-Daniel Alfredsson, Ott, 37 42 79, 6. 19-Joe Thornton, SJ, 19 60 79, 7. 13-Pavel Datsyuk, Det, 25 53 78, 8. 19-Jason Spezza, Ott, 27 50 77, 9. 40-Henrik Zetterberg, Det, 36 40 76, 10. 17-Ilya Kovalchuk, Atl, 44 31 75, 11. 63-Mike Ribeiro, Dal, 27 48 75, 12. 13-Mats Sundin, Tor, 30 44 74, 13. 91-Marc Savard, Bos, 14 60 74, 14. 27-Alex Kovalev, Mtl, 29 43 72, 15. 26-Martin St-Louis, TB, 21 51 72, 16. 15-Ryan Getzlaf, Ana, 21 50 71, 17. 10-Marian Gaborik, Min, 34 35 69, 18. 15-Dan Healy, Tor, 31 38 69, 19. 11-Anze Kopitar, LA, 28 36 66, 20. 18-Mike Richards, Phi, 23 43 66, 21. 19-Scott Gomez, NYR, 15 51 66, 22. 12-Eric Staal, Car, 33 32 65, 23. 22-Daniel Sedin, Van, 26 39 65, 24. 19-Shane Doan, Pho, 22 43 65, 25. 87-Sidney Crosby, Pit, 20 45 65, 26. 33-Henrik Sedin, Van, 12 53 65, 27. 12-Olli Jokinen, Flo, 30 34 64, 28. 10-Brenden Morrow, Dal, 26 37 63, 29. 19-Jason Arnott, Was, 24 39 63, 30. 29-Jason Pominville, Buf, 22 41 63, 31. 14-Tomas Plekanec, Mtl, 27 35 62, 32. 71-Jean-Pierre Dumont, Nas, 25 36 61, 33. 9-Derek Roy, Buf, 26 33 59, 34. 13-Ray Whitney, Car, 25 34 59, 35. 20-Kristian Huselius, Cal, 21 38 59, 36. 24-Alexander Frolov, LA, 21 38 59, 37. 40-Vaclav Prospal, Phi, 30 28 58, 38. 9-Zach Parise, NJ, 28 30 58, 39. 48-Daniel Briere, Phi, 23 35 58, 40. 19-Nicklas Backstrom, (r), Was, 11 47 58, 41. 83-Ales Hemsky, Edm, 18 39 57, 42. 68-Jaromir Jagr, NYR, 17 40 57, 43. 88-Patrick Kane, (r), Chi, 16 41 57, 44. 5-Nicklas Lidstrom, (d), Det, 7 50 57, 45. 61-Rick Nash, Cob, 25 31 56, 46. 18-Marian Hossa, Pit, 26 30 56, 47. 22-David Langkow, Cal, 25 31 56, 48. 61-Cory Stillman, Ott, 23 33 56, 49. 91-Brad Richards, Dal, 18 38 56.

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

JEUDI 6 MARS: Cap-Breton 5, Moncton 4 (fusillade). VENDREDI 7 MARS: Québec 2, Chicoutimi 6, Rimouski 6, Gatineau 5 (prol.), Baie-Comeau 4, Shawinigan 9, Halifax 3, Acadie-Bathurst 8, St. John's 2, Lewiston 1, Victoriaville 3, Drummondville 7, Rouyn-Noranda 3, Val-d'Or 2. SAMEDI 8 MARS: Shawinigan à Québec (Colisée Pepsi), 19h, Halifax à Moncton, 15h, Saint-Jean au Cap-Breton, 18h. DIMANCHE 9 MARS: Baie-Comeau à Gatineau (Centre Robert-Guertin), 16h, Rimouski à Drummondville (Centre Marcel Dionne), 18h, Halifax à Ile-du-Prince-Édouard, 15h, Moncton à Acadie-Bathurst, 15h, Saint-Jean au Cap-Breton, 15h, Victoriaville à Chicoutimi, 16h, St. John's à Lewiston, 16h.

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Table with columns: Division TELUS, MJ, G, P, PP, BP, BC, PPTS. Rows include Baie-Comeau, R-Noranda, Gatineau, Chicoutimi, Québec, Shawinigan, Rimouski, Val-d'Or, Victoriaville, Drummondville, Division Est, Halifax, Saint-Jean, Cap-Breton, A-Bathurst, Lewiston, St. John's, Ile-P.Édouard, Moncton, assurés de participer aux séries, éliminés des séries.

MARQUEURS

Table with columns: MJ, B, A, PTS. Rows include Perreault, Mathieu Bat, Giroux, Claude Gat, Paré, Francis Chi, Voracek, Jakub Hal, Ouellet, Dean Cap, Bouchard, François BC, Morrison, Brett Rou, DiDomenico, Christopher SJ, Pistilli, Matthew Gat, LaFrance, Toby Vic, Walker, Geoff IPE, Gilati, Stefano Lew, Svoboda, Tomas Bat, Tessier, Kelsey Qué, Lalonde-McNicoll, Cédric Sha65, Massé, Dany Bat, Joly, Tomy Bat, Breault, Benjamin BC.

NORD-AMÉRICAIN

JEUDI 6 MARS: Sherbrooke 2, Québec 4. VENDREDI 7 MARS: Québec 4, Sorel-Tracy 5 (prol.), Theford Mines 3, St-Hyacinthe 5, St-Jean 7, St-Georges 8, Trois-Rivières 2, Sherbrooke 6. DIMANCHE 9 MARS: Sorel-Tracy à Québec (Pavillon de la Jeunesse), 16h, St-Hyacinthe à St-Georges (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 16h30, St-Jean à Trois-Rivières, 16h.

CLASSEMENT (52 MATCHS)

Table with columns: (Match à St-Georges non compris), MJ, G, P, PP, BP, BC, PPTS. Rows include St-Hyacinthe, St-Georges, Trois-Rivières, Sherbrooke, St-Jean, Québec, Sorel-Tracy, Theford Mines.

MIDGET AAA

DEMI-FINALES DE DIVISION (3 DE 5)

DIVISION REEBOK

SÉRIE B: SAMEDI 8 MARS: Trois-Rivières à Sém. St-François (PEPS), 14h (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: Trois-Rivières à Sém. St-François (PEPS), 15h30. SÉRIE A: SAMEDI 8 MARS: Magog à C. A. Girouard, 14h (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: Magog à C. A. Girouard, 14h.

DIVISION CCM

SÉRIE C: SAMEDI 8 MARS: Châteauguay à Lac St-Louis, 19h30 (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: Châteauguay à Lac St-Louis, 19h30. SÉRIE D: SAMEDI 8 MARS: C. C. Lemoyne à Gatineau, 19h (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: C. C. Lemoyne à Gatineau, 19h.

AMÉRICAIN

JEUDI 6 MARS: Grand Rapids 2, Milwaukee 4. VENDREDI 7 MARS: Manitoba 2, Hamilton 0.

Hershey 4, Manchester 3, Bridgeport 0, Portland 5, Binghamton 4, Providence 3 (fusillade), Albany 3, Worcester 5, Philadelphie 2, Norfolk 4, Wilkes-Barre 6, Lake Erie 3, Lowell 2, Springfield 4, Toronto 2, Syracuse 3, Rochester 2, San Antonio 3, Iowa 4, Chicago 3 (fusillade), Hartford 0, Houston 1. SAMEDI 8 MARS: Binghamton à Albany, 19h, Hershey à Springfield, 19h, Manitoba à Toronto, 19h, Providence à Manchester, 19h05, Bridgeport à Portland, 19h05, Lowell à Worcester, 19h05, Grand Rapids à Lake Erie, 19h30, Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30, Quad City à Chicago, 20h, Hartford à San Antonio, 20h, Rockford à Milwaukee, 20h30. DIMANCHE 9 MARS: Manitoba à Hamilton, 16h, Chicago à Peoria, 16h, Syracuse à Toronto, 16h, Hershey à Portland, 16h05, Worcester à Providence, 16h05, Rochester à Houston, 17h05, Iowa à Rockford, 17h05.

CLASSEMENT (80 MATCHS)

Table with columns: Association OUEST, Division Nord, MJ, G, P, DPDF, BP, BC, PTS. Rows include Toronto, Manitoba, Hamilton, Syracuse, G. Rapids, Lake Erie, Rochester, Division Ouest, Chicago, Rockford, San Antonio, Peoria, Milwaukee, Houston, Quad City, Iowa.

ASSOCIATION EST

Table with columns: Division Atlantique, MJ, G, P, DPDF, BP, BC, PTS. Rows include Providence, Hartford, Portland, Springfield, Manchester, Worcester, Lowell, Division Est, Philadelphie, Albany, W-Barre, Hershey, Bridgeport, Binghamton, Norfolk.

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

DEMI-FINALES (4 DE 7): SÉRIE #5: VENDREDI 7 MARS: Rivière-du-Loup 2, Saguenay 7 (3e pér.), (Premier match). SAMEDI 8 MARS: Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h. SÉRIE #6: SAMEDI 8 MARS: Charlevoix à Shawinigan, 20h (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: Shawinigan à Charlevoix, 14h30.

JUNIOR AAA

HUITIÈMES DE FINALE (3 DE 5)

SÉRIE D: VENDREDI 7 MARS: Québec 5, St-Jérôme 3 (Québec gagne la série 3-0).

SÉRIE A

JEUDI 6 MARS: St-Eustache 9, St-Félicien 3 (St-Eustache gagne la série 3-0).

SÉRIE B

VENDREDI 7 MARS: Lachine 3, Longueuil 8 (Longueuil gagne la série 3-0).

SÉRIE C

JEUDI 6 MARS: Kahnawake 3, Valleyfield 4 (prolongation).

VENDREDI 7 MARS

Valleyfield 5, Kahnawake 4 (2 prol.), (Valleyfield gagne la série 3-0).

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

QUARTS DE FINALE (2 DE 3)

SÉRIE #2: VENDREDI 7 MARS: Lévis-Lauzon à Dawson (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: Dawson à Lévis-Lauzon (Aréna André-Lacroix), 14h20. SÉRIE #4: SAMEDI 8 MARS: St-Laurent à Limoilou (Arpdrome), 19h30 (Premier match). SÉRIE #1: SAMEDI 8 MARS: Lionel-Groulx à St-Jérôme, 16h20 (Premier match). DIMANCHE 9 MARS: St-Jérôme à Lionel-Groulx, 11h.

SÉRIE #3

VENDREDI 7 MARS: Édouard-Montpetit 1, Lafèche 5 (Lafèche mène la série 1-0).

SAMEDI 8 MARS

Lafèche à Édouard-Montpetit, 19h30.

MINEUR

VENDREDI 7 MARS

PEE-WEE AA: Lac St-Jean 4, Rive-Sud-Ouest 0, Saguenay 6, Rivière-du-Loup 2, Mont-Joli 3, Rive-Nord 4, Québec 2, Rive-Sud-Est 4, Rive-Sud-Ouest 0, Beaubourg 2, Lac St-Jean 2, Beauce-Amiante 1.

BANTAM AA

Rive-Nord 1, Côte-Nord 1, Québec 5, Rive-Sud-Est 3, Mont-Joli 2, Beaubourg 5, Rivière-du-Loup 2, Saguenay 2, Lac St-Jean 3, Rive-Sud-Ouest 2, Beauce-Amiante 2, Rive-Nord 4.

CAPITALE

PEE-WEE CC: Harfangs 1, Frontenac 2 (Série égale 1-1).

BANTAM CC

Aigles 2, Noroïts 4 (Noroïts mène la série 1-0), Harfangs 4, Ambassadeurs 3 (2 prol.), (Harfangs mène la série 1-0), Gouverneurs 1, Champlain 0 (Gouverneurs gagne la série 2-0).

MIDGET CC

Noroïts 3, Élans 1 (Noroïts gagne la série 2-0), Diablos 3, Champlain 5 (Champlain mène la série 1-0).

FRANC-SUD

ATOME BB: Bellechasse 0, Alliés 5 (Alliés mène la série 1-0), Éclaireurs #1 7, Pointe-Lévy #1 1 (Éclaireurs #1 mène la série 1-0).

BANTAM CC

Bellechasse 1, Alliés 2 (Alliés mène la série 1-0).

MIDGET BB

Lotbinière 3, Beauce-Nord 4 (Beauce-Nord mène la série 1-0).

TOURNOIS

QUÉBEC (PASSE-RONDELLE)

VENDREDI 7 MARS: NOVICE C: Seigneurs #2 7, Éclaireurs #3 0, Élans c. Aigles.

NOVICE A

Chacals 2, Lynx 9, Jaguars 3, Braves 4, Lynx 4, Éclairs 1, Sabres c. Braves.

NOVICE INV.

Lightning 7, Caribou 2, Cougars 7, St-Bruno 3, Lions 1, C.D.I.D. 4, Jets 3, Seigneurs #1 1.

SAMEDI 8 MARS

10 matchs à compter de 8h.

ST-ISIDORE

VENDREDI 7 MARS: NOVICE A: Beauce-Nord #2 3, Éclaireurs #2 3, Beauce-Nord #1 2, Husky #3 2.

ATOME A

Beauce-Nord #1 5, Québec Richelieu 3, Rivière-du-Loup 6, Victoriaville 4, St-Georges 1, Asbestos 2.

PEE-WEE B

Victoriaville Lions 1, Asbestos 4, Victoriaville Grizzlys 3, Alma 6, Theford Mines #2 4, Lévis #2 2, L'Ancienne-Lorette 4, Québec Boucs 3.

PEE-WEE A

Husky #1 0, Lac Etchemin 1 (prol.), B.C.B.V. 3, Lévis #2 0, Asbestos 3, Longueuil 5.

SAMEDI 8 MARS

12 matchs à compter de 8h.

BASEBALL

PAMPLEMOUSES

JEUDI 6 MARS: Toronto 7, Pittsburgh 8, Floride 2, St. Louis 5, Cleveland 11, Houston 5, Atlanta 5, Detroit 4, Tampa Bay 6, Philadelphie 4 (6 manches), N.Y. Yankees 8, Cincinnati 12, Baltimore 7, Minnesota 8, L.A. Dodgers 9, Boston 6, Texas 6, Chicago White Sox 1, San Francisco 1, L.A. Angels 9, Chicago Cubs 1, Oakland 2, Seattle 5, Milwaukee 2, Colorado 3, San Diego 10, Arizona 3, Kansas City 4, N.Y. Mets c. Washington, annulé.

VENDREDI 7 MARS

Minnesota (éd) 4, Toronto 0, Boston (éd) 2, Baltimore 12, Washington 2, Floride 3, St. Louis 6, L.A. Dodgers 4, Detroit 9, Atlanta 6, N.Y. Mets 8, Cleveland 6, Philadelphie 1, Tampa Bay 9, Pittsburgh (éd) 13, Cincinnati (éd) 8, Minnesota (éd) 7, Boston (éd) 2, Houston 9, N.Y. Yankees 5, Arizona (éd) 10, Chicago W.S. (éd) 0, Chicago W.S. (éd) 1, L.A. Angels 11, Texas 8, Milwaukee 9, Oakland 2, San Francisco 3, Seattle 4, Chicago Cubs 6, Arizona (éd) 3, San Diego 6, Colorado 10, Kansas City 7, Cincinnati (éd) c. Pittsburgh (éd), annulé.

SAMEDI 8 MARS

Detroit c. Toronto, 13h05, N.Y. Mets (éd) c. Baltimore, 13h05.

L.A. Dodgers c. St. Louis, 13h05, Washington c. Houston (éd), 13h05, Houston (éd) c. Atlanta (éd), 13h05, Philadelphie c. Cleveland, 13h05, Minnesota c. Pittsburgh, 13h05, Atlanta (éd) c. Cincinnati, 13h05, Floride (éd) c. Boston, 13h05, Floride (éd) c. N.Y. Mets (éd), 13h10, Tampa Bay c. N.Y. Yankees, 13h15, San Francisco (éd) c. Chicago W.S., 15h05, L.A. Angels (éd) c. Colorado, 15h05, S. Francisco (éd) c. L.A. Angels (éd), 15h05, Chicago Cubs (éd) c. Oakland (éd), 15h05, Kansas City c. Milwaukee, 15h05, Arizona c. Chicago Cubs (éd), 15h05, Oakland (éd) c. Seattle, 15h05, San Diego c. Texas, 15h05.

BASKETBALL

NBA

JEUDI 6 MARS: Cleveland 96, Chicago 107, Indiana 97, San Antonio 108, Houston 113, Dallas 98.

VENDREDI 7 MARS

Washington 110, Toronto 106, Seattle 83, Philadelphie 117, Atlanta 97, Charlotte 108, Detroit 101, New York 97, Golden State 134, Miami 99, Chicago 93, Boston 116, New Jersey 96, La Nouvelle-Orléans 107, Portland 103, Milwaukee 101, Utah 122, Phoenix 118 (4e quart), Minnesota 67, Sacramento 60 (3e quart), San Antonio 39, Denver 38 (2e quart), L.A. Clippers 41, L.A. Lakers 47 (2e q.).

SAMEDI 8 MARS

Indiana à Cleveland, 13h, Charlotte à Washington, 19h, Miami à Atlanta, 19h, Golden State à Orlando, 19h, Portland à New York, 19h30, Boston à Memphis, 20h, La Nouvelle-Orléans à Houston, 20h30, New Jersey à Dallas, 20h30, Denver à Utah, 21h, Minnesota à L.A. Clippers, 22h30.

DIMANCHE 9 MARS

Seattle à Toronto, 13h, Philadelphie à Milwaukee, 13h, San Antonio à Phoenix, 15h30, Chicago à Detroit, 20h, Sacramento à L.A. Lakers, 21h30.

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris) ASSOCIATION EST: Division Atlantique, MJ, G, P, MOY., DIF. Rows include Boston, Toronto, Philadelphia, New Jersey, New York, Los Angeles.

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Est, MJ, G, P, MOY., DIF. Rows include Orlando, Washington, Atlanta, Charlotte, Miami.

ABA

VENDREDI 7 MARS: Québec 120, Montréal 125. Fin de la saison régulière.

UNIVERSITAIRE

MASCULIN: FINALE (1 MATCH): VENDREDI 7 MARS: Concordia 63, Laval 81.

FÉMININ

CHAMPIONNAT CANADIEN: Saskatoon. VENDREDI 7 MARS: QUARTS DE FINALE: Simon Fraser (1) 68, Laval (8) 71, Regina (4) 79, Memorial (5) 66, McMaster (3) 70, Saskatchewan (6) 46, Col.-Britannique (2) 74, Toronto (7) 59.

SAMEDI 8 MARS: DEMI-FINALES: Laval c. Regina, 20h, McMaster c. Col.-Britannique, 22h. DIMANCHE 9 MARS: Médaille de bronze à 17h, Médaille d'or à 20h.

VOLLEYBALL

COLLÉGIAL AAA: CHAMPIONNATS CANADIENS: MASCULIN: Etobicoke, Ontario. VENDREDI 7 MARS: Limoilou 1, Mohawk 3, UBC 3, King's 0, Humber 0, Mount Royal 3. SAMEDI 8 MARS: Demi-finales à 18h et 20h. DIMANCHE 9 MARS: Médaille de bronze, 17h, Médaille d'or, 19h30.

MÉDAILLE DE BRONZE

Gagnants des matchs de 10h et 12h, 19h

MÉDAILLE D'OR

Malaspina c. Mount Royal, 21h

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

QUARTS DE FINALE (1 MATCH)

DIMANCHE 9 MARS (À TROIS-RIVIÈRES)

McGill c. Laval, 16h

Concordia c. UOTr, 12h

Sherbrooke c. UOAM, 14h

FÉMININ

QUARTS DE FINALE (1 MATCH)

SAMEDI 8 MARS (À ST-EUSTACHE)

Bishop's c. Laval, 15h30

Concordia c. Sherbrooke, 17h30

DIMANCHE 9 MARS (À ST-EUSTACHE)

McGill c. Montréal, 13h

UOAM c. UOTr, 15h

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

VENDREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

COLUMBUS signe un contrat de trois ans

DETROIT rappelle l'ailier droit Darren

TAMPA BAY rappelle l'ailier gauche Karl

LIGUE AMÉRICAINE

NORFOLK rappelle le défenseur Mike

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CHICAGO cède les lanceurs Esmailin

NEW YORK cède le lanceur Adam Bostick

OAKLAND cède les voltigeurs Javier

LIGUE AMÉRICAINE

CLEVELAND signe des contrats d'un an

LOS ANGELES cède les receveurs Hank

LIGUE AMÉRICAINE

ATLANTIC CITY signe un contrat avec le

BROCKTON signe un contrat avec le

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

ATLANTA signe des contrats avec les

BUFFALO signe un contrat avec le joueur

CAROLINE signe un contrat de trois ans

CHICAGO signe un contrat d'un an avec

DETROIT signe un contrat de trois ans

LA NOUVELLE-ORLÉANS signe un contrat

PITTSBURGH signe un contrat d'un an

TENNESSEE soumet au ballottage le demi

WASHINGTON signe un contrat de trois

LIGUE CANADIENNE

WINNIPEG signe un contrat avec le

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

LIGUE suspend pour un match Alexander

INDIANA suspend pour un match le

GOLF

PGA

83 n'ont pas terminé la deuxième ronde

CHAMPIONS

CLASSIQUE TOSHIBA

Newport Beach, Californie

Tim Simpson 30-33 - 63

Mark Johnson 32-32 - 64

Bernhard Langer 32-33 - 65

Jay Haas 32-33 - 65

Mike Goodes 33-32 - 65

Craig Stadler 34-32 - 66

Ben Crenshaw 35-31 - 66

Bruce Lietzke 30-36 - 66

D.A. Weirbrun 32-34 - 66

Vicente Fernandez 33-34 - 67

Mike McCullough 33-34 - 67

Tom Wargo 34-33 - 67

Leonard Thompson 32-35 - 67

Lonnie Nielsen 33-34 - 67

Scott Hoch 33-34 - 67

Keith Fergus 34-33 - 67

Allen Doyle 32-35 - 67

Boonchu Ruangkit 32-35 - 67

Jay Sigel 35-33 - 68

Gary McCord 36-32 - 68

John Jacobs 34-34 - 68

Tom Purtzer 35-33 - 68

Curtis Strange 35-33 - 68

Ron Streck 33-35 - 68

Jeff Sluman 33-35 - 68

TENNIS

ATP

CHAMPIONNAT BARCLAYS

Dubai, Émirats Arabes Unis

SIMPLE - DEMI-FINALES

Andy Roddick (6), États-Unis, bat Novak

Feliciano Lopez, Espagne, bat Nikolay

DOUBLE - DEMI-FINALES

Martin Damm et Pavel Vizner (3),

MAHESH BHUPATHI, Inde, et Mark Knowles

ATP/USTA

OMNIUM CHANNEL

Las Vegas, Nevada

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Robby Ginepri, États-Unis, bat Marcos

Simple - Quarts de finale

Guillermo Canas (4), Argentine, bat Amer

Kevin Anderson, Afrique du Sud, bat

Robby Ginepri, États-Unis, bat Ernests

DOUBLE - DEMI-FINALE

Marcos Baghdatis, Chypre, et

LIGUE AMÉRICAINE

CLEVELAND signe des contrats d'un an

LOS ANGELES cède les receveurs Hank

LIGUE AMÉRICAINE

ATLANTIC CITY signe un contrat avec le

BROCKTON signe un contrat avec le

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

ATLANTA signe des contrats avec les

BUFFALO signe un contrat avec le joueur

CAROLINE signe un contrat de trois ans

CHICAGO signe un contrat d'un an avec

DETROIT signe un contrat de trois ans

LA NOUVELLE-ORLÉANS signe un contrat

PITTSBURGH signe un contrat d'un an

TENNESSEE soumet au ballottage le demi

WASHINGTON signe un contrat de trois

LIGUE CANADIENNE

WINNIPEG signe un contrat avec le

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

LIGUE suspend pour un match Alexander

INDIANA suspend pour un match le

GOLF

PGA

83 n'ont pas terminé la deuxième ronde

CHAMPIONS

CLASSIQUE TOSHIBA

Newport Beach, Californie

Tim Simpson 30-33 - 63

Mark Johnson 32-32 - 64

Bernhard Langer 32-33 - 65

Jay Haas 32-33 - 65

DOUBLE - DEMI-FINALE

Chan Yung-Jan et Chuang Chia-Jung (1),

Biélorussie, et Monica Niculescu,

Roumanie, 6-1, 7-0.

CURLING

MONDIAUX JUNIOR

Ostersund, Suède

MESSIEURS

NEUVIÈME RONDE

Canada 210 211 xxx x - 7

Suisse 001 000 xxx x - 1

CLASSEMENT FINAL

x-Canada (Dion) 7 2

x-Suède (Eriksson) 7 2

x-États-Unis (Plays) 7 2

x-Norvège (Rolvfsjord) 5 4

Suisse (Ruch) 5 4

Allemagne (Neuner) 4 5

Danemark (Hansen) 4 5

Chine (Zang) 3 6

Écosse (G.Muirhead) 2 7

République tchèque (Chaloupek) 1 8

x - participeront à la ronde éliminatoire

SAMEDI 8 MARS

Canada c. Suède, 8h

États-Unis c. Norvège, 8h

DEMI-FINALE

Perdant Canada-Suède c. Gagnant États-

UNIS-NORVÈGE, 13h

DIMANCHE 9 MARS

MÉDAILLE DE BRONZE

Perdant de la demi-finale c. Perdant

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

TAMPA BAY 1 NEW JERSEY 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. New Jersey, Parisse 28

(Elias, Girola) 12:16

Pénalité - Picard TB (trébuché) 15:38.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Tampa Bay, Ouellet 12

(Boyle, Picard) 17:30 (an)

Pénalités - Karlsson TB (retenu) 2:32,

Tarnasky TB (battu), Clarkson NJ (retenu,

battu) 7:49, Ranger TB (cingle) 10:05,

Mottau NJ (accroché) 16:25.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Zajac NJ (cingle) 1:06, Boyle

TB (double instigateur, battu, inconduite),

Parise NJ (battu) 3:47.

PROLONGATION

3. New Jersey, Elias 18

(Brookbank) 4:02

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Tampa Bay 7 6 7 2 - 22

New Jersey 7 9 14 3 - 33

Gardiens - TB: Ramo (P,4-9-2); NJ:

Brodeur (G,37-21-5). Avantages - TB: 1-

3; NJ: 0-5. A - 15670 (17625).

EDMONTON 2 COLUMBUS 1

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Peckham Edm (obstruction)

5:17, Boll Col, Stortini Edm (battu) 8:27,

Stoil Edm (bâton élevé) 15:18.

DEUXIÈME PÉRIODE

1. Edmonton, Pisanio 10

(Hemsky, Reasoner) 11:02 (an)

Pénalités - Zherdev Col (rudesse) 9:14,

Glencross Edm (accroché) 17:28.

TROISIÈME PÉRIODE

2. Columbus, Fritsche 9

(Hainsey, Vyborny) 19:59

Pénalités - Boll Col (obstruction) 1:34,

Stortini Edm (assaut) 5:06, Greshchov

Edm, Brule Col (rudesse) 15:29.

PROLONGATION

3. Edmonton, Cogliano 13

(Nilsson) 1:53

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Edmonton 8 3 5 1 - 17

Columbus 13 8 9 1 - 31

Gardiens - Edm: Garon (G,24-17-1); Col:

Leclaire (P,23-15-6). Avantages - Edm: 1-

2; Col: 0-4. A - 14933 (18136).

MINNESOTA 2 ATLANTA 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Minnesota, Rolston 25

(Burns, Gaborik) 10:47 (an)

Pénalités - Exelby Atl (retardé le match)

9:31, Slater Atl (accroché) 10:07,

Sheppard Min (trébuché) 19:21.

DEUXIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Koivu Min (accroché) 4:17,

Johnsson Min (retardé le match) 4:49,

Holik Atl (coulé) 15:48.

TROISIÈME PÉRIODE

2. Atlanta, Armstrong 10

(Kovalchuk, Kozlov) 14:30 (an)

3. Minnesota, Burns 12

(Rolston, Bouchard) 17:38 (an)

4. Atlanta, Kovalchuk 44

(Enstrom) 19:15

Pénalités - Klee Atl (cingle) 0:58, Larsen

Atl (accroché) 6:23, Radivojevic Min

(assaut) 12:41, Kwiatkowski Atl

(accroché) 16:38, Hedberg Atl (incon-

duite; servie par Slater) 17:38.

PROLONGATION

Aucun but.

Pénalité - Aucune.

FUSILLADE

5. Atlanta gagne 1-0.

Minnesota (0) - Koivu, raté; Burns, raté;

Rolston, raté. Atlanta (1) - Kozlov, raté;

Christensen, but; Kovalchuk, raté.

TIRS AU BUT

Minnesota 16 10 10 3 - 39

Atlanta 5 7 11 3 - 26

Gardiens - Min: Backstrom (P,26-13-5);

Atl: Hedberg (G,27-13-10). Avantages -

Min: 2-6; Atl: 1-4. A - 18709 (18545).

SAN JOSE 3 CHICAGO 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Chicago, Seabrook 9

(Sharp, Ladd) 3:35 (an)

2. San Jose, Cheechoo 22

(Thornton) 3:52

sports

BASKET Le Rouge et Or reverse les championnes → 84



Encore trahie au départ



Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



STONEHAM — «C'était la première fois que mes proches assistaient à l'une de mes courses internationales, il faut y aller tranquillement. La prochaine fois, ce sera mieux, mais je suis certaine que ma cinquième place fait leur bonheur.»

Dominique Maltais avait eu le temps de se faire à l'idée qu'elle ne grimperait pas sur le podium de l'épreuve de snowboardcross de la Coupe du monde de surf des neiges disputée à la Station touristique Stoneham, hier après-midi. Dès le départ de sa demi-finale, elle savait qu'une place en finale consolation l'attendait au bas de la piste.

«Toujours la même et unique raison, j'ai raté mon départ. C'est mon point faible. J'ai essayé de revenir par l'intérieur et l'extérieur, sauf sur ma dernière tentative de dépassement, j'ai r'volé comme on dit... J'ai ressenti un peu de douleur au talon, mais ça va», expliquait-elle à propos de son avant-dernière course.

Pendant de longues minutes, la grande blonde de Petite-Rivière-Saint-François a attendu la motoneige qui devait la remonter au départ pour la finale B. La tête baissée, le regard perdu, la déception était évidente. Le temps d'une dernière course — qu'elle a gagnée facilement pour finir cinquième — et sa colère intérieure se transformait en réquisitoire positif.

FINIR EN BEAUTÉ

«Ce n'est pas grave, je vais tenter de finir en beauté la semaine prochaine en Italie. De toute manière, je reviens de loin après ma blessure au genou et je veux surtout être au sommet l'an prochain, pour les Jeux olympiques. Je vais travailler sur mes départs, autant au niveau du temps de réaction que de la force», ajoutait-elle en tenant ses nièces dans ses bras.

Plusieurs membres de sa famille étaient d'ailleurs sur place pour l'encourager. Elle ne pensait pas voir autant de monde de son coin de paradis se déplacer pour l'occasion. «Ça me fait chaud au cœur. Je savais qu'ils voulaient

Pendant de longues minutes, Dominique Maltais a attendu la motoneige qui devait la remonter au départ pour la finale B. La tête baissée, le regard perdu, la déception était évidente. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE



Souvenir olympique pour Jacobellis

Aux Jeux olympiques de 2006, Lindsey Jacobellis (photo) avait perdu la médaille d'or en effectuant une manœuvre pour la galerie à quelques mètres de l'arrivée. Hier après-midi, l'Américaine a bien failli refaire le truc de Turin. Elle a rebondi à la suite de son dernier saut et perdu le contrôle pour finalement entrer en contact avec la tour gonflée de l'arrivée, ce qui ne l'a pas empêchée de l'emporter. «Je n'ai pas pensé aux JO, c'est derrière moi depuis longtemps. J'ai juste perdu l'équilibre, ma tête et mon corps franchissant la ligne avant ma planche», expliquait-elle, quelque peu agacée qu'on lui rappelle sa mésaventure italienne. Pour ce qui est de Maëlle Ricker, elle s'est croisé les doigts pour que la chute de sa rivale lui permette de la devancer. «On se livre une belle bataille depuis un mois», concédait-elle. **Carl Tardif**

«Ce n'est pas grave, je vais tenter de finir en beauté la semaine prochaine en Italie. De toute manière, je reviens de loin après ma blessure au genou»

— Dominique Maltais, cinquième de l'épreuve de snowboardcross

que je gagne, c'est toujours un peu stressant, mais je pense que je gère bien ça.»

La médaillée de bronze des Jeux olympiques du Turin et championne du circuit de la Coupe du monde en 2006 revient de loin après avoir raté presque toute la saison 2006-07 à la suite d'une blessure au genou. «Je place toujours la barre un peu trop haute. Pendant que j'étais en salle à m'entraîner, les autres filles glissaient sur la neige. La saison prochaine, ce sera différent. Quand toutes mes blessures seront guéries, ça va bien aller», confiait celle qui s'évalue présentement à 80% de sa condition idéale.

LA SAISON À RICKER

Elle terminait donc en cinquième place pour une troisième fois à ses quatre dernières courses. Depuis le début de la saison, Maltais a grimpé sur la troisième marche à deux reprises, soit à Valle Nevado, au Chili, en décembre et la semaine dernière à Lake Placid. Demain, elle s'envole pour l'Italie en prévision de la finale de la Coupe du monde. Elle est présentement classée au quatrième rang mondial de la discipline, sans espoir de grimper dans le trio de tête dominé par l'Américaine Lindsey Jacobellis, gagnante de l'épreuve de Stoneham devant la Canadienne Maëlle Ricker et la Suisse Mellie Francon.

Et à voir Maltais se diriger vers sa coéquipière de l'équipe nationale (Ricker), on peut deviner qu'elle sera sa plus grande partisane à Valmalenco. «Maëlle le mérite, c'est sa saison. L'an prochain, ça va être la mienne», assurait-elle tout en expliquant aux curieux que nous sommes qu'elle n'enfilait pas de jeans, mais bien de vrais pantalons de snow!

À L'HORAIRE

Station touristique Stoneham
9h à 11h: Slalom géant parallèle (qualif.)
13h à 15h: Slalom parallèle (finales)



LES MAÎTRES EN ACTION

Les adeptes de la planche en ville ont épaté la galerie, hier soir à place D'Youville à l'occasion du Stairmasters présenté en marge du Snowboard Jamboree. Devant une foule estimée à 3000 spectateurs (la meilleure de la courte histoire de cet événement), c'est Jason Dubois, de Stoneham, qui a savouré la victoire; non pas contre ses adversaires, mais bien ses partenaires de rampes. Frank April, de Rivière-du-Loup, Louis Paradis, de Québec, et Alex Cantin, de Québec, ont pris les trois autres positions. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

L'épreuve du bain froid pour Jasey-Jay Anderson

STONEHAM — Ce n'est pas sa sixième place à l'épreuve de snowboardcross à la Coupe du monde de Stoneham qui enrageait le plus Jasey-Jay Anderson, mais bien plus l'idée d'avoir à sauter dans un bain froid pour récupérer en prévision du slalom parallèle d'aujourd'hui. «J'haïs ça être obligé de faire ça, surtout l'hiver», lançait-il après avoir tapé dans les mains de ses deux fillettes, Jy et Jora, à deux pas de l'arrivée.

Le planchiste de Mont-Tremblant ne s'attendait pas vraiment à l'emporter, hier après-midi, puisqu'il s'agissait seulement de son deuxième snowboardcross de la saison. Et l'idée de s'élancer avec des bottes alpines n'était peut-être pas la meilleure...

«J'aurais dû mettre mes vieilles bottes molles! J'ai fait de mon mieux et ça peut paraître drôle à dire, mais je ne pense pas que j'aurais pu gagner. J'ai fini où je devais

être», racontait-il sur un ton positif. Afin de se qualifier pour la finale, Anderson devait être parfait dans toutes ses courses, dont la demi-finale où une place parmi les deux premiers lui aurait ouvert la porte pour l'épreuve reine de l'après-midi. Il a toutefois joué de prudence au lieu de foncer tête première.

«J'aurais pu prendre de plus grands risques, mais ça ne donnait rien car la saison achève. J'ai essayé lors du premier saut, mais je finissais toujours trop haut. Le snowboardcross, c'est un autre animal», disait celui qui est plus à l'aise dans les épreuves de vitesse contre le chronomètre. Le podium a été l'affaire des planchistes français, qui ont réussi le tour du chapeau grâce à Pierre Vaultier, le meneur au classement général de snowboardcross, Paul-Henri Delarue et Vincent Valery. Le Canadien Robert Fagan a complété le carré d'as. **Carl Tardif**

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ D'habitude, Dwyane Wade prend les premières minutes d'un match pour trouver son rythme et organiser l'offensive avec ses coéquipiers du Heat de Miami (NBA). Il n'aura pas ce luxe ce soir, puisque l'issue de la partie sera décidée en 51,9 secondes. Le Heat visitera les Hawks d'Atlanta pour reprendre les derniers moments d'un duel amorcé le 19 décembre qui s'était, à l'origine, terminé en prolongation 117-111. Mais le résultat a été effacé par la Ligue parce que le personnel des Hawks avait erronément indiqué que Shaquille O'Neal (photo) comptait six fautes et ne pouvait clore la partie. Après avoir appris que le massif joueur de centre n'avait en fait que cinq fautes, la NBA a accepté une rare reprise, la première depuis 1983. Ce soir, donc, le match reprendra en prolongation avec un pointage de 114-111.

Cependant, bien des choses ont changé depuis le début de ce fameux match du 19 décembre. Alonzo Mourning a souffert d'une blessure au genou qui a mis fin à sa saison — peut-être même à sa carrière — dès le premier quart. Mike Bibby ne jouait pas pour Atlanta et Shawn Marion, qui se trouvait à Phoenix avant les Fêtes, était loin de penser qu'il serait échangé par les Suns contre Shaq. Ironiquement, c'est parce que ce dernier n'a pas pu jouer les dernières secondes fatidiques que le match a été repris, et il ne sera même pas présent pour sa reprise. Le résultat sera sans conséquence pour le Heat, qui a déjà abandonné l'idée de participer aux éliminatoires. Cependant, les Hawks pourraient remporter deux victoires ce soir et améliorer ses chances de faire les séries, puisque les équipes joueront la partie régulière inscrite à l'horaire, 15 minutes après avoir écoulé les dernières secondes du match suspendu. **D'après AP**



CITATION

«Je peux aussi jouer au tennis parfois, en plus de mon service.»

— ANDY RODDICK a battu Novak Djokovic 7-6 (5), 6-3 hier au Championnat de tennis de Dubaï. L'Américain a réussi 14 as, mais a plutôt souligné l'efficacité de ses volées et de ses *passing-shots*. La veille, Roddick (sixième tête de série) avait battu Rafael Nadal (n° 2).

ZOOM HOCKEY

UNE BONNE SOIRÉE → Les pointages élevés se multiplient dans la LNH cette saison. Daniel Alfredsson (photo) mène la Ligue à ce chapitre avec sept points marqués lors d'un même match.



Les meilleurs marqueurs dans un match en 2007-2008*

1. Daniel Alfredsson	Ott	7 pts (3 B, 4 A)	24 janvier c. TB
2. Marian Gaborik	Min	6 pts (5 B, 1 A)	20 décembre c. NYR
3. Milan Hejduk	Col	6 pts (3 B, 3 A)	9 décembre c. STL
4. Joffrey Lupul	Phi	6 pts (3 B, 3 A)	11 décembre c. Pit
5. Jason Spezza	Ott	6 pts (3 B, 3 A)	9 février c. Mtl
6. Alexander Ovechkin	Was	5 pts (3 B, 2 A)	29 décembre c. Ott
7. Alexander Ovechkin	Was	5 pts (3 B, 2 A)	31 janvier c. Mtl
8. Vincent Lecavalier	TB	5 pts (3 B, 2 A)	14 novembre c. Car
9. R.J. Umberger	Phi	5 pts (3 B, 2 A)	11 décembre c. Pit
10. Kristian Huselius	Cal	5 pts (3 B, 2 A)	13 décembre c. TB

*Matches d'hier non compris
Source : The Hockey News

STATS LE SOLEIL

HORAIRE TÉLÉ

HOCKEY — LNH

Montréal à Los Angeles, 16h, RDS
Ottawa à Phoenix, 19h, CBC
St. Louis à Vancouver, 22h, CBC

BASKETBALL

NCAA — Louisville à Georgetown, 12h, CBS
NCAA — Stanford à USC, 14h, CBS
NCAA — Georgia Tech à Boston College, 15h30, ABC
NCAA — Kansas à Texas A&M, 16h, CBC
NBA — Boston à Memphis, 20h, Sportsnet

NCAA — North Carolina à Duke, 21h, The Score

GOLF

PGA — Championnat PODS, 15h, NBC, The Golf Channel
Champions — Classique Toshiba, 18h30, The Golf Channel

CURLING MASCULIN

Brier Tim Horton, 15h, TSN

SOCCER — PREMIER LEAGUE

Blackburn c. Fulham, 10h, Sportsnet

LA SAISON 2008

LES PILOTES

Le numéro un est automatiquement attribué au pilote sacré champion du monde la saison précédente. Le numéro 13 n'est traditionnellement pas attribué. McLaren est relégué au dernier rang pour avoir espionné Ferrari en 2007.

Ferrari: 1. Kimi Raikkonen (Fin); 2. Felipe Massa (Bré)
 Sauber: 3. Nick Heidfeld (All); 4. Robert Kubica (Pol)
 Renault: 5. Fernando Alonso (Esp); 6. Nelson Piquet Jr (Bré)
 Williams: 7. Nico Rosberg (All); 8. Kazuki Nakajima (Jap)
 Red Bull: 9. David Coulthard (GB); 10. Mark Webber (Aus)
 Toyota: 11. Jarno Trulli (Ita); 12. Timo Glock (All)
 Toro Rosso: 14. Sébastien Bourdais (Fra); 15. Sebastian Vettel (All)
 Honda: 16. Jenson Button (GB); 17. Rubens Barrichello (Bré)
 Super Aguri: 18. Takuma Sato (Jap); 19. Anthony Davidson (GB)
 Force India: 20. Adrian Sutil (All); 21. Giancarlo Fisichella (Ita)
 McLaren: 22. Lewis Hamilton (GB); 23. Heikki Kovalainen (Fin)

Kimi Raikkonen,
champion 2007



LE CALENDRIER

16 mars — Grand Prix d'Australie
 23 mars — Grand Prix de Malaisie
 6 avril — Grand Prix du Bahreïn
 27 avril — Grand Prix d'Espagne
 11 mai — Grand Prix de Turquie
 25 mai — Grand Prix de Monaco
 8 juin — GP du Canada à Montréal
 22 juin — Grand Prix de France
 6 juillet — Grand Prix de Grande-Bretagne
 20 juillet — Grand Prix d'Allemagne
 3 août — Grand Prix de Hongrie
 24 août — Grand Prix d'Europe en Espagne
 7 septembre — Grand Prix de Belgique
 14 septembre — Grand Prix d'Italie
 28 septembre — Grand Prix de Singapour
 12 octobre — Grand Prix du Japon
 19 octobre — Grand Prix de Chine
 2 novembre — Grand Prix du Brésil

LES CLASSEMENTS 2007

PILOTES

1. Kimi Raikkonen, Ferrari110 pts
 2. Lewis Hamilton, McLaren.....109
 Fernando Alonso, McLaren.....109
 4. Felipe Massa, Ferrari.....94
 5. Nick Heidfeld, Sauber.....61
 6. Robert Kubica, Sauber.....39

CONSTRUCTEURS

1. Ferrari.....204 pts
 2. BMW Sauber.....101
 3. Renault.....51
 McLaren ne récolte aucun point pour espionnage.

SYSTÈME DE POINTAGE

1 ^{er}	10	4 ^e	5	7 ^e	2
2 ^e	8	5 ^e	4	8 ^e	1
3 ^e	6	6 ^e	3		

Un talent à couronner

Lewis Hamilton amorce la saison de F1 avec la ferme intention de ravir le titre mondial

Agence France-Presse

PARIS — Le plus dur commence pour Lewis Hamilton en Formule 1 : après une année recrue où il s'est montré impressionnant avant de rater le titre mondial à la dernière course, le jeune pilote britannique va devoir confirmer en 2008 son talent, tout en faisant face à une concurrence accrue à compter du 16 mars, en Australie.

L'an dernier à pareille époque, Hamilton débarquait en F1 avec le statut de premier pilote noir de la discipline et un sourire de gendre idéal, suivi comme son ombre par son père. L'effet de surprise passé, le Britannique s'est avéré un concurrent redoutable : il a remporté quatre courses et le titre mondial lui semblait promis jusqu'aux deux dernières courses, où il est passé au travers pour finalement abandonner la couronne à Kimi Raikkonen d'un petit point.

Quelques manœuvres ont en outre assombri son aura. Certains auront même mis en doute sa sportivité, notamment lors du Grand Prix du Japon sur le circuit du Mont-Fuji, où son comportement étrange derrière la voiture de sécurité a provoqué la perte de plusieurs concurrents surpris derrière lui. Pour sa deuxième année en F1, Lewis Hamilton, 23 ans, n'a donc qu'un seul moyen de faire mieux qu'à ses débuts : il lui faut remporter le titre, et si possible proprement.

«Bien sûr, cette saison les gens seront conscients de ce que je peux faire, je serai attendu. Mais il me reste quelques tours dans ma manche. J'aimerais remporter plus de courses et le principal objectif est de remporter le titre de champion du monde», affirme sans détour le jeune pilote. «Pas de doute, ce sera difficile, c'est pour ça qu'on travaille aussi dur que possible. Mais je suis encore



Chose certaine, les fans de Lewis Hamilton n'attendent pas les premières courses de la saison pour témoigner leur admiration au prodige de la F1. — PHOTO AFP

plus confiant que l'an dernier, encore plus déterminé parce que je sais à quoi m'attendre, je sais comment aménager mon temps au mieux, m'entraîner au mieux, je suis donc très optimiste.»

DUEL HAUT EN COULEUR

Le duel avec Ferrari s'annonce encore haut en couleur, mais son nouveau coéquipier finlandais Heikki Kovalainen pourrait également être un sérieux client. «Avec Heikki je sais clairement qu'il veut me battre et moi je veux le battre aussi, mais d'une manière honnête», estime ici Hamilton. «On sera de toute façon sur un pied d'égalité.»

Le pilote britannique est si confiant dans son avenir avec McLaren qu'il a signé en janvier

une longue prolongation de contrat, jusqu'en 2012, avec une belle augmentation salariale à la clé. Tout ce qu'il souhaite à présent, c'est retourner en piste. Autant pour effacer le goût amer de la fin de saison dernière que pour oublier les quelques problèmes rencontrés durant l'intersaison.

Arrêté mi-décembre par la police après un excès de vitesse sur une autoroute dans l'est de la France, Hamilton a vu son permis de conduire suspendu un mois. Un comble pour un pilote de Formule 1! Surtout, il a été victime d'insultes racistes lors d'essais à Barcelone, début février. «Je ne veux pas trop revenir là-dessus, tout ce qui m'intéresse, c'est la première course de la saison», commente-t-il laconiquement.

Voyage au bout de la nuit

Le 28 septembre, la Formule 1 a rendez-vous avec l'histoire à Singapour. Pour la première fois de son histoire, une course sera disputée de nuit. Le départ sera donné à 20h, heure locale. Outre l'aspect spectaculaire de la course, cela permettra également aux téléspectateurs européens de ne pas changer leurs habitudes. Avec le décalage horaire, la course partira à 13h. Sur un circuit qui tourne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (l'un des trois seuls cette saison avec Istanbul et Interlagos), les pilotes pourront dans un premier temps se familiariser avec le tracé, la première séance d'essais le vendredi se disputant de jour. Ils découvriront ensuite le pilotage de nuit pour la deuxième séance d'essais. Le samedi, les essais libres se dérouleront à la tombée du jour et les qualifications de nuit. «Ça ne sera pas très différent : ils vont mettre tellement de lumière que vous vous croirez en plein jour 24 heures sur 24», estime le Français Sébastien Bourdais, qui a déjà couru en nocturne en Champ Car. **AFP**

MONDIAUX D'ATHLÉTISME

Une seconde chance pour Chambers → En remportant le 60 m des Mondiaux d'athlétisme en salle à Valence (Espagne), hier, Olusoji Fasuba a évité que l'or aille, comme beaucoup le redoutaient, à un athlète qui a purgé deux ans de suspension, entre 2004 et 2006, après un contrôle positif à la THG. Grâce à son chrono de 6,51, le Nigérian de 23 ans a en effet devancé le Britannique Dwain Chambers (photo), qui a été crédité du même temps (6,54) que Kim Collin (St-Kitts et Nevis). «Je suis aussi content pour Chambers, a dit Fasuba. Tout le monde a droit à une seconde chance.» «Oui, ça m'a coûté énormément d'argent, mais j'ai réussi à regagner le respect des athlètes et surtout du public», a dit Chambers. Quelques sifflets avaient toutefois accueilli l'annonce de la médaille d'argent partagée du Britannique de 29 ans, qui a en tout cas démontré qu'il pouvait courir encore plus vite sans substance interdite, limant un centième de seconde à son précédent record personnel. «Pour les Jeux (pour lesquels le comité olympique britannique ne veut pas sélectionner Chambers), ce sont des choses qui me dépassent. Je peux simplement courir aussi vite que je peux. S'ils m'ouvrent la porte, tant mieux. Pour le moment, je vais aller fêter ça, boire une bière et soutenir mes équipiers.» AFP



MONDIAUX D'ATHLÉTISME

Un record de 20 ans battu → Megan Metcalfe (Edmonton) a battu hier le record canadien pour se qualifier en vue de la finale du 3000 mètres des Mondiaux d'athlétisme en salle de Valence (Espagne). Avec son chrono de 8:48,56, le quatrième plus rapide de sa vague, Metcalfe a battu le plus ancien record national (8:50,80) d'athlétisme, qui appartenait à Lynn Williams depuis 1987. «Je suis très excitée d'avoir battu le record», a dit Metcalfe, âgée de 26 ans, championne des Jeux panaméricains au 5000 m l'an dernier. *La Presse Canadienne*

COURTE PISTE

Kalyna rate le podium de peu → Kalyna Roberge a obtenu le meilleur résultat canadien (cinquième place au 1500 m), hier, lorsque le Canada est demeuré à l'écart du podium lors de la première journée des Mondiaux de patinage de vitesse courte piste à Gangneung City, en Corée du Sud. «Kalyna a fait une excellente finale, a dit dans un communiqué Yves Hamelin, directeur du programme de courte piste de Patinage Canada. C'était une course très rapide et Kalyna a raté une médaille de peu.» La patineuse de Saint-Étienne-de-Lauzon a en effet terminé à moins de 80 centièmes de seconde du podium. Charles Hamelin, grand meneur de l'équipe canadienne, a vécu une amère déception pour une deuxième année de suite en étant éliminé dès le premier tour du 1500 m en raison d'une disqualification. «Il a eu besoin d'un bon bout de temps pour retrouver le sourire», a indiqué son père, Yves Hamelin. *Le Soleil*

WATER-POLO

Jean Sayegh fait l'histoire

Ian Bussièrès
ibussièrès@lesoleil.com

En battant l'équipe roumaine 9 à 8 hier lors du tournoi de qualification olympique qui a lieu en Roumanie, l'équipe canadienne masculine de water-polo a écrit une page d'histoire en se qualifiant pour la première fois pour les Jeux olympiques.

«Cette qualification, on la voulait depuis un bout de temps et on l'a obtenue grâce à un excellent match», a dit au bout du fil l'attaquant vedette Jean Sayegh (Québec), alors qu'il célébrait l'événement en compagnie de ses coéquipiers hier. L'équipe masculine canadienne avait pris part à trois olympiades, mais par la porte de derrière: à Munich, en 1972, en raison du désistement d'une équipe, comme équipe hôte à Montréal en 1976 et à Los Angeles, en 1984, en raison du boycott de plusieurs pays alliés de l'U.R.S.S.

Membre de l'équipe canadienne depuis quatre ans, Sayegh a inscrit 12 buts jusqu'ici dans ce tournoi où les Canadiens ont une fiche de quatre victoires, un match nul et un seul revers. «Ça va de mieux en mieux pour nous. Il faut dire que le programme avait vécu des difficultés au cours des derniers cycles olympiques.» L'attaquant de 26 ans a vécu toutes les étapes de la progression de l'équipe canadienne depuis la venue d'un nouvel entraîneur, le Serbe Dragon Jovanovic.

«Quand Dragon est arrivé, il a fait un bon ménage. Il a apporté une mentalité différente, une autre façon de s'entraîner, de penser. Il a longtemps été gardien de l'équipe nationale de Yougoslavie et était considéré comme le meilleur du monde à sa position.»

RÊVE ET SACRIFICES

L'unique francophone de l'équipe canadienne réalisera donc le rêve olympique qu'il entretenait depuis qu'il s'était initié au water-polo à la



Jean Sayegh et l'équipe canadienne de water-polo seront des prochains Jeux olympiques. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

polyvalente De Rochebelle, à l'âge de 13 ans. «Ce sera une expérience totalement différente, quelque chose que je n'ai jamais vécu! C'est pour ça que j'ai sacrifié une partie de ma vie en m'exilant à Calgary, où est situé le centre national d'entraînement», a ajouté Sayegh.

Il a aussi pu parfaire sa technique sur deux autres continents en s'alignant avec les Lions de l'Université de Sidney, en Australie, l'an dernier, et à l'Olympic Nice Natation, en France, cette année.

«Comme nous avons une jeune équipe et qu'il n'y a pas de ligue de water-polo en Amérique du Nord, Dragon a décidé de placer plusieurs joueurs dans les ligues d'Europe et d'Australie.»

PATINAGE DE VITESSE

Ouardi rate l'or malgré un record

Ian Bussièrès
ibussièrès@lesoleil.com

Battre le record de l'anneau de glace Gaétan-Boucher n'aura pas été suffisant pour permettre à Muncef Ouardi, de Charlesbourg, de remporter hier l'épreuve de 500 m de la dernière tranche de la Coupe Canada de patinage de vitesse sur longue piste.

Avec un chrono de 36,96, le patineur de 21 ans a fait exploser le record de la piste, qui était de 37,22. Ouardi a toutefois dû se contenter de l'argent, car son grand rival albertain Jamie Gregg a aussi choisi la journée d'hier pour effacer le record, terminant sept centièmes de

seconde devant lui. «C'est mon meilleur temps à vie! C'est sûr que j'aurais aimé gagner, mais Gregg m'a toujours dépassé par quelques centièmes cette année», indique ce fils d'immigrants marocains qui l'avaient inscrit à des cours de patinage à huit ans pour qu'il s'imprègne de la culture québécoise.

COUPE DU MONDE

Muncef est satisfait de sa saison, lors de laquelle il a amélioré son classement canadien au 500 m. «J'étais huitième et j'ai monté en quatrième place. Lan prochain, j'aimerais faire le circuit de la Coupe du monde en entier», dit-il.

De son côté, Alexandre Garant, de Neufchâtel, a remporté l'or

sur 1000 m grâce à un chrono de 1:15,49. «C'est ma première année senior et j'ai travaillé fort avec mes entraîneurs et j'en récolte les fruits, car je n'ai jamais été aussi bien classé», a commenté le patineur de 20 ans, qui vise une première participation à la Coupe du monde prévue l'an prochain.

Du côté féminin, Justine L'Heureux — originaire de Saint-Tite, elle étudie au Collège F.-X.-Garneau — a pris la deuxième place sur 1000 m derrière Kelsey Duffield, la deuxième sur 3000 m derrière Shannon Sibold et la troisième sur 500 m derrière Duffield et la grande gagnante, Danielle Wotherspoon.

CE SOIR

GALA OZONE
[SAINTE-FOY]

DE BOXE

18 ANS ET +

SAMEDI
8 MARS
19H30 À L'OZONE
SAINTE-FOY

BILLET EN VENTE
À L'OZONE **20\$**

INFOS: 652-2020

COLLABORATEURS

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com



Le Canadien devenu une puissance dans l'Est

L'association de l'Ouest de la Ligue nationale de hockey rallie l'unité chez les amateurs, les observateurs et les experts. Elle est largement favorite pour conserver la coupe Stanley remportée, le printemps dernier, par les Ducks d'Anaheim. Outre ces mêmes Ducks, les Stars de Dallas et les Red Wings de Detroit peuvent aspirer à la conquête du précieux trophée. Certains voient maintenant les Sharks de San Jose dans ce groupe sélect depuis l'acquisition du défenseur Brian Campbell.

Dans l'Est, les spécialistes les plus avertis ne parviennent pas à s'entendre. C'est une lutte ouverte entre plusieurs équipes pour défendre les couleurs de cette association en finale de la coupe Stanley. On dit même que l'éventuel représentant se fera bouffer tout rond par les Ducks, les Stars ou les Red Wings.

Aucune formation de l'Est n'a encore réussi à se démarquer assez pour se hisser parmi les favoris pour parader avec l'héritage de Lord Stanley. Dans le moment, le Canadien de Montréal a plus de chances que les Sénateurs d'Ottawa de prendre part à la grande finale du circuit Bettman. La troupe de Guy Carbonneau conserve une bonne vitesse de croisière, tandis que les Sénateurs sont sur une pente descendante. Ils s'enlisent après un départ fulgurant. Les problèmes devant le filet ont paralysé le reste de l'équipe. L'émergence des jeunes place le Canadien en bonne position dans l'Est. Une position que personne n'anticipait en début de saison.

Gardez un œil sur les Penguins de Pittsburgh, qui n'ont pas trop souffert de l'absence de Sidney Crosby parce qu'un autre jeune, Evgeni Malkin, terrorise les gardiens de but adverses depuis quelques semaines. Le retour de Crosby et l'arrivée de Marian Hossa procurent aux Penguins une attaque dévastatrice et diversifiée. Reste à voir le comportement des défenseurs et des gardiens de but. Le ménage à trois devant le filet soulève des interrogations.

À moins qu'une autre équipe ne réussisse à se faufiler dans la dernière portion du calendrier régulier, les Devils du New Jer-

sey demeureront chez les meneurs de l'Est. Après un départ laborieux, ils sont de retour dans le haut du classement. Bon an, mal an, les Devils et leur gardien de but Martin Brodeur accumulent les victoires.

Sans se diriger à l'abattoir, les représentants de l'association de l'Est auront une grosse mission à remplir en finale de la coupe Stanley. Une mission qui pourrait appartenir au Canadien!

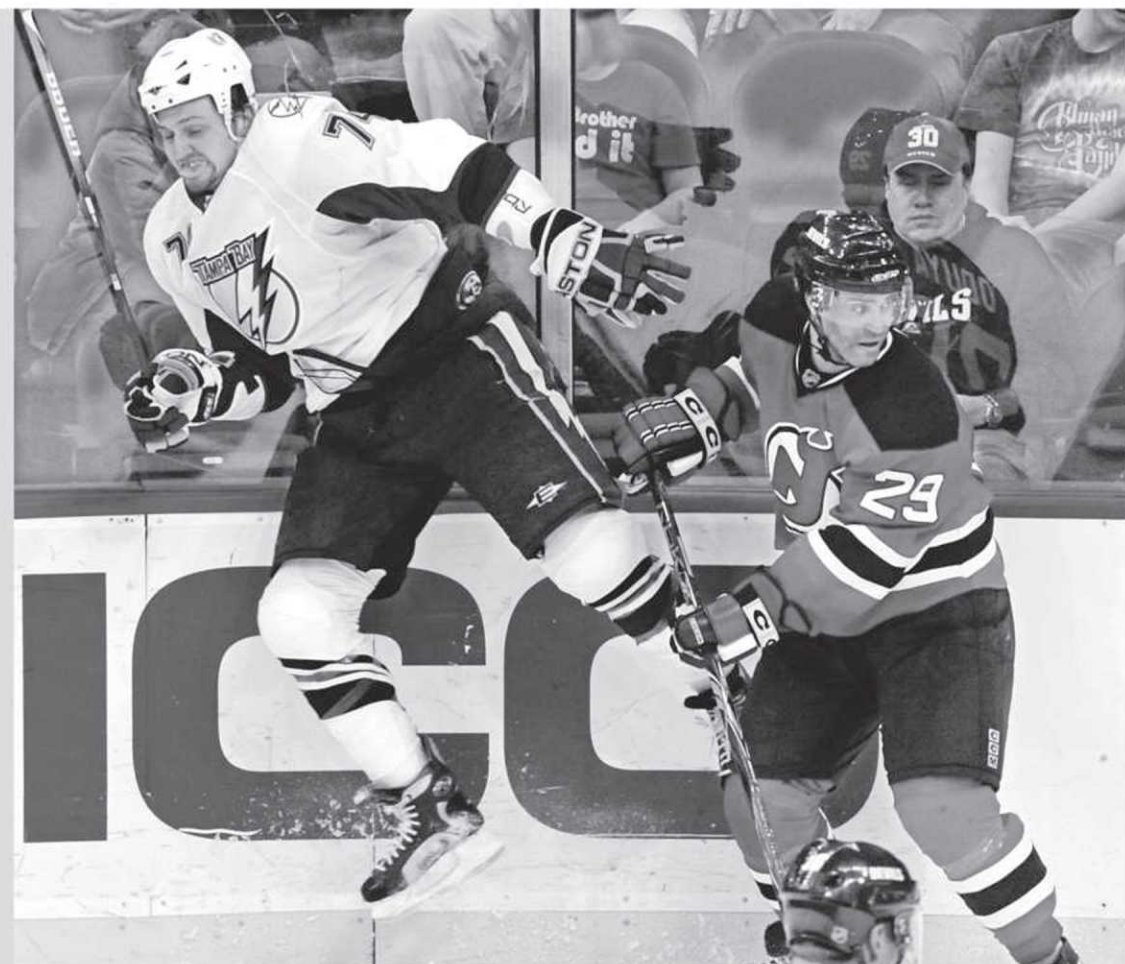
PAS DE FAVORITISME

Personne ne pourra accuser l'entraîneur et directeur général Patrick Roy de faire preuve de favoritisme dans l'utilisation de son fils Jonathan, gardien de but des Remparts. À ses trois dernières sorties, le fiston a affronté le Drakkar de Baie-Comeau à deux reprises et les Huskies de Rouyn-Noranda. Les trois matchs étaient disputés à l'étranger par les Remparts. Pour ceux qui ne suivraient pas assidûment les activités de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le Drakkar et les Huskies occupent les deux premières positions au classement général. Personne ne pourra reprocher à Patrick Roy de choisir des matchs faciles pour son fils.

UNE FUSION?

Les dirigeants de la Ligue nord-américaine de hockey et de la Ligue centrale de hockey senior AAA du Québec (LCH) discutent depuis quelques semaines dans l'espoir d'en arriver à une fusion des deux circuits. La nouvelle ligue unifiée comprendrait cependant deux niveaux de calibre de jeu, un peu comme on voit en Europe avec une division plus forte que l'autre. Sans ce regroupement, le hockey de calibre senior mourra de sa belle mort. Et la fin n'est pas tellement lointaine.

La LNAH et la LCH se livrent une bataille depuis quelques années et les joueurs entretiennent la surenchère en réclamant et en obtenant des salaires déraisonnables. Ils se servent d'un circuit pour avoir ce qu'ils veulent dans l'autre. D'ailleurs, ils sont nombreux à passer d'un circuit à l'autre. Avec les assistances enregistrées pendant la campagne qui s'achève, des équipes ont perdu tellement d'argent qu'elles devront cesser leurs activités.



BOUSCULADE AU SOMMET DE L'ASSOCIATION EST

Ça continue de jouer au yo-yo au sommet de l'association Est. À l'image des salutations d'usage entre Nick Tarnasky et Johnny Oduya (photo), il y a bousculade pour la place de meneur. Hier, les Devils ont délogé du premier rang le Canadien... qui avait lui-même chassé les Penguins la veille. Hier à Newark, Patrik Elias a marqué à 4:02 de la prolongation pour permettre aux Devils de vaincre le Lightning de Tampa Bay 2-1. Elias s'est amené sur l'aile droite lors d'un deux contre un avec Zach Parise avant de battre Karri Ramo, qui avait gardé le Lightning dans le match jusque-là. Le gardien a stoppé 31 tirs à son premier match depuis un revers de 1-0 contre les Islanders, le 21 février. Parise a marqué au premier tiers, obtenant son 28^e filet de la saison et son troisième en deux matchs. Martin Brodeur a réussi 21 arrêts en route vers un 37^e gain. Michel Ouellet du Lightning a nivelé le score au deuxième vingt. Le Lightning montre un dossier de 1-7-2 à ses 10 derniers matchs. — PHOTO AP

Manque de rythme

Les Kebs s'inclinent à leur dernier match avant le Final-8

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Les Kebs de Québec ont mis un terme à leur saison régulière dans l'American Basketball Association sur une note négative, hier soir au centre Pierre-Charbonneau, en s'inclinant par 125-120 face au Royal de Montréal. La formation de Charles Dubé-Brais boucle donc le calendrier avec une fiche de 15-19. Le Kebekwa passe maintenant dans le groupe sélect du tournoi du Final-8 qui sera disputé au Pavillon de la jeunesse du 27 au 30 mars, et ce, peu importe son rang au classement.

«L'allure de la rencontre a été à l'image de la majorité de nos défaites, on n'a tout simplement pas été capable de rivaliser défensivement avec le rythme de l'adversaire», notait l'entraîneur-chef avant de rentrer en ville. Son club avait pourtant bien entrepris ce dernier match, s'offrant une avance de 14 points pendant la première demie avant de voir le Royal remonter la pente avec une récolte de 77 points dans les deuxième et troisième quarts.

«Nous avons été à la hauteur offensivement, mais en défensive, on s'est fait démolir. On a donné 42 points au troisième quart, c'est beaucoup. On a perdu des ballons sans raison et on n'a jamais été en mesure de combler l'écart jusqu'à la fin», ajoutait-il.

Samuel Audet-Sow a mené l'attaque avec 25 points, contre 19 pour Dominique Soucy et 14 pour Jonas Pierre. Les Kebs ont conservé une fiche de 3-2 contre le Royal en 2007-08.

INSATISFACTION

Dubé-Brais aurait bien aimé présenter une fiche gagnante à sa première saison à la barre du club professionnel. L'objectif de départ était de remporter 20 victoires, mais c'était sans compter sur les nombreux changements à l'alignement. «Je ne suis pas satisfait, mais disons que c'est acceptable. Nous avons connu des hauts et des bas, mais notre plus grande réussite aura été d'établir des bases pour l'an prochain, et ce, tant au niveau organisationnel que sur le terrain.»

Au cours des prochaines semaines, il préparera sa troupe

pour le Final-8. Et selon lui, les Kebs ont tous les outils pour rivaliser avec les meilleures équipes de l'ABA. Bien sûr, il mettra beaucoup d'accent sur le jeu défensif lors des entraînements d'ici là. «Le Final-8, on ne le donnera pas. À part contre le Vermont, on n'a pas perdu à la maison depuis le 26 décembre», indiquait-il en ajoutant que ses joueurs étaient un peu fatigués pour la rencontre d'hier soir.

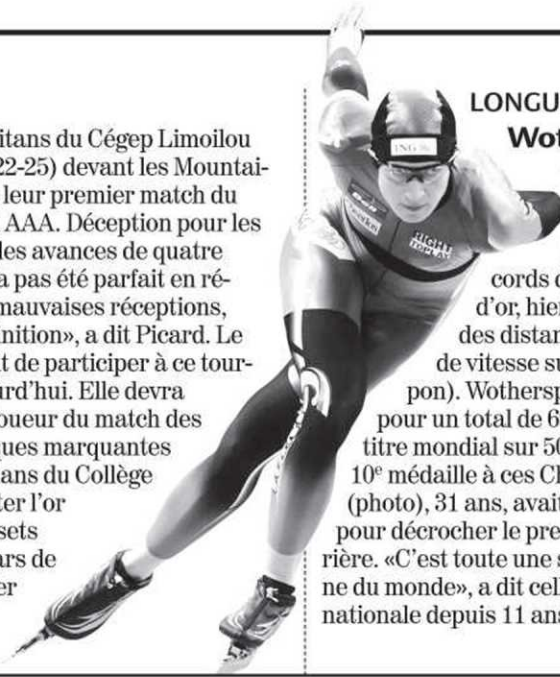
«**Nous avons été à la hauteur offensivement, mais en défensive, on s'est fait démolir**»

— Charles Dubé-Brais, entraîneur-chef des Kebs

Il s'agissait d'un septième match en 14 jours pour les Kebs, qui ont effectué trois voyages (Vermont, Halifax et Montréal) au cours de la dernière semaine. «On n'avait peut-être pas les jambes pour courir avec Montréal. On a voyagé toute la semaine, c'était difficile comme séquence.»

VOLLEYBALL COLLÉGIAL

Les Titans baissent pavillon → Les Titans du Cégep Limoilou ont baissé pavillon 1-3 (16-25, 26-28, 25-19 et 22-25) devant les Mountaineers du Collège Mohawk à Etobicoke, hier, à leur premier match du Championnat canadien de volleyball collégial AAA. Déception pour les troupiers de Rock Picard, qui ont laissé filer des avances de quatre points au deuxième et quatrième sets. «On n'a pas été parfait en réception de service. On a fait des erreurs, des mauvaises réceptions, des passes moins précises. On a manqué de finition», a dit Picard. Le club de Limoilou, dont l'objectif de saison était de participer à ce tournoi, pourra se reprendre pour le bronze aujourd'hui. Elle devra battre les Cougars du Collège Mount Royal. Joueur du match des Titans, Mathieu McLaughlin a réussi 18 attaques marquantes dans la défaite. Côté féminin, à Calgary, les Élans du Collège F-X-Garneau ont vu leurs espoirs de remporter l'or anéantis quand ils se sont inclinés en quatre sets (17-25, 25-21, 19-25 et 27-29) devant les Cougars de Mount Royal. Les Élans pourraient se racheter en allant chercher le bronze. **Alexandre Noël**



LONGUE PISTE

Wotherspoon et Groves champions du monde

→ L'Albertain Jeremy Wotherspoon et Kristina Groves (Ottawa) ont établi des records de piste et mérité des médailles d'or, hier, aux Championnats du monde des distances individuelles de patinage de vitesse sur longue piste à Nagano (Japon). Wotherspoon (34,78 et 34,68 secondes pour un total de 69,460) a décroché le troisième titre mondial sur 500 m de sa carrière et une 10^e médaille à ces Championnats. Avant, Groves (photo), 31 ans, avait gagné le 3000 m en 4:05,03 pour décrocher le premier titre mondial de sa carrière. «C'est toute une sensation de se dire championne du monde», a dit celle qui est membre de l'équipe nationale depuis 11 ans. **La Presse Canadienne**

FOOTBALL

21 millions \$ pour Coughlin

→ Tom Coughlin a été récompensé pour le gain des siens au dernier Super Bowl, hier, alors que les Giants de New York lui ont accordé un contrat de 21 millions \$US pour quatre ans. Coughlin deviendra l'un des entraîneurs les mieux payés de la NFL. Il obtiendra 5,25 millions \$ par année, a dit une personne au courant des négociations, de façon anonyme parce que le contrat n'a toujours pas été signé. L'entente pourrait être annoncée aujourd'hui. Les deux parties ont établi les grandes lignes de l'entente il y a quelques semaines. Coughlin voit son salaire augmenter de 2 millions \$ par rapport à la saison dernière et à ce qu'il aurait gagné cette année. Mike Holmgren, qui dirige les Seahawks de Seattle, est l'entraîneur le mieux payé de la NFL (8 millions \$ par année). Coughlin a un dossier de 103-89 en 12 saisons dans la NFL, avec une fiche de 35-29 en quatre ans avec les Giants. **AP**

Loin d'une balade pour le Drakkar...

D'après Le Nouvelliste

SHAWINIGAN — Avec 31 points d'avance au classement sur les Cataractes, on croyait bien que le Drakkar voguerait assez facilement vers la victoire, hier soir à l'aréna Jacques-Plante. On a d'ailleurs eu droit à un festival offensif... de Shawinigan, qui a battu Baie-Comeau 8-4.

Les Cataractes ont mis fin à une séquence de quatre défaites. Cédric Lalonde-McNicoll est la grande vedette de la soirée, lui qui a réussi trois buts en plus d'ajouter une passe. Les locaux n'ont alloué aucun but à leur adversaire en cinq tentatives sur le jeu de puissance.

Dès les premiers instants, on savait que la partie ne serait pas une balade dans le parc pour Baie-Comeau, qui visait un septième triomphe consécutif. À la deuxième minute de jeu, Antoine Houde-Caron a soulevé la foule en déjouant Marco Cousineau. Vingt-cinq secondes plus tard, Olivier Donais doublait l'avance des siens. Comme si ce n'était pas suffisant, Cédric Lalonde-McNicoll récidivait à 4:08 pour chasser Cousineau de la rencontre, lui qui a vu la lumière rouge derrière sa cage s'allumer à trois reprises sur cinq lancers. Vous croyez que la troupe de Veilleux était rassasiée? Pas vraiment. À la 16^e minute, Vandall profitait d'un long retour accordé par le gardien substitut du Drakkar Mathieu Leclair pour porter la marque à 4-0.

Au deuxième engagement, on a vite constaté pourquoi le Drakkar trône au sommet de la division Telus depuis le début de la campagne. Même s'ils ont été inconstants et indisciplinés, les hommes d'Éric Dubois ont trouvé le moyen d'insérer quatre buts aux dépens de Kevin Maletto. Le défenseur Marc-André Dorion (16^e), Matt Marquardt (41^e), Jean-Philippe Paquet (10^e) en désavantage numérique et Alexandre Boivin (18^e) avec moins de deux minutes à écouler à la période ont tous trouvé le fond du filet. Le Drakkar a entrepris le dernier tiers avec la même fougue, mais il a été incapable de percer la défensive de Shawinigan.



Olivier Fortier, de l'Océanic, a obtenu une mention d'aide contre le gardien Ryan Mior, hier soir. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARTIN ROY

Une vague trop forte de l'Océanic

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — L'Océanic a balayé sa série de quatre matches cette saison contre les Olympiques en inscrivant un gain de 6-5 grâce à une spectaculaire remontée de trois buts en troisième période, hier à Gatineau.

Le deuxième but de Michael Frolik (24^e) à 1:38 de la période de prolongation a décidé du sort du match. David Skokan a aussi été l'auteur de deux buts. «Depuis le début de janvier qu'on démontre que nous avons une équipe avec du caractère, qui ne panique pas quand elle tire de l'arrière. C'est le signe que nous avons une équipe qui mature et qui trouve des moyens de gagner», a décrit Clément Jodoin, entraîneur-chef de l'Océanic.

Le jeu de puissance de l'Océanic, qui demeure au septième rang de la division Telus, a produit deux buts en cinq occasions. «Depuis mes changements, mon jeu de puissance fonctionne très bien. Mais l'équipe n'a pas encore son

maximum, car nous avons encore des étapes à franchir en polissant notre échec avant et le repli défensif pour être prêts pour les séries.»

Dès le départ, les Olympiques ont foncé sur le filet de Jean-Christophe Blanchard pour prendre les devant 2-0 après quatre minutes (Paul Byron et Jean-Philippe Chabot). Au deuxième vingt, les visiteurs ont pris le rythme des locaux. Kevin Veilleux (16^e, a.n.) a marqué le premier but de son équipe, un effort effacé par Blanchard, qui s'est fait surprendre derrière son filet par Travis Stacey. Ryan Mior, le gardien des Olympiques, a aussi été généreux sur un retour de lancer capté par David Skokan (16^e, a.n.).

Au dernier tiers, Claude Giroux (36^e) a pu atteindre le plateau des 100 points cette saison en 53 parties. Frolik (23^e) a relancé le match, puis Skokan (17^e) a créé l'égalité. Patrice Cormier (18^e) a donné l'avance à son équipe pour la première fois dans le match, mais Giroux (37^e) a envoyé les deux équipes en prolongation avec 17 secondes à jouer après le retrait de Mior.

Dites non au suicide!

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne
www.cpsquebec.ca



FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

178909

CE SOIR À 19H

AU COLISÉE PEPSI

Marc-Oliver Vallerand #15

Soirée

maxi



REÇOIVENT

Adultes : 12\$ • Seniors : 9\$ • Étudiants : 7\$ • Enfants 6 à 12 ans : 5\$
Enfants 5 ans et moins : GRATUIT

INFOS 525-1212 - REMPARTS.CA **BILLETTERIE 691-7211**





Myriam Lamarre (qu'on voit à gauche lors d'un match contre l'UQAM, le 16 décembre) a inscrit 25 points contre SFU, hier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Laval surprend les championnes

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Les filles du Rouge et Or ont causé toute une surprise au Championnat canadien de basketball universitaire en défaisant 71-68 le Clan de l'Université Simon Fraser (SFU), tenant du titre et favori pour l'emporter, hier à Saskatoon.

«C'est certain qu'il s'agit d'une des très grosses victoires dans l'histoire de notre programme», a souligné l'entraîneure Linda Marquis dans un communiqué. «Patricia Mandeville a joué tout un match, elle a bien contenu Lani Gibbons», a ajouté un peu plus tard Marquis lors d'une conversation téléphonique.

Gibbons, joueuse par excellence au pays, a totalisé 15 points, huit rebonds et autant d'assistances, un domaine où elle a été la meilleure au pays cette saison. «Il fallait y croire. On savait

qu'on pouvait bien jouer leurs joueuses-clés.» Le Clan n'avait perdu qu'une fois en 23 rencontres régulières en plus d'un revers aux mains des Cougars de Regina en demi-finale de la conférence Canada-Ouest pour une fiche de 32-2 cette saison. Le Rouge et Or a justement rendez-vous avec ces Cougars aujourd'hui pour une place en finale.

«Ne croyez surtout pas que nous sommes soulagés d'affronter Laval au lieu de Simon Fraser. Elles ont prouvé à tout le monde qu'elles formaient toute une équipe», a dit le pilote Dave Taylor.

Semée huitième, l'Université Laval tirait de l'arrière 20-12 au premier quart. «Les filles étaient nerveuses en début de match, a raconté Marquis. À 31-17 au deuxième quart, on a pris un temps mort. On a simplifié les choses en attaque et en défensive et on a fini fort.»

À la demie, le R et O talonnait SFU 30-31. Joueuse du match et meilleure marqueuse des ga-

gnantes avec 25 points, Myriam Lamarre a donné les devants aux siennes pour la première fois en marquant dès la reprise. Comme pour son match de finale contre l'UQAM la semaine dernière, la troupe de Marquis a vécu un quatrième quart excitant. Les deux équipes se sont échangé l'avance neuf fois en moins de trois minutes avant que Mandeville ne donne les devants à Laval 69-68 avec 1:52 au cadran.

«DU GROS BASKET»

«C'était du gros basket. À 24 secondes, elles ont pris une faute sur Patricia, qui a manqué ses deux lancers francs. Mais on a repris le rebond offensif et une autre faute a été commise sur Myriam. Elle a réussi ses deux lancers pour nous donner trois points d'avance. Elles ont repris le ballon à 12 secondes avec trois points à faire, mais on les a arrêtées», a décrit l'entraîneure.

C'est la troisième année consécutive que les favorites s'inclinent à leur premier match, les Thunderbirds d'UBC et les Huskies de la Saskatchewan s'étaient inclinés en 2007 et de 2006.

Membre de l'équipe d'étoiles canadienne, Marie-Michelle Genois a dirigé la circulation sous les paniers avec 10 rebonds en plus de marquer 23 points.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. -2 Min. -9	Max. -7 Min. -17	Max. -6 Min. -17	Max. -6 Min. -9	Max. -2 Min. -18
Nuageux avec faible neige en matinée, 5 à 10 cm de neige en après-midi. Précipitations 90% Vents faibles Facteur vent -8	Nuageux avec averses de neige. Précipitations 40% Vents légers Facteur vent -11	Ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers Facteur vent -9	Ciel variable. Précipitations 20% Vents faibles Facteur vent -12	Nuageux avec faible neige. Précipitations 80% Vents légers Facteur vent -4

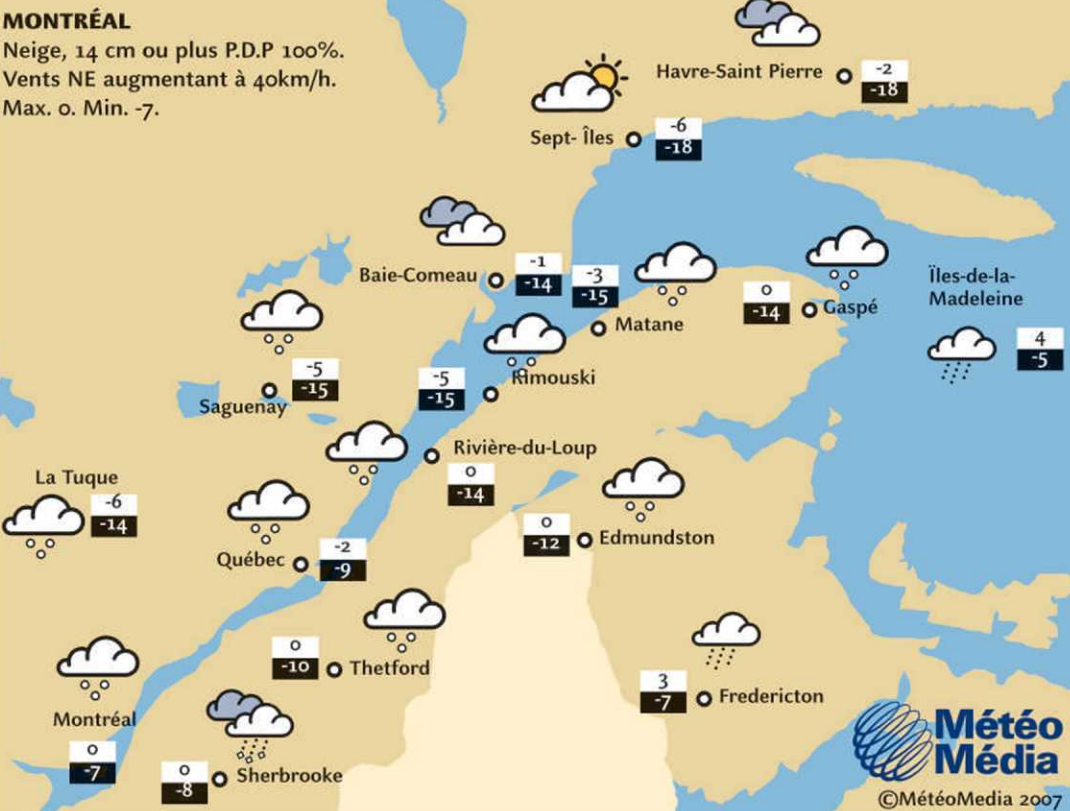
LES MARÉES (HNE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 1h37	0.2m	H 2h27	4m
B 6h40	5.2m	B 8h29	0.4m
B 13h55	0.1m	H 14h44	4.3m
H 18h59	5.4m	B 20h51	0.4m
Demain		Demain	
B 2h16	0.2m	H 3h02	4.2m
H 7h17	5.4m	B 9h10	0.3m
B 14h37	0m	H 15h21	4.2m
H 19h40	5.4m	B 21h23	0.4m
Grosses Marées		Sept-Îles	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 5h09	1.1m	H 1h55	2.6m
H 9h00	3.2m	B 7h59	0.1m
B 17h26	1.1m	H 14h11	2.8m
H 21h20	3.5m	B 20h24	0.1m
Demain		Demain	
B 5h48	1.2m	H 2h31	2.8m
H 9h36	3.5m	B 8h42	0m
B 18h13	1.2m	H 14h50	2.8m
H 21h59	3.5m	B 20h57	0m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	9	-6
Charlottetown	Pluie	4	-1
Edmonton	Beau	7	-5
Fredericton	Pluie	3	-7
Halifax	Pluie	12	7
Iqaluit	Soleil	-29	-38
Moncton	Pluie	5	-5
Ottawa	5-10cm	-3	-9
Regina	Beau	-5	-10
Rouyn-Noranda	Ensoleillé	-12	-23
Saint-Jean	Pluie	6	-3
Saskatoon	Beau	-3	-10
Sudbury	Beau	-10	-21
Toronto	10+cm	-4	-11
Thunder Bay	Éclaircies	-9	-17
Vancouver	Ensoleillé	10	4
Victoria	Soleil	10	4
Whitehorse	Soleil	2	-3
Winnipeg	Ave neige	-9	-15
Yellowknife	Soleil	1	-10

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	9	4
Athènes	Soleil	21	9
Beijing	Nuageux	15	8
Berlin	Averses	10	6
Boston	Pluie	7	0
Buenos Aires	Soleil	27	21
Chicago	Ave neige	-3	-7
Londres	Nuageux	12	7
Los Angeles	Beau	22	10
Madrid	Beau	17	2
Mexico	Beau	19	4
Moscou	Pluie	0	-1
New Delhi	Soleil	32	18
New York	Pluie	9	0
Paris	Nuageux	10	2
Philadelphie	Pluie	12	-1
Rio	Beau	32	24
Rome	Nuageux	14	5
Tokyo	Soleil	11	6
Washington	Averses	13	0

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	31	23
Bahamas	Nuageux	28	20
La Barbade	Soleil	29	23
Bermudes	Soleil	21	19
Cancun	Beau	23	19
Daytona Beach	Averses	17	3
Ft. Lauderdale	Averses	22	10
Honolulu	Soleil	28	21
Key West	Orages	22	15
La Havane	Averses	25	15
Las Vegas	Venteux	22	8
Miami	Averses	23	11
Montego Bay	Beau	30	21
Myrtle Beach	Orages	17	1
Orlando	Venteux	16	3
Palm Springs	Beau	28	13
Puerto Plata	Soleil	29	21
Tallahassee	Venteux	13	-2
Tampa	Venteux	16	6
W. Palm Beach	Averses	22	9

ALMANACH

Maximum hier	4.5°
Minimum hier	-8.8°
Normale le jour	-2.4°
Normale la nuit	-11.9°
Record max.	9.4°/1973
Record min.	-28.4°/1989
Précipitation hier	2 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h11	17h41
Durée du jour: 11h30	
LA LUNE	
Lever à 6h22	Coucher 19h17
14 mars	21 mars
29 mars	6 avr

JUNIOR AAA

Coup de balai de l'AssurExperts → L'AssurExperts (Ligue de hockey junior AAA) n'a pas raté sa chance d'éliminer les Panthères de Saint-Jérôme 3-0 grâce à une victoire de 5-3, hier, une deuxième victoire à l'aréna Mélançon. Jean-Philippe Roy-Vallières a ouvert la marque avec son premier but de l'après-saison, mais les Panthères ont égalisé avant la fin du premier tiers en avantage numérique. L'indiscipline a coûté un autre but à Québec tôt en deuxième, mais Mathieu Germain et Douglas Bélanger ont redonné les devants à l'AssurExperts. Saint-Jérôme est encore revenu de l'arrière, mais Germain en a enfilé un autre et Samuel Bergeron a complété dans un filet désert, son septième en trois parties. Loïc Boivin, avec 33 arrêts, a signé la victoire pour l'AssurExperts, qui fera face à l'Action de Joliette en quarts de finale. **Alexandre Noël**

DOPAGE

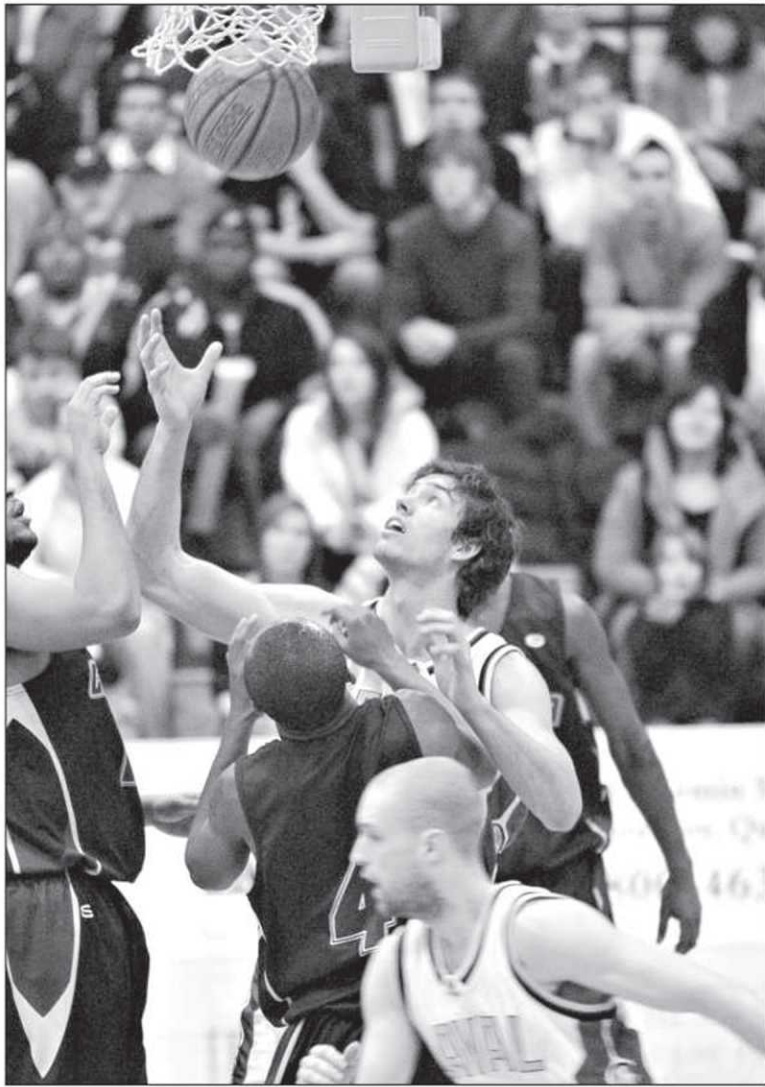
Marions Jones amorce sa peine de prison → Condamnée le 11 janvier à six mois de prison ferme pour parjure, Marion Jones est entrée hier au Federal Medical Center-Carswell de Fort Worth (Texas) pour purger sa peine. Ainsi, l'ex-sprinteuse américaine est devenue la détenue 84868-054. L'Américaine de 32 ans avait été condamnée par la justice américaine à six mois de prison et deux ans de mise à l'épreuve pour avoir menti aux enquêteurs fédéraux. En octobre, lors d'une conférence de presse, l'ex-championne, en larmes, avait reconnu s'être dopée après des années de déni. Ces aveux lui avaient valu de perdre ses cinq médailles, dont trois en or, remportées lors des Jeux olympiques de Sydney (2000) et d'être rayée des annales olympiques. Jones avait jusqu'au 11 mars pour se rendre. Mariée en secondes noces à l'ancien sprinteur trinitadien Obadele Thompson, la mère de deux enfants, dont un bébé qui n'a pas un an, avait émis le souhait d'être incarcérée au Texas, près d'Austin, où elle vit, pour rester près de sa famille. **AFP**

NASCAR

Carpentier: deuxième départ en coupe Sprint → Patrick Carpentier a tout donné, hier, pour obtenir son laissez-passer lors des qualifications pour la course d'Atlanta de la coupe Sprint. «C'était un tour très énervant. J'ai fait des promenades en manège, mais jamais comme celle-là. Le premier tour n'était pas assez rapide, alors il me fallait mettre la gomme après ça. J'ai tellement poussé dans les virages que la voiture est restée quelque peu coincée de travers», a-t-il confié au site PaddockTalk. Demain, Carpentier pourra donc prendre part à sa deuxième épreuve en coupe Sprint. Jeff Gordon partira de la pole. Il marque ainsi un retour en force après une violente sortie de piste la semaine dernière. **Le Soleil**



R et O : fin de la disette



Jean-Philippe Morin a joué son dernier match au PEPS avec panache, lui qui a marqué 30 points et capté 10 rebonds. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÉNES

Ian Bussièrès

ibussièrès@lesoleil.com



Après une disette de trois ans, l'équipe masculine de basket-ball du Rouge et Or a ramené le championnat provincial à l'Université Laval, hier soir, en l'emportant 81-63 sur les Stingers de Concordia.

Pour l'entraîneur Jacques Paiement, il s'agissait d'un cinquième titre en carrière à Laval. Lequel est le plus beau des cinq? «Je crois qu'ils sont tous beaux! J'ai été chanceux car j'ai remporté quatre championnats d'affilée à mon arrivée. Ces gars-là sont venus à Laval pour gagner et ils méritent cette victoire, surtout après trois défaites consécutives en finale. Je pense entre autres à Jean-Philippe Morin, qui termine sa carrière et qui a encore une fois joué un gros match.»

Le Rouge et Or s'était forgé une avance de 23 points à un certain moment au deuxième quart et avait terminé la demie avec une priorité de 14 points grâce au brio offensif de Morin, qui a complété le match avec 30 points, et au bon travail de la défensive.

SURPRISE DANS LA ZONE

Les choses se sont cependant gâtées au troisième quart quand les Stingers ont mis en place une défensive de zone qui a surpris le R et O, dont l'avance avait fondu à neuf points avec un quart à jouer. Ce sont trois lancers francs réussis du garde Jean-François Beaulieu-Maheux qui ont permis aux locaux de redémarrer le compteur, bloqué à 59, au quatrième quart.

«Les Stingers ont mis beaucoup de pression sur nous et ça nous a mis sur les talons alors que, justement, avant la partie on s'était dit qu'il ne fallait pas subir la pression. Après les trois lancers francs, on a retrouvé notre confiance et on a recommencé à attaquer», expliquait le meneur de jeu recrue Xavier Baribeau.

Ce championnat revêt un cachet particulier pour l'ailier Marc-André Côté, qui n'y avait pas encore goûté en quatre ans. «J'avais subi une commotion cérébrale il y a trois semaines et j'avais raté deux semaines de jeu. Je me suis immédiatement remis à l'ouvrage et je me suis concentré sur mon travail, qui est de capter des rebonds. Ce qui est bien avec cette

équipe, c'est que chacun accepte son rôle», explique le géant de 6 pieds et 8 pouces, qui a capté 10 rebonds hier.

Le Rouge et Or se rendra la semaine prochaine à l'Université Carleton, à Ottawa, pour participer au Championnat canadien, dont l'équipe hôte des Ravens sont les quintuples champions défendants.

Morin boucle la boucle

L'ailier Jean-Philippe Morin avait eu la chance de savourer un titre provincial à sa première année avec le Rouge et Or, mais avait ensuite dû se passer de l'ivresse de la victoire les trois saisons suivantes. Grâce à la victoire des siens hier, il peut terminer sa carrière universitaire comme il l'avait commencé. «Je suis bien fier de tous mes coéquipiers, car ils m'ont bien épaulé et ils ont tout fait pour que ça se termine sur une note gagnante.» Le grand numéro 9 a tout fait sur le terrain, captant 10 rebonds et bloquant six lancers en plus de marquer trois dizaines de points, même si la partie avait mal débuté pour lui. «J'ai raté les cinq ou six premiers paniers, mais je me suis dit qu'avec la loi de la moyenne, j'allais sûrement réussir les cinq ou six suivants!» a-t-il philosophé. Après le Championnat canadien, Morin analysera les différentes options qui s'offrent à lui. «Je pourrais jouer pour les Kebs de l'American Basketball Association ou alors en Europe, ou encore je pourrais entrer sur le marché du travail», songeait-il, lui qui vient de compléter un baccalauréat en éducation physique. **Ian Bussièrès**

CE DIMANCHE À 16H AU PJ

LE RADIO X
DE QUÉBEC

AFFRONTE

LE MISSION
DE SOREL-TRACY



VIENS DÉCOUVRIR LE NOUVEAU RADIO X



leSoleil





L'affrontement a été rude entre les Remparts et les Saguenéens, hier soir à Chicoutimi, tellement que Patrick Roy est intervenu pour retirer son club de la patinoire. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Sérieux avertissement pour les Remparts

D'après Le Quotidien

SAGUENAY – Dans la bataille du quatrième rang de la division Telus, les Saguenéens de Chicoutimi ont servi hier un sérieux avertissement aux Remparts de Québec en leur infligeant un revers de 6-2 devant une salle comble. Les Sags et les Remparts ont maintenant tout deux 76 points, mais le quatrième rang revient à Chicoutimi, qui a un match de moins de joué.

Le match a été retardé au retour des joueurs au second tiers lorsque les Remparts ont exigé la pré-

sence des policiers, ce qui a fait rentrer les deux équipes à leur vestiaire. Luc-Olivier Blain, l'un des meilleurs de Sags hier en compagnie de Sébastien Rioux et Antoine Roussel, estime que les joueurs ont pu garder leur concentration.

«Dans la chambre, on s'est tout dit qu'il fallait continuer à travailler comme on le faisait depuis le début. Notre trio, avec Olivier Ouellet et Olivier Painchaud, a forcé le jeu. Mon but en troisième a été un *bonus* pour moi. Tout ce que je voulais, c'est de les battre car depuis longtemps, j'ai appris à les détester. Sincèrement, je crois que le point tournant de cet-

te partie fut le but de Francis Verreault», souligne le 44, qui a marqué le troisième but des siens.

Hier, c'est Francis Paré qui a sonné la charge le premier avec son 53^e but, puis Antoine Roussel l'imitait avant que David Gilbert ne réduise l'écart à un but. Mikhail Stefanovich (31) a réduit l'écart au début de la troisième, mais trois buts des Sags (Verreault, Nicolas Deschamps et Luc-Olivier Blain) ont anéanti les espoirs des Remparts.

DOMINATION TOTALE

Les hommes de Richard Martel ont dominé dans tous les domaines lors de cette 35^e victoire.

Le défenseur Sébastien Rioux ne cachait pas sa satisfaction à l'issue de ce gain. «On vient de disputer une bonne partie. La rivalité est toujours très forte entre les deux clubs, mais c'est toujours agréable de les battre. Notre jeu en défensive, notre intensité et notre désir de vaincre démontrent que nous sommes en mesure de gagner des parties. Si ça brasse, ce n'est pas bien grave, ça fait partie de la *game*», mentionne Rioux, qui lui aussi a disputé un fort match, surtout en l'absence de Mathieu Bolduc à la suite de sa bagarre avec Angelo Esposito.

Les Sags ont limité les Remparts à seulement 16 tirs vers

«**Tout ce que je voulais, c'est de les battre car depuis longtemps, j'ai appris à les détester**»

— Luc-Olivier Blain

Bobby Nadeau, qui a réussi des arrêts importants alors que Kevin Desfossés, laissé à lui-même à maintes reprises, en a reçu 29.

EN BREF

Le CH évite Perry → Le Canadien ne trouvera pas sur son chemin le dangereux Corey Perry, demain. L'attaquant des Ducks d'Anaheim a subi jeudi soir une profonde laceration au-dessus du genou droit qui le tiendra sur la touche pendant au moins six semaines. Il fonçait au filet lorsqu'il a été accidentellement atteint par le patin de José Théodore, de l'Avalanche du Colorado. Des muscles et des tendons ont été touchés. Opéré avec succès dans un centre hospitalier de Denver, il devrait quitter l'hôpital aujourd'hui. «Corey va bien grâce aux soins du personnel médical des deux équipes, a fait savoir le directeur général Brian Burke. La blessure ne met pas sa carrière en danger.» Perry occupe le deuxième rang des compteurs (29-25-54) chez les Ducks. **AP**



Kostopoulos reprend du service → Ignoré lors des quatre derniers matchs, Tom Kostopoulos (photo) va remplacer Mathieu Dandenault. Rappelant qu'il possède une bonne marge de manœuvre avec un surplus de quatre joueurs, incluant Steve Bégin, qui est blessé à l'aîne, Guy Carbonneau a mentionné qu'aucun des attaquants réservistes ne ressort du lot. Kostopoulos se voit offrir la chance de se démarquer face à ses anciens coéquipiers. Il a porté les couleurs des Kings pendant deux saisons, avant de rejoindre les rangs du Tricolore à titre de joueur autonome. «Je ne sais pas exactement pour quelles raisons on fait moins appel à mes services qu'en début de saison», a-t-il répondu quand on lui a posé la question. Là-dessus, Carbonneau a expliqué qu'il a des choix plus déchirants à faire parce que l'équipe est en santé. «En début de saison, il y avait toujours un ou deux joueurs de blessés. Ça facilitait ma tâche.» **La Presse Canadienne**

La Californie gronde... → Derniers dans l'Ouest, les Kings de Los Angeles sont en voie d'être écartés des séries éliminatoires pour la cinquième saison de suite. Le mécontentement gronde, et en Californie on dit que l'entraîneur Marc Crawford est sur la corde raide. «Ils n'ont pas une bonne saison, mais on ne doit pas les prendre à la légère, a avancé l'ailier du Canadien, Tom Kostopoulos. Ils ont vaincu plusieurs équipes de premier plan cette saison. Ils sont à leur mieux contre les bonnes équipes.» Les Kings viennent d'ailleurs de blanchir les Sénateurs d'Ottawa 2-0 grâce à la performance de 40 arrêts du gardien recrue suédois, Erik Ersberg. Kostopoulos est impressionné par le Slovène Anze Kopitar. «Il est incroyable. Il est imposant physiquement, très fort, solide sur ses patins, et il possède un excellent sens du jeu. On peut difficilement lui enlever la rondelle, il me rappelle Kovalev.» **La Presse Canadienne**

Grabovski a boudé en Arizona

La Presse Canadienne

EL SEGUNDO, Californie — Le Canadien n'a pris aucune mesure disciplinaire à l'endroit du jeune Mikhail Grabovski, qui ne s'est pas présenté pour le vol nolisé de l'équipe, jeudi soir. L'entraîneur Guy Carbonneau a toutefois confirmé que le jeune Biélorusse ne sera pas de la partie contre les Kings de Los Angeles, cet après-midi.

Grabovski pourrait ne plus voir beaucoup d'action d'ici la fin de la saison, après l'étourderie commise en Arizona. Frustré d'avoir été laissé de côté face aux Coyotes, l'attaquant de 24 ans a décidé de manifester son mécontentement en demeurant à Phoenix, au terme de la victoire de 4-2 du CH.

Grabovski a rejoint ses coéquipiers en Californie par ses propres moyens, hier matin, avant de s'entraîner avec eux. Inutile de préciser qu'il a auparavant dû fournir des explications à l'entraîneur, Guy Carbonneau,

et au directeur général, Bob Gainey, en présence de son conseiller Gary Greestin.

«Il ne devait pas être content d'être retranché de la formation», a avancé Carbonneau, en gardant confidentiel tout le contenu de la réunion qu'on a eue avec lui. «Il a posé un geste radical. Il a pris tout le monde par surprise. Je ne suis pas sûr que son agent a été informé de sa démarche.»

On a tenté d'obtenir la version de Greestin, qui a décliné les demandes d'entrevue téléphonique. Une femme répondant en son nom, qui ne s'est pas identifiée, a dit mal s'expliquer que les journalistes veulent lui parler. «Toute la presse appelle. C'est quoi le problème avec Grabovski? Il est avec l'équipe», a-t-elle lancé, avant de raccrocher.

STATUT PRÉCAIRE

Grabovski, qui possède le statut précaire de joueur réserviste chez le Tricolore, n'a pas amélioré sa situation en jouant les fugitifs. «Je ne comprends pas, il a réagi sous un coup de tête, a repris Carbonneau. Des joueurs sont laissés de côté à tous les matchs, la plupart du temps ce sont des vétérans. Ils sont déçus, c'est normal, mais ils acceptent la décision.»

Grabovski avait pris part aux quatre derniers matchs de l'équipe, avant d'être retranché, jeudi. En 16 matchs cette saison, il montre un dossier d'un but et de trois passes. Il brûlait la Ligue américaine, au moment de son rappel le 26 février.

Grabovski, que le Canadien a engagé avant la saison 2006-2007, écoule sa dernière année contractuelle avec le CH. Il touche un salaire de 700 000 \$US. Les rumeurs selon lesquelles il retournerait jouer en Russie, si le Canadien ne le gardait pas avec lui, ont maintes fois circulé cette saison. «Il ne peut pas retourner en Russie. La saison là-bas est terminée», a tranché Carbo. On va voir, au cours des prochaines semaines, à quel point le Canadien tient à retenir ses services.



Même s'il a bien joué à Phoenix, jeudi, Carey Price (photo) cédera sa place à Jaroslav Halak, aujourd'hui. — PHOTO AP

Un nouveau départ pour Halak

EL SEGUNDO, Californie — Guy Carbonneau n'a aucunement envisagé de modifier ses plans, à la suite de la performance de 35 arrêts de Carey Price à Phoenix, jeudi. Jaroslav Halak va affronter les Kings de Los Angeles, cet après-midi. Price sera de retour devant le filet demain contre les Ducks de Anaheim.

«C'était planifié comme ça, on ne déroge pas du plan même si Carey a été très solide dans la victoire contre les Coyotes», a dit l'entraîneur, hier. Halak, 22 ans, attendait cette occasion depuis fort longtemps. Il va agir comme partant dans la LNH pour la première fois depuis la défaite de 3-1 qu'il a encaissée à New York, le 5 avril 2007.

C'était l'avant-dernier match de la saison et il ne l'avait pas complété.

Rappelé le 26 février, à la suite de l'échange qui a envoyé Huet aux Capitals de Washington, le Tchèque va disputer un premier match en 13 jours. «Je suis très heureux d'avoir finalement la chance de jouer. J'ai hâte, c'est un bon défi pour moi. Deux autres points importants de classement sont à l'enjeu.»

SAISON FRUSTRANTE

Halak ne cache pas que la saison actuelle a été frustrante sur le plan personnel. Très déçu d'avoir été rétrogradé dans les rangs mineurs, à la fin du camp d'entraînement, il l'a de nouveau été parce

qu'on n'a pas fait appel à ses services, lors de ses deux rappels. «Il a mis du temps avant de chasser la frustration à Hamilton, a dit Carbonneau. Nous, on n'a jamais perdu confiance en lui. Il a été victime du contexte en début de saison parce qu'on avait deux bons gardiens. Après les Fêtes, il a retrouvé le rythme en connaissant beaucoup de succès. C'est la raison pour laquelle Bob (Gainey) a décidé d'échanger Cristobal.»

«On sait qu'il peut faire le travail. Il l'a prouvé la saison dernière, en nous amenant jusqu'à un match des séries. Carey est notre gardien de confiance, mais on ne craint pas d'utiliser Jaro.»

La Presse Canadienne

Une autre distraction

Après avoir dû composer avec celui de Tampa Bay, le mois dernier, Guy Carbonneau se serait bien passé de l'incident Mikhail Grabovski. En Floride, le jeune défenseur Ryan O'Byrne et le vétéran Tom Kostopoulos ont passé une nuit derrière les barreaux, après avoir été impliqués dans un malheureux incident à la sortie d'une boîte de nuit. O'Byrne fait face à une accusation de vol tandis que Kostopoulos a vu l'accusation d'entraîneur au travail des policiers qui pesait contre lui être retirée dernièrement. «On ne souhaite évidemment pas ça (des distractions du genre), surtout à ce stade de la saison quand l'équipe va bien», a affirmé l'entraîneur-chef du Canadien.

La Presse Canadienne

À VOUS LA ROUTE. À VOUS LES BONNES AFFAIRES.

vroum-vroum

mazda 3 2008

La Mazda3 primée combine des performances dynamiques superbement équilibrées et un stylisme audacieux. Et avec une longue liste de caractéristiques de série, de nombreuses journées de plaisir vous attendent.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

MEILLEUR ACHAT*
Le Guide de l'auto^{MC} 2008



Mazda3 GT illustrée



0%
DE FINANCEMENT

À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2008 NEUFS
À L'EXCLUSION DES MODÈLES 2008,5 NEUFS†

OU OBTENEZ JUSQU'À 7500\$ EN CRÉDITS DU FABRICANT
AUX CONCESSIONNAIRES SUR TOUS LES MODÈLES 2007 NEUFS EN
INVENTAIRE.††



CX-9 GT illustré

CX-9 2008

L'année commence bien avec le CX-9 qui vous offre un parfait équilibre de raffinement, de performance et de commodité. Il bénéficie de trois rangées de sièges facilement accessibles pouvant recevoir sept adultes, d'un habitacle luxueux et bien sûr, de l'attitude «vroum-vroum». Que pourriez-vous demander de plus?

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

CX-7 2008

La conception des plus polyvalentes du CX-7 permet de confortablement recevoir cinq occupants. Toutefois, son extérieur racé abrite un moteur turbocompressé à injection directe de 244 chevaux. Ainsi, vous pouvez vous récompenser sans que personne ne se doute de rien.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT†



CX-7 GT illustré



Mazda5 GT illustré

mazda 5 2008

Multi-talentueux et multi-tâche. Le Mazda5 est un véhicule multi-activité ingénieusement conçu qui combine une configuration six places polyvalente, deux portes latérales coulissantes et votre dose quotidienne de «vroum-vroum». Tout pour vous permettre de rester vous-même.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.



PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

*Financement à l'achat aux particuliers de 0% jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Mazda 2008 neufs à l'exclusion des modèles Mazda3 Sport et MazdaSpeed3 2008,5 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes disponibles. †Offre seulement disponible sur les modèles 2007 neufs en inventaire. Le crédit de 7 500 \$ n'est applicable qu'aux modèles Mazda CX-9 avec traction intégrale 2007 neufs. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. ††Offres d'une durée limitée. *Catégorie compactes.